Edition de 5 H.

LE SOLEIL

MEMBRE DE L'A. B. C.

51e ANNEE—No 270 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, LUNDI 14 NOVEMBRE 1932 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C.-

LISEZ

LE SEMINAIRE.

5

TINS

LES ETATS-UNIS JETTENT LES YEUX SUR LE CANADA

P.-E. Ten Eyck, président de la N. Y. State Waterways Association, suggère d'échanger les provinces maritimes et une partie du Québec pour la dette de guerre anglaise — Opposition au projet du St-Laurent.

Washington ,14. (Traduit de la Canadian Press). — Peter-G. Ten Eyck, président de la N-Y. State Waterways Ass'n, a fait aujourd'hui à la commission des affaires étrangères du Sénat la proposition fantastique d'échanger la créance de guerre américaine sur l'Angleterre pour une partie du Québec, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du Prince-Edouard, que Londres "céderait" aux Etats-Unis en échange de leur renonciation. La république américaine s'agrandirait ainsi de tout le territoire canadien situé au sud du St-Laurent avant de conclure avec le Dominion un traité pour l'aménagement international du fleuve.

L'association présidée par Ten Eyck est opposée au traité laurentien négocié par Ottawa et Washington, il y a quelque temps. M. Ten Eyck a déclaré à la commission sénatoriale qu'en devenant riverains du fleuve sur tout son cours les Etats-Unis retireraient de son aménagement les mêmes avantages que le Canada.

"C'est un traité comme celui-là qu'il faudrait négocier avant que soit même mis à l'étude le récent traité laurentien", dit-il.

Il prétend que ce dernier traité coûterait en un demi siècle quelque chose comme $3 milliards aux Etats-Unis et qu'il vaudrait beaucoup mieux accorder une subvention aux agriculteurs et producteurs de l'Ouest que se lancer dans cette entreprise dangereuse.

"Dans tous les cas, dit-il, avant d'engloutir des fonds dans la canalisation du St-Laurent, les Etats-Unis devraient d'abord mettre en mesure de retirer pour moitié les bénéfices de cette entreprises en achetant tous les territoires à l'est et au sud de la ligne centrale du fleuve depuis les Grands Lacs jusqu'à l'Atlantique par un traité. Cela pourrait se faire sans qu'il en coûte rien aux contribuables. On n'aurait qu'à créditer l'Angleterre du chiffre de sa dette de guerre."

Faits divers de partout

MENACE DE GREVE

Paris, 14.—(A.P.) — Les fonctionnaires français menacent de se mettre en grève si le gouvernement réduit leur traitement pour équilibrer son budget, en déficit de 8 milliards de francs (320 millions).

UN DEUIL

Montréal, 14.—(P.C.)— Son Excellence Mgr E.-A. Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, a officié, ce matin, aux funérailles de sa belle-soeur, Mme Alexandre Deschamps.

CHEZ LES BLEUS

Montréal, 14. (P.C.)—M.Maurice Duplessis, le nouveau chef de l'opposition à l'Assemblée Législative, assistera à une réunion de conservateurs en vue à Québec, en fin de semaine. Il a accepté d'être présent à cette assemblée sur l'invitation d'une délégation.

Le nouveau chef de l'Opposition au provincial était à Montréal aujourd'hui.

ECOLE INCENDIEE

Régina, 14.— (C. P.)— L'école caholique de Qu'Appelle, pour Indiens, a été la proie des flammes hier. Les pertes sont estimées à $250,000. Cette école était l'une des plus importantes maisons d'éducation pour Indiens qu'il y eût en Amérique. On l'avait construite pour en remplacer une autre, détruite par le feu en 1904.

A MCGILL

Montréal, 14. (P. C.) — On a annoncé, aujourd'hui, l'élection du docteur W.-W. Chipman et de M. George-C. McDonald, au bureau des gouverneurs de l'Université McGill.

Le docteur Chipman, chirurgien distingué, a été membre de la faculté de Médecine de McGill durant une trentaine d'années. Il est originaire de Wolfville, N.-E., et ancien élève des universités d'Acadie et d'Edinbourg où il gradua.

M. McDonald est un comptable agréé et un ancien président du Board of Trade de cette ville.

Un incendie

La résidence de M. le notaire L.-G. Belzile, de Rimouski, a été détruite de fond en comble par un violent incendie qui s'est propagé avec rapidité par toute la maison, avant que les pompiers aient pu le sauver de la destruction.

On a pu sauver du désastre des effets personnels et plusieurs documents de valeur, mais tout le mobilier a été détruit par les flammes. On dû lutter pendant plusieurs heures pour empêcher qu'l'incendie se propage aux édifices voisins . Les dommages subis par le notaire Belzile sont considérables.

A Nicolet

Son Excellence Mgr J.-H. Brunault, évêque de Nicolet vient de faire les nominations suivantes ::

M. l'abbé Paul Mayrand, curé à Notre-Dame du Bon Conseil, succède comme curé à feu l'abbé Brassard qui était curé à St-Léonard d'Aston.

M. l'abbé Philippe Ducharme, curé à St-Samuel de Horton est nommé curé à Notre-Dame du Bon-Conseil.

M. l'abbé Charles Masson du Séminaire de Nicolet, devient curé à St-Samuel.

M. l'abbé Agenor Théroux, curé à l'Avenir, comté Drummond, est nommé aumônier à l'hôpital (neuf) du Christ-Roi à Nicolet.

M. l'abbé Donat Plourde, curé à Ste-Jeanne-d'Arc, de Lefebvre, est nommé curé à l'Avenir.

M. l'abbé Georges Leblanc est nommé curé de Ste-Peanne-d'Arc.

M. l'abbé Elzéar Mondou, aumônier des Soeurs Grises, de Nicolet, est nommé aumônier à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

M. l'abbé Noé Pepin, aumônier de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska devient aumônier des Soeurs Grises, à Nicolet.

TEMPERATURE

Toronto, 14. — Une pression atmosphérique élevée couvre la vallée du MacKenzie, les provinces de l'ouest et le nord-ouest des Etats-Unis. Il a neigé et plu légèrement dans plusieurs districts de l'Ontario et de l'ouest du Québec, tandis que dans les provinces maritimes la température a été belle.

PRONOSTICS

Ottawa et haut St-Laurent : — Fort vent sud-ouest ; nuageux avec pluie légère. Mardi, nuageux et plus froid : bourrasques de neige.

Québec nord-ouest : — Vent ouest; nuageux et plus froid ce soir et mardi, avec bourrasques de neige.

Bas St-Laurent : — Nuageux et plus doux, avec neige légère aujourd'hui et une partie de mardi ; plus froid.

Golfe et Côte Nord : — Nuageux aujourd'hui et mardi, plus doux. Neige probable ce soir.

Maritimes : — Beau aujourd'hui et une partie de mardi ; plus doux.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, dans nos paroisses. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditoriale. — 5e, nouvelles diverses. — 6e, nouvelles diverses. — 7e, radio, chez les ouvriers. — 8e, la vie sociale. — 9e, nouvelles de Lévis. — 10e, finance. — 11e, nouvelles diverses. — 12e et 13e, sport. — 14e, petites annonces classées. — 15e, naissances et décès. — 16e, nouvelles générales.

VILLE INCENDIEE POUR EVITER LA PESTE

Les autorités de Cuba ordonnent de mettre le feu à la ville de Santa Cruz del Sur où 2,500 personnes sont mortes la semaine dernière — Un gigantesque bûcher funèbre où l'on brûle les cadavres.

Camaguey, Cuba, 14 (Trad. de l'Ass'd Press) — La ville de Santa Cruz del Sur est devenue un gigantesque bûcher funèbre aujourd'hui par ordre des autorités militaires. L'oeuvre de destruction commencée par le vent et l'eau, qui firent 2,500 victimes dans l'île de Cuba la semaine dernière, a été ainsi complétée pour fins de santé publique. Il en résulte que le nombre exact des morts ne sera jamais connu, mais on espère ainsi éviter la peste et la contagion.

M. Octavio Zubizrareta, ministre de l'intérieur, qui a estimé lui-même à 2,500 le nombre des morts, a traversé la nuit dernière avec les autorités militaires une grande parite de la bande dévastée qui coupe l'île entière sur une largeur de cent milles.

Son train portait 350 sacs de riz, 6,000 livres de lard, 20,000 sacs de fèves et d'autres provisions pour le soulagement temporaire des milliers de sinistrés dans la province de Camaguey.

La ville de ce nom, où plus de mille réfugiés de Santa Cruz sont concentrés actuellement, a réparé son aqueduc, ce qui permet de distribuer l'eau à tout ce monde. L'autorité militaire y commande à l'heure actuelle. Ordre a été donné à tout le monde de se faire vacciner pour prévenir une épidémie. On procède à la destruction des décombres de Santa Cruz avec la gazoline fournie par le gouvernement. Des soldats prêtent main forte aux travailleurs pour en finir avec les restes de la malheureuse ville.

IMPORTANT PROCES

Ottawa, 14. (Traduit de la C. P.) — Un procès en dommages-intérêts pour $442,600, avec l'intérêt courant à partir du 28 février 1925, intenté par la Nova Scotia Construction Co'y contre la commission des eaux courantes du Québec, s'est ouvert en Cour Suprême ce matin, et on s'attend à ce qu'il occupe le tribunal toute la semaine. Le différend a surgi au sujet de contrats d'après lesquels la compagnie devait ériger des barrages et des remblais pour assurer la mise en valeur des forces hydrauliques dans la région de Chicoutimi. La Compagnie allègue que, par suite de plans et devis défectueux, il lui fallut dépenser beaucoup plus pour exécuter ces travaux. La Cour Supérieure de Quebec ne lui a accordé que $11,764 de dommages-intérêts, et la Cour d'Appel a confirmé ce jugement.

Démission du juge Panneton

Montréal, 14 (P.C.) — L'honorable L.-E. Panneton, juge de la Cour Supérieure, a donné sa démission comme tel, aujourd'hui. Sa démission comptera du 7 décembre prochain, a-t-on rapporté.

UNE AFFAIRE ETRANGE

Sydney, N.-E., 14. (Traduit de la C. P.) — Dan MacLeod est mourant par suite d'une blessure infligée avec une hache, et Ronald "Bino" McIntyre court à travers les bois du nord, où une battue a été organisée pour sa capture. On a encore de détails sur cette affaire. Il s'agirait d'une inimitié au sujet d'une femme. Un habitant du pays de Cape Smokey dit que MacLeod, 26 ans, célibataire, se dirigeait vers la demeure de McIntyre lorsqu'un coup de feu partit dans sa direction sans atteindre le but. Le jeune homme revint sur ses pas et se fit asséner un coup de hache derrière la tête, blessure probablement mortelle. Quant à McIntyre, qui est âgé de 45 ans et a 11 enfants, il s'est enfoncé dans les bois, et on ne l'a plus revu.

L'AUTEUR DE L'ATTENTAT DU CIMETIERE EST CONNU

Le nommé Jean Voicelle, qui ne semble pas jouir de toutes ses facultés mentales, avoue être l'auteur du monstrueux attentat commis l'an dernier au cimetière alors qu'un cadavre avait été enlevé de son cercueil.

La preuve est complète contre Jean Voicelle, le profanateur de tombes, arrêté samedi soir, par la police municipale, après l'attentat de vendredi après-midi, dans une chambre mortuaire d'une résidence de l'avenue des Erables.

Ce déséquilibré, après avoir confessé qu'il était bien celui que l'on cherchait, a avoué être l'auteur de l'attentat commis au cimetière St-Charles, dans la nuit du 31 décembre au 1er janvier dernier, alors que la tombe d'une femme de 36 ans, mise en terre la veille, avait été profanée de la manière la plus monstrueuse, est entré dans une foule de détails qui n'ont été que la confirmation des soupçons du chef Lauréat Lacasse, du bureau des détectives municipaux et de ses limiers qui n'avaient jamais, après des semaines de travail sans répit, abandonné l'espoir de mettre la main sur le coupable.

Voicelle est entré sur le terrain des aveux en rapport avec cette affaire qui fit sensation, dans le temps, aujourd'hui même, aux quartiers généraux de la Sûreté, mais avant cela, dans le courant de la journée d'hier, il avait été conduit au cimetière St-Charles où il commença à faiblir, lorsqu'on le mit en présence de la fosse de sa victime. Aux bureaux de la Sûreté, c'est après qu'on lui eut montré des photographies prises l'an dernier sur les lieux même où il avait commis son crime, qu'il admit tout

(Suite à la page 5, 2e col.)

UNE REQUETE DE FOURNIER AU TRIBUNAL

J.-A. Fournier, détenu au pénitencier, demande l'émission d'un bref d'habeas corpus. Il prétend qu'on ne pouvait l'emprisonner avant que la Cour Suprême ait rendu jugement sur son cas.

Il y a quelque temps, nous avons annoncé que le mandat d'emprisonnement contre J.-A. Fournier, condamné à 3 ans de pénitencier, pour fraude, par la Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle, en rapport avec l'affaire de la compagnie d'aqueduc de St-Joseph d'Alma, sentence que confirma la Cour d'Appel, il y a déjà longtemps, avait été exécuté par le grand conétable, M. P.-M. Houghton et que Fournier avait pris tout simplement le chemin du pénitencier, après qu'on fut allé le chercher chez lui ,un matin.

La raison de l'exécution du mandat d'emprisonnement, c'est que la cause, bien qu'inscrite en Cour Suprême du Canada, n'avait pas marché dans les délais requis et qu'en conséquence tout le dossier de l'affaire avait été retourné au grand connétable qui n'avait plus qu'à s'occuper de voir à ce que la loi suivit son cours.

Demain, le procureur de Fournier présentera devant un juge de la Cour Supérieure, une requête demandant l'émisssion d'un bref d'habeas corpus pour se faire libérer du pénitencier.

Il allègue qu'en portant sa cause en Cour Supérieure, après le jugement de la Cour d'Appel, il fut admis à caution, et devait y rester aussi longtemps que la Cour Suprême ne se serait pas prononcée, c'est-à-dire ait rendu jugement.

Or, aujourd'hui, Fournier prétend, dans sa requête, qu'au dossier retourné au grand connétable Houghton, aurait dû être annexé le jugement de la Cour Suprême.

Or, il n'appert pas, prétend Fournier, par son procureur, que le plus haut tribunal du Canada se soit prononcé d'aucune façon et qu'il est justifiable de demander sa libération, fort des cautionnements exigés de lui, aussi longtemps qu'il n'y aurait pas jugement.

Accident d'auto

La bordée de neige a rendu la chaussée très glissante en ville et cela n'a pas été sans causer quelques désagréments aux automobilistes imprudents qui avaient oublié de sortir leurs chaines antidérapantes.

Ce midi, en descendant la rue Sutherland, une machine Pontiac, portant la licence No 17,164, a échappé au contrôle de son conducteur et elle est venue donner avec assez de force contre la bordure du trottoir, sur la rue Lavigueur. Résultat, la roue de gauche, en arrière a été fracassée. La machine n'avait pas de chaines.

Jugements de la Cour d'Appel

Voici les arrêts prononcés par la Cour d'Appel, samedi : Lawlor contre Belly, — appel rejeté; Cie d'Ass. Mont-Royal, contre Bureau, — appel rejeté; Geoffroy contre Anglo Can. Plp et P. Co., — appel rejeté; Brown Corp. contre Demers, — appel maintenu; Verret et Pollack contre Pollask et Verret, — appel rejeté; Lemieux contre Poulin, — appel rejeté Blais contre Paradis, — appel rejeté.

Bref de certiorari

Au tribunal de pratique de la Cour Supérieure, aujourd'hui, furent entendues les plaidoiries sur un bref de certiorari.

C'est la cause de Dufresne contre le Recorder DesRivières.

Dufresne en appelle d'un jugement de Son Honneur le Recorder DesRivières par lequel il fut condamné à l'amende pour avoir distribué des livrets de littérature religieuse, en notre ville.

Les prétentions de Dufresne sont les suivantes :

(1o) Que la Société à laquelle il appartient est autorisée à vendre ces livrets, en vertu de Lettres patentes émanées d'Ottawa

(2o) Que cette société dénommée "L'Association Internationale des Etudiants de la Bible" est enregistrée légalement, dans la P. de Québec;

(3) Que cette société doit être mise sur un pied d'égalité avec d'autres sociétés de propagande religieuse et sociale qui font, comme elle, dans notre province, de la propaande religieuse.

Une opposition

Washington, 14 (Trad. de l'A. P.) —M. Collier, président de la commission des voies et moyens de la Chambre des représentants, a déclaré aujourd'hui qu'"il s'opposeraient à toute tentative pour faire annuler les dettes de guerre européennes. "Si les pays débiteurs ne peuvent pas nous payer, dit-il, qu'ils restent avec leurs dettes."

Sciences sociales

Ce soir, à 8 heures 15, M. l'abbé Cyrille Gagnon, professeur de Droit Naturel à l'Ecole des Sciences Sociales, continuera son exposition de la nature et des propriétés de la loi naturelle et des sujets connexes.

Comme les lundis précédents, le cours a lieu à l'amphithéâtre de la Faculté de Médecine.

Retard à Turner

Columbus, 14 ((Trad. de l'A. P.)— En arrière sur l'horaire qu'il s'était prescrit, le colonel Turner, qui tente de battre le record de la traversée est-ouest du continent, a quitté Columbus, Ohio, pour Kansas City à 10 h. 37 ce matin. Il atterrit pour le plein d'essence à 10 h. 20.

15 arrestations

Lausanne, Suisse, 14. (Trad. de l'A. P.) — Quinze hommes ont été arrêtés aujourd'hui par suite de l'explosion d'une bombe hier soir devant l'hôtel de ville. Sept personnes, dont une femme, ont été blessées par cette explosion, dirigée, croit la police, contre les pompiers dans le poste d'incendie de l'hôtel de ville. Ceux-ci avaient précédemment tourné les boyaux d'incendie contre une foule de manifestants.

PROCEDURES AU SUJET DE NOTRE ARENA

M. S. Desrochers, inspecteur des établissements industriels, fait émettre deux brefs de sommation contre les propriétaires de l'Aréna — Au sujet de la glace artificielle et des portes.

L'inspecteur des établissements industriels et des édifices publics, pour la province de Québec, M. J.-P.-Samuel DesRochers, a pris aujourd'hui, deux brefs de sommation, au gref de la Cour des Sessions de la Paix, contre MM. Napoléon Côté et Amédée Demers, les propriétaires de l'Aréna.

Ces procédures sont faites en vertu de la loi de la sécurité publique. Dans l'un des brefs assermentés devant M. le juge Hugues Fortier, le plaignant allègue que depuis le commencement de novembre, les intimés auraient installé ou permis d'installer à l'intérieur de l'Aréna, des machines pour fabriquer de la glace artificielle contenant des gaz asphixiants, en contravention à la loi pourvoyant à la sûreté du public dans les édifices publics et règlements concernant l'installation et l'entretien des édifices publics.

Dans l'autre sommation, il est déclaré que le 13 courant (hire), les propriétaires de l'Aréna ont tenu une salle d'amusement en donnant ou tolèrant une joute de hockey, alors que les portes de sortie n'étaient pas fermées au moyen de poids ou ressorts, leur permettant de s'ouvrir automatiquement, mais barrées au moyen d'un cadenas, toujours en contravention de la loi de la sûreté publique.

Les deux brefs sont rapportables le 17 de ce mois, c'est-à-dire jeudi prochain, alors que les intimés feront valoir leurs moyens de défense.

Nouvelle session

Berlin, 14. (A.P.) — Hermann Goering, président du dernier Reichstag, a convoqué aujourd'hui le nouveau cabinet en session pour le 6 décembre prochain.

ARRESTATION RAPIDEMENT OPEREE PAR 2 POLICIERS

Les constables A. Rochette et A. Bélanger, de la sûreté municipale, poursuivent un individu qui venait de pénétrer chez M. V. Dussault, avenue Holland — Les pas sur la neige trahissent le coupable.

Les sergents Tracy et Bilodeau et les constables Auguste Rochette et Adélard Bélanger, de la police municipale, ont arrêté, la nuit dernière, vers 3 heures, dans la rue Marquette, un individu qui a donné son nom comme étant Octave Bernier, demeurant à 7 rue St-Léon, et que l'on croit être l'auteur de toute une série de vols commis depuis quelque temps dans le quartier Belvédère.

Bernier, qui a reconnu être l'auteur de cinq ou six vols (la police croit qu'l a participé à au moins une douzaine) a été pris en flagrant délit, pendant qu'il pénétrait sur une galerie de la résidence de M. Victor Dussault, au numéro 171 avenue Holland.

Bernier doit aujourd'hui maudire la petite couche de neige qui tomba dans la nuit. Après l'avoir vu se sauver, les agents de la police le retracèrent par ses pas sur la neige, après lui avoir donné la chasse.. Le voleur parcourut plusieurs rues avant de tomber entre les mains des constables qui s'étaient tenus aux aguets une partie de la nuit, à la suite des plaintes nombreuses faites en ces derniers temps par les citoyens de cette partie de la ville.

En même temps que l'on arrêtait le voleur, la police retraçait une certaine quantité de marchandises et différents objets, disparus de résidences privées, entre autres chez M. Léo Brown, de l'avenue Laurier.

Le bureau des détectives, que diri-

(Suite à la page 5, 4e col.)

DES CAMIONS QUI NUISENT AUX CITOYENS

Le procès de la Cie de Béton de Québec est terminé et le juge Fitzpatrick a pris cette cause en délibéré — La femme Boutet, condamnée à 6 mois de prison, se désiste de son droit d'appel.

Le procès expéditif de la Compagnie de Béton de Québec subsidiaire de la Compagnie de Construction de Québec qui a construit le réservoir de 30,000,000 de gallons, sur les Plaines d'Abraham, pour l'aqueduc de la Cité de Québec, s'est instruit aujourd'hui, en Cour des Sessions de la Paix devant M. le juge Arthur Fitzpatrick.

Les procureurs des parties intéressées ont, de consentement, admis la preuve qui avait été faite à l'enquête préliminaire, ce qui a considérablement simplifié les choses.

L'on ne s'en est tenu, aujourd'hui qu'aux plaidoiries et la cause a été prise en délibéré. M. le juge Fitzpatrick rendra jugement dans quinze jours, le 23.

La Compagnie de Béton, comme on le sait, du fait que cette cause est devant les tribunaux depuis plusieurs mois, est accusée d'être une nuisance publique, en vertu de la loi criminelle, en faisant circuler dans les rues de la ville, ses puissants camions malaxeurs de ses chantiers à ceux du réservoir.

L'on n'a pas oublié les nombreuses plaintes des citoyens de Québec, surtout de la Grande-Allée et des rues avoisinant le Parc des Champs de Bataille, par où passaient ce que l'on considéra comme de véritables engins de démolition, à cause de leur poids énorme et de la vitesse à laquelle ils étaient conduits.

A l'enquête préliminaire, la compagnie était condamnée aux Assisses Criminelles, mais par la suite, elle opta pour un procès expéditif aujourd'hui et dont l'issue ne manque pas d'être attendue avec intérêt.

— o —

Nous sommes informés, aujourd'hui que les procureurs de la défense, dans le cas de la femme Albert Boutet, de Montréal, trouvée coupable devant M. le juge Louis-G. Demers, de la Cour des Sessions de la Paix qui la condamna à six mois de prison pour tentative d'avortement sur la personne de sa soeur Yvonne Lafrance, se sont désistés de leur droit d'appel.

La femme Boute continuera donc a purger sa sentence qui compte à partir de la date de son incarcération.

Troupes retirées

Genève, 14 (A.P.)—Les troupes ont été retirées aujourd'hui d'un hospice pour vieillards, où elles montaient la garde depuis les émeutes de la semaine dernière. Cet hospice fait face aux immeubles de la S. D. N., situés de l'autre côté de la rue. Les mitrailleuses ont été retirées des murs du jardin, d'où elles étaient braquées sur l'édifice où siège la conférence du désarmement, et les vieilles dames ont pu reprendre leurs places accoutumées au jardin.

Une réclamation

L'honorable juge Albert Sévigny, de la Cour Supérieure, entendit, aujourd'hui, la cause de Coulombe contre Boissonneault.

La réclamation en cette affaire, est de $129. Il s'agit de mésentente, relativement à des réparations effectuées sur un camion automobile.

Feu Mme I. Rochette

Nous avons appris avec un vif regret le décès de Mme Irénée Rochette, née Zoé Faguy, survenu hier en cette ville.

Mme Rochette a succombé à une longue et pénible maladie à l'âge de 72 ans et 11 mois.

Elle laisse pour déplorer sa perte son époux, M. Irénée Rochette, une fille, Mme Eugène Belisle, un frère M. Jean Faguy, une soeur, Mme W. Bertrand, des belles-soeurs, Mmes H.-C. Faguy et L.-E. Faguy.

La défunte a donné l'exemple d'une vie chrétienne parfaite et ses belles qualités de coeur et d'esprit lui ont acquis l'estime et la considération de tous. Aussi sa mort cause partout de profonds regrets.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 h. 30, en l'église de Notre-Dame du Chemin.

Le "Soleil" offre à M. Faguy et à toute sa famille ses sincères sympathies.

Il avoue

David-E. Smith, le jeune comptable de 30 ans de la Canmore Coal Company, de Vancouver, dont le "Soleil" parle en dernière page et qui a été arrêté samedi au moment où il tentait de s'embarquer sur le navire "Alaunia", de la ligne Cunard, alors qu'il était recherché par la police sous l'accusation de détournement de fonds au montant de $3,000, a fait des aveux complets après son arrestation. Parlant aux détectives Smith, Rochette et Tanguay, sur le navire, il a reconnu sa culpabilité.

Pompiers-facteurs

Les membres de notre brigade du feu ont, parfois, à exercer la double occupation de pompier et de facteur, fait un peu rare mais qui s'est produit aujourd'hui dans notre ville.

Il s'agissait d'une fausse alarme, sonnée à la boite 684, rue de la Canardière, vers l'heure du midi, par une jeune fille qui portait à la boite aux lettres une missive passablement enflammée, à l'adresse de son "p'tit ami" de la campagne. Elle a, par distraction, donné l'appel à nos pompiers qui accoururent en toute hâte en face de chez Dorval, où cette boite d'alarme est installée. On se figurera facilement la tête de la pauvre jeune fille, lorsque nos pompiers l'invitèrent à porter, à l'avenir, son courrier ailleurs que dans une boite d'alarme.

Une enquête

Lausanne, Suisse, 14. A.P.) — Les autorités annoncent qu'elles enquêtent aujourd'hui de l'explosion d'une bombe devant l'Hôtel de ville hier soir .Sept passants, dont une femme, ont été blessés par cette explosion.

Chez les voyageurs

Le 28 novembre courant, Monsieur Henri Bourassa, député de Labelle aux Communes, donnera une conférence à Québec sous les auspices de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada (section Belvédère).

UNE VIVE OPPOSITION AU PROJET DE CANALISATION DU ST-LAURENT

LE JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUEBEC

M. L.-A. Richard, sous-ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, est satisfait des premiers résultats obtenus — Le public s'intéresse à ce jardin situé à Charlesbourg.

"Le public a très bien accueilli notre initiative", a déclaré ce matin M. L.-A. Richard, sous-ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, en parlant du Jardin Zoologique de Charlesbourg. Chaque jour, malgré que la saison ne s'y prête guère et que l'organisation soit bien loin d'être terminé, les citoyens de Québec et des environs se rendent en grand nombre visiter le parc, et il a fallu organiser un service d'ordre pour éviter l'encombrement, tant l'affluence est considérable le dimanche et les jours de fête".

"Nous sommes heureux, cela va de soi, que le public se montre si empressé à profiter des avantages que nous avons cherché à lui donner pour se rendre compte "de visu" des richesses de la faune du Canada et de la province de Québec en particulier. L'idée qui a présidé à cette initiative était particulièrement de répandre parmi nos enfants et nos jeunes le goût des sciences naturelles, en même temps que de leur faire mieux connaitre leur pays. Jusqu'ici ,il est malheureux de le constater, notre population est restée assez indifférente à l'égard des sciences naturel-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Buffalo déclanche le mouvement d'opposition à la ratification du traité canado-américain — Les Etats-Unis n'ont pas besoin d'une énorme quantité d'énergie électrique.

Buffalo, N.-Y., 14 (Trad. de l'A.P.) —Déclarant que le projet de canalisation du St-Laurent était un coup porté à "tous les ports américains de l'Atlantique et du golfe du Mexique," Buffalo a donné aujourd'hui le signal de ce qu'on croit devoir être un grand effort pour empêcher la ratification du traité canadolaméricain.

Cette attaque de Buffalo contre le traité dirigée par la chambre de commerce locale, qui s'en prend également à l'aspect hydroélectrique du projet, estimant qu'il "n'existe pas de débouché à l'heure actuelle pour l'énorme quantité d'énergie électrique qui a développer, et que cette énergie n'est nullement en demande, présentement, dans le voisinage du fleuve."

La chambre de commerce a mobilisé une vingtaine de notables de Buffalo pour mener la bataille contre le projet. Plusieurs experts en transport ici croient que ce port intérieur si important perdrait gros de trafic, si les navires prenaient un jour la route du canal Welland et du St-Laurent. Buffalo est à l'extrémité ouest du canal "all american" prôné par une partie des hommes d'affaires aux Etat-nis, en qui passerait par le New-York, où il emprunterait le cours déjà canalisé de l'Hudson. En temps normal le commerce de Buffalo par les lacs et canaux se chiffre entre $600 à $700 millions. On croit que le port perdrait une partie considérables de ce trafic, advenant la canalisation du St-Laurent.

Buffalo allègue que celle-ci n'est nullement nécessaire, que les aménagements existants suffisent pour des années à venir au trafic des Grands Lacs à la mer, et que, si la voie laurentienne profitait à quelqu'un, ce serait à un petit nombre d'industries et aux frais du grand public.

LES LIVRES A L'UNIVERSITE ET LE PUBLIC

La direction de l'Université Laval prolonge les heures pendant lesquelles le public sera admis à sa bibliothèque — Une heureuse décision dont la population saura bénéficier.

Le conseil de direction de l'Université Laval vient de prolonger les heures d'ouverture de la Bibliothèque. Désormais elle sera ouverte tous les jours de l'année universitaire, sauf le dimanche, de 9 heures à midi et de 2 heures à 6 heures, même le jeudi et le samedi. En somme, l'Université donne au public 41 heures de bibliothèque par semaine, au lieu des 24 que l'on avait jusqu'ici. On espère que cette modification encouragera le public à utiliser les richesses dont dispose l'Université.

On se sentait en droit, depuis plusieurs années, de reprocher à l'Université Laval de garder trop jalousement ses trésors. Sa bibliothèque (elle s'enorgueillit de posséder 200,000 volumes) était fermée ou peu s'en faut, aux chercheurs et aux esprits curieux. Ils avaient l'Institut et la biobliothèque de l'Assemblée Législative. Mais ni l'une ni l'autre ne pouvaient suffire à leur curiosité.

Le public avait accès à l'Université et à sa bibliothèque : 24 heures par semaine. Soit un peu plus de trois heures par jour. Le temps de demander un volume, d'en feuilleter quelques pages, et de songer au départ. Et c'était tout. On n'y admet pas les sorties de livres.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

LES LOTERIES

Une vigoureuse campagne sera entreprise incessament pour mettre fin aux loteries, a-t-on appris aujourd'hui, aux bureaux du Procureur-Général. Des ordres sévères ont été donnés à la Police Provinciale à cette fin, et tout sera mis en oeuvre pour que la loi qui prohibe ce genre de commerce soit observée à la lettre, à l'avenir. Tous les délinquants seront poursuivis, aussi bien ceux qui achètent des billets que ceux qui en vendront. Les organisateurs, qui sont souvent cachés sous des noms fictifs, seront recherchés et punis avec la plus grande rigueur. Il en sera de même pour les "pools" de hockey, de baseball et autres. Absolument aucune sorte de commerce de ce genre ne sera toléré à l'avenir.

ROOSEVELT REPOND

Executive Mansion, Albany, N.-Y., 14. (Trad. de l'A. P.) — M. Roosevelt, président-élu, prépare aujourd'hui sa réponse à l'invitation du président Hoover, qui l'engage à venir conférer avec lui à la Maison Blanche. L'entourage du président-élu croit qu'il va accepter l'invitation et suggérer que la conférence ait lieu lundi ou mardi de la semaine prochaine. Son secrétaire disait aujourd'hui que sa réponse ne serait pas prête avant la fin de l'après-midi. M. Roosevelt se remet d'un léger refroidissement qui l'a retenu chez lui depuis vendredi dernier, et l'a empêché de tenir les rendez-vous pris avec divers hommes politiques. Il croit pouvoir recommencer à recevoir demain.

La Vie des Saints

SAINT DIDACE

RELIGIEUX DE SAINT-FRANCOIS (mort en 1463). Fête le 13 novembre

Saint Ddiace était Espagnol. Après une enfance remarquable par sa piété, il se retira quelques années, avec un saint prêtre, dans un petit ermitage, où il s'adonna complètement à la pénitence et à la contemplation. Quand il entra, plus tard, dans l'Ordre de Saint-François, il était déjà de taille à donner l'exemple aux plus parfaits. Parmi les traits de sa mortification, on raconte qu'il se jeta, un jour d'hiver, dans un étang glacé, pour éteindre les ardeurs de la concupiscence. L'oraison était sa vie et son bonheur. Il y employait tout le temps que l'obéissance ne réclamait pas pour d'autres occupations ; aussi recevait-il, dans ce colloque perpétuel avec Dieu, des communications merveilleuses. Il avait une charité toute spéciale pour les malades. "Son coeur, dit son historien, était un hôpital bien plus vaste que les établissements bâtis par les papes et les rois pour recevoir toutes les misères humaines. Il y recevait tout le monde, et il n'y avait point de malades qu'il ne secourût avec un empressement admirable, si l'obéissance le permettait. Jamais leur mauvaise humeur ni l'infection de leurs plaies ne le rebutaient ; plus d'une fois même on l'a vu baiser avec respect les plus dégoûtantes ulcères". L'objet le plus ordinaire de ses pensées était la Passion de son Sauveur crucifié. Il la méditait souvent, les bras étendus en croix, ou tenant un crucifix de bois entre ses mains, et ses aspirations étaient alors si véhémentes, que l'âme soulevait quelquefois le corps de terre et le tenait longtemps suspendu. Sa dévotion n'était pas moins grande envers l'adorable Sacrement de nos autels. Il servait la messe avec une modestie et une piété qui ravissaient les assistants ; mais surtout il communiait avec une ferveur toute séraphique et recevait souvent, à cette occasion, des grâces extraordinaires. La réputation que lui faisaient partout ses éminentes vertus et ses nombreux miracles était si grande, qu'on l'appelait partout **le Saint.** Une nuit qu'il était très malade, il fut ravi hors de lui-même et demeura sans mouvement ; ses frères et les médecins le crurent mort ; mais il revint à lui-même et dit trois ou quatre fois : "Oh ! qu'il y a de belles fleurs en paradis!" Il demanda, par aumône, l'habit le plus pauvre et la corde la plus usée du couvent. Près de mourir, il tenait dans ses mains un grand crucifix, et ses dernières paroles furent celles-ci : "O douce croix, ô aimables clous !" Son corps répandit une suave odeur et resta plusieurs mois exposé à la vénération des fidèles.

Frank-G. Shattuck Co. a gagné $510,951 ou 39 cents par action durant les neuf premiers mois de 1932 au lieu de $1,297,510 ou de $1 par action durant la période correspondante de 1931.

Au cours des 12 mois finissant le 31 août 1932, United Gas Corporation a gagné l'équivalent de $3.67 par action 7% de second privilège, au lieu de 19c par action ordinaire au cours des 12 mois précédents.

UNE **MAMAN** PARLE

Madame Albert Bolton, Toronto, remercie le Lait Eagle pour tout le bien qu'il a fait à sa petite Jeanne Marguerite. "Je l'allaitai durant les premiers trois mois; mais cela ne semblait pas la rassasier. Alors, après avoir tout essayé, je lus une annonce dans un journal, au sujet du Lait Eagle et je décidai de l'essayer. Elle s'en trouva bien immédiatement. Depuis elle ne m'a causé aucun trouble. Elle a 14 dents, qui ont percé sans difficulté. Sa chair est ferme; elle a de belles jambes droites et une forte ossature. Et ce qu'elle est gaie! Elle a remporté un troisième prix, dans la classe D, comprenant 102 concurrents, lors d'un concours de bébés, organisé par l'Exposition Canadienne Nationale, en Septembre dernier."

Si vous ne pouvez allaiter bébé, ou s'il ne grossit pas comme il le devrait, suivez le conseil de centaines de milliers de mères averties et essayez le Lait Eagle. Envoyez-nous vos nom et adresse et nous vous expédierons avec plaisir un livret, gratis, du bien-être des nourrissons, rempli de conseils et de suggestions pratiques qui vous enchanteront.

Les photographies et les lettres publiées par la Compagnie Borden sont des témoignages spontanés de parents reconnaissants.

Superbe Livret Sur Bébé! GRATIS!

The Borden Co., Limited, C.W.F. 4
115 George Street,
Toronto, Ontario.

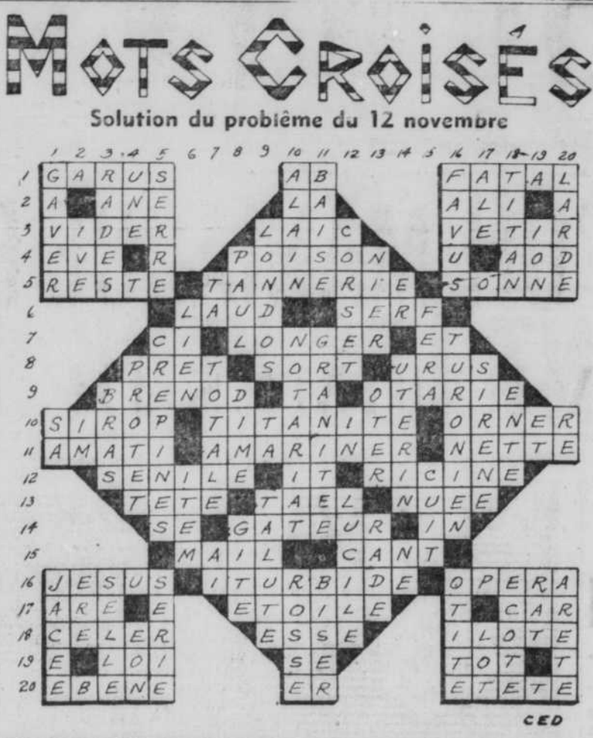
Messieurs,—Veuillez m'expédier, gratis, un exemplaire de la nouvelle édition, 64 pages, du Bien-Etre de Bébé.

Nom .....

Adresse .....

Mots Croisés

Solution du problème du 12 novembre



DANS NOS PAROISSES

N.-D. de Québec

Aux prières

M. Jos.-Ambroise Caron, époux de dome Léda Morin, décédé, le 11 novembre, à l'âge de 65 ans. Ses funérailles auront lieu, demain, à 9 heures.

Dame Elzire Damphouse, épouse de M. Hermas Pelland, décédée, dans le cours de ce mois.

Pour une grande oeuvre

Cette semaine, des dames de la Ste-Famille recueilleront, à domicile, l'offrande des paroissiens de Notre-Dame de Québec pour l'Oeuvre de la Propagation de la Foi.

Denier de St-Pierre

Dimanche prochain, à toutes les messes, sera faite une collecte pour l'Oeuvre du Denier de St-Pierre.

Belvédère

Grand'messes de la semaine

Mardi 6 h. 30. Pour les parents défunts de M. le Commandeur et Mme T.-D. Dubuc.

7 h. 1-4. Pour le repos de l'âme de feu Horace Legendre, recommandée par sa fille Mme Edm. Lamontagne.

8 h. Pour les âmes (Aumônes enveloppes).

Mercredi 6 h. 30. Pour les parents défunts de M. et Mme Télesphore Simard.

7 h. 1-4. En l'honneur du S.-C. de Jésus, pour les âmes, recommandée par une paroissienne.

8 h. Pour les âmes (Aumônes enveloppes).

Jeudi 6 h. 30. Pour les parents défunts de Mlle Azilda Marquis.

7 h. 1-4. Pour ses parents défunts recommandée par Mme F.-X. Lemieux (sous-ministre).

8 h. Pour le repos de l'âme de feu Mme Joseph Blais, recommandée par ses enfants.

Vendredi 6 h. 30. Pour les parents défunts de M. et Mme J. Paré.

7 h. 1-4. Pour les parents défunts de M. et Mme Thomas Lortie.

8 h. Pour les âmes (Aumônes enveloppes).

Samedi 6 h. 30. Pour les parents défunts de M. et Mme Calixte Champoux.

7 h. 1-5. Pour les parents défunts de M. et Mme Médéric Monast.

8 h. Pour les âmes (Aumônes enveloppes).

St-Sauveur

La journée paroissiale

La grand'messe, hier, a été chantée par le R. P. Laberge, et le prône a été fait per le R. P. Guérin notre nouveau curé.

A 2 heures, assemblée des Enfants de Marie, présidée par le R. P. Duret.

L'Archiconfrérie du S.-Cœur a eu lieu à 4 heures, sous la présidence du R. P. Laberge.

Le Chœur St-Louis fit le chant à cet exercice.

A 7 heures, Vêpres, chapelet, Bénédiction du St-Sacrement, présidée par le R. P. Berlinguette.

Concours Eucher

N'oublions pas que c'est ce soir à la Salle St-Pierre, qu'aura lieu le concours du Euchre organisé par la fraternité des Employés de Tramways. Le pris d'admission sera de 35 sous. On servira thé et café après le Euchre, sans charge extra.

Vues animées

Mercredi après-midi, à 4 heures, il y aura une séance de vues animées, à la Salle St-Pierre, pour les enfants. L'entrée sera de .10 sous. On y représentera "Le Confessionnal"

Une autre séance sera donnée, le soir, à 8 heures, pour les adultes. L'admission sera de 25 sous et les enfants de 15 sous. Ces deux séances seront au bénéfice de l'Oeuvre de Jeunesse.

Aux prières

Dame Joséphine Roy, épouse de feu J.-B. Pelletier, décédée à Limoilou, à l'âge de 82 ans. Elle était du Tiers-Ordre, de la Ste-Famille et de l'Union de Prières.

Service annuel

Le service annuel des membres défunts de la Conférence du Pain des Pauvres, a eu lieu ce matin, à 6 heures 30 à la chapelle Notre-Dame de Lourdes.

St-Roch

ST-ROCH LEMIEUX

Aux prières

M. Alphonse Ouimet décédé le 9 novembre à l'âge de 57 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu samedi le 12.

Tertiaires

Samedi le 19, les Tertiaires pourront recevoir l'absolution générale aux messes de 7 et 8 heures et le soir après la prière.

Quête

Mercredi, le 16 novembre, aura lieu la quête des Dames Enfants de Marie du Couvent. Les âmes charitables sont invitées à donner pour les pauvres les vêtements usagés dont elles pourraient disposer. Il y aura des dépôts à l'Académie des Frères, rue St-François, au Couvent des Dames de la Congrégation et chez Madame Dallairre 16 rue de l'Eglise.

Contribution pour la verrerie

Les membres de la Congrégation sont priés de déposer dans les enveloppes qu'on leur distribuera, la contribution, toute minime quelle soit, qu'ils voudront bien donner pour l'achat de la verrerie. Les enveloppes contenant votre obole devront être déposées dans des corbeilles à la Ste-Table et à la sortie, en arrière.

St-Jean-Baptiste

aux prières

Mme Vve Alfred Simard décédée, e 12 courant, à 84 ans et 7 mois. Ses funérailles auront lieu, en l'église du St-Esprit, mercredi, le 16 novembre, à 9 heures.

Mme Hermas Pelland décédée, en cette paroisse, le 6 courant, à 56 ans.

Demain soir

Demain soir, mardi, à 8 heures, dans le sous-sol de l'église, séance de vues animées, où l'on représentera "Le secret de la Confession", pièce émouvante et d'une haute moralité. Les prix seront, comme suit : pour adultes, 25 centins ; pour enfants accompagnés de leurs parents, 15 centins.

Service annuel

Jeudi, à 8 heures, on chantera, à la chapelle des Sœurs de la Charité, le service annuel des bienfaiteurs de l'Oeuvre du Pain de saint Antoine.

Jeudi soir

Jeudi soir, à 8 h. 15, en la salle Galarneau, 87, rue d'Aiguillon, assemblée de la succursale St-Jean-Baptiste des Artisans Canadiens-Français.

Elle est remise

La quête à domicile, qui devait avoir lieu, cette semaine, en faveur de l'Assistance Maternelle, est remise à la semaine prochaine.

Le 22 novembre

Mardi, le 22 novembre, fête de sainte Cécile, l'Union Musicale de St-Jean-Baptiste de Québec célèbrera, pour la soixante-septième fois, dans le temple de cette paroisse, la fête de sa sainte patronne par un concert religieux.

L'on peut se procurer des cartes pour la modique somme de 25 centins, en s'adressant, soit à la sacristie, soit aux membres de la chorale.

St-Fidèle

Bazar ! Bazar !

S'il y a un ralenti dans les affaires les affaires du bazar vont bon train. Les portes de la salle paroissiale seront ouvertes toute la semaine à l'occasion de notre vente de charité.

Il y a bien une centaine de cartes de vendues pour le grand banquet de mardi soir, à la salle du bazar. M. Alex. Cardinal et M. Eug. Huot travaillent activement Ils en feront un succès. Attention !! MM. les Professionnels et Hommes d'affaires, ce banquet est pour vous. Mardi à 7 h. 30.

Ecrivez

Ecrivez au presbytère St-Fidèle, Limoilou, pour l'achat des billets de nos grandes râfles ::

1—5 tonnes de charbon et une caisse de beurre ou la valeur en argent. (3 chances).

2—Superbe manteau en fourrure.

3—Magnifique service à diner de 97 morceaux.

Pour chacune de ces râfles :: 0.10 le billet, 6 billets pour 0.25; $1.00 le livret.

Réponse sera faite aussitôt sur réception de l'argent. Ecrivez au presbytère St-Fidèle.

On vous dira demain la date exacte des grandes râfles.

Bingo

Sous la direction de M. Philippe Maheux, 10e Rue, le bingo ne se ressent pas trop de la crise

Ch. de Colomb

Les organisations des Ch. de Colomb restent populaires.

Ventes de lingerie

Cette semaine auront lieu les grandes ventes de lingerie aux tables des Dames de la Ste-Famille et des Demoiselles Enfants de Marie. Venez dès le début de la semaine.

FARINE PURITY
la meilleure pour toutes vos pâtes

Jacques-Cartier

Aux prières

Maria Gravel, épouse de Joseph Côté, décédée le 6 à l'âge de 67 ans et 3 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu mercredi.

Elle était Dame de la Ste-Famille, de l'Union de Prières et de l'Apostolat de la Prière.

Marguerite Audy, fille de Jean-Arthur Audy et de Rose-Aimée Carrier, décédée le 7 courant, à l'âge de 20 ans et inhumée mercredi dernier. Elle était Enfant de Marie.

Jean-Baptiste Breton, décédé le 11 courant à l'âge de 67 ans et 8 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu ce matin, à 9 heures.

Assemblée

Il y aura assemblée des Dames de la Ste-Famille, mercredi prochain, à 7 heures 30.

Mois des morts

Les exercices du mois des morts auront lieu tous les soirs cette semaine à 7 heures 15, excepté mercredi.

St-Romuald

Récent mariage

Le jeudi 27 octobre dernier, M. le curé E.-A. Dupont a béni en l'église de St-Romuald, le mariage de Mlle Aimé Gagné, avec M. Paul-Emile Poulin, ingénieur, de Montréal.

Durant la messe nuptiale, un magnifique programme musical a été exécuté comme suit : "Mon bien-aimé est à moi", par Mlle Anne-Marie Gagné, "Célébrons le Seigneur", par Mlle Juliette Gagné, et "Mon choix est fait" par M. Almanzor Gagné. M. A.-O. Guay, organiste, accompagnait à l'orgue et a fait des pièces de circonstance . Après la cérémonie à l'église, il y eut déjeuner chez les parents de la mariée et les nouveaux époux partirent ensuite en voyage de noces. A leur retour M. et Mme Poulin résideront à Montréal.

Pratique d'ensemble

Mardi soir, à 7 h. 30, à la salle de musique du collège, les membres de la chorale des Chanteurs de Saint-Gabriel, ainsi que ceux de la petite Maîtrise du même nom, auront une première pratique générale d'ensemble. On groupera les différentes parties, pour la première fois, pour les pièces étudiées séparément par chaque partie depuis quelques semaines. On est prié de faire l'impossible pour être présents à cette importante pratique. MM. les solistes sont invités à préparer ce qui leur a été confié, afin que tout soit le plus complet possible.

Obsèques de M. Didace Couture

Ste-Claire de Dorchester, (D.N.C.)—Vendredi dernier le 28 décédait subitement en la paroisse de Ste-Claire, M. Didace Couture, époux de dame Odélie Boulanger. Cet homme de bien que le bon Dieu est venue ravir à l'affection des siens jouissait de l'estime de toute la population qui avait appris à connaître ses qualités, du cœur et de l'esprit. Après soixante et quatre années d'existence, il va rejoindre aux cieux quatre de ses enfants. Il laisse pour le pleurer sa perte, son épouse et seize enfants, huit filles, huit garçons.

Mme R. Gosselin (Alvina) de Détroit, Mich.; Mme Georges Fradet (Antoinette) de Ste-Claire; Mme Théop. Lapierre, (Yvonne) de Holyoke, Mass.; Mlle Juliette, de Berlin, N.-H.; Mlles Marie-Béatrice, Rose-Hélène et Lucienne, de Ste-Claire; ses fils MM. Eugène, Arthur, René de Berlin, N.-H.; MM. Léonard, Gérard, Alphonse, Henri et Albéric, de Ste-Claire. Ses sœurs Mme Sig. Leclerc (Mary), Mme Franck Bourbeau (Ollivne) Mme Jos. Therrien (Claire), de Berlin, N.-H.; Ses frères M. Michel Couture de St-Anselme; Eugène, de Niagara-Falls; Delphis, de Seattle, Washington; ses petits-enfants M. Roland, Roger, Robert, Fernand, Gabrielle et Gisèle Fradet, Rita, Cécile, Bernard, Françoise et Clément Couture, de Ste-Claire; M. Roger Lapierre, de Holyoke, Mass.; et Norman Couture, de Berlin, M.-H. Ses funérailles le plus imposantes eurent lieu mercredi matin sous la direction de M. Clovis Fournier, entrepreneur de pompes funèbres de Ste-Claire.

Une foule nombreuse a escorté la dépouille mortelle de la résidence mortuaire jusqu'à l'église toute décorée de noir et remplie de fidèles. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-H. Fréchette curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé C.-Oct. Hudon vicaire.

La croix fut portée par M. Georges Fradet son gendre. Le cercueil par ses fils MM. Léonard, Eugène, Arthur, René, Gérard et Henri Couture.

Le cortège funèbre laissa la chambre mortuaire à 8 h. 15. Le deuil était suivi par ses enfants. M. R Gosselin, Détroit, Mich.; Mme Georges Fradet, de Ste-Claire; Mme Théophile Lapierre, de Holyoke, Mass; Mlle Juliette, Mlles Marie-Anne, Rose-Hélène, Lucienne Couture, M. Alphonse et Albéric Couture, Mme Eugène Couture, de Berlin, N.-H.; Mme Léonard Couture, de Ste-Claire; Ses sœurs, Mme Sig. Leclerc, et Mme F. Bourbeau, de Berlin; M. Michel Couture, de St-Anselme. Ses beaux-frères M. Sig. Leclerd, de Berlin; M. Emile Boulanger, de Ste-Claire; Mme Eusèbe Roy, de Honfleur. Ses neveux, M. Roland Leclerc, Berlin; M. Antonio Couture, de Québec; M. Henri et Georges Boulanger, de Ste-Claire. Ses cousins et cousines, MM. Pierre, Antonio, Alfreda Roy et M. et Mme Jos. Grégoire, de Honfleur; M. et Mme A. Roy, de St-Anselme; M. Adrien Boulanger, Mlle Marie-Louise Boulanger et Camille Pouliot, M. Albert et J.-B. Pouliot, tous de Lévis. Dans la foule on remarquait M. le Dr J.-A.-N. Chabot, de Ste-Claire; M. Edouard Lemieux, de Lévis; M. et Mme Jos Gosselin, de St-Henri, de Lévis; Mme Jos Lapierre, de Holyoke, Mass; M. Jos. Morin, M. Ernest Fournier, Lévis; M. Joseph Gosselin, de St-Léon Standon; M. seph Boutin, Hypolite Fournier, Rosaire Boutin, M. et Mme Arthur Chabot, M. Zéphirin Boutin, M. Désré Roy, M. Joseph Turmel, M. et Mme Eusèbe Roy, M. Amédée Grégoire, Arthur Bouchard, Charles Dallaire, Jacqueline Chabot, Cyprien Laflamme, MM. Paul, Henri et Fédéric Baillargeon, M. Jos Fradet, M. Cléophas Boutin, M. Léo Turmel, M. Paul Bilodeau, tous de Ste-Claire; M Louis Fournier, Nap. Baillargeon, Hypolyte Baillargeon, Mme Amédée Fournier, Eugène Moore, M. et Mme Nerée Boutin, Lucienne Boutin, Maurice Talbot, Mme Aurèle Roy, J.-B. Laflamme, Jos Dorval, Raymond Roy, Ernest et Arthur Dallaire, M. et Mme Zéphirin Roy, tous de St-Anselme; M. Etienne Audet, Alphonse Laliberté, Eugène Grégoire, Aimé Dutil, de Honfleur; M. Joseph Baillargeon et Mlle Yvette Baillargeon, de St-Lambert et encore une foule d'autres dont les noms nous échappent.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

La famille de M. Didace Couture, de Ste-Claire, remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné la sympathie à l'occasion de la mort de M. Couture soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Bébé est bien

Lorsqu'il a des coliques ou que ses dents le font souffrir, sa maman lui fait prendre le

SIROP D'ANIS GAUVIN
POUR LES ENFANTS

"Aussi digestible que le lait"

Commandez-en aujourd'hui

VOTRE EPICIER L'A EN VENTE ! 327

MARQUE "BEMA"

La Véritable **MELASSE** *Extra Fancy* des **BARBADES**

FEUILLETON DU "SOLEIL"

Coeurs Ennemis

Grand Roman d'Amour

par DELLY

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un contrat avec la Société des Gens de Lettres

No 37

— Je vous remercie beaucoup, my lord, dit-elle en rougissant de contentement.

Elle ne vit pas la caressante ironie qui passait dans le regard de lord Shesbury. Mais elle perçut la note moqueuse de sa voix quand il répliqua :

— Enchanté de vous être agréable, ma chère enfant !

C'était la première fois qu'il l'appelait ainsi, et elle en éprouva une secrète irritation.

Ils revinrent en silence jusqu'au logis. Dans le hall, lord Shesbury prit congé de la jeune fille et la suivit des yeux, tandis qu'elle montait le seigneurial escalier, d'une allure souple, harmonieuse, souverainement élégante. Puis il se détourna en murmurant:

— Oh ! non, ce n'est pas sir Piers ou d'autres qui me la prendront !. . . et elle m'aimera, la charmante orgueilleuse. Je la mettrai à mes pieds, elle aussi !

VI

Lady Rose se réjouissait du prochain retour à Falsdone-Hall. Cette seule idée avait une action favorable sur sa santé, un peu influencé par le climat de Londres. Orietta n'était pas moins satisfaite. Mais elle regrettait les leçons qui allaient lui manquer.

— Il faut que je profite beaucoup de celles qui me restent à prendre encore, disait-elle, et que je travaille tant que je pourrai.

Elle travaillait en effet tellement que la fatigue avait raison de ses forces. Elle perdait l'appétit, devenait pâle et sans entrain. Mais ce labeur l'aidait à dominer l'indéfinissable malaise intérieur, la troublante inquiétude de son coeur.

Indéfinissable, oui. . . Dans une chapelle catholique voisine de Falsdone-Hall, il y avait un prêtre expérimenté dans la conduite des âmes, à qui elle avait ouvert sa conscience, en reconnaissant loyalement une rancune trop tenace et de trop vives révoltes d'orgueil. Mais ce trouble, cette inquiétude. . . cette crainte, comment les expliquer ?

Elle continuait de garder la même attitude froidement réservée à l'égard de lord Shesbury. Mais il semblait ne pas s'en apercevoir. De nouveau, il l'avait emmenée à Hyde-Park, lui avait fait visiter un autre musée et la collection célèbre que lui-même possédait, dans une des galeries de Falsdone-House. Il s'entretenait avec elle de maints sujets touchant à la littérature et aux arts. . . et avec quelle peine, quelle tension de tout son être, elle parvenait à maîtriser les impressions qu'éveillait en son âme cet enchanteur ! Encore avait-elle parfois conscience de n'y pas réussir. . . Et cette lutte intérieure venait s'ajouter à la fatigue du travail pour altérer la santé d'Orietta.

Un après-midi, comme la jeune fille, dans le jardin d'hiver, lui présentait une tasse de thé, lord Shesbury interrompit la conversation qu'il soutenait avec miss Porroby et Mr Barford, pour faire observer :

— Vous avez la mine d'une personne très fatiguée, Orietta. Ne travaillez-vous pas trop ?

— Oui, c'est bien cela, Walter ! s'écria lady Rose. Je le lui ai dit, mais elle m'a répondu qu'il lui fallait profiter le plus possible de ses leçons.

— J'ai fait à donna Orietta la même observation, ajouta Mrs Rockton.

Orietta dit avec un peu d'impatience :

— Q'est-ce que cela ? Un peu de fatigue, qui passera vite au bon air de Falsdone-Hall.

Elle se détourna, pressée d'échapper au regard de lord Shesbury, et revint vers la table à thé.

— Vous êtes si ardente travailleuse, chère donna Orietta ? dit galement Violet. On voit que vous êtes toute jeune encore. . . Dans quelques années, d'autres idées vous occuperont. Mais maintenant, vous voilà encore à l'âge où l'on prend plaisir aux études.

— Vous voulez dire que je suis encore une enfant. . . vous aussi ?

Orietta tournait vers miss Porroby un régard d'irritation contenue.

Violet sourit agréablement.

— Non, pas tout à fait !. . . Quelqu'un d'autre vous a fait cette réflexion ?

Avant qu'Orietta pût répondre, lord Shesbury dit avec un sourire de fine raillerie :

— Je la traite parfois d'enfant, quand elle se montre déraisonnable. Mais elle n'aime pas cela. . . et si elle était encore le petit démon d'autrefois, elle m'arracherait les yeux.

— Oh ! lord Shesbury ! s'écria Violet sur un ton de protestation ardente, avec un coup d'oeil éloquent vers ces yeux étincelants de gaîté moqueuse, attachés sur la physionomie hautaine et presque farouche d'Orietta — qui ressemblait en ce moment à la petite Orietta de jadis.

— Je dis "si", miss Porroby. Donc, ne craignez rien, mes yeux sont en sûreté !

— Heureusement ! dit Violet d'une voix basse et chaleureuse.

Orietta détourna nerveusement la tête. Son regard se rencontra avec celui de Mr Barford, doux, très doux, compatissant. . . Elle trouvait toujours chez lui la même bienveillance discrète, qu'il exprimait plus par les yeux que par la parole, car elle n'avait guère occasion ici de le voir seul. Néanmoins, elle ne parvenait pas à discerner s'il lui inspirait de la sympathie. Mais l'estime dans laquelle chacun le tenait l'inclinait à lui donner la sienne.

Cet après-midi là, quand elle quitta lady Rose après l'avoir reconduite à son appartement, Orietta rencontra dans le corridor y conduisant Humphrey Barford, qui lui expliqua:

—J'avais oublié de donner à la chère Rosy une assez jolie petite gravure ancienne que j'ai dénichée hier, chez un antiquaire. Vous voudrez bien la lui remettre, donna Orietta ?

— Mais si vous vouliez entrer, monsieur ? Rose serait certainement heureuse de vous remercier elle-même.

—Non, non, ce sera pour demain. J'ai remarqué qu'elle semblait fatiguée. . . Mais vous aussi, mon enfant, n'avez pas bonne mine ! En cela, lord Shesbury a tout à fait raison.

Le visage de la jeune fille eut une contraction légère.

—Ce n'est rien. . . cela passera vite.

—A condition que vous travailliez moins. . . et que vous ne vous fassiez pas de soucis pour. . . quelques paroles désagréables. . . Il est vrai que c'est une telle. . . sottise de vous traiter en enfant, vous qui avez le coeur et l'esprit d'une femme !. . . Une sottise blessante pour vous, donna Orietta.

Elle le regarda avec une surprise mêlée de perplexité. Humphrey continua, d'une voix basse, ouatée, caressante :

— Oui, blessante, je le répète. . . Car il a l'air de s'amuser de vous, de votre jeune fierté, de votre fraîcheur d'âme. Or, ceci me paraît intolérable.

Le sang montait au visage d'Orietta. Elle murmura, la voix frémissante :

— Vous croyez ?

— Hélas !. . . Et cette petite coquette de Violet qui abonde dans le même sens, pour le flatter ! Donna Orietta, je comprends que vous soyiez froissée. . . profondément froissée. Mais lord Shesbury ne voit dans les femmes que d'aimables jouets, qui doivent se trouver trop heureux d'exciter sa verve moqueuse. Oui, il a une conception de la nature féminine absolument déplorable ! C'est un devoir pour moi de vous en avertir, mon enfant, puisque personne ne le fait. . . de vous engager à la défence. . . à beaucoup de défiance, je vous en donne le conseil tout paternel.

Humphrey avait pris la main d'Orietta et la serrait dans la sienne. La jeune fille l'écoutait, calme en apparence, avec un tumulte au fond du coeur. A ces derniers mots, elle dit avec un accent de reconnaissance :

— Je vous en remercie, monsieur. Ce conseil, je le suivrai. . . et il ne me sera pas difficile de le faire, puisqu'il n'existe aucune sympathie de ma part à l'égard de lord Shesbury.

— Non. . . Mais on ne peut pas se défendre de l'admirer, cet ensorceleur. Et là git le danger. Défiance, défiance, chère enfant !. . . Et si jamais vous avez besoin de quelque appui, de quelque secours, songez qu'Humphrey Barford est le plus sûr, le plus dévoué des amis.

Il la quitta sur ces mots, murmurés avec ferveur. Et elle resta seule, accablée d'une angoisse qui la faisait frissonner, comme si quelque vent glacé venait de passer sur elle.

QUATRIEME PARTIE

Le masque enlevé

I

Orietta entra dans la grande bibliothèque de Falsdone-Hall, où elle avait été convoquée ce matin par lord Sehsbury pour se mettre au courant du travail qu'il attendait d'elle. Les portes-fenêtres ouvertes sur la terrasse laissaient entrer l'air rafraichi par une pluie nocturne et la senteur qui s'exhalait des parterres fleuris. Près d'un grand bureau de marqueterie décoré d'admirables bronzes, lord Shesbury parcourait des lettres qu'ouvrait à l'avance son secrétaire, debout près de lui. A l'apparition d'Orietta, il s'interrompit, et fit un petit signe amical en disant :

— Je vous demande quelques minutes pour finir le dépouillement de mon courrier. Asseyez-vous près de cette table, je vous prie ; c'est là que vous travaillerez.

Elle retint avec peine un mouvement de surprise et de contrariété. Car jamais elle n'avait pensé qu'il lui faudrait accomplir sa besogne dans cette pièce où se tenait fréquemment lord Shesbury. D'ailleurs, depuis que celui-ci avait fait cette proposition, elle avait réfléchi, et ne s'était plus sentie aussi satisfaite. Car elle craignait que ce genre de travail l'obligeât d'avoir recours trop souvent à des demandes d'explications près de lui, dont elle cherchait instinctivement à s'écarter, surtout à la suite des recommandations de Mr Barford.

Mais elle ne pouvait se dérober, après avoir tant laissé voir son désir de ne pas devoir son existence à la seule générosité de lord Shesbury. Depuis une semaine qu'elle se trouvait à Falsdone-Hall, elle attendait donc chaque jour avce une sorte d'anxiété qu'il tint sa promesse. Et c'était ce matin, qu'au retour de la promenade à cheval faite avec lui, Faustina, Mrs Rockton et Nortley, il lui avait dit en l'aidant à descendre de sa monture :

— Je vous donne rendez-vous dans une heure à la bibliothèque, Orietta, pour prendre connaissance du travail que vous avez accepté.

Cette perspective déjà lui semblait pénible. Mais que serait-ce, si chaque jour il lui fallait venir ici, pour travailler sous l'oeil de lord Shesbury ?

Elle s'était assise machinalement près de la table indiquée où, dans une une petite jardinière de Sèvres, s'épanouissaient d'admirables roses. L'écritoire était une merveille de ciselure et le porte-plume d'or un bijou véritable, digne de la délicate petite main patricienne qui allait s'en servir tout à l'heure. Mais ces attentions de lord Shesbury pour sa belle secrétaire augmentaient le trouble dont était saisie Orietta, depuis son entrée dans cette pièce. Elle essaya de s'en distraire en évoquant le souvenir de lord Cecil, qui s'était montré si bon, ici même, pour ces petites filles dont il savait que l'une était son enfant. Mais à ses oreilles parvenait la voix aux notes harmonieuses, à l'accent net et impératif, qui indiquait au secrétaire les réponses à donner aux lettrés reçues, avec une précision et une promptitude qui dénotaient une organisation supérieure du cerveau.

"Oui, très supérieur, il l'est, certainement", songeait Orietta. "Du moins sur certains points. Mais moralement, qu'est-il ? Un être pétri d'orgueil, d'égoïsme, du plus froid scepticisme, s'il faut en croire Rose, Mr Barford et les quelques propos d'autres personnes entendus depuis que je suis sous son toit. . . Oui, un être redoutable, j'en ai l'impression."

(A suivre)

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

51e ANNEE—No 270 QUEBEC, LUNDI 14 NOVEMBRE 1932 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

Le sentiment n'y fait rien

Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.

A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

La Session Fédérale

Le Parlement fermera ses portes cette semaine, si . . . — Aurons-nous un débat sur le chômage et un autre au sujet de la "Sun Life" ? — Le sort du bill des Chemins de fer au Sénat. — M. Bennett propose, mais M. Meighen et le Sénat disposent. — La course à l'ajournement pourrait bien tourner au "steeplechase". — Pronostics au sujet de la session d'hiver.

(par Georges Léveillé)

Ottawa, 14. — Le Parlement fermera probablement ses portes à la fin de cette semaine, après une mois et demi de session, pour ne les rouvrir que l'avant-dernier jour du mois de janvier.

Nous disons intentionnellement "fermera probablement ses portes à la fin de cette semaine", car, bien qu'il semble y avoir une sorte d'entente tacite entre les représentants du peuple à terminer cette première partie du travail sessionnel dans le courant de la semaine, il se pourrait bien qu'un débat, entamé par l'un des membres du "ginger-group", du group d'extrême gauche, pour parler français, vint contrecarrer les projets et empêcher M. le Parlement de fermer boutique à la date escomptée.

Depuis une quinzaine de jours, à plusieurs reprises, les progressistes et les travaillistes ont, en effet, exprimé leur intention d'amorcer un débat d'au moins trois jours au sujet du chômage. Ils ont prié le premier ministre Bennett de leur donner cette période pour discuter de la situation actuelle des sans-travail et permettre au gouvernement d'énoncer sa politique économique pour le prochain hiver.

Les libéraux aussi ont manifesté l'intention de savoir comment le gouvernement entend s'y prendre pour venir en aide à ceux que la crise de production dans les usines a jetés sur le pavé. Le député de Vancouver, M. Ian Mackenzie, tout au long des jours, depuis des semaines, a posé la même question au ministre du Travail, M. Gordon. "Quelle sera la politique du gouvernement pour pallier le chômage"? . . . . . Et M. Gordon, lorsqu'il a répondu, il n'a pas répondu chaque fois a affirmé que le gouvernement ferait connaitre sa politique en temps et lieu et, qu'en attendant, "personne au pays ne souffrira de la faim ou du froid au cours de l'hiver".

Le député travaillistes Woodsworth, là-dessus, a fait remarquer au ministre qu'au moment même où il faisait sa promesse, des indigents manquaient de tout dans sa ville de Winnipeg.

Si donc le gouvernement se décide à permettre la discussion du problème du chômage, ces derniers jours de session pourraient bien se prolonger, comme ce fut le cas, lors de la session de 1930. On avait alors prévu la fin de la session pour le mi-juin, mais les représentants du peuple étaient encore à Ottawa le premier août, discutant dans une atmosphère d'étuve que des douzaines d'éventails électriques disposés un peu partout ne parvenaient pas à tempérer !

LA "SUN LIFE"

Il y a aussi le député Michel Hepburn, le chef du parti libéral provincial d'Ontario qui veut connaitre par le long et le large la situation financière de la compagnie "Sun Life". Deux fois, les tentatives de M. Hepburn pour étaler cette question sous les yeux de l'opinion publique sont restées vaines. Deux fois le gouvernement tory a trouvé moyen d'empêcher le député de lire à la Chambre le long mémoire qu'il a préparé sur cette question. Cette semaine, parait-il, M. Hepburn reviendra encore à la charge. Il profitera du moment où la Chambre quitte le stage de l'assemblée plénière pour passer en comité des voies et moyens. Ce moment-là est propice à l'exposé de questions du genre de celle de M. Hepburn, car ce passage d'un stage de la procédure à l'autre se fait au moyen d'une motion et une motion est toujours discutable.

Si M. Hepburn parvenait à gagner son point, s'il pouvait enfin lire son mémoire qui menace de passer à la légende, peut-on savoir quand le débat entamé prendrait fin ?

LA COURSE A L'AJOURNEMENT

Ce sont les deux principaux obstacles à franchir dans cette "steeplechase" vers l'ajournement.

Il reste bien, il est vrai, les changements tarifaires, au nombre de 229, occasionnés par les accords entre l'Angleterre, quelques autres Dominions et le Canada. Jusqu'ici quatre de ces articles douaniers ont été votés et il semblerait, du train dont les choses ont été dans les derniers jours de la semaine dernière, que le débat n'est pas prêt de finir. Toutefois, l'opinion générale veut que, maintenant que les libéraux ont bien établi leurs principes et posé leurs objections, ils fassent un peu moins de discussion sur les articles qui n'ont pas encore été étudiés. Toutefois, cela prendra la semaine, et il ne faudrait par que les deux questions dont nous avons parlé plus haut soient jetées sur le tapis si l'on veut donner au président Black, vendredi ou samedi, l'occasion d'ajourner les Chambres pour jusqu'à la fin janvier.

LE BILL DES CHEMINS DE FER

C'est le cas de parodier et de dire: "M. Bennett propose mais M. Meighen et le Sénat disposent". Ce bill des chemins de fer, le premier ministre eut d'abord l'intention de la présenter aux députés. Il fit part de cette intention au chef de l'Opposition, M. King, une bonne journée, en laissant entendre que l'on pourrait au moins adopter le projet de loi, fondé sur le rapport de la Commission Duff, avant l'ajournement de la première partie de la session. Il semblait décidé que cette question subirait d'abord le feu de la discussion aux Communes, comme la chose se fait d'ordinaire.

Toutefois, comme le débat se prolongeait en Chambre au sujet des accords impériaux, M. Bennett, pour gagner du temps, saisit le Sénat du projet en lui demandant de l'étudier et de préparer les voies de telle sorte que, lorsque le projet serait soumis aux Communes, il passerait facilement parce que toutes les clauses en auraient été digérées.

Le Sénat s'empara donc du bill. Quelques sénateurs firent des discours. Il y eut une opposition assez marquée au projet. M. Meighen, le leader du gouvernement à la Chambre Haute, décida de soumettre toute la question à un comité sénatorial. La chose fut faite et les intéressés furent appelés à venir devant le comité exposer leurs griefs. Là, les choses commencèrent de mal tourner. On trouva au bill des tas de côtés faibles, des lacunes, des clauses nuisibles, aux yeux de plusieurs, pour le bon fonctionnement des deux réseaux. Le Pacifique Canadien, surtout, par ses représentants, s'opposa fortement au tribunal d'arbitrage prévu par la commission dans les cas de différends entre les deux chemins de fer. Et il en résulta ce qu'il devait en résulter. Le projet de loi sera tout probablement remis sur le métier, les officiers en loi le déferont d'un bout à l'autre et il faudra ensuite en reprendre la trame, plus serrée, cette fois, et mieux ajustée aux besoins du Pacifique Canadien, du Canadien National et du public.

Il est donc maintenant entendu que le projet de loi ne viendra pas aux Communes, même pour la première lecture, avant que les députés quittent Ottawa.

Cela raccourcit d'autant la première partie de la session, car, de l'avis de ceux qui connaissent à fond les moeurs de la Chambre, si les représentants du peuple s'étaient embarqués dans ce débat, la première partie de la session aurait duré jusqu'à la Noël.

Ce n'est toutefois que partie remise, car il faudra bien discuter le bill au mois de janvier, et le débat pourrait bien durer un gros mois.

LA SESSION D'HIVER

Avec cette question des chemins de fer à discuter, la question importante du chômage, le budget Rhodes, qui nous apportera probablement de nouveaux impôts et un énorme déficit toute la législation privée et gouvernementale qui ne manquera pas de venir prendre sa place au feuilleton, on anticipe une session d'hiver qui durera aussi longtemps que les plus longues.

Le travail d'automne, vraisemblablement, n'aura pas fort avancé les choses et ceux qui aiment faire des pronostics prédisent que si les députés parviennent à quitter Ottawa avant la fin juin, ils pourront s'estimer bien chanceux.

Corrigeons-nous

LA SOCIETE DU PARLER FRANCAIS AU CANADA

GUIPON, GUENILLON

Ces deux mots sont français. **Guipon** se dit, en termes de marine, du gros pinceau formé de morceaux d'étoffe de laine, avec lequel les calfats étendent le brai ; et **guenillon** a le sens de petite guenille. Chez nous, ces deux termes servent à désigner le linge grossier avec lequel on lave le plancher. Nos **guipons** et nos **guenillons** sont des torchons, des torchons à laver le plancher.

Au Club Musical

Voici le programme de Shura Cherkassky, pianiste, au Château Frontenac :

I—Prélude et fugue, fa mineur Bach
Sonate, si bémol majeur Mozart
II—Etudes en mi majeur Chopin
Etudes en si mineur Chopin
Valse en la bémol majeur Chopin
Etudes Symphoniques Schumann
III—Sonatine Transatlantique
. . . . . Tansmann
Etude . . . . . Stravinsky
Valse Naila . . . . . Dohnanyi

Vol de beurre

St-Ulric de Matane, 14. (D.N.C.) — Le détective Lamothe, de Québec, et notre police municipale viennent de mettre la main sur les auteurs du vol de 9 caisses de beurre contenant en tout 450 livres de cette substance onctueuse, qui avaient été enlevées à la beurrerie de M. Alphonse Duret, à la fin d'octobre. Les coupables ont été conduits à Rimouski où ils recevront une sentence. Les livres de beurre ont aussi été retrouvées.

Chasseur appréhendé

Dans le cours de la semaine dernière, un chasseur américain a été appréhendé à proximité de Lyster, à faire la chasse en Canada sans permis.

Il était accompagné d'un guide de la localité. Les armes et l'auto ont été saisies. Ce délinquant a confessé jugement et a été condamné à l'amende prévue par la loi dans un tel cas.

La saisie a été effectuée par les gardes-chasses William Viger et Chs Paquet, respectivement de Dosquet et Lourdes, agissant sous les ordres de R. Chabot, de Vallée-Jonction.

A.-A. Lavoie président

Montréal, 14. (Spéciale) — Au cours d'une réunion des membres de la Dominion Commercial Travellers Association, tenue à l'hôtel Windsor, samedi après-midi, M. Albert-A. Lavoie a été choisi président de cette importante association. Les autres officiers élus sont : John-B. Cullens, 1er vice-président; J.-A. Donnelly, 2e vice-président; J.-P. Rolland, trésorier ; directeurs : MM. Eugène Brodeur, Irwin-A. Brophy, Wilfrid Gagnon, Thomas-J. Ryan, et W.-R. Stafford. Ceux-ci, ainsi que MM. Thos. Couillard, H.-L. Croll, John-B. Larkin, Eugène-A. Lemieux,et Jos.-R. Moncaster (qui se retireront en 1933) et M. E.-E. Goodenough, président pour 1932, formeront le bureau de direction pour la prochaine année.

ARRESTATION D'UN MANIAQUE FORT DANGEREUX

DES FEMMES VICTIMES DE L'AUTO

Cécile Pagé, 12 ans, a une jambe broyée, et sa grand'mère, Mme J. Lirette, est blessée légèrement au cours d'une collision, à St-Malo — Madame J.-C. Dagneau et madame Adolphe Grenier sont renversées par une auto, rue St-Jean.

Cécile Pagé, âgée de 12 ans, fille de M. Arthur Pagé, 302, rue Morin, à St-Joseph , a été gravement blessée hier soir, au cours d'une collision d'automobiles, au coin des rues Bagot et St-Luc.

L'enfant passait à cet endroit à la minute précise de l'accident et sa grand'mère qui l'accompagnait, Mme Jos. Lirette, fut aussi blessée mais peu gravement. Cécile Pagé a été transportée en toute hâte à l'Hôtel-Dieu où le Dr Petitclerc a dû pratiquer l'amputation de la jambe droite de la fillette.

Les deux automobiles qui sont entrées en collision à l'endroit précité sont celles de M. T.-G. O'Neil, des Safiles, et de M. Jos. Beaulieu, de la rue St-Luc.

M. O'Neil montait la rue Bagot et M. Beaulieu se dirigeait vers le cap, sur la rue St-Luc.

Les deux automobilistes ne se virent pas en temps et les voitures se frappèrent avec force. Le contre-coup dirigea la voiture de M. O'Neil vers le trottoir où passaient à ce moment madame Lirette et sa petite-fille. Les deux personnes roulèrent sur le trottoir et quand on se précipita à leur secours on s'aperçut que la fillette avait la jambe droite broyée. Madame Lirette était légèrement blessée.

Les témoins de l'accident mandèrent l'ambulance Moisan en toute hâte et l'enfant fut conduite à l'Hôtel-Dieu où la fillette dut subir l'amputation de sa jambe trop broyée pour qu'il put y avoir espérance de guérison.

Aux dernières nouvelles, l'état de Cécile Pagé n'est pas critique et les médecins espèrent lui conserver la vie.

L'enquête usuelle a été faite par le sergent Auclair, et par le constable Martineau du poste No 11, qui se rendirent sur les lieux de l'accident immédiatement après la collision.

Mme DAGNEAU

L'épouse du directeur des postes de Québec, M. J.-C. Dagneau, a été blessée par une automobile samedi

(Suite à la page 11, 1ère col.)

UN JUGEMENT IMPORTANT EN COUR D'APPEL

Le plus haut tribunal de notre province vient de déclarer qu'une auto ayant servi au transport illégal de liqueurs alcooliques doit être saisie et confisquée par l'Etat — Précisions.

Le propriétaire d'une automobile doit s'attendre à ce que soit et à ce que reste confisquée, au bénéfice de l'Etat, cette voiture, s'il arrive à celle-ci d'être saisie par des représentants de la Loi, pendant qu'elle fait illégalement le transport des liqueurs alcooliques. Cette automobile devient et reste la propriété de l'Etat, dans le cas même où une telle violation de statut, avec une telle voiture, aurait eu lieu, hors la connaissance du propriétaire, comme lorsqu'il s'agit, par exemple, d'une auto bénévolement prêtée pour ce que l'on croit être des fins légales et honnêtes ou d'une auto qui nous a été volée.

Ce que nous disons ainsi est le sens catégorique d'un important arrêt prononcé, samedi dernier, à Québec, par la Cour d'Appel de notre province.

La Cour d'Appel a rendu cet arrêt, dans la cause d'Albert Ouellet contre la Commission des Liqueurs de Québec.

Un soir de l'été dernier, un nommé Côté fut pris en flagrant délit de transport de liqueurs alcooliques, avec une auto, au "Camping ground", de Sainte-Foy. Il plaida coupable, paya l'amende statutaire et entendit le tribunal déclarer confisquée, au bénéfice de la Commission des Liqueurs, l'auto qu'avaient saisie également les officiers de la dite Commission.

Mais, peu de temps après, l'"Universal Auto Sales", de Trois-Rivières, versait dans le dossier de cette affaire une intervention. Dans ce document elle disait que l'auto ainsi confisquée avait été par elle vendue, non pas à Côté, mais à un nommé Albert Ouellet.

Elle ajoutait être encore la propriétaire de cette automobile, parce que le prix d'achat de celle-ci n'avait été que partiellement soldé par Ouellet. L'"Universal Auto Sales" représentait au tribunal qu'elle serait grandement lésée par la confiscation de cette auto, au bénéfice de l'Etat.

Le nommé Albert Ouellet déclarait simultanément au tribunal qu'il n'avait commis aucune infraction de la loi des liqueurs, avec cette auto. Il disait avoir bénévolement prêté celle-ci à Côté, croyant que Côté allait en faire un usage légal et honnête.

Les procureurs de la compagnie intervenante et d'Albert Ouellet ba-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

DEUIL POUR LA PAROISSE DE ST-ROCH

M. Alphonse Auger, père de M. J.-Oscar Auger, ancien maire de Québec, est décédé hier dans la 89e année de son âge, à St-Roch — Une carrière bien remplie.

Dans la 89ième année de son âge, s'éteignait pieusement, hier matin, à sa demeure, entouré de sa famille, un des plus dignes citoyens de Québec, M. Alphonse Auger, le père d'un ancien maire de notre ville, M. J.-Oscar Auger. Le vénérable vieillard, qui avait 88 ans et huit mois, est un des citoyens dont Québec a reçu le plus de services éminents et désintéressés, et sa disparition cause un deuil profond qui sera partagé par toute notre population, et surtout par les paroissiens de St-Roch, qui ont bénéficié plus particulièrement de sa prodigieuse activité.

C'est dans l'industrie maritime que M. Auger s'est surtout fait valoir, avant de se lancer dans la construction en général et de prendre charge des travaux exécutés par la Commission du Havre, dont il était le contremaitre depuis quelques années.

M. Auger, qui naquit et qui a toujours vécu à St-Roch, fut d'abord comptable à la fin de ses études commerciales, puis il fut associé par son père à une entreprise de construction maritime déjà florissante. On était à l'époque des voiliers en bois, et bientôt les chantiers Auger prirent leur place parmi les meilleurs de toute la province.

Cette première phase de la longue carrière d'Alphonse Auger restera comme une auréole sur le nom de sa famille. Devenu un expert dans la construction des navires, il fut bientôt consulté à l'égal des plus grandes autorités du temps en la manière, et sa renommée se répandit par tout le pays et jusqu'aux Etats-Unis, où il fut plusieurs fois appelé en consultation dans des causes maritimes importantes. Puis lors de la guerre, la pénurie de l'acier ranimant la construction des navires en bois, qui était presque complètement disparue depuis une bonne dizaine d'années, il fut appelé à prendre charge de la construction d'un grand nombre de navires que le gouvernement fédéral avait commandés aux chantiers Davie.

Entre temps, il s'était lancé dans la construction en général, et c'est à lui que le havre de Québec doit de posséder son premier élévateur à grain. C'est aussi lui qui a construit les tourelles du Château-Frontenac, dont notre industrie locale a lieu d'être fière.

Ceux qui ont connu le vénérable vieillard dont Québec regrette aujourd'hui la disparition, connaissent la part considérable qu'il a prise, en dehors de ses activités personnelles, à l'essor industriel et commercial de notre ville, sans négliger les questions d'ordre plus immédiat, telles que celles de la protection contre le feu, par exemple, et une foule d'autres du même ordre. M. Auger n'a cessé, durant le cours de sa vie, de s'intéresser à tout ce qui pouvait affecter sa ville natale, et particulièrement le quartier St-Roch. Et il n'y a pas très longtemps encore, le vieillard trouvait moyen de monter sur les tréteaux publics pour aider son fils, l'ex-maire Oscar Auger, à remporter les suffrages populaires.

Il avait d'ailleurs pris une part active à la politique depuis ses premiers succès dans les affaires. Profondément attaché à la politique du parti libéral, il en fut toute sa vie un apôtre zélé autant que désintéressé. En 1878, et ce n'est pas le moindre fleuron de sa couronne, il était parmi la délégation qui se rendit auprès de sir Wilfrid Laurier pour lui offrir la candidature dans Québec-Est.

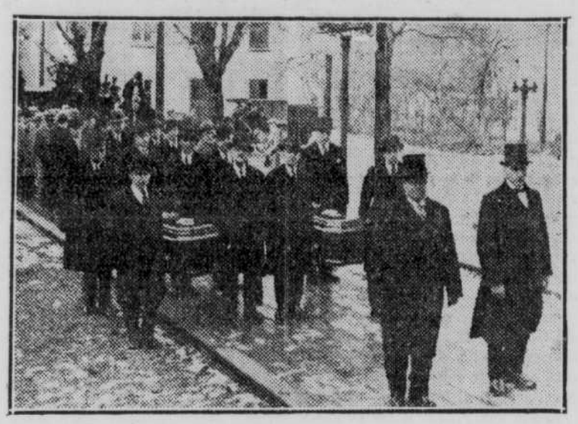
Auger fut un citoyen intègre à l'activité débordante généreuse et désintéressée. Il fut aussi un catholique convaincu dont la foi ardente se traduisait au grand jour. Epoux modèle et père de famille comme le savaient

(Suite à la page 11, 2e col.)

A ST-DOMINIQUE

M. l'abbé A. VACHON a fait hier le panégyrique de saint Albert le Grand.

UN DOUBLE DEUIL FRAPPE UNE FAMILLE



Photographie prise par l'artiste du "Soleil", samedi matin, aux funérailles de Mme Vve Cléophas Bégin, décédée le 10, à l'âge de 65 ans, et de son gendre, M. Gaston Marcotte, décédé le 9 à l'âge de 39 ans. On voit ici les deux corps et leurs porteurs, qui se sont rencontrés à la porte de l'église N.-D. du Chemin. La cérémonie funèbre a été célébrée en même temps pour les deux défunts.

UN AUDACIEUX ATTENTAT PERPETRE A SAINT-MALO

Deux hommes masqués pénètrent dans les bureaux de la Caisse Populaire, rue Marie de l'Incarnation — Le gérant, M. G. Parent menace les bandits qui prennent la fuite.

Les hommes de la Sureté municipale ont eu une fin de semaine très active. Après avoir travaillé sans cesse depuis vendredi après-midi, sur l'affaire de l'attentat de l'avenue des Erables dont nous parlons dans une autre colonne, samedi soir, vers 8 h. 30, ils étaient alertés par la nouvelle qu'un hold-up venait d'être commis à St-Malo, où deux hommes masqués, révolver au poing avaient pénétré dans les bureaux de la Caisse Populaire, salle paroissiale, au No 199 rue Marie de l'Incarnation, en menaçant le gérant de l'établissement M. Gaudiose Parent, s'il ne leur remettait pas tout l'argent qu'il avait en caisse.

Heureusement, le coup a raté, les bandits n'ayant eu d'autres alternative que de fuir, l'arme qu'ils avaient ayant refusé de fonctionner. Lorsque le chef Lacasse du bureau des détectives arriva sur les lieux avec les détectives AiméGuillemette, Arthur Laliberté, Oscar Tanguay, Delphis Bussières et J.-D. Beaudoin les auteurs de cette tentative de pillage avaient disparu. Une enquête commença aussitôt et se poursuivit toute la journée d'hier, mais aux dernières nouvelles, aucune arrestation n'avait été faite.

Par les renseignements qu'ont pu obtenir les détectives et des constatations faites par des enfants qui jouaient à la porte de la Caisse Populaire, lorsque les deux bandits se sont sauvés, l'on croit être sur une piste.

Les auteurs de cette tentative de vol ont profité, du moment où les employés étaient seuls dans l'établissement situé au-dessus des allées de quilles de la salle paroissiale où plusieurs jeunes gens se distrayaient.

Il était à peu près 8 h. 15 et à la Caisse Populaire comme dans toutes les autres banques, M. Parent, le gérant, et son assistant, M. Armand St-Cyr, se tenaient à la disposition des clients, entre sept heures et huit heures et demie. L'on se préparait à fermer, quand M. Parent et son assistant virent devant la caisse, deux individus qui avaient eu la précaution d'entrer sans faire de bruit. L'un était de taille svelte, l'autre plutôt trapu. Ils étaient vêtus de pardessus cirés bruns, coiffés de bonnets (polos de laine grise dont ils avaient baissé le rebord en guise de masque pour ne pas être reconnus. M. Parent, à brule pourpoint leur demanda ce qu'ils voulaient. L'un d'eux, le plus grand, mit la main dans sa poche, en sortit un revolver qu'il braqua sur le gérant en le sommant de lui remettre la caisse. L'autre bandit, le plus petit, se tenait près de la porte, dans le but, sans doute, de fuir au premier signal.

M. Parent eut juste le temps de saisir un revolver qui était à sa portée et dirigea le canon de l'arme dans la direction de celui qui le menaçait et qui se pencha pour éviter d'être tiré à bout portant. Il voulut faire feu, mais son arme refusa de fonctionner.

L'assistant du gérant qui observait ce qui se passait, remarqua que le bandit essayait vainement de tirer pendant que M. Parent, le gérant en profitait pour lancer le cri d'alarme dans le but d'attirer l'attention des jeunes gens qui étaient dans la salle paroissiale avec l'espoir qu'ils pourraient aider à cerner les bandits. ces derniers, voyant que leur tentative avait échoué, s'empressèrent de fuir, traversèrent la rue Marie de l'Incarnation, sautèrent sur un terrain vacant et filèrent par la rue Lafayette où des enfants qui jouaient les remarquèrent.

M. Parent alerta aussitôt la police qui arrivait quelques minutes après pour ouvrir son enquête, comme nous le disons plus haut.

UN VOL

Si les auteurs de l'attentat sur la Caisse Populaire de St-Malo ont échoué, il est d'autres bandits que la police recherche également et qui ont réussi, eux, dans la soirée de vendredi soir, à s'introduire dans la manufacture de la compagnie Coca-Cola, 5ème rue, Limoilou, en brisant une fenêtre. Les voleurs ont fait main basse sur tout l'argent qui était dans le coffre-fort dont ils firent sauter la combinaison, s'emparant de deux cents piastres en billets de banque. Le vol fut constaté par le gardien de nuit vers 11 heures et il en avisa aussitôt M. J.-W. Kest qui n'était pas chez lui, mais qu'on réussit à rejoindre quelques minutes plus tard. Dans l'intervalle la Sureté municipale avait été informée et les sergents détectives J.-D. Beaudoin et Delphis Bussières, rendus les premiers sur le théâtre du vol, furent bientôt rejoints par le chef Laurétat Lacasse et les détectives Guillemette et Tanguay.

L'on fouilla immédiatement le voisinage et différents endroits, mais le travail se fit dans des conditions assez difficiles, la police n'ayant aucun signalement des bandits.

Aujourd'hui, cependant, l'on espère pouvoir découvrir les auteurs de ce vol à brève échéance.

C'est évidemment l'ère des vols et ce matin, l'on nous rapportait qu'au cours de la nuit de vendredi à samedi la succursale de la rue du Fort, des magasins de la United Cigar Store Ltd, avait été

(Suite à la page 11, 4e col.)

ANNIVERSAIRE

Il y a 157 ans aujourd'hui, un détachement américain, commandé par Benedict Arnold, se présentait devant Québec, à la porte St-Louis et tentait de l'enlever. La garnison anglaise, placée sous le commandement de Sir Guy Carleton, opposa une résistance victorieuse. Les Américains commencèrent alors le siège de Québec, mais ils n'attaquèrent que la veille du Premier de l'An. Leur tentative ne fut pas plus heureuse. Ils furent repoussés avec des pertes considérables, et Montgomery, leur général, y trouva la mort.

— o —

Le 14 novembre est aussi l'anniversaire de la mort de l'hon. Adélard Turgeon, président du Conseil Législatif. Député à l'Assemblée législative de 1890 à 1909, il passa ensuite au Conseil législatif. Il remplit tour à tour les fonctions de ministre de la Colonisation, de secrétaire de la province, de ministre de l'Agriculture, de ministre des Terres et Forêts, de procureur général et de premier ministre intérimaire.

LA GOUTTE DE LAIT

Les 21, 22 et 23 de ce mois, aura lieu la grande vente au profit de la Goutte de Lait, dans l'ancien poste de Gauvin & Courchesne, édifice du théâtre Capitol, en face du Palais Montcalm.

On n'épargne rien pour que soient des plus séduisants les étalages de conserves, gâteaux, articles de ménages, livres, revues, tableaux, aquarelles, etc.

Il y aura un comptoir spécial pour les enfants, ainsi que des jeux variés pour ceux-ci. Le thé sera servi pour la modique somme de 25 sous.

UN TRIDUUM SOLENNEL A ST-DOMINIQUE

En l'honneur de saint Albert le Grand, théologien et philosophe éminent — M. l'abbé Vachon, panégyriste du grand docteur de l'Eglise.

"Albert le Grand compte parmi les saints dont notre époque ardemment éprise de paix, peut étudier les exemples avec profit," écrivait S. S. Pie XI dans le document pontifical dans lequel il proclamait à la face du monde, en décembre 1931, la sainteté du grand savant dominicain du 13e siècle et le nommait docteur de l'Eglise universelle. M. l'abbé Vachon, directeur de l'Ecole Supérieure de Chimie, a rappelé, hier soir, à l'église St-Dominique, les vertus héroïques de ce saint religieux, de ce théologien et de ce philosophe éminent, de ce savant et de ce génie des connaissances humaines auquel le moyen-âge a décerné le nom de docteur universel.

Un triduum solennel a lieu actuellement à St-Dominique en préparation à la fête de saint Albert le Grand, fixée au 15 novembre. Ainsi que l'a signalé le R. P. Martin, curé de la paroisse, la première journée du triduum a été consacrée à la mémoire de saint Albert, universitaire. M. l'abbé Alexandre Vachon a prononcé l'éloge du grand docteur, et Mgr C. Roy, recteur de l'Université Laval, a donné la bénédiction du Saint-Sacrement.

Ce sont les Chanteuses du Rosaire qui ont assuré la partie musicale de la cérémonie, avec Mlle Stella Lafleur comme directrice et Mlle Jeanne Devarennes à l'orgue. L'église était remplie par la foule accourue à ce premier exercice du triduum.

Rappelant un texte des Actes des apôtres, "Il est passé en faisant le bien parce que l'esprit de Dieu était en lui", M. l'abbé Vachon a montré que ces paroles s'appliquaient excellement à saint Albert le Grand. C'est un grand honneur de dire de quelqu'un qu'il est passé dans le monde en faisant le bien ; c'est la louange que l'on a adressée au Sauveur pour résumer son passage parmi les hommes. En tenant compte de la distance infinie qui sépare l'homme du créateur de toutes choses, la même louange peut être adressée à celui que ses contemporains appelaient le Docteur universel.

Saint Albert est apparu en Europe il y a sept siècles pour le bonheur de tous. Il a policé les moeurs de son époque, instruit les populations, guéri les malades, et cherché à faire régner partout la paix. Et cela tout en se livrant à une vie intense de prière et d'union avec Dieu.

Les dons reçus de la Providence, il les a fait fructifier et s'en est servi pour la gloire de Dieu et l'utilité de ses frères : ce sont les deux points développés par M. l'abbé Vachon pendant son panégyrique du saint.

Les études ne l'on pas détourné de Dieu. Il a cherché constamment la vérité dans l'obsevation de la nature et dans les hautes sphères du raisonnement, mais sans oublier le Créateur, d'où vient toute vérité et toute réalité. Il a défendu par la parole et par la plume l'Eglise catholique, fondée par le Christ pour diriger les hommes vers leur terme que Dieu a donné à leur vie. Il a montré que c'est à l'Eglise que doivent s'adresser tous ceux qui ont soif de vérité et de justice. Et il a su admirablement unir les deux vies contemplative et active.

Et en même temps il n'a reculé devant aucune fatigue pour éclairer les esprits et les conduires dans la voie du salut. A peine entré dans l'Ordre des Frères Prêcheurs, il reçoit la mission de fonder des écoles, de faire refleurir celles qui périclitent et de prêcher dans de nombreuses villes la parole divine.

Saint Albert est né vers 1206 à Lauingen, en Souabe. Il avait 17 ans, quand à Padoue, après un sermon prononcé par le bienheureux Jourdain, maitre général des Dominicains, il se prend d'enthousiasme pour l'ordre des Frères Prêcheurs et sollicite son entrée immédiatement. On l'accepte, et il subit les épreuves habituelles. En 1223 on le retrouve à Cologne où il se forme lui-même,

(Suite à la page 11, 2e col.)

PRESIDENT

M. J.-T. ST-PIERRE a été élu président du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec.

L'auteur du révoltant attentat commis dans une chambre mortuaire de l'avenue des Erables est sous verrous — La police accuse Jean Voicelle d'avoir perpétré ce crime et le soupçonne d'avoir été mêlé à l'attentat commis au cimetière, l'an dernier — Aventure avec une jeune fille.

L'auteur du révoltant attentat commis dans une chambre mortuaire, au No 26a Avenue des Erables, où reposait la dépouille de Mme Cléophas Bégin, dans l'après-midi de vendredi dernier, vers 3 heures, attentat dont nous avons parlé dans notre édition de samedi, est sous verrous depuis samedi soir dans l'une des cellules du poste central de la police municipale, hotel-de-ville. Cet individu, Jean Voicelle, un homme d'une cinquantaine d'années qui n'a pas de résidence connue et couchait dans des hangars, vagabondant ça et là, a été capturé dans la soirée de samedi vers 11 h. 15 par le sergent G. Girard, en charge du poste No 1 de l'hôtel-de-ville et les constables Othot, Hamel et Sanfaçon.

Il a été localisé dans une masure, à Sandy Bank, près des voies ferrées, en dehors des limites du quartier St-Malo, et dimanche, dans le cours de la matinée, la servante de la famille Bégin et deux autres personnes qui se trouvaient dans la maison où la tombe de Mme Bégin a été profanée, l'identifiaient comme étant bien celui dont elle avaient donné la description au sergent Bilideau et au constable Rochette, du poste No 12 de la rue Crémazie, qui étaient allés faire les premières constatations, après le crime. Ces trois personnes avaient eu le temps de l'observer en deux occasions différentes, dans la journée de vendredi: le midi d'abord, alors qu'il passa près d'une heure dans la chambre mortuaire et l'après-midi au moment où, surpris, il s'enfuyait.

La Sureté municipale, dans cette affaire, a fait un excellent travail et, comme on peut le constater aujourd'hui, elle n'a pas tardé à dépister le coupable, sur les instructions du capitaine A.-S. Bigaouette, sous-chef de la police et du chef du bureau des détectives, le lieutenant Lauréat Lacasse.

L'escouade des moeurs que dirige le sergent-détective J.-D. Beaudoin, a aussi contribué dans une mesure assez appréciable à la découverte de cet homme, un maniaque que l'on désigne dans ces cas, comme étant atteint de la nécrophilie. La police

(Suite à la page 11, 1ère col.)

LE RETOUR DE MADAME C. FREMONT

Notre concitoyenne, qui avait été déléguée par le gouvernement canadien à la Société des Nations, est revenue à Québec sur le "Duchess of Atholl"— Les droits de la femme.

Retour de Genève, où elle est allée représenter officiellement le gouvernement canadien à la Société des Nations, Mme Charles Frémont a confié quel'elle revient enchantée de ce voyage de quelques semaines. Non pas que les travaux aient manqué. Les journées passées à Genève pendant la session d'automne de la S. D. N. ont été très remplies. Il y avait la préparation des séances, les séances elles-mêmes, les déjeuners et les diners officiels ou d'honneur, les réceptions de délégués d'associations diverses, en quête de patronage pour la revendication de leur thèses, les conférences, etc.

Mais Mme Frémont a pu constater que le Canada a réussi à faire reconnaître son importance à Genève, parmi les autres nations, et qu'il peut prétendre à une rôle utile.

Cette année, a signalé la déléguée canadienne à la S. D. N., le Canada a défendu les droits de la femme dans une question particulièrement épineuse.

Les divergences de législation créent à certaines femmes une situation embarassante. Voici comment. Dans la plupart des pays du monde la femme perd sa nationalité par le mariage : elle prend alors celle de son mari. Les difficultés naissent de ce que certains pays ne reconnaissent pas cette disposition législative et assignent à la femme la nationalité qu'elle a reçue de son pays d'origine, qu'elle soit mariée ou non.

Par suite, une femme née dans un pays où l'on admet la perte de la nationalité, et mariée dans un pays où l'on n'admet pas cette disposition législative, se trouve dans un cas anormal à la mort de son mari : elle n'a plus de patrie et se trouve dans la même situation que les indésirables.

La S. D. N. s'est occupée de cette question cette année. Elle en est arrivée à la conclusion que dans les cas de conflit entre deux législations sur ce sujet, la femme devrait pouvoir reprendre sa nationalité d'origine.

Cette solution sera communiquée à tout les pays adhérant à la S. D. N. pour qu'ils adaptent leur législation à cette situation particulière.

Mme Frémont a représenté le Canada à la cinquième et à la sixième commission. On s'y est occupé de questions sociales générales et de questions politiques. Parmi les pro-

(Suite à la page 11, 2e col.)

ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 14 NOVEMBRE 1932

L'Agriculture en progrès

A cette époque où tant d'industries sont en régression, il est consolant de constater qu'il existe, dans la province de Québec, un champ d'action où le pessimisme n'a pas découragé les énergies et où l'on travaille avec confiance et sans relâche : nous voulons parler de l'agriculture.

D'après le dernier rapport agricole paru sous la signature de l'honorable Adélard Godbout, nos agriculteurs ont produit, cette année, plus de blé, plus d'avoine, plus de sarrasin, plus de grains divers que l'année précédente. Voici les chiffres : blé, 798,000 boisseaux en 1931 et 813,000 en 1932 ; avoine, 47,223,000 boisseaux en 1931 et 51,391,000 en 1932 ; sarrasin, 2,102,000 boisseaux en 1931 et 2,638,000 en 1932 ; grains divers, 2,687,000 en 1931 et 3,450,000 en 1932.

Quelques produits sont en diminution, mais, dans l'ensemble, on remarque un effort efficace vers l'amélioration du rendement des cultures et un perfectionnement des méthodes de production. La dépression influe sans doute sur le résultats, et le tableau n'est pas sans ombres. Le contraire serait surprenant ; mais qu'on ait réussi tout de même à maintenir et même accroitre l'activité agricole, voilà qui démontre que le découragement n'existe pas dans nos campagnes et qu'on sait se défendre victorieusement du défaitisme économique.

La "Gazette", journal conservateur, n'hésite pas à en donner le mérite à l'esprit d'organisation de l'honorable M. Godbout. Commentant les chiffres précités, elle déclare : "M. Godbout a fait plus que continuer l'oeuvre de son prédécesseur, feu l'honorable M. Perron; tout en accomplissant les grandes lignes du plan de réorganisation de ce dernier, il a su donner cours à sa propre initiative et il a administré son important ministère avec énergie et vision, se tenant toujours en contact avec l'industrie elle-même et établissant le maximum de coopération entre son service et la classe dont il a pour mission de sauvegarder les intérêts."

Cet hommage d'un journal conservateur peut se passer de commentaires. Nous n'y ajouterons qu'une chose, c'est que M. Godbout cherche, par tous les moyens, à rendre la province de Québec indépendante des autres parties du pays en ce qui concerne les produits agricoles. Jusqu'à ces dernières années, on a importé de l'Ontario et même de l'étranger, un certain nombre de produits alimentaires : du beurre, des oeufs, des viandes, des conserves et le reste. Quelques millions de dollars nous échappaient ainsi, pour aller nourrir l'activité étrangère. Grâce à la coopération, à la systématisation et à l'enseignement agronomique, on réussira sans doute, avec le temps, à produire et à vendre dans la province de Québec toutes les denrées dont celle-ci peut avoir besoin. Nous jouirons de notre propre marché d'abord, et, s'il nous reste de la marchandise à vendre, nous pourrons cultiver avec succès le commerce extérieur.

Tellé est l'organisation qu'on est en train de parfaire à l'heure actuelle. La crise peut la retarder un peu, mais, viennent des jours meilleurs, nous serons préparés à en bénéficier.

Le désarmement selon John Bull

Rien de plus intéressant que d'observer, de ce temps-ci, ce qu'on pourrait appeler la "comédie du désarmement". Chaque nation a son plan, le meilleur des plans, mais un plan qui s'adresse aux autres et non à elle-même. La France a le sien, qui consiste à garder une armée suffisante pour garantir l'intégrité territoriale. L'Angleterre vient de publier le sien à son tour, et c'est encore le désarmement... pour les autres.

Que demande en effet John Bull ? 1.—Abolition des canons à longue portée comme ceux qui bombardèrent Paris durant la dernière guerre ; 2.—Suppression des plus gros navires de guerre, et réduction de 10,000 à 7,000 du tonnage des croiseurs ; 3.—Mise hors la loi des bombardements aériens ; 4.—Diminution des armées de terre européennes ; 5.—Diminution de la dimension et du nombre des sous-marins.

Toutes ces propositions sont évidemment avantageuses à l'Angleterre d'abord et avant tout. Que l'on supprime les canons à très longue portée, et ce sont les côtes de la Manche que l'on protège ; que l'on diminue le tonnage des croiseurs, sans en restreindre le nombre, et John Bull garde toute sa puissance, tout en épargnant des sommes considérables (d'ailleurs, il est reconnu que les très gros navires, dans la guerre moderne, sont des embarras) ; que l'on condamne les bombardements par avion, et c'est Londres que l'on défend de la destruction, car il est reconnu que l'Angleterre ne possède pas la plus forte flotte aérienne et que la mer ne la défend plus contre les attaques du haut des nuages ; que l'on affaiblisse la flotte sous-marine, et c'est le salut des croiseurs anglais, des navires marchands de Londres et de Liverpool, des relations entre la mère-patrie et les dominions.

Il est évident qu'il y a, dans ces propositions, un aspect comique qui n'échappera aux yeux de personne, pas même aux yeux des Anglais. Il est certain que les nations n'accepteront jamais pareil plan. C'est malheureux pour la Grande-Bretagne, qui devra chercher d'autres moyens de retrouver la suprématie mondiale qui est en train de lui échapper.

Un rayon d'espoir

Presque tous les pays débiteurs des Etats-Unis demandent à ce pays un délai ou un moratoire ou bien font totalement défaut. La France et l'Angleterre font savoir conjointement à la Maison Blanche qu'elles désirent un prolongement du moratorium de l'an dernier en même temps qu'une reconsidération des dettes de guerre.

M. Hoover s'est empressé, là-dessus, de convoquer M. Roosevelt à Washington, afin de discuter de la question avec le futur président des Etats-Unis. Commencera-t-on enfin le règlement pratique de cet angoissant problème des dettes de guerre ? On est en droit de l'espérer. Les Etats-Unis viennent de se donner un nouveau chef, un chef qui dispose d'une majorité absolue, au congrès et au sénat, et qui, ayant devant lui quatre années d'administration, devrait s'empresser de prendre une saine initiative.

Les dettes et le commerce international sont intimement liés. On sait que le seul moyen pour les Etats-Unis de percevoir leur dû serait d'ouvrir leurs portes aux produits des débiteurs, car ceux-ci ne sauraient payer autrement leur créancier qu'en marchandises. C'est une utopie dangereuse, nous dirions cruelle, que de vouloir forcer les peuples à payer en argent tout en les empêchant de vendre leur marchandise. Par sa politique des années dernières, l'Oncle Sam a semé dans le monde désastres sur désastres. Pour avoir fermé ses portes au commerce extérieur, il a affamé ses débiteurs, il a provoqué, de par le monde, une vague de protectionnisme meurtrier et il s'est interdit lui-même une foule de marchés, de façon à jeter dans le chemin dix millions de ses travailleurs.

Donc, revision complète, à la baisse naturellement, de toutes les dettes ; ensuite, retour au commerce de réciprocité, sans lequel il est impossible de résoudre la crise actuelle. Si le gouvernement américain n'a pas le courage de faire face à ces deux questions essentielles, on peut s'attendre au pire. La dépression économique continuera à étrangler le monde.

Contre les massacreurs

Nous lisons dans l'"Etoile", de Lowell, les réflexions suivantes sur le fléau des accidents d'automobiles aux Etats-Unis :

"Sommes-nous rendus comme nation à ce point de décadence et de veulerie qui nous fera accepter le sacrifice de la mort sur l'autel de L'AUTOMOBILE DIEU, de plus de 35,000 vies humaines et le sacrifice du sang de plus de 400,000 blessés par année, sans essayer de réagir et de mettre un frein à cette orgie brutale digne des temps barbares.

"En ce siècle de progrès et de civilisation, allons-nous nous croiser les bras et attendre que l'ignorance, l'imbécilité, l'inexpérience, maniant des engins utiles mais dangereux, viennent nous frapper à mort, comme les populations au Moyen Age subissaient placidement leur fin dernière par les fléaux de la peste, de la fièvre jaune ou du choléra ?

"Puisque nous savons conseiller aux autres Nations, dans un but de paix, le désarmement, pourquoi ne commencerions-nous pas par désarmer nous-mêmes en mettant fin à une guerre civile qui nous a causé jusqu'à présent plus de pertes que la Grande Guerre ?

"Puisque nous sommes fiers des progrès que nous avons accomplis, et de la place prépondérante que nous tenons parmi les Nations les plus civilisées, nous devrions de toutes nos forces, avec tout notre pouvoir, effacer la tache sanglante que nous laissons s'imprégner et qui se renouvelle chaque année dans le sol de notre pays, par le sang des victimes de l'automobile meurtrier. La vérité brutale a parfois une réaction utile. Nous allons la dire, avec cet espoir.

"Nous empruntons à notre vaillant confrère franco-américain le "Messager de New-York", les chiffres officiels des pertes américaines de cette autre guerre que l'histoire nationale classera plus tard sous le titre de "La guerre automobile aux Etats-Unis.'

"La mortalité qui eut pour agent le véhicule automobile dépassa en 1931 le chiffre des morts au champ d'honneur de la Guerre Mondiale de 1917-1918, quand 50,510 de notre jeunesse américaine faisant partie des forces expéditionnaires des Etats-Unis versèrent leur sang pour empêcher l'humanité de s'entre-dévorer plus tard.

"Dans les dix-huit mois qui se sont terminés le 31 décembre 1931, 53,650 personnes ont été tuées par l'automobile.

"En somme, l'an dernier, l'automobile a tué quelqu'un toutes les 17 minutes, et comme encouragement le Président du N.-Y. Automobile Club nous informe que c'est seulement une augmentation de 12% sur l'année précédente.

De 1917 à 1921, l'auto a tué	56,533 personnes
De 1921 à 1926, l'auto a tué	98,551 personnes
De 1927 à 1931, l'auto a tué	154,752 personnes
Total	309,836 personnes

"C'est-à-dire que de 1917 à 1931, l'automobile a tué 309,386 personnes aux Etats-Unis, causant en outre une perte économique de $2,500,000,000." Si nous ajoutons à cette statistique des mortalités le chiffre formidable des victimes qui furent seulement blessées dans les accidents d'auto et que les records officiels évaluent à une moyenne de DIX blessés à UN mort, nous arrivons au chiffre stupéfiant, en quatorze ans, de 3,098,360 personnes qui versèrent leur sang par suite du PROGRES DE L'HUMANITE.

"La peste et la guerre sont combattues par des mesures préventives, il nous semble que le temps est arrivé pour mettre un terme à ce massacre des innocents et à cette folle dépense.

"Qui aura le courage moral de hisser le drapeau blanc, et de demander un armistice, préliminaire d'une paix durable ?"

NOTES ET COMMENTAIRES

COMMENT ON FETE LA MORT DU REGIME

La semaine dernière, un juge américain refusa, malgré toutes les preuves, de condamner des bootleggers, sous prétexte que, le peuple s'étant prononcé pour la boisson, il n'y avait aucune raison d'aller contre le sentiment populaire. Et les contrebandiers furent acquittés.

Voici maintenant que le commerce illégal se fait plus actif à New-York. Les bootleggers ont abaissé leurs prix sur toute la ligne. On y obtient, ces jours-ci, une chopine de gin pour la somme dérisoire de 50 centins. La bouteille de scotch, qui se vend au Canada pour $4.00, s'écoule là-bas pour $2.00. Le verre de bière que l'on vendait 25 centins dans les speakeasies, est maintenant livré à 10 et 15 centins. C'est fête à New-York. Il n'y a plus raison de se priver, puisque la prohibition est condamnée.

Mais il est un autre aspect de la question : c'est que le bootlegging faisait des profits énormes. S'il peut "couper" ses prix de telle façon, c'est qu'il vendait fort cher ce qui lui coûtait bien peu. Le retour au système canadien lui enlèvera partiellement sa mine d'or.

DES SEANCES COUTEUSES

Comme on discutait du transport du blé d'exportation et de la préférence accordée aux ports canadiens par les importateurs anglais, M. Bennett s'est plaint de la longueur d'une discussion qui, dit-il, "coûte $15,000 au pays par jour".

Là-dessus, M. Ian Mackenzie, de Vancouver, rétorqua que les ministériels avaient accaparé la majeure partie du débat.

Mais questions de partis à part, on peut penser que le pays paye cher certains discours. En supposant qu'on prononcerait 15 discours par jour, chacun d'eux nous coûterait $1,000. Mais il arrive que deux ou trois orateurs seulement tiennent le "crachoir" durant une journée entière. Alors, chacun d'eux nous prend $5,000 par "Speech". Avouons que c'est un peu cher.

Deux masques : la gaîté d'emprunt et la tristesse de commande.

L'hygiène mentale n'est pas moins utile que l'hygiène corporelle.

Même les esprits encyclopédiques ont besoin du dictionnaire.

Si c'est une bonne à rien, ce n'est pas une bonne à tout faire.

Le problème des dettes La fin de la crise

Quand donc finira la crise ? Angoisante question que tout le monde pose et à laquelle on ne sait quoi répondre. Finira-t-elle un jour ? Oui et non : entendons-nous.

Il y a des signes certains de réajustement : l'équilibre entre la production et la demande, entre le salaire et le coût de la vie, est en train de se rétablir graduellement.

Confiants en la Providence, nous pouvons espérer une prospérité relative, un "modus vivendi" avant trop longtemps, si nous considérons seulement les dépenses courantes de la vie.

Mais il reste un autre gros problème : les charges fixes des corporations, des municipalités, des individus.

Le fardeau de ces dettes est aussi redoutable que le fardeau des dettes et des réparations de guerre.

Reverrons-nous jamais, dans le cours naturel des choses, le niveau des prix et des salaires qui a prévalu de 1915 à 1929? C'est peu probable et peu désirable. C'était alors une folie de hausse, comme c'est maintenant une folie de baisse.

Si par malheur nous montions de nouveau à ces sommets, ce serait pour subir dans quelques années une dégringolade encore plus effroyable que celle commencée en l'automne 1929.

Ce que nous devons souhaiter, ce que nous pouvons espérer, c'est un rétablissement à la fois du coût des marchandises et des salaires à mi-chemin entre la fausse prospérité d'autrefois et l'insondable dépression actuelle.

Si l'équilibre se rétablit sur une telle base, comme le laissait entendre récemment notre nouveau Trésorier provincial à la suite de beaucoup d'économistes, tout sera bien quant au présent et à l'avenir, le coût de la vie et les salaires s'équilibrant; mais quoi faire du passé, quoi faire des dettes hypothécaires, des charges fixes assumées dans les années d'inflation à outrance ?

Tant que nos hommes d'état n'auront pas trouvé une réponse à cette question, la prospérité ne reviendra jamais complètement, la confiance ne pourra pas renaitre, parce que la menace redoutable des charges anciennes pèsera trop lourdement sur le présent, pourtant en lui-même équilibré

Si pour ramener la confiance et la prospérité dans le monde, il faut à tout prix réviser les réparations et les dettes de guerre, comme on le proclame partout, il est aussi nécessaire de réviser les vieilles dettes de corporations et des particuliers.

Avec un salaire stabilisé au niveau moyen de $2.00 par jour, comment payer des dettes contractées sur une base de salaire de $5.00 ?

Comment avec le nouveau salaire payer des contributions municipales et scolaires suffisantes pour rencontrer les charges assumées lorsque tout était à des sommets extrêmes ?

Comment un cultivateur vendant ses moutons à $2.00 pièce et son fromage à 9c la livre pourra-t-il faire face aux termes de terre basés sur les moutons à $8.00 et le fromage à 25c la livre ?

Une révision des vieilles dettes s'impose.

Telle révision serait-elle injuste ? Ne connaissant rien en théologie, je me soumets d'avance aux théologiens. Seulement j'expose que semblable révision s'est faite bien des fois dans l'histoire. Je ne citerai que des exemples récents.

Après la guerre, la France a réglé toutes ses dettes intérieures à 20c dans la piastre, en réduisant son franc de 20c à 4c. L'Allemagne a payé les siennes à 1c dans le $100.00 en réduisant son marc à presque rien.

Tout récemment l'Angleterre a autorisé le paiement de toutes les dettes intérieures à raison de 65c dans la piastre en réduisant sa livre sterling de $5.00 à $3.25 en chiffres ronds.

La révision de nos anciennes dettes constituées est-elle injuste ?

Je réponds à mon tour par une autre question : Cette révision est-elle nécessaire ? ..... Or la nécessité fait loi.

Même en équité cette révision n'est-elle pas justifiable ?

L'argent qu'est-ce que c'est ? Un symbole.

Personne ne s'est jamais nourri d'argent.

L'argent vaut ce qu'il procure, ce qu'il peut acheter.

Lorsqu'en 1917 un homme me prêtait Une Piastre, c'est comme s'il m'avait prêté deux pains. Si après lui avoir fidèlement payé l'intérêt, je lui rends aujourd'hui 40c le prix de deux pains, ne lui ai-je pas rendu la valeur reçue ?

Concluant qu'une révision des vieilles dettes constituées s'impose, et qu'elle n'est pas aussi injuste qu'elle paraît au premier abord, j'essayerai dans la deuxième partie de cette correspondance d'esquisser différents moyens d'opérer cette révision et je répondrai d'avance à certaines objections.

En attendant je soumets humblement ces idées à la critique, invitant des gens plus compétents à les reprendre, à les amplifier ou même à les réfuter.

(A suivre)
LOYS SAGUENAY

LE TEMOIGNAGE DES FAITS

Dans un orphelinat des environs de Montréal, doublé d'un asile d'enfants délaissés, un garçonnet tardif qui avait encore, à l'âge de onze ans, l'habitude de faire dans sa culotte, avait été déposé temporairement dans une cuve de buanderie, par un frère qui allait chercher une rechange de vêtements à son intention dans une autre pièce. Quelques moments après on le trouvait dans un bain d'eau bouillante, brûlé à mort. Au procès du frère, inculpé d'homicide, il fut prouvé que la cuve où l'enfant avait été ébouillanté se trouvait tout à côté des chaudières, très puissantes, de la buanderie, et était alimentée par un robinet à eau chaude de fort débit qui pouvait la remplir en quelques secondes. Un spécialiste des maladies mentales, attaché à l'asile de Saint-Jean de Dieu, témoigna qu'un enfant de ce degré d'intelligence ne réagit pas devant le danger comme un enfant normal (ce que savent d'ailleurs tous les parents qui ont eu des cas semblables sous les yeux, dans leur famille). D'après cet homme de science, un enfant à demi idiot, et par surcroit privé de sensibilité physique au point de n'avoir pas conscience de ses mouvements intestinaux, avait fort bien pu ouvrir le robinet lui-même et, l'ayant ouvert, s'immobiliser dans le danger. D'autre part, quelques condisciples de la victime jurèrent — à vrai dire, sans préciser aucun fait digne d'être retenu — avoir à plusieurs reprises vu le frère brutaliser les enfants, et de son côté un médecin-légiste, aujourd'hui décédé, déposa que, étant donnée la ligne bien marquée de la partie ébouillantée — le siège, — quelqu'un "devait" avoir maintenu de force dans la baignoire, le petit simple d'esprit. A supposer sa prétention fondée, ce perspicace fonctionnaire ne savait pas, ne pouvait pas dire, si l'enfant avait été maintenu par le frère ou par un autre, — à commmencer par un de ces "grands" qu'il incommodait de ses défécations et dont quelques-uns étaient manifestement des enfants vicieux, — mais sur ce point encore il se risqua dans le domaine des hypothèses avec une légèreté véritablement effarante. Le jury, composé de ces catholiques qui assouvissent volontiers sur les frères la haine qu'ils n'osent pas encore témoigner aux "curés", n'en retint pas moins le témoignage du médecin-légiste et trouva coupable le religieux, qui fut condamné à cinq ans de travaux forcés.

Peu de temps avant le procès, dénonçant sous ma signature la véritable campagne d'empoisonnement de l'opinion publique menée autour de cette affaire par certains journaux, et surtout contre le prétentieux témoignage rendu par le médecin-légiste à l'enquête du coroner, j'avais signalé la rapidité foudroyante avec laquelle l'eau passa du froid à l'ébullition, dans les baignoires, aux étages des grands hôtels les plus rapprochés des chaudières. Quelques mois après le verdict du jury, un consul des Etats-Unis à Québec, homme d'habitudes rangées, partiellement paralysé il est vrai mais nullement impotent, s'ébouillantait à mort au Château-Frontenac, précisément dans les circonstance dont j'avais signalé le danger.

Et voici maintenant un fait-divers que rapportait le "Canada" d'avant-hier lundi :

FILLETTE DE SIX ANS EBOUILLANTEE A MORT

S'étant mise dans le bain, elle ouvre le robinet d'eau chaude sur elle

Une fillette de six ans, Thérèse Gagnon, dont les parents sont domiciliés à 34, 14e avenue, à Lachine, est morte hier soir, vers six heures trente, à l'hôpital Sainte-Justine, des suites de blessures qu'elle s'étaient infligées samedi après-midi en voulant prendre son bain.

L'enfant, avons-nous appris, qui était en pension à l'orphelinat de la Côte-de-Liesse, montait samedi après-midi, vers trois heures, à la chambre de bain, où elle devait attendre une religieuse pour prendre son bain. Mais avant que la soeur fût arrivée, elle se mettait elle-même dans le bain et, se trompant de robinet, elle ouvrit celui de l'eau chaude et se brûla à mort.

On a transporté le corps à la morgue, et le coroner Lorenzo Prince tiendra une enquête ce matin.

Un enfant de six ans, sain de corps et d'esprit, est tout aussi capable de se tirer à temps d'un bain d'eau bouillante qu'un garçonnet de 11 à 12 ans qui fait dans sa culotte parce qu'il est dépourvu de toute sensation. Si un adulte capable de se mouvoir tout seul (c'est pourquoi il prenait d'habitude son bain sans l'aide de personne), et une fillette de six ans mais très éveillée, s'ébouillantent l'un et l'autre dans une baignoire pour n'avoir pu en sortir à temps, pourquoi supposer qu'il a fallu que l'élève déficient de l'orphelinat d'Huberdeau fût tenu de force dans l'eau bouillante ? Si la fillette de Lachine a accidentellement dirigé le jet meurtrier sur elle-même en attendant la religieuse qui devait lui donnetr son bain, pourquoi un garçonnet tout aussi impuissant ne serait-il pas donné la mort de la même façon en attendant le frère qui devait le décrotter ?

Ces simples faits, ces simples questions ne feront-ils pas réfléchir tous ceux qui à un titre quelconque, comme autant de chiens lancés à la curée, participèrent au procès du Frère Usmar ? Abstraction faite des jurés, qui évidemment étaient de l'espèce qui a absous en ces dernières années, dans nos cours d'assises, tant d'assassins marqués du signe de Caïn, ne se trouvera-t-il pas parmi eux quelque honnête homme pour demander aux autorités compétentes la tardive réparation de ce qui fut une révoltante erreur judiciaire, nous serions tenté de dire : un véritable forfait ?

Olivar ASSELIN.

(Le Canada).

LES LETTRES QUE NOUS RECEVONS

Sous cette rubrique nous reproduisons, ici, les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

La Malbaie, 8 novembre 1932

Monsieur le rédacteur
"Le Soleil" Québec

Monsieur le rédacteur,

Je viens solliciter l'hospitalité de vos colonnes pour faire oeuvre de citoyen consciencieux. A la séance du conseil, qui s'est tenue à La Malbaie le 7 dernier, il s'est discuté une question importante que vos lecteurs ne peuvent convenablement ignorer puisqu'elle les touche au plus haut point ; je veux parler d'une proposition aussi juste que discutable.

Seule l'intérêt que je porte à ma paroisse me pousse à faire cette démarche. C'est donc sans parti pris que je vous fait cette déclaration. Et tout d'abord voici la proposition en question : "Il est proposé par M. Adjutor Tremblay, secondé par M. J.-N. Riverin, que les procédures de Boullanne et Asselin **versus** la Municipalité du Village de La Malbaie, soient retirées du Conseil Privé".

L'énoncé de cette proposition n'était pas pour flatter toutes les oreilles, et la discussion s'engagea grâce à des locataires aussi peu intéressés que sérieux qui se posèrent en agitateurs de la foule.

Le Dr J.-A. Lapointe entame la discution et clame pour la continuation des procédures. M. J.-E. Carpentier poursuit sur le même thème, non sans efforts, sa harangue entrecoupée et véhémente. Voilà pour les préliminaires.

Et le Dr Emile Paquin apparait aux yeux de la foule anxieuse. L'orateur, qui si modestement s'appelle le meneur de foule, dans un début aussi solennel qu'intempestif résume la question "ab ovo" et fait appel aux sentiments délicats des contribuables, sentiments que l'orateur, hélas, ne possède pas lui-même. D'ailleurs la suite de son discours le prouve clairement. Mais pour comble notre orateur dans une apologie mesquine osa attaquer l'opinion de quatre de nos meilleurs conseillers. Mais qu'y a-t-il de plus sacré que l'opinion d'un homme ? Ne commande-t-elle pas le respect absolu ? Qui oserait le méconnaitre ?

Mais ce n'était pas suffisant. Le fougueux orateur s'acharna à dénigrer M. Taschereau. L'orateur l'accusa de partialité, d'incompétence et d'injustice.

"Ne savez-vous pas, dit-il, que ce Premier Ministre est le même sur l'administration duquel on demande à grands cris, mais toujours en vain, un sérieux examen ? M. le Premier Ministre, dans la question qui nous intéresse a agi en homme circonvenu pas ses créatures. M. Taschereau semble avoir mis dans ses nominations une question d'intérêt familial. M. Taschereau n'a pas agi avec justice. Voilà les accusations portées contre un chef de parti" par un médecin de campagne, qui ferait mieux ne jamais parler politique.

M. Paquin qualifia les quatre conseillers nommés de l'épithète gracieux de JUDAS. Le mot est dûr, mais il fut prononcé.

Je me demande et bien d'autres avec moi lequel est JUDAS, ou celui qui suit son opinion et fait son devoir, ou de celui qui ,en pleine assemblée, à ses hommes convaincus, demande de changer d'opinion comme l'on change de chemise ?

Après un tel discours, pouvait-on espérer de bons résultats, une entente cordiale ? Ce n'est pas avec des bêtises, même si elles s'adressent à un homme public, que l'on se concilie les opinions. Et le vote de quatre voix contre deux en faveur de la proposition le démontra clairement M. Paquin a cru faire bonne oeuvre, nous ne voulons pas l'en détourner. S'il a fait son devoir, tant mieux. Mais d'autres aussi l'ont fait, quoi qu'on en dise.

Voilà monsieur le Rédacteur, en toute sincérité, un compte exact de ce qui s'est passé à notre dernière séance de notre conseil. Merci Monsieur le Rédecteur de votre bienveillante hospitalité et veuillez me croire votre tout obligé,

Un contribuable
ARMAND TRUDEL

AU FIL DU JOUR

La tombe du propriétaire du Père Lachaise

En 1765, après l'expulsion des Jésuites, un magistrat parisien nommé Baron-Desfontaines, acheta la maison des Jésuites, où aimait à se retirer le Père Lachaise. Il devint propriétaire de ce vaste domaine que son fils Louis devait vendre pour 860,000 francs, en 1804, au préfet de la Seine, Frochot.

L'Etat en fit le cimetière qui porte encore aujourd'hui le nom de cimetière du Père-Lachaise.

Louis Baron-Desfontaines, décédé en 1822, à l'âge de 64 ans, y fut enterré. Parmi les visiteurs du Père-Lachaise faisant leurs pèlerinages aux morts dans les nécropoles parisiennes, plusieurs jetteront les yeux sur une tombe bien humble, où se lit cette inscription, précédée d'une allusion au néant des choses humaines :

"Louis Baron-Desfontaines, ancien conseiller au Châtelet de Paris et ancien propriétaire du vaste domaine du Père-Lachaise où il passa sa jeunesse, n'occupe plus, dans ce même lieu, que la place de sa tombe."

Le mont où s'élevait la propriété des Jésuites au nord-est de Paris, devenu le cimetière d'aujourd'hui, s'appelait alors le Mont-Louis.

Un poste clérical de T. S. F.

Le **Courrier du Centre** reçoit d'un bourg de la Corrèze le récit d'une amusante anecdote.

Dans un débit s'assemblent chaque dimanche les anticléricaux du bourg.

Pour plaire à la clientèle, le débitant a installé un appareil de T. S. F. qu'il inaugurait l'autre dimanche.

Le hasard voulut que les premières ondes captées fussent celles d'un poste émetteur qui diffusait un sermon dominical et que les premières paroles entendues par le débitant et ses clients fussent l'antique formule du signe de la croix.

Le débitant rougit, puis pâlit, sous l'affront que lui infligeait son appareil. Il coupa le courant, mais trop tard, car les auditeurs, pensant que leur dignité laïque ne leur permettait pas de rester un instant de plus dans une maison où s'entendaient de semblables paroles, quittèrent le débit.

La nouvelle de cet incident considérable s'étant répandue dans le bourg, un malin suggéra que le débitant avait dû être odieusement trompé par le vendeur de l'appareil qui lui avait "refilé" un poste clérical. Le propos ayant été rapporté au débitant, ce dernier, convaincu qu'il était victime d'une affreuse machination, emballa illico l'appareil et le réexpédia au vendeur.

Le dimanche suivant, il aura appris à dire à sa clientèle libre penseuse : "L'électricité sera laïque, ou ne sera pas."

Marqué pour être parent de Louis XVI

Des écrivains, plus chroniqueurs qu'historiens, ont raconté que, en 1796, le chef de la maison de France en exil, le comte de Provence, qui n'était pas encore le roi Louis XVIII, avait eu l'intention d'offrir la main de sa nièce, fille de Louis XVI, à un jeune général qui venait de conquérir l'Italie et de signer le traité de Campo-Formio. C'est par cette épée républicaine qu'il comptait rétablir la royauté.

A supposer que ce projet, né dans l'esprit aigri de quelque émigré, n'ait pas été imaginé après coup par un prévoyant des choses passées, il y a tout au moins erreur sur les dates.

En 1796, Bonaparte n'avait pas encore signé le traité de Campo-Formio, et en cette même année, il épousait Joséphine. Le projet de Louis XVIII eût donc été antérieur à l'envoi de Bonaparte à l'armée d'Italie, et il est donc fort peu vraisemblable qu'il ait jamais existé.

Supposons, au contraire, Bonaparte épousant Marie-Thérèse de France, au lieu de Joséphine. Il eût été gendre de feu Louis XVI, au lieu de n'être que son petit-neveu, en épousant plus tard Marie-Louise. D'une façon ou de l'autre, il était de sa destinée d'entrer dans la famille des souverains, mais, vraisemblablement, le comte de Provence ne s'en doutait pas.

Débarrassez-vous de ce

MAL de GORGE

Toute petite sensibilité à la gorge empire rapidement si on la néglige. Ecrasez quelques tablettes d'Aspirine dans de l'eau, et gargarisez-vous-en tout de suite. Ce traitement vous soulage à l'instant, et réduit le danger d'infection. Un bon gargarisme et vous pouvez vous sentir en sûreté. Si toute la sensibilité ne disparaît pas promptement, répétez. Le mal de gorge s'accompagne ordinairement d'un rhume ; aussi prenez deux tablettes pour chasser le rhume, le mal de tête, la raideur ou autres symptômes du rhume. L'Aspirine soulage la névralgie, la névrite, aussi. Prenez-en librement ; elle n'affecte pas le coeur.

BAYER

MARQUE DE FABRIQUE ENREGISTREE AU CANADA

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, par année	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

M. J.-B. GARON
7rue Early, Nashua N.H.
Agent collecteur du "SOLEIL" pour les états de la Nouvelle-Angleterre.

MOTS POUR RIRE

Le fils. — Papa, je voudrais me marier.

Le père. — Mais tu n'es pas encore assez sage pour te marier.

—Quand serai-je assez sage pour me marier ?

—Lorsque ton envie de te marier sera passée.

Le professeur. — Si vous avez huit pommes de terre pour sept personnes, comment ferez-vous pour donner une part égale à chaque personne ?

Un élève. — Je les transformerais en pomme de terre pilées.

Arthur. — Puis-je aller vous voir, ce soir ?

Eva. — Certainement, mais n'oubliez pas que papa éteint les lumières à dix heures.

—Très bien, je serai là à dix heures et cinq exactement.

Premier étudiant. — J'aimerais être une rivière.

Deuxième étudiant. — Mais pourquoi ?

—Je pourrais suivre mon cours" sans sortir de mon lit".

Le médecin.—Je vous avait défendu de boire un seul verre ? ..

Jacques.—Justement, docteur, pour vous obéir, j'en bois plusieurs.

Madame X.—Voulez-vous être nommée présidente des Mauvaises Langues? La place est vacante.

Madame Y.—Vacante ! Auriez-vous démissionné ?

Une courte vie
et une vie coûteuse!

L'EXPERIENCE a démontré que les lampes anonymes brûlent rapidement. Ne vous laissez donc pas tromper par les prix d'"occasion". Les Lampes EDISON MAZDA coûtent seulement quelques sous de plus, mais vous assurent le maximum de valeur pour votre argent. Achetez-les au carton de six.

FABRICATION CANADIENNE

L-102F

LAMPES EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

Vandry INC.
155 St-Paul, Québec DISTRIBUTEUR EN GROS Tél.: 2-6009

VENDEUR AUTORISE
320 rue St-Joseph Québec — **Robitaille** — 49 Côte du Passage Lévis
LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

Le jardin zoologique de Québec

(Suite)

les. Aussi bien le Jardin Zoologique répondra-t-il à notre attente s'il continue d'intéresser les vieux.

Et l'empressement qu'on met à se rendre au Jardin cet automne, alors que les bois n'ont plus autant d'attrait et que l'instalation est loin d'être complétée, est d'un bon augure pour le succès de l'entreprise.

"Nous avons créé cette institution, qui nous manquait, non pas surtout pour satisfaire la curiosité des étrangers, mais pour rendre service à la population de la province. Rien ne sera négligé pour le rendre aussi propre que possible à retenir l'attention de tous et de faire mieux connaître et aimer notre pays.

"Il n'est pas probable que le parc soit prêt avant l'été prochain, et nous avons l'intention de continuer indéfiniment de le développer et de le compléter pour le rendre de plus en plus intéressant. Mais dès le printemps, nous organiserons une grande fête des arbres, probablement en mai, à laquelle nous convierons toute la population. Plus tard, au début de juillet, une grande manifestation aura lieu pour marquer l'inauguration officielle, puis une autre fête sera organisée au commencement de l'automne, pour commémorer le dixième anniversaire de la mort de Napoléon Comeau, le célèbre naturaliste de Godbout, qui aura son monument dans le Jardin, grâce à la bonne attention de la Société Provancher d'Histoire Naturelle."

Les livres à l'Université et le public

(Suite)

Nous sommes allés à la bibliothèque de l'Université ; nous y avons constaté qu'elle était très peu fréquentée. Les bons vieux livres aux reliures riches ou pauvres, luxueuses ou défraîchies, attendaient mélancoliquement, derrière leur prison de verre, qu'une main amie vint les tirer de leur long sommeil. Que d'étés, que d'hivers ils ont passés à regarder le ciel de Lévis, au delà du fleuve, ou l'échine placide des Laurentides accroupies à l'horizon de Charlesbourg.

A quoi les Québecois passaient-ils leur temps? Oubliaient-ils, savaient-ils même qu'au dernier étage de l'Université deux cent mille volumes, gras et replets de la science des siècles, étaient prêts à leur livrer leurs trésors dans cette atmosphère de recueillement, faite de silence, d'odeurs de papier et d'encre, de volonté collective de travail et de curiosité, dans laquelle dorment partout les bons, les aimables livres ?

Nous n'avons pas voulu croire que la solitude de la bibliothèque a pour cause l'indolence du public. Les Québécois seraient-ils plus parsseux, intellectuellement, que la population d'autres villes ?

Non, ils ne fréquentent pas les bibliothèques parce qu'ils n'y trouvent pas satisfaction, ou parce que les portes leur en sont fermées.

L'Université a voulu mettre à la portée du public les richesses de sa bibliothèque. Les 41 heures qu'elle accorde désormais constituent une belle amélioration. Souhaitons qu'elle trouve, dans le nombre des personnes qui s'y rendront, l'occasion de décider une autre prolongation des heures d'admission. En somme, elle demeure toujours fermée à bon nombre de gens qui ne peuvent être libres ni le matin, ni l'après-midi, mais qui ont d'abondants loisirs le soir.

L'auteur de l'attentat au cimetière est connu

(Suite)

après avoir été mis sur ses gardes par le chef Lacasse.

Ses aveux ont été complets. Il a raconté dans tous leurs macabres détails, comment il s'y était pris, après avoir pénétré dans le cimetière la nuit, pour localiser la tombe de sa victime et ensuite se livrer à ses bas instincts.

Voicelle sera traduit devant un juge de la Cour des Sessions vers la fin de l'après-midi où il sera mis en accusation en vertu d'un article du code criminel qui le rend passible d'un emprisonnement de 5 ans au pénitencier, à moins qu'il ne soit établi qu'il est entièrement mûr pour son internement dans une asile d'aliénés.

Jamais de mémoire, chez les autorités de la police, l'on se rappelle avoir eu affaire à un individu de ce caractère.

L'un des limiers nous disait, aujourd'hui:— "Il n'y en a qu'un comme cela et nous le tenons".

Lorsqu'il fut arrêté samedi soir, vers 11 h. 15, à Sandy Bank (adorna) à la jonction des voies ferrées, par le sergent Girard et les constables Othot, Hamel et Sanfaçon, il n'était pas dans une masure, comme on l'avait d'abord rapporté, mais dans la cabine du poste de l'aiguilleur des voies ferrées où il conversait avec le préposé à ce service.

La police fut mise sur ses traces, sachant qu'il lui arrivait souvent d'aller coucher dans les granges des environs de la côte des Bells et c'est en le cherchant que l'on eut l'idée de monter voir l'aiguilleur, dans l'espoir qu'il l'aurait probablement vu passer.

On ne pouvait mieux tomber. Voicelle regardant fonctionner les bras servant à l'aiguillage des voies, causait avec l'employé, s'informant, comme si rien n'était, de la raison de telle ou telle autre clef, ou de l'utilité de telle ou telle autre lumière.

Les agents n'eurent pas de difficultés à le reconnaitre et l'appréhendèrent sans hésiter, la description de celui qu'ils recherchaient correspondant entièrement à cette de Voicelle que ne parut nullement surpris et se laissa conduire au poste central de la police sans résister, ne cherchant pas à se défendre.

Dans une autre colonne l'on donne tout ce qui se passa, par la suite au poste où hier, il était identifié comme étant l'auteur de l'attentat de l'Avenue des Erables.

Cette première confession devait inévitablement conduire à une autre plus sensationnelle encore, lorsque Voicelle reconnut comme étant le sien, un mouchoir tout souillé, ramassé à côté de la tombe de sa victime de l'an dernier au cimetière St-Charles.

Voicelle raconta sans broncher qu'il avait pénétré dans une tranchée longue d'une trentaine de pieds et large de 5 pieds environ, où pendant l'hiver, l'on déposait les tombes l'une sur l'autre, en attendant de les déposer dans les terrains des familles.

Ces tranchées sont recouvertes de madriers sous lesquels il y a une couche de terre protégeant les cercueils. Comme c'est la coutume, il y avait des pots de fleurs près des tombes. Voicelles en prit un a-t-il raconté ; le brisa et se servit des débris de grès pour enlever plus rapidement la terre recouvrant les tombes, s'éclairant avec des allumettes. Puis une fois le cercueil mis à nu, il en faisait sauter le couvercle, pour en sortir le cadavre et se livrer à son crime.

Dans son cachot, Voicelle ne paraît pas trop s'inquiéter ni se rendre compte de la gravité de ses actes.

Le capitaine Bigaouette, et le chef Lauréat Lacasse, ont rendu hommage à l'excellent travail de leurs hommes aujourd'hui, en déclarant qu'ils avaient fait preuve d'un flair remarquable qui était tout à leur honneur.

LE PROJET DE DESARMEMENT DE LA FRANCE

Paris, 14.—(Trad. de l'A. P.).— Le conseil des ministres a approuvé aujourd'hui le texte des propositions françaises pour le désarmement, que M. René Massigli doit présenter à Genève. Ce document va être publié aujourd'hui même à Genève et à Paris. Il prévoit la rupture de toutes relations économique et financières avec un état agresseur, aucun des signataires du pacte Briand-Kellogg ne pouvant rester neutre vis-à-vis de cet état.

Paris, 14. (A. P.) — Le plan de désarmement français, qui vise à organiser la paix, est prêt pour la conférence de Genève. Le texte doit en être publié aujourd'hui. Par suite des révélations déjà faites on croit savoir que ce plan consiste en trois points essentiels :

(1) Un pacte consultatif général par lequel les puissances adhérentes renonceraient au droit à la neutralité dans l'éventualité d'une guerre.

(2) Une convention générale pour la réduction des armements, avec peut-êrte une définition de l'agresseur.

(3) Un pacte r-gional européen avec la création d'un état major et d'une armée continentales qui seraient mis au service de l'état victime d'une aggression. Les armées de métier disparaitraient du continent européen pour faire place à des milices avec service obligatoire à court terme.

M. Paul-Boncour disait récemment à Genève que le plan français contenait les principes de la proposition Hoover, mais que, par lui, celle-ci était amplifiée, perfectionnée et organisée.

Roberval

Jubilé d'or

A l'occasion du jubilé d'or des Chevaliers de Colomb, les membres du Conseil Roberval ont profité de cet anniversaire pour en faire une journée mémorable qui restera inscrite dans les archives de la Cour Roberval.

Sous le bienveillant patronage de M. le Grand Chevalier R. Boissonneault, l'on avait organisé une journée remplie du matin au soir.

Dimanche, le 23 octobre, il y eut messe solennelle à 11 heures a. m. en l'église St-Jean de Brébœuf, à laquelle assistaient tous les membres du conseil, et même plusieurs membres du dehors qui étaient venus se joindre à leurs frères de Roberval pour célébrer ce jubilé. L'église décorée de ses plus riches parures était remplie, tant par les Chevaliers de Colomb que par beaucoup de paroissiens.

Dans l'après-midi, il y eut réunion générale aux salles de ce cercle.

Le soir, à huit heures, il y eut un grand banquet, donné à l'hôtel de ville, à tous les membres de ce conseil qui étaient soit accompagnés de leur épouse ou par une amie. Après la fête aux huitres que l'on dégusta avec goût et appétit, les membres invités à se rendre à la grande salle de l'hôtel de ville ont apprécié beaucoup nos jeunes gens dans un monologue, et une pièce comique, qui furent exécutés par les membres de l'A. C. J. C.

La Ligue Catholique Féminine

Ces jours derniers a été formée en la paroisse St-Jean de Brébœuf de Roberval, une section de la Ligue Catholique Féminine, sous le haut patronage de M. l'abbé Geo. Tremblay, curé. L'on forma le bureau de direction comme suit: présidente, Mme J.-A Thibeault ; vice-présidente, Mme J.-A. Binet ; conseillères, Mmes Henri Delisle, Armand Lacombe, Oscar Desjardins, Olivier Vien, Exurie Tremblay ; zélatrices, Mmes Joseph Martel, Luc Morin, Joseph Lalancette, Johnny Langevin.

Notes sociales

Mme Arthur Tremblay et sa fille Alice sont allées en promenade à Québec et Montréal.

M. et Mme Frs McNicoll sont de retour d'une promenade à Montréal et Shawinigan.

MM. et Mmes L.-E. Parent, Emile Cinq-Mars, Emile Thériault sont de retour d'une promenade à Québec et Montréal, ils ont fait le trajet en automobile.

M. et Mme Ulderic Côté, de Rivière-à-Pierre, et leurs enfants sont venus passer quelques jours à Roberval, chez M. et Mme Philéas Hamel.

M. Adrien Girard, de la Banque de Montréal, est parti pour Québec où il a été transféré à la succursale de la rue St-Pierre.

Mme Théophile Leclerc est de retour d'une promenade à Hébertville-Station.

M. l'abbé Emile Parent, curé de St-Jean l'Evangéliste, M. Alphonse Parent, de Chicoutimi ; M. et Mme Ludger Parent, de Jonquière ; M. Alphonse Parent, de Jonquière, étaient à Roberval le 21 et le 22 octobre, rendant visite à leur frère J.-Daniel Parent, dangereusement malade.

M. R.-C. Clark, de New-York, était à Roberval par affaires ces jours derniers.

M. J.-E. Gagnon, M. et Mme Ilas Gagnon sont de retour de Québec.

M .et Mme Georges Lindsay, de St-Gédéon ,étaient de passage à Roberval le 20 octobre.

M. Armand Sylvestre, avocat, de cette ville, est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

M. J.-A. Cloutier, gérant de la Banque Canadienne Nationale, est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

M. et Mme J.-E. Nathanael Boivin sont allés à Chicoutimi le 20 octobre.

M. Henri Gagnon, de Lac Bouchette, était à Roberval par affaires le 21 octobre.

M. J.-A. Jacques, maire du village de Chambord, était à Roberval par affaires le 19 octobre.

M. et Mme J. Doré, de Desbiens, étaient chez M. et Mme Hector Harvey, ces jorus derniers.

Mme Exurie Tremblay, Mlle M. Tremblay, Mlles Cécile et Mennie Spence sont de retour d'une promenade à Montréal.

M. et Mme A.-E. Brassard, de cette ville, sont de retour d'une promenade à Montréal.

M. et Mme Prosper Tardif sont aussi de retour d'une promenade à Québec et Montréal.

Mme L.-P. Huot, de Québec, a passé quelques jours à Roberval, la semaine dernière.

M. et Mme Alfred-E. Brassard, M. et Mme Ths-Ls Lévesque, de cette ville, sont allés à Chicoutimi le 22 octobre.

M. Jos. Pilote, de St-Henri de Taillon, était à Roberval par affaires le 20 octobre.

M. Lucien Duperré, de Jonquière, était à Roberval par affaires ces jours derniers.

Feu F. Roberge

Ottawa, 14. (D.N.C.) — L'un des citoyens marquants de la capitale, M. Ferdinand Roberge, ancien agent-manufacturier, est décédé subitement, à l'âge de 65 ans, ces jours derniers, à la suite d'une indigestion aigue. Le défunt était à faire une marche, vers les 4 heures, sur le côté nord de la rue Sparks, lorsqu'il se sentit indisposé. Pénétrant dans le magasin Orme Limited, 175, rue Sparks, il demanda un verre d'eau au commis, M. Conrad Lafleur, qui remarqua l'état inquiétant de M. Roberge, et lui offrit de l'accompagner jusqu'à la pharmacie voisine. C'est en s'y rendant que le défunt s'affaissa sur le trottoir. Transporté au bureau de M. A.-H. Fitzsimmons, on manda le docteur W. Troup, qui constata la mort.

Feu M. Roberge était né à St-Romuald, P. Q., et il habitait la Capitale de puis environ 45 ans. Il était paroissien de la Basilique. Depuis quelque temps, il demeurait chez son fils, Ernest, 154, rue Rochester. Il s'était retiré des affaires actives en 1923. Il jouissait de l'estime d'un cercle nombreux d'amis qui apprendront avec un profond regret la nouvelle de sa mort.

Feu M. Roberge laisse son épouse, née Joséphine Charrier, autrefois d'Ottawa et actuellement d'Hollywood, Californie ; six fils, Thomas Roberge, de la Burroughs Adding Machine Company, à Los Angeles, Cal. ; Paul Roberge, du Chicago and Milwaukee Railroad, à Chicago, Ill. ; Léo Roberge, violoniste bien connu, d'Ottawa ; Ernest Roberge, chauffeur de l'hon. sénateur Rodolphe Lemieux; Antonio Roberge, de Los Angeles, Cal., et Maurice Roberge, étudiant au Collège Lower California ; deux filles, Mme Paul-E. Roth (Yvonne), et Mlle Cécile Roberge, toutes deux de Hollywood, Cal.; trois soeurs, Mme Migile Charrier, d'Ottawa ; Mme Adolphe Huot, de Québec, et Mme John Aderholdt, de St-Romuald, P. Q. ; deux frères, M. John-E. Roberge, de St-Romuald et M. Joseph Roberge, de La Tuque, P. Q.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, rue St-Patrice. Les funérailles auront lieu à 8 heures, demain matin, à la Basilique. Le cortège funèbre quittera les salons Gauthier à 7 heures et 45 pour se rendre à l'église, et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

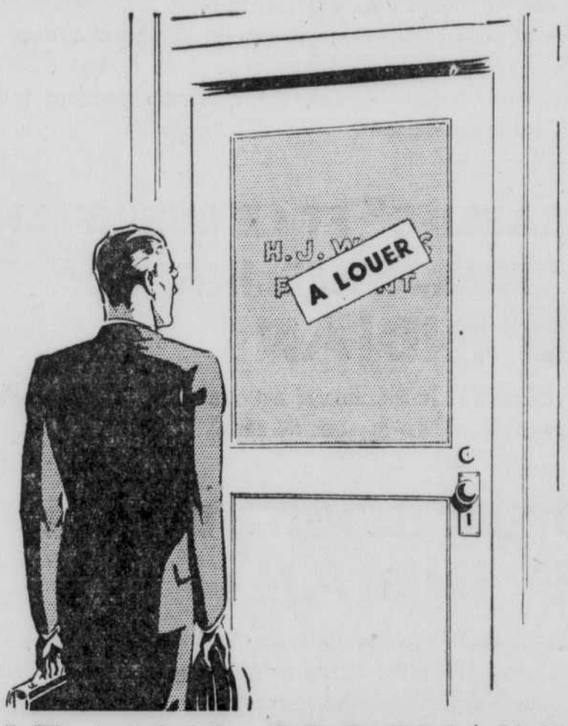
Nous prions la famille du défunt d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

Arrestation rapidement opérée par 2 policiers

(Suite)

ge le chef Lauréat Lacasse, continue aujourd'hui ses perquisitions et espère mettre la main sur d'autres marchandises volées en plusieurs autres endroits.

Bernier sera traduit en Cour des Sessions, pas avant demain, croit-on ,afin de permettre de compléter l'enquête dans son cas, qui amènera peut-être d'autres arrestations, s'il n'y en a pas eu de faites à l'heure où notre édition de 5 heures allait sous presse.



Il avait dit:

"REVENEZ LE MOIS PROCHAIN"

QUAND le représentant de la Manufacturers Life revint chez lui le mois suivant, il était TROP TARD! Des événements imprévus l'avaient non seulement rendu invalide, mais INASSURABLE. Il n'était plus en état de gagner la vie des siens et il était trop tard pour protéger leur avenir. Ne dites pas à l'agent de la Manufacturers Life de revenir un peu plus tard. Permettez-lui de vous expliquer comment vous prémunir contre les aléas de la vie.

Fondée en 1887

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

SIÈGE SOCIAL • TORONTO, CANADA

SUCCURSALE—EDIFICE DOMINION
126 rue St-Pierre, Québec
Ant. Provost, Gérant

MARDI AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

Message du PERE NOEL *tel qu'irradié samedi soir*

Mes bons petits enfants,

Ca va bien. Avec l'aide de mes nouveaux amis esquimaux, j'ai construit deux cages en bois, dans lesquelles j'ai enfermé mes deux petits ours, que nous avons muselés afin qu'ils ne puissent pas ronger leur cage et s'échapper, car je les transporte à Québec, afin de les exhiber dans une des vitrines des grands magasins Paquet, pour que vous puissiez tous les voir.

Je me mets sans plus de retard en route pour le prochain cam esquimaux, lequel, paraît-il, n'est pas très éloigné.

Aussitôt que je serai rendu, je vous donnerai d'autres nouvelles.

Bonsoir donc, et à demain à la même heure, 7 heures, poste CHRC.

AU SALON DE CONFECTION POUR DAMES !

Des Valeurs Réellement Intéressantes en Robes et Manteaux, à des Prix d'une Modicité Surprenante

ROBES DE TOILETTE

GROUPE de jolies robes en Velours — pour le soir ou le diner — styles charmants, en une belle variété de teintes nouvelles et bon choix de tailles. VENEZ CHOISIR POUR..... **$16.50**

GROUPE de ravissantes robes en DENTELLE, en **noir, rouge, Bourgogne foncé, brun** — qualité exceptionnellement bonne — modèles habillant les personnes plutôt courtes et fortes de taille — Ces robes viennent justement de nous arriver, et elles sont du dernier chic. Tailles 16½ à 26½..... **$25.00**

ESCOMPTES --- DE --- 15% à 33⅓%

Sur divers groupes de Manteaux et Costumes -- Valeurs des plus intéressantes en tant que QUALITE, STYLES, TEINTES, TAILLES.

Les tissus les plus en vogue y sont représentés.

Superbes garnitures de fourrures, telles que :

Ecureuil, Kolinsky, Renard, Loup, Mouton de Perse, Lynx, etc., etc.

Si vous voulez mettre la main sur des VRAIES VALEURS et en même temps ECONOMISER DE L'ARGENT, venez voir ces différents groupes.

CORSETS et CORSETTES **$1.98**

Un spécial — sans pareil

CORSETS et CORSETTES, en broché de fantaisie de très belle qualité, **laçant en avant où à l'arrière,** ou **agrafant sur les côtés.** Le choix parmi 10 à 12 styles les plus nouveaux. Tailles 22 à 35 dans le lot, mais non dans chacun des styles. Des valeurs jusqu'à $4.00, au prix très spécial de **$1.98**

LONDRES ET PARIS VEULENT UN AUTRE MORATOIRE

La France et la Grande-Bretagne demandent aux Etats-Unis de prolonger d'une année le moratoire sur les dettes de guerre —Londres dit que les espérances éveillées par Hoover ne se sont pas réalisées.

Londres, 14 (Tradduit de l'Ass'd Press) — Le gouvernement britannique paraît tenir pour acquis aujourdhui qu'on ne fera plus de paiements aux Etats-Unis tant que les négociations amorcées par sa note de la semaine dernière n'auront pas pris fin. Les personnalités officielles anglaises voient dans cette note un geste "business-like" dans l'intérêt du monde entier. Ils croient qu'en ramenant un peu de confiance elle va aider à la reprise des affaires.

Tout en reconnaissant que l'Angleterre reste en étroit contact avec les autres pays débiteurs des Etats-Unis, ces personnalités protestent contre toute idée d'un front uni de l'Europe débitrice contre l'Oncle Sam créancier. Elles n'ont pas le moindre doute que la proposition anglaise ne soit acceptée des Etats-Unis, l'exemple donné par les pays créditeurs européens à Lausanne devant, croient-elles, porter ses fruits.

On ne s'attend pas à la convocation d'une vraie conférence des dettes à Washington, les Américains préférant traiter avec chacun de leurs débiteurs séparément. C'est l'opinion officielle anglaise que ces négociations à Washington n'afecteront pas la conférence économique universelle, à laquelle les Etats-Unis doivent prendre part.

Watshington, 14—Les notes anglaise en français au sujet de l'échéance du 15 décembre ont été publiées hier par le département d'Etat. Elles tendent toutes deux à démontrer la nécessité d'un nouveau moratoire.

LA NOTE FRANCAISE

Les vues du gouvernement français sur les dettes sont contenues dans un mémoire en date du 10 novembre qui dit ceci : —

"Le gouvernement français, sérieusement inquiet de l'effet que les problèmes résultant des dettes inter-gouvernementales ont sur la dépression mondiale, croit qu'il est d'importance vitale de pressentir le gouvernement des Etats-Unis et de le prier de coopérer dans l'examen de cette question en toute sincérité et amitié.

"Au cours des mois de juin et juillet dernier, les gouvernements européens se sont réunis à Lausanne dans le but de surmonter, au meilleur de leurs capacités, les difficultés résultant des paiements que ces dettes comportent."

Le mémoire français mentionne ici que la France consentit d'énormes sacrifices à Lausanne, espérant par là apaiser le ressentiment entre les nations, et contribuer en même temps au relèvement économique et à la consolidation de la paix.

La note ajoute que les difficultés financières et économiques, en dépit des effets de Lausanne, persistent encore en entravent la reprise des relations normales entre les nations.

"Un nouvel effort doit être tenté dans l'intérêt de tous", dit le mémoire. "L'attitude de la France à Lausanne et à Stresa est la preuve de l'intérêt qu'elle attache au prompt relèvement économique de l'Europe et de l'effort qu'elle projette de tenter encore pour le réaliser. La France n'est pas moins anxieuse de coopérer pour provoquer le succès de la conférence économique mondiale.

"C'est dans ce même esprit que le gouvernement français propose aujourd'hui au gouvernement des Etats-Unis de se joindre à lui pour étudier de nouveau la question des dettes. Comme cette étude, en raison même des circonstances, prendra passablement de temps avant qu'une conclusion commence à se dessiner, le gouverneur français demande que, conformément au procédé accepté à Lausanne, la suspension des paiements soit prolongée en sa faveur, afin que l'étude des problèmes se poursuivre et s'achever dans une atmosphère de confiance mutuelle.

"Pleinement confiant dans la haute sagesse et l'esprit de justice du gouvernement américain, le gouvernement français est persuadé que cette manière de voir sera bien comprise et que la requête ci-contenue sera favorablement accueillie".

(Suite à la page 11, 2e col.)

UN PREVENU QUI CRAINT L'ECHAFAUD

Nick Mlachick, accusé du meurtre de Stoyen Wikolcie, est devenu fou furieux dans sa cellule — On lui applique la camisole de force — Il crie : "Je vais être pendu ce soir".

Montréal, 4.—(D. N. C.)—C'est aujourd'hui que doit s'ouvrir aux assises, sous la présidence de l'hon. juge C.-A. Wilson, le procès de Nick Mlachick, accusé de meurtre d'un compatriote, Stoyen Wikolcie, le 30 août dernier.

Mais il est fort probable que l'instruction n'ait pas lieu car dès l'ouverture de l'audience, MM. Harry Fogul et Willie Proulx doivent présenter une requête au tribunal de-

(Suite à la page 11, 4e col.)

18 POUCES D'EAU

Foster, R.-I., 14—Le petit Frank Edward Kaczella, âgé de 18 mois, fis de M. et Mme Isidor Kaszckella, s'est noyé dans 18 pouces d'eau quand il se rendit de la grange où la famille demeurait et tomba dans la cave sur laquelle se trouvait la maison détruite par le feu l'été dernier.

LE SENAT AMERICAIN ET LE SAINT-LAURENT

La commission des affaires étrangères du sénat américain, présidée par le sénateur Borah, commence aujourd'hui à recevoir des avis sur le traité laurentien — Des experts.

Washington, 14. (Traduit de l'Ass'd Press) — La commission des affaires étrangères du Sénat, sous la présidence du sénateur Borah, commence aujourd'hui à recevoir les avis de l'industrie et du commerce américains sur le traité négocié avec le Canada pour l'aménagement international du St-Laurent.

Parmi ceux que la commission sénatoriale invite à lui faire connaître leur point de vue sont MM. Peter-C. Ten Eyck, président de la New-York State Waterways Association ; Alfred-P. Thom, représentant de l'Association of Railway Executives, et C.-H. Treganza, représentant de la Great Lakes Seaboard Association. Frank-P. Walsh, président de la New-York State Authority, sera entendu plus tard.

Les leaders démocrates croient que l'opinion du président-élu Roosevelt pèsera d'un grand poids au Sénat pour ou contre la ratification du traité. On sait que le gouverneur du New-York s'est déjà opposé à la négociation de ce traité par le gouvernement fédéral tant que la commission de contrôle des forces hydrauliques dans l'Etat de New-York ne serait pas satisfaite.

Les sénateurs Wagner, de New-York ; Swanson, de la Virgine ; et Walsh, du Montana, tous membres démocrates de la commission des affaires étrangères, prendront part à l'interrogatoire des témoins. Ils comptent pouvoir interroger un peu plus tard M. Stimson, secrétaire d'Etat, et probablement le colonel MacNider, ex-ministre des Etats-Unis à Ottawa, à qui le président Hoover a attribué le mérite d'avoir mené à bien les négociations avec le gouvernement du Canada.

LE PRESIDENT HOOVER CONVOQUE ROOSEVELT A LA MAISON BLANCHE

Pour la première fois dans l'histoire des Etats-Unis, le président invite son successeur à venir examiner avec lui la question des dettes de guerre — Le Congrès s'agite.

Washington, 14 — (Traduit de l'Ass'd Press) — L'acte du président Hoover convoquant son successeur à la Maison Blanche pour examiner avec lui la question des dettes de guerre, et d'autres problèmes dont la solution presse, est sans précédent dans l'histoire des Etats-Unis.

Tandis que les deux présidents se préparent à conférer les leaders du Congrès parlent de convoquer d'urgence ce dernier. Ainsi le sénateur Walsh, du Montana, démocrate, dit que, s'il faut en finir tout de suite, une session spéciale du Congrès s'imposera, et le représentant Ragon, de l'Arkansas, démocrate lui aussi, qui s'est déjà prononcé contre toute réduction nouvelle des dettes à la Chambre, veut une réunion immédiate de la commission des voies et moyens pour examiner la question.

Les amis du président-élu Roosevelt s'attendent à le voir accepter l'invitation de M. Hoover.

Albany, N. Y., 14 (Trad. de l'A. P. —Le président-élu, M. Roosevelt, n'a rien déclaré hier au sujet du long télégramme que le président Hoover, en route pour Washington, lui a adressé sur les questions pressantes du jour. Il s'agit du prolongement de moratoire demandé par certaines puissantes européennes, de la question du désarmement et de certaines autres de la plus haute importance pour les Etats-Unis.

"Le temps presse, dit M. Hoover dans son message au président-élu, et, croyant savoir que vous passerez par Washington la semaine prochaine, j'espère que vous jugerez opportun d'y séjourner assez longtemps pour que nous puissions nous consulter. Je vous verrais avec plaisir emmener à cette conférence tous ceux que vous voudrez parmi les leaders démocrates du Congrès.

"Si des négociations s'engagent à la demande des gouvernements européens, elles se prolongeront certainement et ne pourront pas s'achever sous mon administration. Toute négociation de ce problème, sur la base des requêtes reçues, est limitée par la résolution du congrès. Et s'il doit y avoir un changement d'attitude de la part du congrès, il sera considérablement affecté par les vues de ces membres qui vous reconnaissent comme leur chef et qui voudront avoir votre avis".

Mort soudaine

Samedi matin, est décédée presque subitement, en notre ville, Mlle Fleurette Leprohon, âgée de 28 ans. Cette mort sera très regrettée, en particulier, par les exposants en aviculture, car, depuis plusieurs années, Mlle Leprohon était d'un précieux concours dans l'organisation de nos grandes expositions avicoles.

Mlle Leprohon habitait, depuis onze ans, chez M. et Mme Lucien Crevier, instructeur avicole, au Ministère de l'Agriculture de Québec. Elle laisse, outre la famille Crevier qui la considérait, comme une enfant de la maison, et qui est très affligée de ce décès, sa mère, Mme J.-C. Lanoix, de Montréal, un frère, M. Paul Leprohon, de Sherbrooke, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu, demain, à huit heures. Service, à l'église du St-Sacrement, et inhumation, au cimetière Belmont. Le départ s'effectuera, à 7 heures 45, de la résidence de M. et Mme Lucien Crevier, 44, avenue Marguerite-Bourgeoys.

Aux familles Leprohon et Crevier "Le Soleil" offre l'expression de ses plus vives condoléances.

Ligue Féminine

L'assemblée annuelle de la Ligue Catholique Féminine du Canada aura lieu ce soir, à 8 heures et quart, dans l'une des salles du comité du Château Frontenac. L'invitée d'honneur et la conférencière sera Mlle M. Jones, de Montréal.

Ch. de Commerce, jr.

C'est mercredi soir qu'aura lieu l'assemblée générale mensuelle de la section junior de la Chambre de Commerce. Elle se tiendra à l'endroit et à l'heure habituels.

ASSASSINAT

Trenton, N.-J., 14—John Sparola, âgé de 30 ans, de Providence, R.-I., qui était emprisonné dans la prison de cette ville, a été assassiné par un autre prisonnier, Joseph Kohout, au cours d'un combat au moyen de couteaux improvisés.

UN DISCOURS DE HEPBURN A TORONTO

Le chef du parti libéral d'Ontario met le gouvernement conservateur de cette province au défi de faire des élections — M. Elliott fait de même.

Toronto, 14.—(Traduit de la Canadian Press) — Le parti libéral d'Ontario met le gouvernement conservateur de cette province au défi de faire une élection générale parce qu'une défaite aussi écrasante que celle des républicains aux Etats-Unis l'attend, s'il ose consulter le corps électoral.

Ce défi, jeté au gouvernement de Toronto samedi par l'hon. Mitchell Hepburn, leader libéral en Ontario, qui parlait à l'assemblée annuelle de l'association libérale dite du XVe siècle, a trouvé un écho à la même assemblée où l'hon. John-C. Elliott, ministre des travaux publics dans le gouvernement MacKenzie-King, a défié M. Bennett de faire des élections. L'ancien ministre a rappelé le succès des libéraux dans les récentes élections complémentaires, disant que, dans l'Ontario, ce succès était dû largement à M. Hepburn. Il a pris à partie le gouvernement fédéral pour la ratification des accords d'Ottawa, qui, dit-il, "lient le pays pour cinq ans à des tarifs d'une hauteur inouie".

M. Hepburn s'en est pris à la gestion des affaires de l'Hydro, récemment déclarée saine par une commission royale nommée par le gouvernement de Toronto. Il a traité aussi de la dette provinciale, de l'application des lois et de la politique routière du gouvernement Henry. Ses réflexions sur l'Hydro suivalent de près l'avertissement donné il y a moins d'une semaine par M. Henry, qui prévint alohs le public que, si les critiques dirigées contre ce grand service étatisé ne cessaient pas, on pourrait bien le voir disparaître.

Le leader libéral déclara que le régime conservateur en Ontario était devenu une machine tory, que le premier ministre Henry en avait hérité et qu'il n'en était maître. Il engagea toutes les forces hostiles au conservatisme en Ontario à faire bloc pour en finir avec un régime en train de ruiner cette province, disant que libéraux, progressistes et travaillistes devraient marcher ensemble, vu que leurs programmes politiques diffèrent peu.

Une conférence

M. J.-E. Grégoire, avocat, sera le conférencier à l'assemblée régulière du conseil 446 de l'Ordre des Chevaliers de Colomb qui aura lieu ce soir. Le conférencier traitera d'économie politique.

DON GENEREUX

Pittsburgh, Penn., 14—L'ambassadeur Andrew W. Mellon et son frère, Richard B. Mellon, président de la Mellon National Bank, ont donné chacun $100,000 au Pittsburgh Welfare Fund. Leurs contributions sont les plus importantes au point de vue individuel dans les souscriptions s'élevant à $903,109 recueillies au cours des trois derniers jours pour venir en aide aux pauvres de la ville.

BEAU GESTE

Paris, 14 — Sait-on que Georges Clemenceau, ancien premier ministre de France, dut à un groupe de généreux Américains de n'être pas évincé de son domicile de la rue Franklin, à Paris. Ce fait vient d'être révélé, mais le voile de l'incognito masque encore le nom de ces fervents admirateurs du "Tigre" qui, en 1926, achetèrent la demeure de Clémenceau.

Un raid

New-York, 14. (A.P.) — Le colonel Roscoe Turner, as de la vitesse en avion, est parti de Floyd Bennett Field, New-York, pour Los Angeles, à 7 h. 46. Il veut battre le record de 15 heures établi pour la traversée est-ouest du continent par le capitaine Hawks. Ses points d'escale sont Columbus, Kansas City, Albuquerque,

Acte criminel

Le train de La Tuque qui entre en gare à 5 h. 30, a failli quitter la voie ferrée à un mille au nord de Valcartier. Un inconnu que l'on recherche activement, avait placé un dormant en travers de la voie, dans le but évident de causer un déraillement. C'est en arrivant de Valcartier que l'ingénieur de la locomotive du Canadien National, M. Langlais, sentit que quelque chose d'insolite venait de se produire.

Il stoppa sa locomotive et découvrit qu'un dormant avait été placé sur la voie ferrée.

Après avoir fait des recherches dans les environs, afin de découvrir l'auteur de cet attentat, les débris du dormant furent enlevés et le train continuait sa course vers Québec. Personne n'a été blessé, et les dommages à la locomotive sont insignifiants. Le train arrivait à Québec après quelques minutes de retard.

4 MORTS ET 25 BLESSES A MONTREAL

Plusieurs accidents dramatiques ont eu lieu à Montréal au cours de la fin de semaine — L'auto est encore responsable de pertes de vie — Le capt. Finney est blessé.

Montréal, 14. (D.N.C.)— Un grand nombre d'accidents survenus en fin de semaine ont fait quatre morts et vingt-cinq blessés. C'est l'auto, encore, qui a causé la plupart des accidents, dont deux seulement sont survenus en dehors de la ville. Dans l'un de ceux-ci, une septuagénaire a perdu la vie, tandis que deux personnes ont été gravement blessées; dans le second, quatre hommes s'en sont tirés avec des blesures plus ou moins graves. A Montréal, l'auto a fait trois morts et plus de quinze blessés, dont quelques-uns sont dans un état critique.

Un grave accident d'auto est survenu sur la route dimanche matin. Une voiture occupée par trois personnes a donné sur un poteau de télégraphe.

Jusqu'ici une femme est morte et deux jeunes hommes sont dans un grave état à l'hôpital de St-Jean.

Les victimes sont Mme Georges Pépin, âgée de 72 ans, domiciliée à Chambly Canton, qui est morte cet après-midi, vers quatre heures, des suites de blessures internes, et ses deux beaux-fils, Roland Racicot, qui souffre d'une frantura du crâne, et Achille Racicot, qui souffre de contusions sur tout le corps.

Boulevard Decarie: Frank Butler, âté de 47 ans, a été tué par une auto hier matin, vers deux heures, en traversant la chaussée. L'auto qui filait à une vive allure, d'après la police, a donné ensuite dans un fossé et deux de ses passagers se sont plus ou moins grièvement blessés.

Un enfant de neuf ans, Gilles Bélanger, a été écrasé à mort par une automobile samedi après-midi, vers 2 h 20, alors qu'il jouait sur la chaussée. Il est mort instantanément, des suites d'une fracture du crâne. On a transporté son corps à la morgue et une enquête aura lieu ce matin, à la cour du Coroner.

Joseph-H. Hawkins, âgé de 92 ans, qui avait été frappé par une auto jeudi après-midi dernier, vers 5 h 05, alors qu'il traversait la chaussée à l'angle des rues Saint-Denis et Lagauchetière, est mort hier matin à l'hôpital Saint-Luc, des suites d'une fracture du crâne et de blessures internes. Le coroner Lorenzo Prince tiendra enquête sur sa mort ce matin.

Le capitaine Terrence Finney, 31 ans, aviateur canadien bien connu, est à l'hôpital souffrant d'une fracture du crâne, après avoir été frappé par une automobile dont le numéro de licence n'a pas pu être obtenu.

Camille Jodoin a été arrêté et accusé d'avoir conduit une automobile en état d'intoxication, après avoir frappé et blessé Mme Eva Clément, 49 ans.

Accident d'auto

Ste-Anne-de-la-Pocatière, 14. — M. Léon Gasgrain, C. R., député de Rivière-du-Loup, a été la victime d'un accident samedi après-midi quand son automobile a capoté dans un ravin de 15 pieds de profondeur, entre Ste-Anne et St-Roch-des-Aulnaies. La route était couverte de glace et le conducteur perdit le contrôle de l'auto.

M. Gasgrain et son compagnon de voyage n'ont pas été blessés.

UN INCENDIE

Woodstock, N.-B. 14 (D.N.C.) — Deux granges et plusieurs autres bâtisses appartenant à M. James Dickson, de McKenna sur le C.P.R. à six milles d'ici, ont été détruites par un feu d'origine inconnue. Ls dommages sont assez considérables vu que seulement une paire de chevaux et quelques bêtes à cornes purent être sauvés. Toutes les machineries devinrent la proie des flammes et n'eut été le travail des voisins, la maison y aurait passé aussi. Le feu avait pris beaucoup d'avance lorsqu'il fut découvert et en quelques minutes pouvait être vu à plusieurs milles. Les pertes sont en partie couvertes par les assurances.

UN ACCIDENT

St-Camille de Bellechasse, 14. (D. N. C.) — M. Hilaire Poulin, fils de M. Georges Poulin, a été la victime d'un malheureux accident d'arme à feu, ici, samedi dernier. Il a reçu dans le bras gauche la décharge de son fusil, et on dut le transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

PARAGUAYENS ET BOLIVIENS AUX PRISES

Asuncion, 4.—(Traduit de l'Ass'd Press) — L'armé paraguayenne est aujourd'hui en pleine offensive contre les Boliviens dans la région du Chaco. Cette offensive, annoncée depuis longtemps, a déjà produit deux batailles où pas moins de 500 à 800 hommes auraient mordu la poussière. Les Paraguayens réclament la victoire dans les deux combats. On raconte, hors des communiqués officiels, que les soldats du Paraguay, abordant l'ennemi machette (long coutelas) au poing, auraient anéanti une troupe bolivienne de 300 hommes et fait plusieurs prisonniers près de Cuatro Vientos.

L'offensive paraguayenne vise le quartier général bolivien au fort de Munoz, dans le secteur méridional du Chaco. On sait que le fort Boqueron, dans le secteur nord, et les ouvrages avoisinants sont tombés aux mains des soldats du Paraguay. Ceux-ci combattent avec la pensée que, s'ils peuvent s'emparer de Munoz, l'armée bolivienne sera rejetée d'un territoire tributaire du Paraguay central.

Les combats livrés en fin de semaine ont eu lieu après que les Paragua-

(Suite à la page 15, 8e col.)

Saison Dangereuse!

Soyez prudent! Arrêtez, dès aujourd'hui, au poste de ravitaillement RED INDIAN de votre voisinage, ou chez un dépositaire RED INDIAN, où un mécanicien expérimenté nettoyera soigneusement le différentiel et la boîte de vitesses, le carter et le radiateur, et lubrifiera votre auto avec des huiles et graisses spéciales, préparées et perfectionnées par les chimistes et les ingénieurs de la Maison McColl-Frontenac dans le but d'assurer l'uniformité de la performance de votre voiture durant l'hiver comme pendant toutes les autres saisons.

LE "SUB-ZERO GEARLIFE" ET LE LUBRIFIANT D'HIVER "FREE-WHEELING"
RED INDIAN

dans le différentiel, la boîte de vitesses, et le mécanisme actionnant le roulement libre, restent onctueux à 30° au-dessous de zéro.

L'HUILE À MOTEUR (DENSITÉ D'HIVER)
RED INDIAN

dans le carter, ne se solidifiera pas, mais conservera toutes ses qualités et coulera librement aux plus basses températures. De plus, elle protège intégralement le moteur, même soumis à des maxima thermiques.

LES LIQUIDES ANTI-GEL
RED INDIAN

sont exceptionnellement efficaces et commodes. Ils sauvegardent le radiateur, quelque froid qu'il fasse.

Produits de la

McCOLL-FRONTENAC
OIL COMPANY LIMITED
FABRICATION CANADIENNE

117F

PROGRAMMES CHOISIS DE LUNDI

WEAF, New-York, 454—660 k.
6.00 p.m., orchestre de concert du Waldorf-Astoria; 6.45 p.m., le cercle General Electric; 7.00 p.m., Jane Froman et sa fanfare; 8.30 p.m., les Revelers; 9.00 p.m., A. et P. Gypsies, Frank Parker, ténor et orchestre; 9.30 p.m., Paul Whiteman, Virginia Ream soprano et Frank Munn, ténor; 10.00 p.m. ,musique, chant, etc; 10.30 p.m., Alice Joy, contralto, avec orchestre. De 11.00 à 1.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WJZ, New-York, 395—760 k.
6.00 p.m., Don de Forest et son orchestre; 6.45 p.m., dernières nouvelles, par Lowell Thomas; 7.00 p.m. "Amos 'n' Andy"; 9.00 p.m. les ménestrels de S/nclair Wiener; 9.30 p.m., moments mélodieux de Jack Frost; 10.15 p.m., Wilfred Glenn, basse; 10.45 p.m., Mildred Bailey, chanteuse de "bleus", avec orchestre; 11.15 p.m., National Light Opera "Nell Gwynne"; Cesare Sodero et l'orchestre de concert de la NBC. De 12.00 à 1.00 a.m., musique de danse.

WABC, New-York, 394.9—860 k.
6.20 p.m., orchestre Riviera; 6:30 p.m., Vaughn de Leath, avec l'orchestre de Freddie Rich; 7.00 p.m., Myrth et Marge, de Chicago; 7.30 p.m., les trois sœurs "X"; 8.00 p.m., Whispering Jack Smith et orchestre; 8.15 p.m., Singin' Sam; 8.30 p.m., La Palina présente Kate Smith et sa musique Swanee; 9.15 p.m., les frères Mills; 9.30 p.m., les mystères à Paris; 10.00 p.m., la musique qui satisfait: les sœurs Boswell avec l'orchestre de Nat Shilk et; 10.15 p.m., Easy Aces: comédie de br dge; 11.00 p.m., Howard Barlow et l'orchestre symphonique Columbia. De 11.30 à 2.00 a.m., musique de danse.

WBZ, Springfield, 330—990 k.
6.30 p.m., duo de piano; 11.15 p.m. les frolics de minuit RKO; 11.45 p.m.,

WLW, Cincinnati, 428—700 k.
8.30 p.m., Vogues et Vagaries; 12.00 p.m., musique Slumber.

WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.
8.00 p.m., récital d'orgue par Jean Wiener: 8.45 p.m., joueur d'accordéon; 9.30 p.m., orchestre de concert de l'hôtel Traymore.

WTIC, Hartford, 282.8—1060 k.
6.00 p.m., ensemble à cordes.

C K C V

CE SOIR
6.30—Variétés du soir.
6.45—Musique
7.00—Buanderie Lévis Ltée
7.30—"Le Cousin Maurice".
8.00—Le théâtre Chez Soi.
8.30—Opéra comique "Le Collier".
9.00—Orchestre Marconi.

MARDI
12.00—Musique.
12.15—Nicholson & Brock.
12.30—Les Brûleurs "Fess".
1.00—Rex Battle.
1.30—Programme Spécial.
6.30—Variétés du Souper.
7.00—Musique de choix.
7.30—Pour les enfants.
9.00—Orchestre de Studio.
9.30—L'orchestre de danse Canadienne "Gold Star" Cigar.
10.15—Don Romanelli.

Causeries agricoles

A C. K. A. C.
chaque jour à 12.45 heures p.m., sous la direction de M. Paul Boucher
(suite du programme)

14 novembre: **Le Lait:**
Sa nature, ses usages?
L'importance de la propreté?
15 novembre: Deuxième Cours d'Enomomie rurale.
16 novembre: Les vœux de l'U. C. C. à son congrès général. par M. R.-M. Pucet
17 novembre: **L'Elevage du Porc:**
Avantages du porc à bacon?
Son engraissement?
18 novembre: **L'Hygiène et nos troupeaux:**
Facteurs de l'hygiène?
Constructions, ventilation et propreté?
19 novembre: **La Prévention des incendies:**
Comment se servir du pétrole, de la gazoline ?
Quoi faire en cas d'incendie ?
21novembre: **L'Ecremeuse:**
Choix, entretien, lubrification et fonctionnement.
22 novembre: 3e cours d'économie rurale.
23 novembre: "Union et Coopération" par M. R.-M. Pucet.
24 novembre: **Comment produire du bon lait:**
Propreté des étables ?
Propreté de la traite ?
25 novembre: La Terre à bois:
Comment faire l'abattage ?
Importance du reboisement
26 novembre: **Comment construire une grange-étable ?**
Importance d'avoir un plan-devis ?
Orientation, ventilation, cubage.

C K A C

LUNDI 14
5.30 p.m.—Thé dansant.
5.45 p.m.—Cotes de Bourse.
5.50 p.m.—Nouvelles, temp. sommaire.
6.00 p.m.—Musique.
6.30 p.m.—Récital de saxophone.
6.45 p.m.—Programme musical.
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—Causerie.
7.30 p.m.—Programme F.-X. LaSalle.
7.45 p.m.—La belle Dow.
8.00 p.m.—Les gradués du McGill.
8.15 p.m.—Programme de musique.
8.30 p.m.—La Gamme de l'amour.
8.45 p.m.—La Chanteuse inconnue.
9.00 p.m.—Emission spéciale.
9.30 p.m.—Le Vieux Raconteur.
10.00 p.m.—Orchestre de danse.
10.30 p.m.—Danse.
10.45 p.m.—Récital d'orgue.
11.00 p.m.—Derniers faits du jour.

MARDI, 15 NOVEMBRE
7.45 a.m.—Le réveil.
8.00 a.m.—Roland, Gordon et Bill.
9.00 a.m.—Les produits Catelli.
9.15 a.m.—Programme Baby's Own.
9.30 a.m.—Phil Savage à l'orgue.
9.45 a.m.—Programme Corbeil.
10.00 a.m.—"Bonjour Madame".
10.30 a.m.—Température.
10.30 a.m.—Ouverture de la bourse.
10.15 a.m.—Mélodies populaires.
11.00 a.m.—Poèmes symphoniques.
11.30 a.m.—Bien-Etre des enfants.
11.45 a.m.—Extraits d'opéra.
12.00 (midi)—Baryton et pianiste.
12.30 p.m.—Cotes de la bourse.
12.45 p.m.—Causerie de l'U. C. C.
1.00 p.m.—Orchestre de concert.
1.10 p.m.—Lunch du club Rotary.
2.00 p.m.—Chansons.
2.15 p.m.—A annoncer.
2.30 p.m.—Récital d'orgue.
4.30 p.m.—Clôture de la bourse.
4.45 p.m.—Ken Large et des Canadiens.
5.00 p.m.—Concert.
5.30 p.m.—Derniers morceaux populaires
5.45 p.m.—Cotes de bourse.
5.50 p.m.—Nouvelles température, som.
6.00 p.m.—Apprenez à parler français.
6.15 p.m.—Spécial.
6.30 p.m.—M. Télesphore et Mlle Sidonie.
6.45 p.m.—Causerie sur les sports.
7.00 p.m.—Programme Vichy Suprême.
7.15 p.m.—L'Express Aylmer.
7.30 p.m.—Chas. Laforce.
7.45 p.m.—La belle Dow.
8.00 p.m.—L'Heure Provinciale.
9.00 p.m.—Cours de vulgarisation.
9.15 p.m.—Programme Vapex.
9.30 p.m.—Les Tris Mousquetaires.
10.00 p.m.—Orcheste de danse.
11.30 p.m.—Musique de danse.
10.45 p.m.—Récital d'orgue.
11.00 p.m.—Nouvelles. Hockey.

Douleurs Rhumatismales

CMC pénètre rapidement au siège de vos malaises, soulageant la douleur, stimulant la circulation et mettant fin à la congestion. Plus sûr et meilleur que les emplâtres ou les liniments puisqu'il ne cause pas d'ampoules. 11

Williams CMC
Camphorated Mustard Cream

Nouvelles par Radio

De 1 à 1 h. 30, le poste CKCI (Le "Soleil") donnera les dernières nouvelles, cotations de bourses, faits divers, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre tavannes.

PROGRAMMES CHOISIS DE MARDI

WEAF, New-York, 454—660k.
6.00 p.m., Mme Frances Alda et l'orchestre de concert du Waldorf-Astoria; 6.30, Donald Novis, ténor; 9.00, l'orchestre Blue Ribbon de Ben Bernie; De 10.00 à 1.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WJZ, New-York, 395—760k.
6.45 p.m., dernières nouvelles par Lowell Thomas; 7.00 , "Amos 'n' Andy"; 7.15, duo de piano, guitare et chant; 7.30, Jean Fay, chanteuse de blues; 7.45, Johnny Hart à Hollywood; 9.00, Souvenirs musicaux; 10.45, Mary Steele, soprano, avec orchestre; 11.00, les sœurs Pickens; 11.15, National Grand Opera "Lucia De Lamermoor", orchestre de concert dirigé par Cesare Sodero; De 12.15 à 1.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WABC, New-York, 349—860k.
6.00 p.m., dernières nouvelles par Kaltenborn; 6.20 George Hall et son orchestre de l'hôtel Taft; 7.45, Georgie Price et l'orchestre de Benny Kreuger; 8.30, La Palina présente Kate Smith et sa musique Swanee; 9.00, La musique qui satisfait: le chanteur de la rue avec l'orchestre de Nat Shilkret; 9.15, Bribes de bonheur: David Ross, ténor, orchestre et baryton; 10.30, Little Jack Little, chanteur et pianiste; 11.00, Howard Barlow et l'orchestre symphonique Columbia; De 11.30 à 2.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WPG, Atlantic City, 272.6—1100k.
8.00, Daniel de Luca, joueur de mandoline.

WBZ, Springfield, 330—990k.
7.15 p.m., Tangee Musical Dreams.

WLW, Cincinnati, 428—700k.
8.00 p.m., programme San Felice; 9.00, Fanfare; 12.15, Moon River: musique classique.

C H R C

(Québec, 465.1 mètres)

PROGRAMMES DE CE SOIR
5.30 p.m.—Musique variée.
6.00 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
7.00 p.m.—Le Père Noel.
7.30 p.m.—Le programme Arex.
7.45 p.m.—Le Forum des Parents.
8.00 p.m.—Gaby à Montmartre dans ses chansonnettes de Roger & Gallet
8.15 p.m.—M. Oscar Paquet dans son répertoire d'autrefois.
8.30 p.m.—Récital de violon.
8.45 p.m.—Drame Mystère.
9.00 p.m.—Orchestre.
9.30 p.m.—Le Vieux Raconteur de W. Clark.
10.00 p.m.—L'Orchestre du Viger, Montréal
10.15 p.m.—Charles Dornberger et son orchestre du Mont Royal.
10.45 p.m.—Le reporter Webster.
11.00 p.m.—Heure Tavannes.

MARDI
8.00 a.m.—Orgue et nouvelles du Pain Kilter.
8.15 a.m.—Musique.
8.30 a.m.—Les brûleurs Lynn.
9.00 a.m.—Mélodies matinales.
9.30 a.m.—Bonne soupe Nationale.
10.00 a.m.—L'Heure Ensoleillée.
11.00 a.m.—Pour la Ménagère.
11.30 a.m.—Les magasins Zellers et leur chanteuse parisienne.
12.00 p.m.—Le programme de la Laiterie Brookside.
1.30 p.m.—Musique variée.
2.00 p.m.—Heure Tavannes.

Les programmes de mardi soir jusqu'à minuit seront publiés dans notre édition de demain.

L'HEURE PROVINCIALE

Mardi, 15 nov., de 8 à 9, à CKCV
Directeur de l'Heure Provinciale : M. Edouard Montpetit.
Directeur artistique : M. Henri Letondal.
Programme dramatique comprenant les principaux extraits du "Cid" de Pierre Corneille, avec le concours de MM. Lucien Coedel, Henri Letondal, Mmes Jeanne Maubourg, Estelle Mauffette et Aurora Alys.

8 h.—Causerie: Corneille et le "Cid"
M. Henri Dombrowski, agrégé des lettres de l'Université de France.
8.15—"Le Cid" (Extraits).
Tragédie en 5 actes de Pierre Corneille (1636)

Don Diègue.... MM
Don Gomès.... Llucien Goedel
Don Rodrigue .... Henri Letondal
Chimène .... Mmes Jeanne Maubourg
L'Infante .... Estelle Mauffette
Elvire .... Aurore Alys
La scène se passe à Séville

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

ASSEZ BONNE SAMEDI
BONNE DIMANCHE SOIR

Fournie par C. Robitaille, Enr. QUEBEC

St-Léon de Standon, Dorch.

Décès
Samedi après-midi le 15 octobre, est décédée au presbytère Dame Pierre Turmel, née Sophie Breton, à l'âge de 97 ans et quatre mois, après une maladie de deux heures environ. Le matin, Mme Turmel s'était rendue comme d'habitude à l'église entendre la messe et recevoir la communion et rien ne laissait prévoir une mort aussi soudaine car malgré son grand âge elle était encore alerte et jouissait de toutes ses facultées.

Son service et sa sépulture ont eu lieu mardi matin à neuf heures, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite au presbytère par M. l'abbé F.-X. Côté, aumônier de l'hospice St-Charles et ancien curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Omer Carrier, curé de la paroisse assisté des abbés Adélard Turmel, curé de St-Fidèle et Emile Turmel de l'"Action Catholique", neveu de la défunte, comme diacre et sous-diacre. MM. les curés D. Chabot, de St-Luc et Gagnon, de St-Malachie ont dit des messes aux autels latéraux.

La croix était portée par M. et Mme Joseph Nadeau, petits-enfants de la défunte. Portaient le cercueil: MM. Alfred et Achille Binet, ses deux fils, François Leclerc, Cléophas Morin, Achille Couture et Pierre Leclerc, ses gendres.

Les coins du poêle par ses trois filles, Mmes Cléophas Morin, Michel Comber, Pierre Leclerc et Mme Achille Binet, sa belle-fille.

Au chœur on remarquait MM. les abbés F.-X. Côté, de l'Hospice St-Charles; Hilaire Chouinard, de Ste-Germaine; B. Larivière et E. Fournier, vicaire à St-Fidèle; Adalbert Chabot, vicaire de St-Georges de Beauce.

Conduisaient le deuil trois de ses nièces les révdes Sœurs Marie de l'Incarnation, Ste-Marguerite-Marie et St-Gabriel, du couvent de St-François-d'Assise; ses enfants: MM. Joseph, Herménégilde Turmel et leurs épouses, Mme Albert Turmel, MM Jos. Turmel, Napoléon Cliche, de l'Enfant-Jésus; M.M et Mmes Paul Fontaine, de Charny; Patrick Comber, Jos. Audet, Johnny Bissonnette, Fortunat Fournier, James Kilgannonde, de St-Malachie. Un grand nombre de la paroisse de St-Léon de Standon dont on remarquait M. J.-P. Giguère, M.P.P., et maire de la paroisse, M. le Dr J.-D. Robitaille, J.-D. Audet, F.-X. Audet, Anthony Comber, T. Beaulieu, A. Aubin, R. Leclerc, A. Gosselin, F. Audet, Ls Morin, A. Morin, J.-O. Lacroix, secrétaire-trésorier, L. Mathieu, E. Vallière, W. Turmel, A. Carrier et plusieurs dont nous n'avons pu retenir les noms sans compter ses petits-fils et petites-filles qui sont en grand nombre.

La défunte était la mère de 11 enfants dont 5 lui survivent, il est à remarquer que le plus vieux est vivant et qu'il a 77 ans. Lui survivent envore 45 petits enfants et 103 arrière petits-enfants et 9 arrières petits enfants de la cinquième génération.

Plusieurs bouquets spirituels ainsi qu'offrandes de messes et de prières lui ont été offerts.

A la famille vont nos plus chers sympathies.

Autre décès
Est décédée également samedi, Dame veuve Georges Craford née Mathilda Carrigan presque subitement à l'âge de 865 ans. Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à 11 heures à l'église St-Paul de la paroisse de St-Malachie. Elle laisse trois fils Georges, James et Johnny Crawford et trois filles, Mathilda, Jenny et Marguerite.

Incendie
Dans le cours de la semaine dernière, le feu a détruit de fond en comble la résidence d'été de Mlle Chrystinna Henderson avec tout le ménage comme Mlle Henderson était retournée chez elle à Como, comté de Vaudreuil et le feu s'est déclaré dans la nuit. Personne ne s'en est aperçu. Les pertes sont d'environ $800.00.

CHEZ LES OUVRIERS

Bourse du Travail
CE SOIR: Union Nationale Catholique des imprimeurs et relieurs de Québec.

DEMAIN : Le Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec.

Au Secretariat
CE SOIR: Le Conseil des Métiers de la construction des Syndicats Catholiques de Québec, Inc. Association des maréchaux ferrants de Québec. La Caisse Populaire. Le cercle d'études Jésus-Ouvrier. L'Association des Camionneurs.

Salle Club des Marchands
CE SOIR : Union Internationale des cordonniers, local 414. Fraternité des constructeurs d'élévateurs à grains. Association Internationale des machinistes, local 397. Fraternité Internationale des employés du hâvre.

DEMAIN : Le Comité Exécutif du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis. Le Conseil des Métiers Alliés de la construction. Alliance Internationale des employés d'élévateurs à grains, local 18006.

St-Tite, Champlain

Mariage Verret-Marchand
Ces jours derniers en notre église paroissiale a été béni le mariage de M. Jean-Baptiste Verret, fils de Mme Louis Verret, de cette ville, à Mlle Emilia Marchand, fille de M. Joseph-H. Marchand, aussi de cette ville. La bénédiction nuptiale fut donnée aux nouveaux époux par M. l'abbé J.-C. Leblanc, curé de notre paroisse. M. Joseph-H Marchand servait de témoin à sa fille et M. Wilfrid Verret à son frère. M. Roch Marchand servait de garçon d'honneur accompagné de Mlle Cécile Auger, de Ste-Flore, comme fille d'honneur. La chorale des jeunes filles de St-Tite fit les frais du chant. Mlle Antoinette Lafontaine touchait l'orgue.

Immédiatement après la cérémonie religieuse il y eut réception à laquelle prirent part, en outre des nouveaux époux: MM. et Mmes Joseph-H. Marchand, Wilfrid Verret, Mme Louis Verret, MM. et Mmes Denis Auger, Lucien Marchand, Mlle Alice Marchand, M. Paul Marchand, Mlle Laurette Dorval, de Montréal; M. Joseph Marchand, Mlle Stella Marchand, M. Robert Beaudoin, Mme Jos. Boisvert, Mlles Madeleine et Colette Verret, Rolande, Marielle et Fabienne Auger, MM. Paul, Roméo et Jean-Claude Auger, Jean-Louis Marchand, Lévie et Gabriel Verret, etc.

Après la réception, l'heureux couple est paarti pour un voyage de noces d'une semaine à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

Fete d'anniversaire de Mlle Geneviève Martel
A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Geneviève Martel, fille de M. et Mme Jacques Martel, ses amis lui organisaient récemment un impromptu qui eut lieu à la résidence de ses parents. De magnifiques cadeaux lui furent présentés, et il y eut chant et musique. Un délicieux goûter fut servi à tous les invités parmi lesquels nous avons remarqué: M. et Mme Jacques Martel, Mlle Geneviève Martel, M. et Mme Armand Gignac, Mlle Lucie Gignac, MM. J.-P. Gilles Dessureault, Paul Martel, Mlles Monique Delisle, Rose Bartlett, Marie-Aimée Matte, Carméia Goulet, Claire Beaudoin, Jeanne-d'Arc Jacob, Colette Dontigny, Marie-Thérèse Frigon, Yolande Martel, Pauline Martel, etc., etc.

Va-et-vient
—Mlle Corinne Dessureault est de retour d'une promenade d'une semaine à Montréal chez sa sœur Mme Emile Lefebvre et autres parents.

—Mme veuve Amédée L'Heureux et M. Antoine L'Heureux ont passé quelques jours en visite à Montréal.

—M. Jean-Louis Baribeault, M.P., de Ste-Geneviève de Batiscan était de passage en cette ville, ces jours derniers.

—Mlle Fernande Thiffault est de retour d'une promenade chez des parents à Amos, Abitibi.

—Mlles Marie-Ange et Léontine Tourigny ont passé quelques jours en visite à Rivière Blanche.

—M. Emile Jacob est de retour d'un voyage de quelques jours à Amos et autres villes de l'Abitibi.

—MM. Ludovic Ferron, Roméo Frigon, garde feux pour le compte du gouvernement provincial sont de retour dans leurs famille après une absence de quelques mois, sur la côte nord du St-Laurent.

—M. Horace Lefebvre, garde-feu dans la région de Windigo durant la saison d'été est de retour dans sa famille depuis quelques jours.

—Mme Gérard Gignac, de Taschereau, Abitibi est en visite pour quelques jours chez M. et Mme Onésime Gignac.

—Mlle Cécile St-Arneault de St-Luc est en visite pour quelques jours chez sa sœur, Mme Antoni Damphousse.

—Mme Jos. Goulet, J.-U. Trudel et Dr Léo Francœur sont allés à Grand'Mère, ces jours derniers.

—M. et Mme J.-P.-Emile Dessureault ainsi que Mme J.-B. Damphousse, de Grand-Mère étaient en visite en cette ville ces jours derniers.

—MM. J.-J. Massé et J.-P. Gilles Desureault sont allés à Trois-Rivières, dimanche dernier assister aux fêtes des Chevaliers de Colomb qui eurent lieu en cette ville.

LA CAUSE DES GAZ D'ESTOMAC

Médecins disent que la plupart des cas sont dus à une seule cause. Le soulagement

Les victimes des renvois de gaz, indigestions et affections semblables seront intéressées d'appre dre que les récentes découvertes médicales ont trouvé la cause de ces désordres. La maladie s'appelle Stase Intestinale. C'est le résultat de la vie inactive que mènent aujourd'hui la plupart d'entre nous, et de la nourriture impropre qui ne donne pas assez d'exercice à nos organes digestifs. C'est l'une des affections les plus communes qui soient connues de l'humanité. Trois personnes sur quatre en souffrent.

Qu'est-ce que la Stase Intestinale!

La Stase Intestinale est le mouvement trop lent de la matière de déchet dans les intestins. Ce n'est pas un nom nouveau pour la constipation, car vous pouvez avoir un, ou peut-être deux, mouvements INCOMPLETS de l'intestin par jour tout en ayant la Stase Intestinale. Tous les déchets de l'alimentation, dont l'organisme a tiré toute la substance nutritive, qui stagne trop longtemps dans les intestins, feront accumuler des gaz et des poisons.

La chose vous enlève votre vigueur, vous donne une sensation de lourdeur, d'insouciance. Il en résulte souvent des gros maux de tête et même des affections plus graves. Cette souffrance est entièrement inutile, car vous pouvez obtenir du soulagement rapide et complet en donnant à votre organisme un nettoyage intestinal REEL, à l'aide de l'Adlerika.

Action rapide et positive

Laxatifs ou pilules viennent rarement à bout de la Stase Intestinale. Soda, magnésie, "tablettes à gaz", ou poudres ne donnent qu'un soulagement temporaire. La Stase Intestinale et les maladies dont elle est la cause réelle sont mieux soulagées par le REEL lavage intestinal continuel, et en augmentant l'activité naturelle du canal intestinal. L'Adlerika va à la racine de votre mal en en détruit la cause. Les laxatifs et purgatifs ordinaires n'agissent que sur le gros intestins, tandis que l'Adlerika agit A LA FOIS sur les deux intestins, le grêle et le gros. L'Adlerika agit de façon parfaite, mais sans malaise d'aucune sorte. On peut en donner en toute sûreté à n'importe quel membre de la famille, car elle ne contient pas de drogues nocives. L'Adlerika est rapide dans son action, donnant souvent du soulagement en trente minutes. N'endurez pas une heure de plus l'indigestion, la dyspepsie nerveuse, gros maux de tête, insomnie, aigreur d'estomac et renvois de gaz. Procurez-vous dès aujourd'hui de l'Adlerika à votre pharmacie pour apprendre ce qu'est réellement le soulagement. ECHANTILLON GRATIS envoyé par la poste sur demande. Adresse: Adlerika, 8. Wabas a. St-Paul, Minn. En vente chez tous les pharmaciens et aux rayons des remèdes.

Au Nouveau-Brunswick

Shédiac, N.-B., 8 (Spécial)—L'abbé Aldéric Melanson, aumônier de la Providence St-Joseph et chancelier de la succursale Ouellet, de la Société l'Assomption, a donné une intéressante conférence devant les membres de cette succursale hier soir. Le Dr A. Sornany occupait le fauteuil présidentiel. Le conférencier avait pris pour sujet la première convention acadienne tenue à Memramcouk en 1881. Ce congrès fut tenu en conséquence d'une résolution qui avait été adoptée à la Convention Nationale des Canadiens français le 24 juin 1880 à Québec, la 7ème commission de ce congrès avait été réservée aux Acadiens. Ci-suit le texte de la résolution en question :

"Proposé par l'abbé F.-X. Cormier, secondé par le Revd Père Bourgeois, qu'une convention composée de délégués nommés par les acadiens de l'Ile du Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick soit convoquée à Memramcook, au mois de juillet de l'année prochaine (1881), pour s'occuper des intérêts généraux des Acadiens. Adopté".

Cette résolution avait été suivie d'une autre :

"Il est proposé par M. l'abbé Michaud, secondé par M. l'abbé Cormier, que le comité exécutif de cette convention soit maintenant nommé et qu'il se compose de l'hon. P.-A. Landry, président ; l'hon. J.-O. Arsenault, vice-président; M. G.-A. Girouard, secrétaire et de MM. Urbain Johnson, Stanislas Poirier et Prosper Paulin, avec pouvoir d'ajouter à leur nombre. Adopté".

La convention de 1881 à Memramcook fut présidée par l'hon. Pierre-A. Landry, M. Gilbert-A. Girouard, député du comté de Kent au parlement fédéral, remplissait les fonctions de secrétaire.

C'est à cette convention que fut choisie l'Assomption comme fête nationale des Acadiens. Les opinions étaient d'abord partagées à ce sujet, les uns optaient pour la St-Jean-Baptiste et les autres pour l'Assomption. Au nombre de ceux qui favorisaient la St-Jean-Baptiste étaient l'hon. P.-A. Landry, le Père Phelias Bourgeois et le Rev. Père Lefebvre. L'hon. Sénateur Poirier, l'abbé Joseph Ouellet, le Rev. M. F. Richard, l'hon. Jos.-O. Arsenault, l'abbé F.-X. Cormier et l'abbé H. Girouard, favorisaient l'Assomption qui fut définitivement choisie. Ce choix fut unanimement approuvé au milieu du plus grand enthousiasme dans une grande assemblée publique tenue dans la salle de l'Université St-Joseph.

Sur proposition de M. F.-J. Robidoux, appuyé par M. Antoine Goguen, des remerciements furent votés au distingué conférencier.

D'autres discours furent prononcés par l'abbé Albert Lemenager, vicaire de Moncton et M. Richard, représentant du journal l'"Evangéline".

Shédiac, N.-B., 7 novembre — L'affiliation du cercle Honoré Melanson de l'A.C.J.C. acadienne, paroisse St-Jacques, Scoudouc, a eu lieu hier après-midi et a donné lieu à une imposante cérémonie présidé par l'abbé J.-A. L'Archevêque, curé de la paroisse. Dans l'avant-midi, il y avait eu une grand'messe à laquelle le Rev. Dr Albert Lemenager, vicaire de la paroisse l'Assomption, Moncton, avait prononcé le sermon de circonstance.

Dans l'après-midi, des discours furent prononcés par le Rév. Dismas Leblanc, C.S.C. de la paroisse St-Thomas, Memramcook, M. Hervé Richard, de Moncton, le Dr A. Sormany, de Shédiac et l'abbé Lémanger.

La cérémonie se termina par la bénédiction du Très Saint Sacrement.

Richibouctou, N.B., 5 novembre—M. Phelias Cormier, propriétaire de l'Hôtel Empress, a été trouvé coupable d'avoir vendu illégalement de la bière et a été condamné à deux mois de prison et à une amende de $200 ou deux mois de plus de prison si l'amende n'est pas payée.

St-Romuald

Funérailles de Mme James Nolin
Mardi matin, 8 novembre, avaient lieu en l'église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les obsèques de Mme James Nolin (Anna Hardy) décédée à Montréal le 4 novembre, à l'âge de 51 ans.

Le cortège funèbre se mit en marche de la résidence de Mme Vve Désiré Lefebvre, à New-Liverpool. Il se composait de M. James Nolin, son époux, MM. Alphonse Juneau et Conrad Lesage, ses gendres; Alfred Hardy, Albert Hardy et Amédée Hardy, ses frères; Joseph Har,dy son demi-frère ; Alfred Brisson, son beau-père ; Honoré Lefebvre, Joseph Gagnon, Albert Pelland, Eusèbe Nolin. ses beaux-frères ; Eusèbe Hardy, Josaphat Charest, ses oncle ; Louis Hardy, Emile Hardy, Hector Hardy, Wilfrid Hardy, Honoré Hardy, Paul Villeneuve, ses cousins ; Théodore Lefebvre, Marcel Lefebvre, Laurier Lefebvre, Albéric Lefebvre, Jules Cantin, Noel Laroche, Michel Hardy, ses neveux ; Edgar Hardy, Roland Hardy, Aimé Hardy, Daniel Hardy, Paul St-Hilaire, ses petits-cousins.

Puis venaient MM. Arthur Roberge, Omer Roberge, Joseph Gagnon, Chs Demers, Ernest Demers, Alphonse Demers, Alfred Demers, Lucien Demers, François Demers, Laurier Demers, Maurice Demers, Romuald Lefebvre, Georges Cadoret, Willie Cadoret, Léonard Cadoret, Adélard Grenier, Joseph Cté, Léo Lefrançois, Philippe Lefrançois, Otto French, Johnny Bourget, Octave Bourget, Alfred Bourget, Albert Bourget, Roméo Demers, Pantaléon Roberge, Roland Barbeau, Maurice Alwerholdt, Willie Heitzman, Edouard Devillaire, Armand Devillaire, Paul Picard, Gaudias Robitaille et une foule d'autres.

A l'église, décorée de ses plus beaux ornements, le service fut chanté par M. l'abbé P.-E. Pelchat. M. Odilon Guay touchait l'orgue et des soli furent rendus par MM. Arthur Levasseur et Israel Guay.

Mbe James Nolin, fille de feu Joseph Hardy, laisse pour pleurer sa perte, outre son époux éploré, deux filles, Mmes Alphonse Juneau (Blanche), et Conrad Lesage (Germaine), trois petites-filles, Gisèle Jueanu, Françoise et Suzanne Lesage, sa mère, Mme Alfred Brisson, trois frères, MM. Alfred, Albert et Amédée Hardy, quatre soeurs, Mme Vve D. Lefebvre (Elmire), Mme Honoré Lefebvre (Claudia), Mme Joseph Fagnana (Antonia), Mme Albert Pelland (M.-Jeanne).

Offrandes de fleurs : Famille James Nolin, M. et Mme Albert Hardy, M. et Mme Joseph Fagnan, M. et Mme Albert Pelland, Famille Louis Nolin, Famille Eusèbe Nolin, Famille Edouard St-Hilaire, Mme E. Kildare, Ludger Côté, Claire Leitch.

Offrandes de messe: M. et Mme Arthur Pépin; M. et Mme G. Robitaille.

Bouquets spirituels: M. et Mme J. Deslongchamps; Mme Vve J.-P. Dagenais; Famille Josaphat Charest; Mlle Mignonne Nolin; M. et Mme Louis Giroux.

Sympathies: MM. et Mmes Michel Hardy, J. Mousseau, R. Ducharme, R. Martin, J.-Pierre Dagenais, W. Hardy, J.-A. Bélair, Madame Louis Pelland, famille Louis Cadoret. MM. et Mmes Léonide Lambert Joseph Gendron, Amédée Vézina, E. Courtemanche, H. Brazeau L. Mongeau, L. Côôté, Cct.. Larocque, Alphonse Laroche, Mme Vve Roméo Vézina, Madame Fortin, Madame E. Kildare, Madame Eugène Pigeon, M. Jimmy Fréchette, Mesdemoiselles Antoinette et Françoise Lavoie, garde-malades famille Lécuyer, Mesdemoiselles Pelland, famille Juneau, M. et Mme P.-E. Fecteau.

East Broughton

Incendie
Samedi dernier un incendie détruisait un hangar appartenant à M. Achille Paquet au 4ième rang de notre paroisse. C'est une perte pour M. Paquet ainsi que pour M. Trefflé Fortin qui avait remisé tous ses instruments aratoires dans cette bâtisse. L'origine du feu est inconnue.

Va-et-vient
M. et Mme Aurèle Blouin, d'Augusta Me. et leurs enfants chez M. Philias Lagueux ces jours derniers.

—Mlle Henriette Crête, de St-Ephrem est actuellement à East Broughton en visite chez son oncle M. Adolphe Gilbert. M. Valère Dodier, de Marbleton, chez M. Auguste Dodier samedi.

—Mme Alphonse Leclerc, de Weedon, visitait des parents et des amis à East Broughton la semaine dernière.

—M. Aimé Lessard, de Granby et sa jeune fille Mlle Irène Lessard, M. Roméo Gagné et ses fils Yves et Guy, de St-Hyacinthe. Mlle Bernadette Lessard, de St-Victor, de passage chez des parents à East-Broughton samedi.

Euchre
Le euchre donné mardi soir le 18 dans la salle de l'Hôtel de Ville à la station d'East Broughton a remporté un magnifique succès tant par la nombreuse assistance que par les jolis prix qui ont été distribués: 8 parties: M. Antoine Giguère, set à déjeuner don de M. et Mme Auguste Roy ; Mlle Henriette Crête, ramasse miette don de M. et Mme Louis Dubé ; Mme Onésime Groleau, encrier don de M. et Mme Amédé Lagueux ; M. Silvio Blais, horloge don de M. et Mme Benjamin Gravel ; M. Omer Roy, statue don de M. le Notaire Roy ; M. Donat Dodier, set à fruit don de Mme Vve Amédé Gagné; M. Achille Couture, statue don de Mme J.-A. Cloutier ; 6 parties: M. Léo Groleau, coussin don de Mme J. Connor ; Mme D.-L. Nadeau, set à marinades don de M. J.-Omer Roy, M. Jules-Aimé Vachon, plateau en argent don de M. et Mme E. Robert ; Mme Amédée Gagné, plateau don de M. Ovide Leclerc ; M. Philippe Huard, robe de nuit don de Mme Albert Jacques ; M. Cléophas Turmel, plateau don de M. et Mme Henri Grenier ; Mlle Florence Lessard, plateau don de Mme Denis Grondin, Mme Evangeliste Roy, rôtissoire don d'un ami ; Mme J.-D. Nadeau, assiette don de Mme J.-A. Blais; 5 parties : Mlle Alice Vachon robe de nuit, don de M. Benjamin Gravel ; Mme Vve Emile Lessard, bouteille de parfum don de Mme Jos Groleau ; M. Réal Tardif, marmite don de Mme Gédéon Vachon; Mme Lauréat Turcotte, jambon don de M. Edouard Groleau ; Mme Silvio Blais, chaudière de graisse don de M. le Notaire Roy; M. Arthur Poulin, canard don de M. Eudore Beaudoin ; 4 parties : Mlle Rachelle Lambert, petite table don de M. Généré Cloutier ; Mlle Simonne Poulin, serviettes don de M. et Mme Lauréat Turcotte; Mme Edouard Ménard, théière don de M. et Mme Jos Fontaine ; M. Edouard Ménard marmite don de M. Edouard Lacroix; Mlle Aima Chabot, plateau don de M. Oscar Bernier, voyageur ; M. Rosaire Groleau, une paire de claques don de M. et Mme Edouard Ménard ; 3 parties : Mme Dr V.-E. Groleau, serviettes don de Mme Ernest Lapointe ; Mlle Marie-Reine Roy boîte de chocolat don de M. et Mme Benjamin Gravel ; M. Gédéon Vachon, écharpe don de M. Irené Gagné; M. Lucien Gravel, cigares don de M. H. Ls. Vallée ; M. Emile Huard, statue don de M. et Mme Léonce Dallaire ; Mlle Madeleine Cliche, boîte de papier à lettre don de M. et Mme Adonias Vachon ; 2 parties : Mme Amédé Lagueux, assiette don de M. Théodore Fecteau; Mme Alphonse Savoie, boîte de papier à lettre don de Mlle Alma Chabot ; M. Delphis Leclerc, plat don de M. Octave Doyon ; Mlle Simonne MacKenzie, boîte de biscuits don de Mme Albert Vallée ; Mlle Dorothée Tardif, boîte de cigares don d'un ami; Mme Philippe Vachon, tabac don de M. Charles Ménard ; Mlle Cécile Nolet, boîte de graisse crico don de M. J.-A. Lessard ; Prix d'entrée, sac de farine gagné par Mlle M.-Louise Plante, remis en vente et acheté par M. Arthur Jacques ; Prix d'assistance, Mlle Jeanne Roy, bons de pain don de M. l'abbé P. Fortier ; Prix de consolation des dames don de Mlle Rollande Dubé, gagné par Mlle Gisèle Fontaine; Prix de consolation des hommes don d'un ami, gagné par M. Validor Marcoux ;

Ventes : Gâteau don de Mlle Augustine Dodier, acheté par M. Jos MacKenzie ; gâteau don de Mme Dr Jolicœur, acheté par M. le Dr J.-E. Cliche ; gâteau don de Mlle Diana Houle, acheté par M. le Dr A. Jolicœur ; boîte de sucre à la crème don de Mlle Rachelle Gravel, acheté par M. Bernard Grondin ; gâteau don de Mlle Rachelle Lambert, acheté par M. le Dr J.-E. Cliche ; sucre à la crème don de Mlle Irène Houle, acheté par M. Philippe Beaulieu ; gâteau don de Mlle Cécile Vachon, acheté par M. le Dr A. Jolicœur ; jambon acheté par M. le Dr V.-E. Groleau ; gâteau don de Mme Antonio Groleau, acheté par M. Edouard Groleau ; gâteau don de Mme Réal Tardif, acheté par M. Jos MacKenzie ; gâteau don de Mme Hervé Paré, acheté par M. Denis Grondin ; gâteau don d'une iame acheté par M. Lucien Gravel; gâteau don de Mme Silvio Blais, acheté par M. Bernard Paré ; gâteau don d'un ami, acheté par M. le Dr J.-E. Cliche ; sac de farine don de M. Jean Vallée, acheté par M. le Dr J.-E. Cliche ; sac de farine don de M. Jean Vallée, acheté par M. le Dr A. Jolicœur ; gâteau don d'un ami, acheté par M. Silvio Blais ; gâteau don de M. Trefflé Grégoire, acheté par M. le Dr V.-E. Groleau; gâteau don de M. Philibert Gravel, acheté par M. Louis Dubé ; gâteau don de Mlle Marie-Anne Gravel, acheté par M. Emile Huard ; sac de farine don de M. Philibert Vaillancourt, acheté par M. Lauréat Turcotte ; pain don de Mme J.-D. Nadeau, acheté par M. le Dr Groleau gâteau don de Mme Henri Grenier, acheté par M. Aimé Cloutier.

A la roue de fortune: sac de farine don de M. le Dr J.-E. Cliche, gagné par M. Georges Fillon de Leeds; sac de farine don de M. le curé H.-A. Martel, gagné par M. Alph. Savoie ; couverte de laine don de M. et Mme Jules MacKenzie, gagnée par Mme Dr J.-E. Cliche ; sac de farine don de M. le Dr A. Jolicœur gagné par M. Jos. Groleau.

Notre fanfare rendit un joli programme ; il y eut aussi quelques numéros intéressants de chansons comiques de gigues, et de danses du Bon Vieux Temps. Nos félicitations aux organisateurs.

St-Camille, Bell.

Baptêmes
A été baptisé Jean-Paul, fils de M. et Mme Emile Mercier, née (Justine Carrier). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Couture.

—Philippe, enfant de M. et Mme Roméo Poulin (Yvonne Marceau). Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Marceau.

—Alexandre-Armand, enfant de M. et Mme Antonio Labonté (Imelda Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Bélanger, grands-parents de l'enfant.

—Paul-Emile Vallée, enfant de M. et Mme Napoléon Vallée (Maria Langlois). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Vallée, grands-parents de l'enfant.

—Gabrielle-Léandre, enfant de M. et Mme Wilbrid Laflamme (Albertine Veilleux. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Lapointe.

—Marie-Colette-Huguette, enfant de M. et Mme Jos. Carrier (Valérie Bolduc). Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Carrier.

—Hormidas, enfant de M. et Mme Joseph Bolduc (Régina Fontaine). Parrain et marraine, M. Hormidas Fontaine et Mlle Alice Fontaine, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Edouard, enfant de M. et Mme Camille Marceau (Simone Latulippe). Parrain et marraine, M. et Mme Ephrem Latulippe.

—Marie-Cécile, enfant de M. et Mme Alphonse Lacasse (Marie Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Hormidas Poulin.

—Léo-Guy, enfant de M. et Mme Amédée Roy (Lydia Bilodeau). Parrain et marraine, M. et Mme Léo Baillargeon.

Petite sépulture
A été inhumée Marie-Laurette Bolduc, enfant bien-aimée de M. et Mme Ernest Bolduc, décédée à l'âge de 5 mois. Nos sympathies.

Accident
Edmondine Audet, âgée de 6 ans, enfant de M. et Mme Emile Audet, s'est cassée une jambe samedi dernier en jouant avec une autre petite fille de son âge, lorsqu'elles tombèrent toutes deux ensemble sur le pont de la grange où elles s'amusaient. Le Dr L.-P. Guillemette mandé immédiatement lui donna les soins d'urgence et on la transporta à l'hôpital de Lévis.

Notes sociales
—M. Georges Lessard et sa famille sont partis dernièrement pour aller demeurer à Montréal.

—M. André Goulet est de retour d'une promenade aux Etats-Unis où il a visité des parents à Boston et Warren R. I.

—Mlle Dora Aubin, de St-Lazare, a passé quelques semaines chez M. et Mme Edouard Paradis.

—M. l'abbé Horace Labrecque, curé de St-Philibert, était en visite la semaine dernière chez M. Alp. Blais.

—M. Arthur Turgeon est en promenade à St-Gervais chez des parents.

—M. L.-N. Normand, de St-Raphaël, de passage ici dernièrement.

—Dimanche le 16 octobre, MM. Albert et Louis Aubin, ainsi que Mlles Angeline, Antoinette et Germaine Aubin, de St-Lazare, visitaient leurs grands-parents,, M. et Mme Joseph Guillemette, ainsi que M. et Mme Edouard Paradis et M. et Mme Louis Blais.

—M. et Mme Jos. Bégin en promenade à St-Fabien de Panet, la semaine dernière.

—M. et Mme Edouard Paradis, Mlle Dora Aubin et M. Henri Blais, sont allés en promenade à Sherbrooke et Lennoxville dernièrement.

ZELLERS
UNE CHAINE CANADIENNE DE MAGASINS A BON MARCHE

Caoutchoucs ET Couvre-Chaussures

A Prix de Grande Economie
Pour Tous les Membres de la Famille

La première bordée de neige est tombée ! Et il vous faut voir immédiatement à ce qu'il vous faut en fait de caoutchoucs ! Chez Zellers vous trouverez un assortiment complet de Caoutchoucs (Claques) et Couvre-Chaussures.

Caoutchoucs pour Dames — Talons bas, moyens, hauts. Pointures 3 à 8. Valeur spéciale **54c**

Caoutchoucs pour Demoiselles — Unis. Pointures 11 à 2. Valeur spéciale **49c**

Caoutchoucs pour Jeunes Filles — Unis. Pointures 2½ à 8. Valeur spéciale **54c**

Caoutchoucs pour Hommes — Unis. Pointures 5½ à 11. Valeur spéciale **69c**

Caoutchoucs pour Enfants — Unis. Pointures 3 à 10½. Valeur spéciale **46c**

Prix pour les Economes

Couvre-Chaussures pour Demoiselles
Valeur Spéciale
$1.49
Couvre-chaussures 3 boucles. Hausses faisant bien. Semelles et talons forts en caoutchouc. Pointures 11 à 2.

Couvre-Chaussures pour Hommes
Valeur Spéciale
$1.39
Couvre-chaussures 1 boucle. Semelles et talons forts en caoutchouc. Pointures 5½ à 11.

Couvre-Chaussures Pour Jeunesses
Valeur Spéciale
$1.39
Couvre-chaussures 2 boucles. Semelles et talons forts en caoutchouc. Pointures 11 à 13.

Couvre-Chaussures Pour Garcons
Valeur Spéciale
$1.49
Couvre-chaussures 2 boucles. Semelles et talons forts en caoutchouc. Pointures 1 à 5.

Couvre-Chaussures Pour Enfants
Valeur Spéciale
$1.39
Couvre-chaussures 3 boucles. Semelles et talons forts en caoutchouc. Pointures 5 à 10½.

Caoutchoucs-Guêtres Pour Hommes — Pointures 5½ à 11. Valeur spéciale.... **77c**

Caoutchoucs "Semelle Rouge" Pour Hommes — Pointures 5½ à 11. Extra pesants. Valeur spéciale... **84c**

Caoutchoucs "Semelle Rouge" Pour Jeunesses — Pointures 11 à 13. Extra pesants. Valeur spéciale.... **67c**

Caoutchoucs "Semelle Rouge" Pour Garçons — Pointures 1 à 5. Extra pesants. Valeur spéciale.... **79c**

Caoutchoucs pour Garçons — Unis. Pointures 1 à 5. Valeur spéciale **59c**

Caoutchoucs pour Jeunesses — Unis. Pointures 11 à 13. Valeur spéciale **54c**

Zellers Limited
226-228 rue St-Jean

HEURES DU MAGASIN
9 heures à 6 heures
Le Samedi jusqu'à 10 heures

Soulagez le RHUMATISME Avec

Pilules Dodd pour le Rein

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

Expert

Experts Mécaniciens
Pour
Tous les genres de Réparations
à
N'importe Quelle Marque d'Auto

Service Rapide
Prix Populaires

Service des Batteries
overhaulage complet
Réparations des Pneus.

Legaré Auto & Supply Co. Ltd
405 St-Paul, QUEBEC — 76, St-Georges, LEVIS

La Vie Sociale

Mme Robert Laurier, d'Ottawa, a reçu à une partie de bridge et à l'heure du thé, jeudi dernier, en l'honneur de Mme Onésime Gagnon, épouse du député de Dorchester, et de Mme Jean-François Pouliot, épouse du député de Témiscouata à la Chambre des Communes.

—o—

Mme Gustave Rainville de Montréal a reçu ces jours derniers en l'honneur de Mlle Ida Donohue de Québec, qui passe quelque temps dans la métropole, l'invitée de Mme Louis Gélinas.

—o—

Mme P. Pelletier est revenue samedi soir de Montréal, où elle a passé quelques jours.

—o—

Mlle Louise Baillargeon a reçu à l'heure du thé, samedi, à la résidence de ses parents, M. et Mme Elzéar Baillargeon, rue de l'Esplanade, en l'honneur de Mlle Louise Saint-Jacques, de Montréal, et de Mlle Esther Dubuc, de Chicoutimi.

—o—

M. et Mme C.-V. Darveau et leur jeune fille, Mlle Jacqueline Darveau, sont de retour d'un bref voyage à Montréal.

—o—

M. le notaire Henri Larue, M.P., et Mme Larue, de Rivière-du-Loup, étaient de passage en ville en fin de semaine.

—o—

Mlles Claire Duhamel, Yvette Marquis, Jacqueline Métayer, Marthe Garant, Suzanne Vézina, Marguerite Amirault, Annette Francoeur, G. Cantin, Mathilde Garant interpréteront les rôles féminins dans la pièce, "Le Docteur Miracle" qui sera rendue lors du gala universitaire, le 25 novembre au Palais Municipal.

—o—

M. Arcadius Denis, avocat, de Sherbrooke, était de passage ici en fin de semaine.

—o—

Mlle Suzanne Hamel passe la semaine à Montréal, l'invitée de Mlle Jacqueline Bernier, à la résidence de ses parents, M. et Mme Gustave Bernier.

—o—

M. et madame J.-S. Rivard, des Trois-Rivières, étaient de passage à Québec, hier.

—o—

Mademoiselle Madeleine Côté est revenue de Montréal, où elle a passé une couple de mois.

—o—

M. le docteur Louis Cuisinier, de Montréal, est à Québec pour quelques jours et loge au Manoir Montmoreney.

—o—

Mademoisille Pâquerette Hudon, de L'Islet, a passé quelque temps à Québec, l'invitée de madame Ant. Roy, rue Saint-Cyrille.

—o—

Mademoiselle M.-A. Desjardins G. M., est de retour à Québec après un séjour de deux mois dans sa famille.

M. C.-N. Robitaille est retourné à Montréal après avoir passé la fin de semaine au Manoir Montmoreney.

—o—

Mademoiselle Georgette Gernaey, de Montréal, est en ville, l'invitée de sa tante, madame Nap. Kirouac.

L'honorable John-Hall Kelly, C.R., C.L., est en promenade à New-York.

Mlle Marguerite Giguère et M. Paul Boileau, ainsi que Mlle Yvette Chandonnet et M. Stolan Audet, de Québec, étaient de passage à Deschaillons dimanche le 5 novembre, les invités de MM. Fort. Audet et Alphonse Chandonnet.

A MONTREAL

Le bal de la Société Belge de Bienfaisance a eu lieu samedi soir, à l'hôtel Mont-Royal, sous la présidence d'honneur de Son Excellence le baron Kervyn de Meerendré, ministre plénipotentiaire et consul général de la Belgique, au Canada, et de la baronne Kervyn de Meerendré. Le souper a été servi dans la salle Plaza. L'orchestre de danse était sous la direction de M. Gabriel Markowski, et pendant le souper, l'intermède a été exécuté par un orchestre hawaien, sous la direction de Ben Hokea.

—o—

Le colonel et madame P.-E. Bélanger sont de retour d'un séjour à Sherbrooke.

—o—

Madame Armand Brunet recevait à dîner, samedi soir, avant le bal de la Société Belge de Bienfaisance, pour sa fille, Fernande. Les invités étaient mesdemoiselles Fernande Grothé, Pauline Bourcier, Claire Duranleau, Pauline Rhéaume, Simonne Bélanger, Françoise Rolland, MM. Paul Fleury, Albert Grothé Jean Thibodeau, Jules Dupré, Fernand Bourcier, Roger Fleury, Shirley Miller.

—o—

Madame Léo Blais, de Lac Mégantic, est actuellement l'invitée de sa fille, madame Roger Brossard.

Chicoutimi

Tableau d'honneur

Mardi, 18 octobre, le curé d'Arvida, M. l'abbé E. Lévesque, a présidé la distribution des notes. Voici les noms des élèves qui ont mérité de figurer sur le Tableau d'Honneur:—

Cours complémentaire

8ème année :—Mlles Yvette Bélanger, Marie-Jeanne Pedneault, Cécile Duplain et Marie-Louise Tremblay.

7ième année :—Mlles Adrienne Bélanger, Simonne Ouellette et Annette Rousseau.

Cours supérieur

6ème année :—Mlles Lucile Brassard et Claire Duplain.

5ème année :—Mlles Marie-Angé Franklin, Florence Tremblay, Gabrielle Parent et Léa Bélanger.

4ème année :—Mlles Jeanne-d'Arc Vickers, Charlotte Lévesque, Gaétane Morin et Rachelle Richard.

3ème année "A":—Mlles Juliette Bélanger, Lucile Parent, Monique Fay, Eveline Wade, Jacqueline Boivin, Marguerite Allard, Gaétane Lamarche, M. Henri Bélanger, Alva Chiasson, et C. Turbide.

3ème année "B":—Mlles Eva Perron, Noella Fay, Madeleine Pedneault, Lucile Labrie, W. Lafrance et Emilienne Tremblay.

2ème année :—M. Jacques-Henri Hudon, Mlle Madeleine Fay, MM. Paul Laorie, Jean-Paul Ouellette, Alp. Morin et Marcel Lafrance, Mlle Carmelle Saucier, Mlle François Croteau, M. G. Tremblay et Mlle Madeleine Parent.

1ère année :—Mlle Rolande Bélanger, M. Léonce Pedneault, Mlle Marie-Anne Tremblay, Mlles Eliosa Rousseau, Madeleine Perron, M. Paul-Emile Lamirande, M. Jean-Charles Fay; Mlle Dorothée Pedneault et Mlle Cécile Cormier.

Cours préparatoire

M. Rosaire Bélanger, Mlles Jeannine Pilote, Thérèse Blouin, M. Didace Croteau, Mlle Yolande Pagé, Mlle Georgette Tremblay, Mlles Gemma Pedneault et Rolande Barrette.

Classe anglaise

MM. Robert Furlotte, Francis Duquet, Robert Goodwin, Richard Furlotte, Eleanor Morisson, John McLellon, Emile Ivabie, W. Labine, Kathleen McCrien, Billy Furlotte et Mary Rogers.

Enseignement ménager

Mlles Y. Bélanger, Madeleine Boivin, A. Bélanger, M. Allaire, M.-F. Sergerie, M.-A. Franklin, C. Lévesque, M. Tremblay, G. Morin, O. Tremblay, M. Fay, C. Turbide, U. Boivin, Madeleine Pedneault, N. Fay, A.-M. Côté, R. Richard, Emilienne Trenblay, Françoise Tremblay, Madeleine Fay et Rita Caron

CASSEZ VITE LES RHUMES

à la Phase Sèche!

Le rhume doit être traité sans retard dès les premières 24 heures. Voici pourquoi: Le rhume passe ordinairement par trois phases. La Phase Sèche, les pemières 24 heures; la Phase de Sécrétion Aqueuse, de 1 à 3 jours; et la Phase de Sécrétion Muqueuse. Une fois le rhume passé la première phase, il est bien plus difficile à soulager.

Le soulagement vient vite si vous prenez immédiatement la Bromo Quinine Lazative de Grove — parce que ce remède pour les rhumes donne les quatre effets indispensables. Il dégage les intestins — tue les germes du rhume et la fièvre dans l'organisme — soulage le mal de tête et la sensation de grippe — tonifie l'organisme tout entier et le fortifie contre toute attaque ultérieure.

On sait ce qu'on avale quand on prend la Bromo Quinine Laxative de Grove. Elle ne contient aucun narcotique et ne produit aucun mauvais effet par la suite. Elle ne bouleverse pas l'estomac et ne fait pas sonner la tête. Depuis des années la Bromo Quinine Laxative de Grove est le remède par excellence de milliers de personnes dans le traitement des rhumes et de la grippe. Vous êtes sûr de votre coup lorsque vous prenez cette fameuse tablette pour le rhume! Toutes les pharmacies d'Amérique vendent la Bromo Quinine Laxative de Grove, en boîte commode, format de poche, enveloppée de cellophane. Méfiez-vous des substitutions.

BROMO QUININE LAXATIVE de *Grove*

Courriers européens

Les courriers européens seront expédiés comme suit, dans le cours de la semaine finissant le 19 novembre 1932 :

13 nov., 9 hrs p.m.: Courrier de correspondance pour la Grande Bretagne et les autres pays via la Grande Bretagne, par le vapeur "Leviathan" via New-York ;

18 nov., 3 hrs p.m. : Malle générale pour la Grande Bretagne et les autres pays via la Grande-Bretagne, par le vapeur "Duchess of Atholl", via Québec;

18 nov., 9 hrs p.m.: Lettres et journaux pour la Grande-Bretagne et les autres pays via la Grande-Bretagne ; Colis pour la Belgique, la France et les autres pays via la France, par le vapeur "Westernland" via Halifax.

Pont-Rouge

Noces d'argent

Le 16 octobre dernier une foule nombreuse de parents et d'amis se réunissaient pour fêter le vingt-cinquième anniversaire d'union conjugale de Monsieur et madame Elzéar-Adélard Delisle.

A leur arrivée l'orchestre les salua et une longue adresse leur fut lue par leur fils aîné, M. J.-Laval Delisle.

Monsieur Delisle, quoique très ému sut répondre à l'adresse et profita de la circonstance pour remercier bien sincèrement tous ceux qui venaient lui témoigner une si grande marque de confiance.

Monsieur l'abbé Léon Delisle, le dévoué curé de St-Narcisse-de-de-Beauce et cousin des jubilaires fit un magistral discours et fut fort applaudi.

Son Honneur le maire, M. le notaire Edouard Hamel fut aussi prié de prendre la parole après M. l'abbé Delisle et son éloquente réponse à l'adresse lui valut les applaudissements répétés de toute l'assistance.

Nous remarquions à part les jubilaires : leurs enfants : MM. J.-Laval, Edouard, Adélard et Robert Delisle, Mlles Gabrielle, Jeanne et Elizabeth Delisle, M. l'abbé Léon Delisle, cousin des jubilaires, Mme Vve Joseph Cantin, mère de la jubilaire, M. et Mme Alfred Turgeon, régistrateur du comté de Montmorency, à St-Laurent, I. O., Mme Alexandre Delisle belle-soeur des Jubilaires de Québec ; Mlle Clémentine Parent, de Québec; Madame Denis Tornay, de Pont-Rouge; M. et Mme Edouard Hamel ex M.P.P., maire de Pont-Rouge et l'actuel régistrateur du comté de Portneuf; M. et Mme Alcide Benoit, de Québec-ouest, M. et Mme Eugène Matte, M. et Mme Georges Julien, M. Artiste Leclerc, M. Alfred Leclerc, Mme Chs. Senecal, M. Chs. Senecal, M. et Mme Emilien Delisle, M. et Mme Arthur Julien, M. et Mme Mendoza Laroche tous de Pont-Rouge; M. et Mme Oscar Frenette, de St-Basile; M. et Mme Jos. Gagné, M. Ovila Gagné, leur fils, M. et Mme Jos. Morin, des Trois-Rivières; M. et Mme EmeryMercure, du Cap-Santé; Mlle Simonne Ernst, de Québec; M. et Mme Louis-Philippe Desaulniers, chef de gare, M. et Mme J.-Albert Plante, agronome, M. et Mme Louis-Alfred Grégoire, gérant de La Banque Canadienne Nationale, M. et Mme Ulric Marcotte, M. Roland Marcotte, Mlles Clotilde et Carmelle Marcotte, de Pont-Rouge; MM. J. Corcoran, Mlles Antoinette et Irène Corcoran, MM. Jean-Paul et Jos. Corcoran, M. et Mme Odilon Dion M. et Mme Adgenor Frenette, M. et Mme Gordon Parke, M. et Mme Wellie Jackson, M. et Mme H.-E. Pringle, surintendant général des usines de Pont-Rouge et Portneuf, Mlle Evelyn Pringle, M. J.-Emile Bussières, M. Joseph Jobin, Jr., Mlle Juliette Martel, M. et Mme Wellie Jackson, M. et Mme Joseph Gauthier, M. et Mme Joseph Picher, M. et Mme Léopold Chabot, M. et Mme Auguste Jobin, M. Frank Livingstone, Mlle Blanche Houde, M. et Mme Charles Jobin, tous de Pont-Rouge, M. F.-W. Strong, gérant de la Huilding Products Limited de Portneuf; M. Tom Nesbitt, M. et Mme Simon Leblond, M. Odér e Godin, Mlle Godin, M. et Mme Eugène Savard, de Portneuf; M. et Mme Melville Richard, marchand, Madame Vve François Monier, M. et Mme Elzéar Jobin,M. Maurice Jobin, M. et Mme Elzéar Jobin, Jr., M. Louis Faucher, de Québec.

Une bourse bien garnie fut présentée par Mlle Elizabeth Delisle la toute petite-fille des Jubilaires. Un joli panier de fleurs fut offert par le cadet des garçons M. Robert Delisle.

Un joli euchre eut lieu et quelques prix furent distribués aux heureux gagnants.

Il y eut de jolies comédies par nos dévoués artistes MM. Roland Marcotte, Aimé Genest et M. Girard Leclerc qui surent fort bien amuser l'assistance.

L'orchestre des MM. Jobin de St-Augustin, fit les frais de la musique à la satisfaction de tous.

A minuit les invités furent conviés à se mettre à table et tous furent entièrement enchantés de voir le coup d'oeil qu'offraient les tables.

Au début du banquet notre dévoué agronome M. J.-A. Plante prononça une jolie allocution dans laquelle il se disait heureux de pouvoir souhaiter au nom de tous ses meilleurs voeux aux heureux jubilaires.

M. H.-E. Pringle, gérant-général de La Building Products Limited, prononça un fort beaux discours en anglais et fut de beaucoup apprécié.

M. le jubilaire répondit fort bien dans les deux langues aux orateurs qui le précédèrent.

L'orchestre qui jouaient incessamment rehaussait de beaucoup la gaieté de cette fête.

Plusieurs chansons et gigues du bon vieux temps eurent lieu et tous en un mot apprécièrent hautement la manière dont les choses ont été faites.

Ce n'est que vers les quatre ou cinq heures du matin que chacun se laissa emportant un souvenir inoubliable des noces d'argent de M. et Mme E.-A. Delisle.

Il nous fait ici grand plaisir de remercier bien sincèrement l'organisation qui s'est dévouée pour le succès de cette fête, et nous demandons aux brillants orateurs qui ont bien voulu adresser la parole, aux musiciens, et à tous ceux qui de quelques manières que ce soit ont contribué au succès de cette célébration nous leur demandons d'accepter le plus cordial des mercis.

FARINE PURITY
encore toujours la meilleure pour le pain

Feu M. C.-A. Girard

Trois-Rivières. — (D.N.C.) — Les funérailles de M. C.-A. Girard ont eu lieu à l'église Notre-Dame des Sept Allégresses. La levée du corps fut faite par le R. P. Théodoric, O. F. M., curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Emilien Girard, cousin du défunt, assisté du R. P. Ludolphe, O.F.M., et de M. l'abbé J. Mailhot, comme diacre et sous-diacre.

Le deuil du défunt était conduit par ses frères: MM. Cléophas, Olivier, Raoul, Georges, Louis-Philippe Girard; ses beaux-frères : MM. Ulric, Salvas, Lucien Doyon; ses belles-soeurs: Mme Olivier Girard, Mme Louis-Philippe Girard; ses neveux: Mérule Salvas, Patrick Doyon, Roger Doyon, Jean-Louis Girard; ses oncles: Lucien Bolduc, Théodore Girard, Elie Rivard; ses nièces: Gertrude Doyon, Georgette Doyon, Berthe Salvas.

Dans le cortège on remarquait : Mme Jos. Lacroix, MM. Rosaire Leblanc, Louis Lefebvre, Léo Lacroix, Henri-Paul Girard, Mmes Thomas Garceau et Albert Grenier, Mlle Jeannette Houle, Mme Henri Dupont, Mme Léon Houle, M. et Mme Athanase Bolduc, Mme Wilfrid Pratte, Mlle Héléna Lacoix, Mlle Alice Girard, Mme Emile Leblanc, Mlle Thérèse Leblanc, Mme Ozias Mainville, Mme Léger Girard, MM. W. Côté, Albert Duplessis, Egide Girard, M. et Mme Alex. St-Pierre, MM. Hervé Sauvé, Wilbray Lacroix, M. et Mme Ernest Gervais, M. Camille Lacroix, M. et Mme W. Plante, MM. et Mmes Moise Bolduc, Thomas Bolduc, Philippe Pratte, MM. Antoine St-Pierre, Hervé Girard, Paul Girard, Elphège Dufresne, MM. et Mmes Georges Beaulieu, Noel Charette, MM. Armand Pépin, Joseph Grenier, Ernest Hamelin, M. et Mme Edgar Couture, Mlle Hélène Coulombe, Mme Joseph Coulombe, MM. Georges Lacroix, Joseph Tremblay, Antoine Livernoche, Antonio Ricard, Cyprien Ricard, M. et Mme D. Brunelle, MM. I. Paquette, Joseph Dubé, Joseph Aubry, Armand Aubry, R.-B. Barrette Jos. Grenier, Bruno Beaubien, M. Langlois, Jos. Courteau, John Prertice, Fortunat Beaulieu, F. Verner Gérard Bolduc, Noel Levasseur, Xavier Girard, O. Levasseur, Mme Vve P. Fisette, M. et Mme H. Noel, MM. H. St-Germain, A. Martin, Mme et Mlle P. Godin, MM. Armand Beaucage, Albani Beaudrau, Gérard Laliberté, Mlle J. Lord, M. et Mme P. Ricard, MM. William Pélissier, Arthur Boisclair, Mme Philippe Benoit, MM. Adolphe Lord Ferdinand Beaulieu, Arthur Désaulniers, Léo Labert, Philippe Cloutier, M. et Mme J. Tessier, M. et Mme Edmond Blouin, MM. Moise Dupont, René Bellerive, M. et Mme Honoré Gauthier, Mlles Mariette et Suzanne Gauthier, Mme Vve A. Blouin, Mlle Jeanne Blouin, M. et Mme Louis Bolduc, Mme R. Leroche, M. Ferdinand Laroche, Mlle Yvonne Morin, M. et Mme Arthur Guillemette, M. Emile Vallières, etc.

Une rente de $100.00 par mois que vous ne sauriez perdre

Pensez donc — une rente mensuelle qui ne peut s'éteindre, qui vous suivra partout où vous irez, que les fluctuations ou la dépression financière ne sauraient affecter, qu'aucun employeur ou patron ne peut arrêter. N'est-ce pas ce que vous aimeriez avoir ?

Economiser de l'argent et lui faire rapporter de l'intérêt, voilà certainement un moyen pour se procurer une rente semblable, mais il y a bien peu de gens qui parviennent à économiser pour l'âge de la retraite. Vous savez ce qui arrive, il y a toujours une occasion qui surgit pour engloutir les économies réalisées. De l'argent à portée de la main est facilement dépensé. Les économies doivent être placées en lieu sûr, "à l'abri même du possesseur", s'il doit en jouir plus tard.

Il existe un plan authentique, un moyen pratique, par l'application duquel vous pouvez vous créer une rente de $100 par mois— ou de n'importe quel montant que vous fixerez — à votre disposition plus tard dans la vie. Ne croyez pas, parce que ce plan vous est présenté sous forme d'annonce par la "Canada Life", que c'est seulement "toujours et encore de l'assurance". Son seul et unique but est de vous procurer l'indépendance pour vous éviter d'avoir recours à vos parents, et amis, ou bien à la dureté de coeur d'un employeur ou d'un patron, plus tard, lorsque vos forces diminueront de plus en plus, ce qui est inévitable.

Le plan préconisé exige, naturellement, un effort de votre part, mais n'est-il pas plus sage d'envisager votre avenir maintenant que d'attendre qu'il soit trop tard ? Le Plan de la "Canada Life" aide déjà des milliers de gens ; pourquoi ne seriez-vous pas du nombre ?

Si vous êtes un Canadien économe et prévoyant, désirant être indépendant durant vos vieux jours, nous pouvons vous venir en aide.

CE COUPON VOUS DONNERA TOUS LES RENSEIGNEMENTS DESIRES

The Canada Life Assurance Company.
Toronto, Ont.

Ceci m'intéresse. Veuillez m'adresser votre Brochure "Où Prendre vos Revenus !" et sans que cela ne m'engage à rien.

Nom.....
(*Monsieur, Madame, Mademoiselle*)
Adresse.....

48-13

POUR ÉLIMINER CLOUS ET BOUTONS

Les N B YEAST FLAKES aident à faire disparaitre les clous, les boutons et autres affections cutanées, parce qu'ils constituent la forme de levure la plus riche au monde—la levure de brasserie absolument pure.

Cette levure fournit les vitamines nécessaires à la santé et, en agissant comme laxatif naturel, stimule l'élimination régulière et purifie ainsi le sang.

RICHE LEVURE DE BRASSERIE

Pour les éruptions cutanées, le manque d'énergie et l'épuisement général, essayez les N B YEAST FLAKES. Ils se gardent indéfiniment. Chez les épiciers et les pharmaciens.

N B YEAST FLAKES

PURE CULTURE SPÉCIALE DE (*Saccharomyces cerevisiae*) LEVURE DE BRASSERIE CONCENTRÉE

THE NATIONAL BREWERIES LIMITED, MONTRÉAL

Agents des ventes : Harold F. Ritchie Co. Ltd., Toronto.

MANGEZ-VOUS TROP?

Essayez les LIFE SAVERS

Eliminent la lassitude après les repas et aident la digestion.....

PEP-O-MINT
WINT-O-GREEN
CL-O-VE
LIC-O-RICE
CINN-O-MON
VI-O-LET

FABRIQUÉS AU CANADA

Vers l'Europe -Saison d'hiver

Il est temps de songer à passer l'hiver à Paris, (Ville Lumière) ou sur la Côte d'Azur; il en coûte si peu pour y vivre présentement, en plus le cours du change entre l'Europe et le Canada est tout à votre avantage.

Les taux réduits de la LIGNE CUNARD sont encore en vigueur.

Taux Océaniques	Une direction	Aller et Retour
Classe Cabine	$104. et plus	$192. et plus
Classe Touriste	89. et plus	157. et plus
Troisième Classe	67. et plus	114. et plus

L'expérience de tout près d'un siècle de voyages sur mer de la LIGNE CUNARD vous donne l'assurance d'un service irréprochable et d'un confort absolu.

Départs hebdomadaires durant la saison d'automne. Raccordements faciles avec les principales villes européennes.

DERNIERS DEPARTS DE MONTREAL
26 nov. "AUSONIA" Plymouth Le Hâvre, Londres
26 nov "ANTONIA" Glasgow, Belfast Liverpool

PREMIER DEPART D'HALIFAX
3 déc. "ASCANIA" Plymouth, Le Havre, Londres

Faites vos réservations avec votre Agent Local—ou avec la LIGNE CUNARD 67 rue St-Pierre (2-1241) Québec.

VOYAGEZ CUNARD

Etes-vous *sans memoire* au bureau?

VOTRE travail exige-t-il de la vitesse et de la concentration d'esprit? Essayez-vous de redoubler vos efforts, tout en accomplissant de moins en moins? Arrêtez! Réfléchissez une minute. Etes-vous affligé par l'insomnie? Chaque matin vous trouve-t-il nerveux, irritable, déprimé? Abandonnez alors le thé et le café qui contiennent deux drogues, le tannin et la caféine. Il y a naturellement bien des gens qui peuvent boire modérément du thé et du café sans en ressentir les mauvais effets—sans souffrir d'insomnie ou d'autres désordres pénibles. Mais ce n'est pas le fait de tout le monde. Si vous voulez un sommeil profond, des nerfs calmes, un esprit alerte—

Buvez Postum. Voyez ce qu'il accomplit dans *votre* cas. Des millions jouissent de sa saveur riche, consistante. Absolument sans drogue, il ne forme pas non plus d'acide comme le font certains breuvages. Préparé instantanément dans la tasse au coût d'environ un demi-sou. 90 tasses dans une boîte de 50 sous. Il y a aussi Postum Cereal, que l'on fait en 20 minutes en le faisant bouillir ou au percolateur. Un essai de 30 jours de Postum prouvera sa valeur hygiénique. Nous vous favoriserons cet essai en vous donnant gratis ce qu'il vous faut pour une semaine. Adressez: General Foods, Limitée, 3510 rue Albert, Montréal.

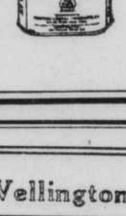
POINTEZ VOUS-MEME ✓ CETTE CARTE

1	INSOMNIE	repos léger, *pas* de cette sorte qui va jusqu'au fond.
2	TRACAS FACILE	nerfs tendus qui changent des riens en montagnes.
3	FATIGUE	ceux qui s'éveillent non reposés.
4	BATAILLEUR	des nerfs trop tendus causent cette attitude batailleuse.
5	SANS S'INTERESSER	des nerfs agités transforment en corvée un travail agréable.

Postum

Aide au développement des jeunes

Ils aiment à avoir le même breuvage que le "grand monde", mais il est probable que vous ne leur donnez ni thé ni café. Faites-leur de l'Instant Postum, en faisant usage de lait (non bouilli) au lieu d'eau bouillante. Ils en aimeront immédiatement le goût.



P33F-32

C'est mon Gendre

par C.-H. Wellington

No 178

No 179

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. et Mme A. Delisle, de Lévis, étaient dernièrement en promenade chez M. Joseph Bélanger, à Notre-Dame-des-Anges, Co Portneuf.

M. et Mme J.-A. Dion et leur fillette France, de Lévis, étaient en promenade, ces jours derniers, chez leurs parents à Thetford-Mines.

Mlle Jeanne-d'Arc Gosselin, de Lévis, était dernièrement en promenade chez sa tante, Mme Ludger Houde et chez ses autres parents à St-Antoine-de-Tilly.

M. et Mme Alphonse Allaire, de Lauzon, étaient en promenade, ces jours derniers, chez M. Achille Racine, à St-François-de-Montmagny.

Prochain mariage

On annonce pour samedi, le 3 décembre prochain, le mariage de Mlle Marthe Bourgault, fille du major et Mme C.-E. Bourgault, arpenteur, de Bienville, avec M. Evariste Bédard, fils de M. et Mme Bernard Bédard, de Québec.

Ils sont allés à St-Ferdinand d'Halifax hier

M. l'abbé J.-E. Carrier, curé de Lévis, ainsi que M. le vicaire Gérard Emond, sont allés hier assister à la cérémonie de bénédiction de l'orphelinat agricole à St-Ferdinand-d'Halifax et en sont revenus hier soir. Ils ont fait le voyage en automobile Comme on le sait le directeur de cette communauté est M. l'abbé Ernest Arsenault, ancien vicaire de Lévis.

La dragueur "New Welland," à Lévis.

Le dragueur "New Welland.. est arrivé vendredi dernier à Lévis afin de faire du creusage près du quai, au pied de la côte Bégin, où l'on est à construire un entrepôt pour la compagnie de farine Robin Hood. Ce dragueur creusera le fleuve sur une profondeur de 16 pieds afin de permettre aux navires d'y accoster à toute marée pour y prendre des chargements ou laisser de la marchandise. Ce travail ne durera que quelques jours.

Assemblée importante du club "Le Voltigeur" demain soir

Une assemblée des officiers et membres du club de raquettes de Lévis "Le Voltieur" sera tenue demain soir, à 8 heures, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. On demande que tous les membres ainsi que ceux qui désirent faire partie du club cette saison soient présents. Des questions importantes seront discutées.

Un appel des pompiers de Lévis

Les pompiers de Lévis ont été appelés la nuit dernière pour un commencement d'incendie dans les soutes à charbon du Collège de Lévis. Le gaz se dégageant de cette grande quantité de charbon fit craindre que le feu vint à prendre de grandes proportions et les brigadiers passèrent la nuit à arroser ces centaines de tonnes de carbon mou.

Un accident d'automobile à la passe Gibson

Vers la fin de la semaine dernière un accident d'automobile s'est produit à la passe Gibsone. Un automobiliste qui se dirigeait vers le Pont de Québec vint frapper la barrière placée à cette traverse à niveau du chemin de fer. Le conducteur de l'automonile ne vit pas que les barrières venaient d'être baissées par le gardien Honoré Drapeau vu qu'un "pompeur" ou wagonnet de chemin de fer s'en venait. L'automobile ne fut pas endommagée considérablement mais les barrières furent brisées et ont dû subir des réparations.

Votation du règlement d'emprunt les 1er et 2 décembre à Lévis

Une séance du conseil de ville de Lévis, a été tenue, samedi matin dernier, à 10 heures 30, sous la présidence de M. le Dr Joseph Leblond. Tous les échevins étaient présents.

Une discussion entre les membres du conseil

Immédiatement après la lecture du procès-verbal, M. l'échevin Larochelle se lève et dit qu'à la dernière séance certaines paroles ont été dites sur une personne occupant une position élevée dans le gouvernement provincial et comme la ville a souvent besoin de consulter cette personne sur les questions municipales, M. Larochelle demande que la même chose ne se répète plus et cela dans les propres intérêts de la ville.

M. l'échevin Durand dit que M. Larochelle semble vouloir faire la leçon à certains échevins et demande si réellement quelqu'un a mal parlé de la personne dont M. Larochelle fait allusion.

M. le maire dit que des paroles désobligeantes ont été prononcées à l'égard de cette personne. Il corrobore les remarques de M. Larochelle.

M. l'échevin Durand dit que personne n'a attaqué malicieusement cette personne.

M. l'échevin Brochu dit que M. l'échevin Larochelle veut tout simplement faire du camouflage sur cette question.

M. l'échevin Durand dit n'avoir jamais déclaré que le compte du gouvernement provincial au montant de $27,000, pour les aliénés, etc., n'est pas exact, tel que M. le maire le lui a écrit dans une lettre qu'il vient de lui envoyer. Il dit avoir déclaré à la dernière séance que si on était allé auparavant voir le gouvernement au sujet de ce compte, on aurait probablement obtenu une réduction ou au moins un délai suffisant pour permettre de retarder le présent règlement d'emprunt.

M. Michaud ainsi que M. L.-B. Pelletier demandent que le règlement soit lu en seconde lecture afin que le vote soit pris.

Le greffier donne lecture du règlement No 312 pourvoyant à un emprunt de $130,000 au moyen de débentures pour consolider la dette flottante de la cité. Nous avons donné lors de la dernière séance un résumé de cet emprunt. Il fut alors proposé par M. l'échevin Larochelle secondé par M. l'échevin Michaud que ce règlement soit adopté en seconde et dernière lecture. Votent pour le règlement : MM. les échevins Larochelle, Michaud, Couture et Pelletier. Votent contre: MM. les échevins Brochu et Durand.

Le règlement sera voté par le peuple les 1er et 2 décembre

M. le maire Leblond annonce que ce règlement sera affiché pendant 15 jours tel que le veut la loi et qu'il a fixé les dates de la votation au 1er et au 2 décembre. Les contribuables propriétaires de Lévis seront donc appelés à ces dates d'aller donner leur approbation ou leur désapprobation sur ce règlement par leur vote qui se fera de vive voix, de 8 heures du matin à 5 heures de l'après-midi.

Pour le soulagement des chômeurs

Le chef compatble du dépt du Travail, à Ottawa, informe le conseil que le 9 novembre il a envoyé au sous-ministre du dépt des Travaux Publics, à Québec, un chèque de $7,894.41 et un autre de $2,-022.83 en paiement de la part du gouvernement fédéral des dépenses pour le soulagement des chômeurs dans la cité de Lévis, conformément aux comptes produits au gouvernement fédéral par les autorités provinciales.

Une demande du Cercle des Voyageurs de Commerce

Le Cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis demande au conseil de mettre en force le règlement qui exige que toutes les clôtures des deux côtés de la route Lévis-Jackman soient enlevées pour l'hiver, vu que la première neige arrête complètement la circulation des automobiles sur cette route, depuis le Garage Paradis au Ruisseau Rouge, limites de la cité de Lévis. M. l'échevin Pelletier, président de la Voirie, est chargé de s'occuper de cette demande et de faire respecter le règlement municipal.

Contrat pour l'enlèvement de la neige

Le conseil a pris connaissance des soumissions pour l'entretien des chemins dans le quartier St-Laurent et dans la Côte Patton. Le contrat pour l'enlèvement de la neige dans le quartier St-Laurent l'hiver prochain a été accordé à M. Adjutor Lachance pour la somme de $75. Pour le quartier St-Laurent, M. Napoléon Veilleux a obtenu le contrat pour la somje de $325 et il est entendu que si le fgouvernement provincial entretient la partie du chemin du Pont des Habitants au pied de la côte Bennett au moyen de la snogo, soit un tiers de mille environ, le coût de cet entretien sera diminué sur le contrat de M. Veilleux.

Le compte du Quebec Power est payé.

M. l'échevin Brochu, président du comité des Finances, informe le conseil que le compte que la ville devait au Quebec Power est fini de payer.

La séance fut ensuite levée vers midi et ajournée sine die.

L'Unité sanitaire du comté de Lévis

Principales activités de l'Unité Sanitaire du comté de Lévis, pour la semaine du 13 novembre 1932.

Toute la semaine, dans leur territoire et en plus du travail spécial des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile dans les endroits suivants: Charny, Breakeyville, St-Lambert, St-Romuald, St-Jean-Chrysostôm, St-Etienne, Ste-Jeanne d'Arc, Christ-Roi et Lévis.

L'inspecteur: prise d'échantillons d'eau et de lait, inspection et sanitation des édifices publics dans différents endroits du comté. Surveillance du marché public de Lévis.

Lundi le 14. Lévis: inspection médicale scolaire.

Mardi, le 15, Lévis, inspection médicale scolaire.

Mercredi le 16, Lévis: inspection médicale scolaire.

Jeudi, le 17 : Bienville de 9 h 30 à 11 h 30 a.m., au couvent, clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et immunisation contre la diphtérie.

Lauzon de 2 heures à 4 heures, P.M., à la salle de l'hôtel de ville, clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et immunisation contre la diphtérie.

Vendredi le 18: St-Jambert, inspection médicale scolaire.

A. BELANGER, M.D
Officier médical.

Le récent euchre-concert à Bienville

Le euchre concert organisé par les membres de la conférence St-Vincent Paul de Bienville qui eu lieu le 7 novembre a rapporté le beau montant de $545.00.

Le comité d'organisation remercie bien sincèrement tous les généreux donateurs et tous ceux qui ont contribué par leur présence où de quelque manière que ce soit au grand succès de cette partie de carte.

Les prix donnés en argent ont été versés dans les fonds de la société. Les membres assurent tous leur attention pour utiliser cet argent afin que les pauvres de Bienville soient bien secourus pendant cet hiver qui s'annonce très dur.

Un cordial merci aux journaux qui n'ont pas ménagé leur annonce.

Merci aussi à M. Wilfrid Duclos pour sa belle annonce dans son heure de radio.

Le quart de pommes râflé au euchre a été donné par M. Zotique Bernier, et les billets de cette râfle par M. S. Bouffard.

Arthur Gagnon
Président

La chorale Déziel a obtenu un beau succès hier

Les cents membres de la chorale "Déziel ", de Lévis, ont chanté hier après-midi, de 4 à 5 heures, à la radio au poste CHRC et ont obtenu un beau, succès. Voici le programme qui fut exécuté pendant cette heure et fut écouté attentivement par les nombreux radiophiles de la rive sud, de Québec ainsi que des environs :

Pièce signature.

1.—Offertoire en Mi bémol ..... Lefebvre-Wély
Solo d'orgue par M. Christophe Gagnon, organiste.

2.—Ecce Sacerdos magnus ..... Pierre Kune (à 4 voix mixtes,)
La Chorale Déziel.

3.—Près du fleuve de Babylone (Ps 136) ..... L. Niedermeyer (à 4 voix mixtes,)
La Chorale Déziel.

4.—Le sommeil de l'Enfant-Jésus (Noel du 18e siècle.... Gevaert
La chorale Déziel.

5.—Causerie sur le bolchévisme et la religion.
M. l'abbé Philippe Casgrain.

6.—La Fête-Dieu . Georges Renard (Poésie de Louis Mercier) 4 voix mixtes.
La Chorale Déziel.
Soliste : M. Ed. Coulombe, baryton.

7.—Pie Jesu (4 voix mixtes) ..... Em. Wambac
La Chorale Déziel.
Soliste: M. Ant. Roy, baryton.

8.—Causerie sur l'Hôtel-Dieu du S.-Coeur.
M. l'abbé Joseph Lehoux.

9.—Alleluia (extrait du Messie) ..... G. Haendel (4 voix mixtes)
La chorale Déziel.

10.—Verset de procession.Boellmann
Solo d'orgue par M. Christophe Gagnon, organiste.

Pièce signature.

Clôture de la retraite à St-David hier

Hier soir, en l'église de St-David, s'est terminée la retraite annuelle des paroissiens de St-David-de-l'Aubérivière commencée le dimanche précédent. Cette retraite dite des Ames fut prêchée par le Révd. Père Louis Gosselin, rédemptoriste, de Ste-Anne-de-Beaupré.

Mort de M. Antonio Couture, de St-Henri

Nous avons appris avec regret la mort de M. Antonio Couture, époux de dame Simone Boulet, arrivée samedi après-midi dernier, à l'hôpital Laval de Québec, à l'âge de 22 ans et 2 mois. Le fourgon-automobile de M. Laval Fortier, de Lévis a transporté les restes mortels à sa résidence, à St-Henri de Lévis où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église de St-Henri et l'inhumation sera faite au cimetière de l aparoisse. Nous présentons à la famille du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Soirée de famille au Patronage de Lévis ce soir

Une soirée de famille est donnée ce soir, à 8 heures, en la salle du Patronage de Lévis, pour tous les bienfaiteurs de l'Oeuvre de cette communauté. De la sorte, la direction de Lévis désire exprimer sa gratitude à tous ses bienfaiteurs pour l'intérêt qu'ils portent à l'Oeuvre. Vu l'exiguité de la salle et le grand nombre d'invitations faites, les enfants ne sont pas admis à cette soirée. On interprétera le drame joué récemment intitulé. La cloche dans le brouillard".

Funérailles de M. Auguste Beaulieu à Lauzon ce matin

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de M. Auguste Beaulieu, époux de dame Germaine Beauchamp, décédé vendredi dernier à sa résidence, à l'âge de 41 ans.

Le défunt, outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, cinq fils, MM. Jean, Paul, Jacques, Charles et Wilfrid ; 2 frères, MM. Gustave et Paul Beaulieu, de Lévis ; trois sœurs, Mme Jean Rouillard, de Québec, Mme Alfred Lamontagne, de Chicoutimi et Mme Gustave Robitaille, de Québec.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie, à Lévis et inhumés dans le terrain de la famille.

Alaska Juneau a gagné durant octobre dernier des profits de $92,600 après les charges au lieu de $118,200 durant octobre 1931.

TIRAGE

Au profit de l'Union Notre-Dame du Patronage de Lévis ; 1—Un Magnifique Radio Electrique combiné, à 8 lampes, marque DeForest Crosley, don de la Maison C. Robitaille, 320 rue St-Joseph, Québec; 2—Une Carte, permettant l'entrée gratuitement à l'Aréna pour toute la saison 1932-1933 ou ($10.00), don de M. Côté et M. Demers ; 3—Une Magnifique Montre, don de M. Antonio Lemieux, 5½ rue St-Louis, Lévis. Le tirage aura lieu au Euchre Boucane au Patronage de Lévis, le 23 novembre 1932. Billets 10c, 3 pour 25c, 15 pour $1.00 et 6 livrets pour $5.00.

Très important : Avant le 20 novembre, les personnes charitables qui enverront la somme de $1.00 au Rév. Frère A. Côté, au Patronage de Lévis, recevront par la malle un livret de 15 billets donnant droit au tirage.

Ne soyez pas délaissé à 65 ans

Jouissez d'une vieillesse heureuse et aisée. Un petit placement et votre avenir sera amplement protégé. Achetez des

RENTES VIAGERES DU GOUVERNEMENT CANADIEN

Pour avoir une brochurette descriptive écrivez ou téléphonez aujourd'hui

W.-L. BRODIE, ch. 5
Edifice Turcot, 104 St-Jean
Tél.: 2-4639 ou 7296

Vente des GERANTS

DOMINION STORES LIMITÉE — FRUITS — EPICERIES

"OÙ LA QUALITÉ COMPTE"

VALEURS Spéciales

BISCUITS AU GINGEMBRE Régulier 12½c — 3 livres 25c

FROMAGE CHATEAU Boite ½ liv. 13c

RAISINS SULTANA d'Australie re-nettoyés 2 livres 25c

DATTES Hallowi Nouvelle Saison à la pesée la livre 10c

PRUNEAUX Choix --- Charnus Grosseur 60-70 3 livres 29c

ECORCE Orange-Citron la livre 19c — Citronnelle la livre 29c

CERISES Rondes Glacées, la livre 35c

MINCEMEAT de Wilsil 2 livres 25c

FARINE Ogilvie Royal Household Sac de 7 livres 19c

Offre Spéciale

Flocons de Maïs de KELLOGG

(Livre Vues Animées de la Jungle GRATIS avec chaque 3 paquets) 3 paquets 25c

Cubes Oxo bte de 4 14c — bte de 10 28c

Prix Spécial

Confitures

AUX FRAISES
FRAMBOISES

Pot de 40 onc. 29c — Prix rég. 35c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

CANNEBERGES (Atocas) 2 livres 29c
ORANGES Sunkist bonne grosseur 2 douz. 49c
RAISINS Empereur 2 livres 25c
POMMES Baldwin Domestiques le baril $4.49 ou 10 liv. 45c
PAMPLEMOUSSES Très juteux 6 pour 23c
PATATES I.-P.-E. les meilleures 10 liv. 10c

FEVES au Lard Clark boîte plate No 2 5c — grande boîte 10c
Guimauves et Satchels "Tea Party" de Lowney 19c
Nouveau Petit Fromage Cheddar la pièce 25c
Biscuits au Soda de Christie Frais et croustillants 3 boîtes 25c
Pagode de Pistaches PISTACHES couvertes de sucre Paquet 1 liv. 15c

Jus de Tomates Ruban d'Argent 2 Grosses boîtes 25c
Abricots Evaporés la livre 19c
Poudre à Pâte Royale boîte 12 onces 55c
Sardines Brunswick la boîte 05c
Marmelade à l'Orange de Shirriff Boîte 4 livres 55c
Spaghetti Cuit de Cattelli Boîte 16 onces 09c
Dîner Bouilli de Clark Boîte No 1 19c
Confitures aux Fraises Framboises de Raymond Pot de 16 onc. 25c
Chocolats "Chic" de Lowney 5 pour 05c
Boutons de Chocolat la livre 15c
Tire Sainte-Catherine la livre 19c

A NOS MARCHES MODERNES DES VIANDES

Jeune Lard Engraissé aux Pois

FESSES de Porc Frais liv. 10c
LONGES de Porc Frais liv. 12c
EPAULES de Porc Frais liv. 8c
FLANC de Porc Frais liv. 10c
TETES de Cochon liv. 5c
CHOPS de Porc Frais dans la longe 2 liv. 25c
FRESSURE de Porc Frais 5c

Boeuf Blue Ribbon

STEAK Dans la Ronde liv. 14c
STEAK Dans Surlonge liv. 17c
STEAK Dans le Haut Côte 3 liv. 25c
BOEUF Dans la Poitrine liv. 7c
Côtelettes De Boeuf liv. 20c
Viande Hachée Boeuf Choisi 2 liv. 25c
FRESSURE De Boeuf liv. 10c

Spéciaux en Poissons

FILETS Frais 2 liv. 25c
MORUE Fraîche Tranchée 3 liv. 25c
EPERLAN Frais de Gaspé 2 liv. 25c
HADDOCK Frais la liv. 7c

FLOCONS DE MAIS Quaker et Sugar Crisp 8c le paquet

Soupes Campbell Toutes Variétés ($1.10 la douz.) 2 boîtes 19c
Savon à Toilette Lux 4 briques 25c
Sardines Millionnaires 2 boites 25c
Café Mélange Spécial la livre 29c
Thé Richmello Noir Paquet ½ livre 25c
Sirop d'Erable Bouteille 16 onces 25c — Bouteille 32 onces 45c
Boeuf Salé Bovril 2 boîtes No 1 25c
Raisins "Sunmaid" Epépinés ou Soufflés paquet 15 onces 17c

Il le vaut bien !
Pain "Tasty" Enveloppé Pesant 16 onc. 5c

GATEAU "Velours Doré" Pesant 3 liv. 49c

Sucre à Glacer à la pesée 2 livres 15c
Avoine Roulée à la pesée 6 livres 25c
Orge Mondé la livre 06c
Muffets Quaker le paqt 10c

Gruau Quaker porcelaine chaque paquet 35c
Sirop Couronne Boîte 2 liv. 16c
Cacao de Fry Boîte ½ liv. 23c

Fromage Kraft la liv. 27c
Sauce H.P. la bouteille 27c
Macaroni à la pesée la livre 05c

Allumettes Feuille d'Erable 3 boites 25c
Coeur de Blé d'Ogilvie Paqt 16 onc. 10c
Levure Fleischmann le gâteau 04c
Nourriture Aylmer pour les enfants 2 btes 21c

TEL QUE PREVU, LE MARCHE A ETE LOURD A WALL STREET AUJOURD'HUI.---LES GRAINS ONT REAGI UN PEU

GAINS ET PERTES EN NOMBRE A PEU PRES EQUIVALENT

Montréal, 14.—(P.C.)—Fermeture.—Les pertes fractionnaires qu'ont subi presque toutes les valeurs importantes de la Bourse de Montréal aujourd'hui ont été contrebalancées par une série de gains importants dans nombre de titres moins actifs. En fermeture, la proportion était de 9 gains pour 8 pertes. Pendant la séance l'activité a été très restreinte.

C. P. R. recula de 5-8 pour fermer à 15 5-8, Brazilian de 1-8 à 9 5-8. International Nickel n'a pas changé de mains une seule fois en lots de 25 parts pendant toute la durée de la séance.

B. C. Power a été négocié en fin de séance à 20, avec 3-4 de perte. Shawinigan accusait un recul de 3-8 à 11 7-8 et des pertes de 1-4 de point apparaissaient en regard de Montreal Power à 34 1-2, Canadian Car à 6 1-4, National Steel Car à 8 1-4 et Canadian Industrial Alcohol à 2 3-4.

Les avances enregistrées ont été substantielles. Canadian Celanese a bondi de 3 3-4 pour fermer à 12 1-4. Steel of Canada privilégié était en mieux de 3 1-2 à 30, Bank of Montreal de 2 points à 190, tandis que Banque Canadienne Nationale à 131, Canadian Bronze à 18 et Canadian Car privilégié à 15 accusaient des gains d'un point chacun.

Dominion Bridge à 17 et Power Corporation à 103 3-4 se trouvaient chacun 1-4 de point plus cher que samedi.

FERMETURE – MONTREAL

Fourni par L.-G. Beaubien

— LE 14 NOVEMBRE —

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Fer.
Bell Telephone	98½	99	98½	99
Brazilian Traction	9¾	9¾	9⅝	9⅝
B. C. Power "A"	20½	20½	20½	20½
Bldg Products "A"	12	12½	12	12½
Can. Steamship, p.	5	5	5	5
Can. Car	6¼	6½	6⅛	6¼
Do priv.	14	15	14	14¾
C. Ind. Alcohol	2⅞	2⅞	2¾	2⅞
Do priv.	2	2	1¾	1¾
Canadian Pacific	16	16	15½	15⅝
Cons. Smelting	74¼	74¼	72⅝	72⅝
Dom. Bridge	17	17	17	17
D. Steel & Coal "B"	1⅝	1⅝	1½	1½
Gypsum	2½	2½	2½	2½
Hamilton Bridge	4	4	3¾	3¾
Int. Nickel	9¾	9¾	9⅝	9⅝
Lake of the Woods	7	8	7	8
Massey-Harris	3½	3½	3⅜	3½
McColl-Frontenac	8½	8½	8½	8½
Montreal Power	34¾	34¾	33½	33½
Nat. Breweries	17¾	17¾	17¼	17¼
Penmans Limited	30	30	30	30
Power Corp.	10½	10¾	10½	10¾
Shawinigan	12	12	11⅝	11⅞
South. Can. Power	18	18	17	17
Steel of Can.	18¼	18¼	18	18
Do priv.	30	30	30	30
Winnipeg Electric.	3¾	3¾	3¾	3¾
BANQUES				
Can. Nat.	131	131	131	131
Commerce	147	147	145	145
Montreal	188	190	188	190

LE BLE A BAISSE EN FIN DE SEANCE SUR LES MARCHES

Winnipeg, 14 ((P.C.)—Fermeture.—Le marché du blé a caracolé aujourd'hui sous l'influence des incertitudes du commerce d'exportation. Les spéculateurs ont semblé attendre une amélioration plus générale des affaires pour s'intéresser à fond au marché.

En fermeture, on notait des baisses de 1-4 à 5-8 de centin comparativement à samedi.

Novembre a fermé avec 1-4c de baisse à 47 3-4, tandis que décembre à 46 7-8, mai à 51 1-8 et juillet à 52 3-8 accusaient chacun 5-8c de recul.

Chicago, 14. (P.C.)—Fermeture.—Le blé a exécuté sa plus forte hausse depuis le mois d'août ici aujourd'hui, mais il n'a pu conserver le terrain gagné. L'allure réactionnaire du marché des valeurs new-yorkais a mis un frein à l'enthousiasme des haussiers en fin de séance.

Le blé a fermé instable avec des gains de 0 à 3-8c; ; le maïs était également en mieux de 0 à 3-8c, tandis que l'avoine accusait des gains de 0 à 1-8c et que les provisions oscillaient entre 0 et 20c de hausse.

NOUVELLES BREVES

(Sommaire du "Wall Street Journal" de ce matin, fourni par L.-G. Beaubien & Cie).

Au cours de la semaine qui a pris fin le 14 novembre, la production de pétrole brut de la Californie a été de 465,550 barils par jour en moyenne, soit 48,350 barils de plus que la semaine précédente.

Houston Oil Company a subi une perte nette de $173,685 pendant le troisième trimestre de 1932, comparativement à $141,6680 le trimestre précédent et à $410,718 de perte pour le même trimestre de 1931.

Warner Brothers Pictures, Incorporated rapporte une perte nette de $14,095,054 pour les 12 mois finissant le 27 août 1932, au lieu d'une perte nette de $7,918,6055 l'année précédente.

Moyennes de Dow, Jones pour samedi :

30 industrielles, 68.04, gain de .01
20 ferroviaires, 30.61, gain de .03
20 utilités, 29.90, gain de .02
40 obligations, 779.04, gain de .08

La production du petrole brut aux Etats-Unis a été de 2,092,488 barils par jour durant la semaine du 29 octobre 1932. Ce qui représente une diminution de 58,801 barils sur la semaine précédente.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

LE 14 NOVEMBRE	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am.	58	57
Am. Gas & Elec.	30¼	29⅜
Am. Superpower	5⅝	5¼
Brazilian	8½	8½
Cities Service	3⅝	3½
Cord	4½	4½
Elec. Bonds & Share	26¼	24
Ford of Can. "A"	7¼	7¼
Gulf Oil	33¾	33¼
Imperial Oil	8⅝	8¾
Niagara & Hudson	14¼	14¼
S. O. of Indiana	23¼	23¼
St. Regis Paper	3⅞	3⅞
United L. & P.	5⅜	5¼
Milréis	.0763	.0763
Pittsburgh Brew. Ord.	10¼ à 11	
Pittsburgh Brew. Priv.	offer à 21	
Ind. Brew. Ord.	5 à 5½	
Ind. Brew Priv.	6 à 6½	

POTINS de la Bourse

REVUE DE LA SEMAINE

Les élections américaines sont maintenant chose du passé et le marché des valeurs n'a pas été lent à nous le laisser voir. En effet, nous avons assisté vendredi à une brusque reprise à Walle Street et il ne fait aucun doute que si les marchés mobiliers du Canada avaient été ouverts, ils auraient emboité le pas sans se faire prier. Cette avance a porté les valeurs américaines à des prix passablement plus élevés que ceux qui prévalaient il y a huit jours. En même temps, il y a eu accroissement dans l'activité et l'on a enregistré le plus fort virement depuis le 5 octobre dernier. Il est bon d'ajouter que les obligations se sont montrées vigoureuses, ce qui permet de croire que la hausse devrait se continuer pendant un certain temps encore.

LES ELECTIONS AMERICAINES

Au point de vue canadien, il est peut-être bon de se demander quel va être l'effet de l'élection de Roosevelt à la présidence de la république voisine. D'abord, il semble certain que les lois de la prohibition vont être plus ou moins modifiées, étant donné que le nouveau président-élu s'est nettement prononcé en faveur de ces lois. Ceci profitera jusqu'à un certain point aux distilleries canadiennes. Néanmoins, il est peut-être un peu tôt pour que le marché escompte un changement sous ce rapport, car il ne devrait pas s'écouler moins de deux ans avant que tout soit prêt pour rappeler le 18e amendement.

LES TARIFS

En second lieu, Roosevelt s'est prononcé en faveur d'un abaissement des tarifs mais, en même temps, il a promis aux agriculteurs de ne pas les mettre à la merci des agriculteurs étrangers. Ceci revient à dire qu'une bonne parte des tarifs protégeant actuellement les produits agricoles américains devraient subsister pendant un certain temps encore.

LA CANALISATION

Enfin, comme Roosevelt ne semble pas très en faveur de la canalisation du St-Laurent, ce projet sera tout probablement remis à plus tard, sinon totalement abandonné. Et ce sera tant mieux pour hâter un retour à la prospérité en laissant dans le public les centaines de millions qui auraient été immobilisés dans cette entreprise que le trafic actuel ne semble aucunement justifier.

LES REPARATIONS

Il y a aussi la question des réparations de guerre. Roosevelt a préconisé le maintien de ces dettes, il est vrai, mais, si l'on en juge d'après l'accueil très favorable qui a été fait à son élection par les Européens, tout porte à croire que la politique du nouveau président à ce sujet sera moins catégorique que celle de son prédécesseur Hoover. La question des dettes de guerre, une fois réglée, contribuera plus que tout autre facteur au retour de la confiance et, partant, de la prospérité. C'est de ce côté que le monde de la finance va maintenant tourner les yeux.

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 14 (P.C.) — Arrivage de bêtes à cornes ce matin: 908. Vu le nombre beaucoup moins importants des offres, les vendeurs ont essayé d'obtenir plus cher et les ventes ont pris du temps à se faire tout d'abord. Les bouvillons légers de qualité commune, les taures et les vaches de qualité médium ou communes se sont vendus entre $2 et $2.50 du 100 lbs, prix que l'on estime être supérieur de 25 à 50c à ceux de la semaine dernière. Les animaux de boucherie étaient presque tous de qualité commune et l'on a estimé que les quelques animaux de cette catégorie qui ont été vendus ont obtenu environ 25c de plus de 100 lbs que la semaine passée. Un wagon de bouvillons pesants, d'assez belle qualité a obtenu $3.85 du 100 et deux parties de wagons de bouvillons assez gras, ont obtenu $3.35. Il n'y avait qu'une couple de wagons de bêtes à cornes de bonne qualité en vente au moment où cette dépêche fut envoyée. Quelques veaux de belle qualité ont changé de mains entre $5 et $6.25. Les vaches laitières étaient cotés nominalement entre $35 e $50 chacune.

Arrivages de veaux : — 1,321. Les veaux d'abattage et les veaux nourris au seau de belle belle qualité ont changé de mains au commencement de la séance à des prix stables. Les veaux d'herbe de qualité commune se sont vendus lentement à des prix stables eux aussi, tandis que les veaux de plus belle qualité obtenaient environ 25c plus cher. Les veaux en lots mélangés, de qualité passable ou belle ont obtenu autour de $1 et les plus beaux $6.50. Les veaux d'abattage légers, de qualité commune, ont obtenu de $5.25 à $6.50. Les veaux nourris au seau se vendaient de $3 en montant, selon la qualité.

Cotations.—Veaux d'abattage : belle qualité et choix $6.50 ; communs et médium $6.25. Veaux d'herbe $1.75 à $2.50.

Arrivages de moutons 1,783. Les ventes d'agneaux a été assez fortes à 25c plus cher que la semaine dernière ou plus. Les brebis de belle qualité obtenaient de $4.50 à $4.60.

Cotations.— Brebis $1.25 à $2.50. Agneaux, belle qualité $4.50 à $4.60. Communs $3 à $4.

Arrivages de porcs 4,319. Le marché des porcs a été languissant autour de $4 du 100 lbs (nourris et abreuvés).

Montréal, 14. (P. C.) — Il ne reste que $3,000,000 à souscrire pour que l'emprunt fédéral de $80,000,000 soit entièrement souscrit. Samedi, une somme de $500,000 a été ajoutée aux $76,500,000 qui avait été achetés par la population.

LE MARCHE A ETE ALOURDI PENDANT TOUTE LA SEANCE

New-York, 14 (Par Claude-A. Jagger, rédacteur financier de la Presse Associée). — Fermeture. — Le marché a été alourdi aujourd'hui après avoir monté la semaine passée et, en fermeture, plus des valeurs importantes accusaient des pertes de 2 à 4 points chacun et les prix se trouvaient à leurs plus bas niveaux de la séance.

Coca-Cola a réagi de 6 points au moins par suite de la suppression de son dividende-extra habituel. Union Pacific a baissé de 4 et American Telephone, Santa Fé, Case et Allied Chemical ont réagi d'environ 3 points chacun.

U. S. Steel, DuPont, American Tobacco "B" et American Can ont décliné d'environ 2 points chacun.

On évalue à environ 4,300,000 actions le total des virements de la séance.

La publication des notes françaises et anglaises, demandant la reconsidération des règlements des dettes de guerre et la remise à plus tard des paiements échûs en décembre, a suscité un vaste intérêt à Wall Street et ceci a été grandement rehaussé par l'invitation envoyée par le président Hoover à Roosevelt lui demandant de conférer avec lui à ce sujet. En certains milieux, on a considéré que l'invitation du président indiquait qu'on chercherait à obtenir la coopération des deux partis pour fixer la politique américaine sur cet important problème international et sur d'autres.

FERMETURE – NEW-YORK

Fourni par L.-G. Beaubien

Le 14 nov.	Ouv.	Max.	Min.	2.45 h.
Adams Express	6⅝	6¾	6¼	6½
Alleghany Corp	1¾	1¾	1¾	1¾
Allied Chemical	80¼	81	78¾	79½
Allis Chalmers	9¼	9⅜	9⅛	9⅛
A. M. Byers	17	17⅝	16½	16½
Am. Can	56⅝	57½	55¼	55¼
Am. Car & F.	8½	8½	8½	8½
Am. & For. Pow.	9¼	9½	8⅝	8¾
Am. Loco	8¾	8¾	8¾	8¾
Am. Radiator	8½	8½	7⅞	7⅞
Am. Smelting	17⅝	17⅝	16¼	16½
Am. Tel. & Tel.	111⅝	112¼	109⅝	109⅝
Am. Tob. "B"	71¼	71¼	68½	69
Am. Waterworks	22½	22½	21½	21½
Anaconda Cop.	11	11	10⅜	10⅜
Atchison R'y	46	46⅝	43⅛	46⅛
Atl. Refining	17⅝	17¾	16¾	17⅛
Auburn Auto	48½	48½	45¼	45½
Baldwin Loco	7	7	6⅝	6⅝
Balt & Ohio	13¼	13¼	12⅝	12¾
Bethlehem Steel	19⅝	19½	18¾	18¾
Borg Warner	9⅞	9⅞	9⅜	9⅜
Briggs Mfg	5⅛	5⅝	5¾	5¾
Brooklyn M. Tr.	22⅛	13¼	22⅛	22½
Canada Dry	11½	11½	11½	11¼
Can Pacific	14¼	14¼	13⅞	13⅞
Case Trheshing	44½	46½	42¾	42¾
Cerro de Pasco	9⅝	9⅝	9⅝	9⅝
Chesap & Ohio	25⅛	25⅞	24	24
Chrysler	16⅞	17⅛	16⅝	16½
Coca-Cola	90	90	84	84⅝
Colorado F. & I	8⅛	8½	8	8½
Columbian Carb	30	31½	29½	29¾
Columbia Gas	14¾	14¾	14	14⅛
Com. Solvents	11	11⅛	10¾	10¾
Comm. Power	3¼	3⅜	3¼	3⅜
Congoleum	9⅛	9⅛	6	9
Cons. Gzs.	60¾	60¾	59⅝	59⅞
Cont. Can	36⅞	33⅞	35⅝	35¾
Corn Products	54	54¼	53¼	54
Curtiss Wright	2¼	2¼	2⅛	2¼
Davison Chem.	4⅜	4⅜	4¼	4¼
Dupont de Nem.	38¾	38¾	37⅛	37¼
Eastman Kodack	24¾	54¾	53	53
Elec. Auto-Lite	20⅝	20⅞	19⅜	19¾
Elec. P. & Light	9¼	9¼	8⅝	8⅝
Erié Railroad	6¼	6¼	6¼	6¼
Fox Film	3⅜	3⅜	3¼	3¼
Freeport Texas	27⅝	28½	26¾	27½
Gen. Electric	17¾	17⅞	16⅞	17
Gen. G. & E. A	1¼	1¼	1¼	1¼
Gen. Motors	15⅛	15¼	14⅛	14⅛
Gillette Safety	18⅛	18⅜	17⅝	17¾
Goodyear	18⅞	18⅞	17¾	18
Houston Oil	17½	17⅞	16⅞	17¼
Hudson Motors	6⅛	6⅛	6	6⅛
Hupp Motors	3⅛	3⅛	3	3
Int. Harvester	24½	25	23¼	24¼
Int. Hydro	7	7	7	7
Int. Nickel	8⅞	9	8¾	8⅞
Int. Tel. & T.	11⅛	11⅛	10¼	10½
Johns-Manville	25	25⅛	24¼	24¼
Kennecott Cop.	12¾	12¾	12	12
Loews Théâtre	30¾	30¾	29½	29¾
Lorillard	14	14⅛	13¾	13¾
Mack Trucks	23½	31¾	30¾	23¾
Miami Copper	9	9	9	9
Miss. K. & Tex.	7¼	7¼	6⅞	7
Missouri Pac.	5¾	5¾	5¼	5¼
Montg. Ward	13¾	14	13	13¾
Nash Motors	15	15	14½	14¾
Nat. Biscuit	41½	41⅝	40½	40½
Nat. Cash Reg.	11	11	11	11
Nat. Dairy Prod	19⅜	19⅞	19	19
Nat. Pow. & L.	15	15	14½	14½
Nevada	6½	6⅞	6½	6⅞
New-Haven	16½	16⅞	16⅜	16¾
N.-Y. Central	25⅜	25⅜	24½	24⅝
North Am. Co.	31¾	31½	30⅜	30⅜
Northern Pac.	17⅛	17⅛	16	16
Nor. Mines	18⅜	18⅜	18⅜	18⅜
Pac. G. & El.	28½	29	28½	28⅝
Packard Motor	3	3¼	3	3⅛
Paramount	4	4	3⅝	3⅞
Penns. Ry.	15⅞	15⅞	15⅛	15⅝
Phillips Pete	6½	6½	6¾	6¼
Pub. Serv N J	50¾	50¾	48¾	48¾
Pullman	22¼	22¼	20¾	25⅛
Pure Oil	4⅞	4⅞	3¾	4¾
Radio Cop'n	8¾	8¾	7¾	7⅞
Radio-Keith	4⅝	4⅝	4½	4⅝
Reading	32⅛	32⅛	32½	32½
Rem-Rand	4½	4¾	4½	4½
Reo Motor	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝
Rep I Steel	8⅜	8⅜	7½	7¾
Royal Dutch	19⅝	19⅝	19⅜	19⅝
St-L. & S. F.	1¾	1¾	1¾	1¾
Szars Roebuck	21¼	21¼	20¼	21
Shell Union	6½	6½	6⅛	6⅛
Simmons Bed.	8¾	8¾	8½	8½
South Pacific	21½	21½	19¾	20½
South Porto Rico	17⅛	17⅛	17	17
Stand Brands	16½	16½	16	16⅛
Stan Gas & Elec.	18¼	18⅛	17⅛	17⅝
Stand Oil N J	33	33⅛	32¼	32⅛
Stand Oil N Y	9⅛	9⅛	9¼	9½
Stewart Warner	4⅛	4⅛	4⅛	3⅝
Studebaker	6⅜	6⅜	5¼	5⅛
Stone & Webster	10¾	10¾	10¼	10¼
Tex Gulf Sulphur	22¾	24⅜	23¾	23¾
Timken Rol B	16¼	16¼	16	16
Underwood	16	16	16	16
Union Carbide	25½	25¼	24⅛	24¾
Union Pacific	73	75¼	72⅜	72⅜
United Aircraft	27	28¼	26⅜	27
United Corp.	9⅛	9⅛	9	9⅛
U. S. C. I. Pipe	12¼	12¼	11⅝	11⅝
U. S. Ind. Alco.	29¾	30⅜	29	29¼
U. S. Rubber	6½	6½	6¼	6¾
U. S. Steel	38¼	39⅛	37½	38
Vanadium	15½	15½	14⅞	14⅝
Warner Bros.	2½	2½	2¼	2⅜
Western Union	34¾	35½	32½	33¾
Westing. Elec.	31½	31½	29¼	29⅝
Willys Overland	2¾	2¾	2⅝	2¾
Woolworth	39	39	38	38⅜
Worthington P.	16	16	16	16
Yellow Truck	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛

Ventes à 2.10 p.m.: 1,100,000 part.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Ass. Breweries	6	6
B. A. Oil	8¼	8¼
Beauharnois	1½	1½
Can. Malting	13¾	13¾
Dist. Seagram	6⅞	6⅞
Dominion Eng	12	12
Hiram Walker	7	7
Home Oil	.48	.48
Imperial Oil	9½	9⅜
Imperial Tob.	8½	8½
Int. Petroleum	11¾	11⅝
Int. Util. "A"	6½	6½
Int. Util. "B"	2½	2½
Mitchell (Robert)	6	6
Regent Knitting	60	to 75
MINES		
Abana	.04	.04
Big Missouti	.47	.47
Hollinger	5.30	5.30
Moss Mines	.25	.25
Noranda	20.50	20.30
Sherritt Gordon	.47	.47
Siscoe	.84½	.84
Teck Hughes	3.40	3.40
Sul Gold Mines	.12	à .15

COMMENTAIRES sur WALL STREET

(Fourni par L.-G. Beaubien & Cie)

Le **"Wall Street Mirror"** dit :

Maintenant que Wall Street a eu le temps de faire l'inventaire de ce que la nouvelle administration va apporter de changements à Washington, les gens sont portés à envisager l'avenir avec plus de confiance. Tout porte à croire, et les achats faits actuellement sur le marché en sont la preuve que la nouvelle administration fera tout en son possible pour équilibrer le budget et se débarrasser de la loi de la prohibition. Il est déjà possible de se rendre compte que le peuple s'attend à ces réalisations.

En tant que les marchés mobiliers sont concernés la période de pessimisme est maintenant chose du passé. Le temps est arrivé d'envisager le beau côté des choses. Il y en a d'aucuns qui se refuseront encore à admettre qu'il y a eu changement et qui vont continuer à combattre la hausse. Les gens sages qui spéculent au jour le jour vont se mettre à acheter pendant les périodes de réaction au lieu de vendre sur les plus petits relèvements.

La vigueur soutenue des denrées et des obligations est une autre preuve que la confiance renait partout.

(Copytight par Standard Statistics)

Moyennes	50 Ind.	20 Ferr.	20 Util.	90 Total
Samedi	59.5	30.3	93.8	61.0
Vendredi	59.4	30.4	93.9	61.0
Sem. passée	54.0	26.8	86.0	55.4
Mois passé	53.2	25.9	85.2	54.6
1931	85.9	50.9	128.2	87.9
1929	150.1	122.8	166.7	148.7
1927	141.5	121.4	124.6	130.7
Max. 1932	72.3	39.8	111.0	73.9
Min. 1932	35.1	13.2	51.8	35.0
Max. 1931	140.2	106.2	203.9	144.3
Min. 1931	60.0	30.8	92.8	61.3
Max. 1930	202.4	141.6	281.3	205.8
Min. 1930	112.9	86.4	146.5	114.7

Ventes totales samedi: 888,752 actions.

Mouvements comparatifs:

	Sam.	Lundi
Nombre de gains	259	484
Nombre de reculs	136	60
Totres n'ayant pas bougé	108	86
Total des actions négociées	503	630

OBLIGATIONS

Fonds d'Etats étrangers à New-York Le 12 nov.		Off.	Dem.
5,000	Argentine 6's, 1961	48	49
92,000	Australie 5's 1955	76¾	76⅞
1,000	Belgique 6½'s 1949	100	100¾
6,000	Do. 6's 1955	96⅛	96½
3,000	Bolivie 7's 1958	5⅛	6⅝
10,000	Bordeaux 6'3 1934	104	104¼
5,000	Brésil 6½'s, 1957	17	17½
9,000	Do. 7's, 1952	18⅛	19
7,000	Buenos Aires 6's, 1961	27	27⅛
1,000	Chili 6's. 1961	6¾	7½
1,000	Columbia 6's, 1961	29	30
2,000	Cund'ca 6½'s, 1950	8	9
8,000	Canada 5's 1952	98½	98⅞
11,000	France 7½'s 1941	123¾	124
	Do. 7's, 1949	116¾	117¼
67,000	Allemagne 5½'s 1965	52	52⅞
2,000	Haiti 6's, 1952	81¼	82½
15,000	Italie 7's, 1951	98	98¼
11,000	Japon 5½'s, 1965	50¼	51½
	Lyon 6's, 1934	104	104¼
4,600	Marseille 6's, 1934	104	104¼
	Medellin 6½'s, 1954	8⅝	10
8,000	Milan 6½'s 1952	82½	82½
	Parana 7's, 1958	6	7
	Pérou 6's 1969	5½	8
	Pologne, 6's, 1940	55½	57
3,000	Do. 7's, 1947	54½	55
	Rio Janeiro 6½'s, 1950	8	8¾
	Do. 6½'s, 1953	8½	8½
1,000	Rio G. do S. 6's, 1969	8	9
26,000	Rome 6½'s, 1952	85	85½
10,000	San Paulo 7's, 1940	55¼	56
10,000	Serbie 7.s, 1962	20	21
	Soissons 6's, 1936	105¼	
16,000	Roy.-Uni 5½s, 1937	105¼	105½

NOTRE DOLLAR A 88 3-8c

New-York, 14. (P.C.)—Fermeture.—Le dollar canadien a fermé avec 7-8c de baisse à 88 3-8c sur le marché local des changes étrangers aujourd'hui, tandis que la livre anglaise accusait une avance de 3-8c à $3.33 1-4, après avoir touché $3.34.

PEU D'ACTIVITE A TORONTO SUR LA LISTE DES MINES

Toronto, 14. (P. C.) — Fermeture. — Il n'y a guère eu d'activité sur le Standard Stock & Mining Exchange aujourd'hui.

Hudson Bay a remonté à $4.25 après avoir changé de mains à $4 au début de la séance, tandis que Nickel et Noranda accusaient des pertes de .25 et .40 respectivement en fermeture. Falconbridge, Sherritt, Sudbury et Ventures ont fermé avec des pertes de .01 à .03 chacune.

Wright Hargreaves et Teck Hughes ont baissé de .02 chacune, environ, et Dome de .35, mais Lake Shore est demeurée stationnairee.

FERMETURE – MINES

Fourni par Barry & McManamy

Foo h lls	.20s	.20s
Granada	.82	.82
Home Oil	.34b	.34b
Howey Gold	.58	.57
Hudson Bay	4.00	4.00
Imperial Oil	9⅝ b	9.75
Int. Nickel	9.75	9.75
Int. Petroleum	11.50	11⅝
Kirkland Lake	.26b	.26b
Lake Shore	29.35	29.70
McLeod River	.03⅝	.03¼
Moffatt Hall	.01¾	.01¾
Newbec	.05¼	.05
Noranda	20.40b	20.30
Pend Oreille	.55b	.55b
Peninsular Pete	.13	.13
Premier	.60b	.60b
Sherritt Gordon	.47b	.45½
Siscoe	.85s	.84
Sudbury Basin	.60	.60
Tashota	.02⅝	.02⅝
Teck Hughes	3.32	3.32
Ventures	.74	.73
Vipond	.21b	.21b
Wright Har.	2.91	2.91

NORTHWESTERN POWER

Montréal, 14. (P. C.) — Les obligataires de la Northwestern Power Company, Limited, après une séance de trois heures, tenue ici aujourd'hui, ont donné leur approbation à une résolution remettant au 1er mai 1933 le paiement des intérêts obligataires et faisant disparaitre le droit de réclamation pour défaut de paiement de ces intérêts.

Dividendes

Ogilvie Flour Mills Company Ltd : $1.75 par action privilégiée, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 21 novembre.

Royalite Oil Company : $1. par action, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre.

TENUE MIXTE DES COURS DURANT LA SEMAINE DERNIERE

Montréal, 14.—Au cours de la semaine dernière, les oeufs ont continué leur ascension sur le marché local des produits de la ferme, mais le beurre et le fromage ont réagi chacun d'une fraction de centin par livre.

La hausse des oeufs a atteint plusieurs centins par douzaine, tant en gros qu'au détail. Ce sont surtout les oeufs frais qui ont bénéficié de cette avance.

Quant au beurre, il a fermé entre 20 3-4 et 21c la livre en gros, alors que le fromage québecois fabriqué en octobre en novembre obtenait de 8 1-2 à 8 3-4c et que le fromage ontarien de la même époque se vendait entre 9 et 9 1-4c la livre. Le fromage québecois antérieur à octobre était le plus cher de même que le fromage ontarien fabriqué au cours de l'été.

Sur le marché des patates, nous avons eu une hausse de 10c la poche. Toutes les patates du district de Montréal sont maintenant écoulées et il ne reste plus que des patates des provinces maritimes en vente.

Voici quels ont été les arrivages :

	Caisses d'oeufs	Bo tes de beur.	de from.
Sem. passée	2,898	6,302	19,783
Sem. d'avant	4,453	3,965	23,726
Il y a un an	10481	4,447	18,564

PRIX DU GROS A MONTREAL

Blé Northern No	$0.58
Avoine No 2 C. W.	.33
Avoine No 3. C. W.	.31
Avoine d'engrais. No 1	.30
Balle d'avoine	.18
Orge No 3, C. W.	.41
Maïs sud-africain	.54

(Par oisseau ex-magasin à Montréal, ex-voie ferrée).

Farine de blé du printemps :

Première Patente	$4.50
Deuxième Patente	$3.90
Forte à boulanger	$3.80

ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant)

Farine de blé d'hiver :
(Par baril en sacs de chanvre.

Qualité de choix au wagon .. $2.60 à 2.65

Qualité de choix, en quantité irrégulière, par baril, ex-magasin .. $2.95 à 3.05

Farine de maïs blanc, par baril, en sac de chanvre, livré . . $4.20

Farine d'engrais :

Son du Manitoba	$17.25
Gru rouge	18.25
Gru rouge	23.25

(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée, moins 25 centins par tonne pour du comptant).

Malt séché de brasserie en gros	$15.00
Par tonne au détail	17.00
Gruau e nsac de 90 livres	2.50

Foin pressé :

Mil No 2, extra	$11.00
Mil No2	10.00
Mil No 3	8.00

Oeufs :	En cartons	Libres
Frais spéciaux	.52	.51
Frais extra	.49	.48
Frais premiers	.43	.42
Frais de poulette	.43	.42
Frais seconds	.28	.27
Extras d'entrepôts	.31	.30
Québecois, septembre		$0.09¾
Québecois, octobre	$0.08½	à .08¾
Premiers d'entrepôts	.27	.26
Seconds d'entrepôts	.23	.22
Beurre		
No 1, pasteurisé	$0.20¾	à .21
Fromage		
Ontarien, septembre		.10¼
Ontarien, octobre	0.09	à .09¼
Patates		
Du Nouv-Brunswick		$0.75
De l'Ile du P. E.	.85	à .90

Volailles :	"A"	"B"
Volailles pour bouillir	.18-.22	.16-.20
Canetons	-.29	-.28
Canard	-.19	-.14
Poulets à rôtir	.20-.26	.18-.24
Poulets à frire	.20-.21	.18-.19
Poulets à bouillir	.22-.24	.20-.22
Poulets nouris au lait	.28-.30	.26-.22
Dindons à rôtir	-.16	-.18
Oisons	-.16	-.13
Oies	-.10	-.12

VENTES DE SAMEDI

Toronto, 14.—Voici quel a été le total des virements dans chacune des actions négociées au cours de la séance de samedi dernier sur le Standard Stock & Mining Exchange.

700 Acme Oil ; 9,700 Alexandria : 500 Amulet ; 3,000 Arno; 800 Barry-Hol.; 100 Base Metals ; 9,000 Bidgood; 500 Canusa; 1,500 Clericy; 2,000 Columario; 1,100 Com-Pete; 5 Coniagas; 100 Dome Mines; 700 Falconbridge; 800 Granada G.; 425 Hool. Cons: 1,000 Homestead; 2,125 Howey Gold; 500 Huronian; 100 Kirk Lake; 275 Lake Shore; 2,800 Macassa; 5,000 Manitoba B; 400 McIntyre; 110 Mining Corp. 5,500 Moffat Hall ;100 Moss Mines; 3,500 Newbec; 1,100 Nipissing; 565 Noranda; 1,000 Old Colony ; 1,000 Pros. Air; 733 San Antonio; 1,500 Sarnia; 2,000 Sheritt; 1,800 Siscoe; 1,500 Stadacona; 400 Sudbury B. 2,000 Sylvanite; 25,500 Tashota; 3,360 Teck-Hughes; 6,000 Vacuum Gas; 100 Vip. Cons.; 6,800 Wright-Harg. 6,660 Wright-Harg.

Total des virements : 181,000 actions.

HORS-LISTE

200 Chemical Re.; 400 Dalhousie Oil; 1,300 Eldorado ; 862 Hud. Bay; 1,545; Int. Nickel; 5,500 McLeod River; 2,000 Nordon ; 100 Pend O ; 14,100 Penin Pete 468 Royalite ; 3,700 Ventures.

CURB

7,000 Algoma; 9,000 Bobjo; 1,000 Brownlee ; 8,000 Cna. Kirk; 2,000 Cap Rouyn; 1,000 Cen. Pat; 4,000 Dom. Expl.; 3,000 Lake Maron; 2,000 Lebel Oro; 5,000 Malrobic.

DEUX CIES D'ASSURANCE FUSIONNEES A ST-HYAC.

Le numéro courant de la Gazette Officielle de Québec contient un avis de fusion annonçant que la Mercantile, Compagnie d'Assurance contre le feu, dont le siège principal d'affaire est à Saint-Hyacinthe, province de Québec, et La Moderne, Compagnie d'Assurance Mutuelle contre l'Incendie, dont le siège principal d'affaire est à Saint-Rémi, comté Napierville, ont été fusionnées. La compagnie, résultant de cette fusion, continuera à faire affaire sous le nom de La Mercantile, Compagnie d'Assurance contre le Feu avec siège principal d'affaire dans la ville de Saint-Hyacinthe.

WARNER BROS. PICT.

New-York, 14 —(P.C.) — Warner Brothers Pictures Inc. et ses filiales ont subi, durant l'année finissant le 27 août 1932, une perte nette de $11,224,550 après les intérêts, l'amortissement et la dépréciation.

Au cours de l'année précédente, la compagnie avait perdu $7,918,605. L'actif liquide est de $14,904,253 et le passif courant est de $12,906,591.

$26,000 A L'EMPRUNT

On nous apprend que M. Patrick-H. Murphy, entrepreneur et échevin de la ville de Lauzon, a souscrit pour sa part $26,000 au nouvel emprunt de $80,000,000 lancé récemment par le gouvernement du Dominion.

A date, ce nouvel emprunt est presque entièrement souscrit.

VENTE A L'ENCAN
SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de : **Mme Vve J.-B. Bureau, commerçante, de Lambton,** cédante autorisée.

Avis est par le présent donné que lundi, le 28 novembre 1932 à 10 hrs avant midi, sera vendu à mon bureau, au village de Lambton, par encan public, la balance de l'actif en cette affaire, savoir : Crédits d'après liste, environ $1890.41

Cette vente se fera à tant dans la piastre et la liste sera visible, à mon bureau le matin de la vente.

J.-E. GUERTIN, Syndic.

Lambton, ce 12 novembre 1932.

LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **EUGENE VALLEE, Plombier, 43 rue Joliette, Lauzon, Co. Lévis.** Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que MARDI le 15 NOVEMBRE 1932 à 10 h 30 a.m. sera vendu par encan public à mes bureaux, 97 rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire comme suit :

A—Fonds de Commerce	$124.31
B—Outillage de plombier	83.85
C—Un yacht à voile	65.00

La vente se fera pour chaque item séparément. L'inventaire est visible à mes bureau.x Pour toutes informations s'adresser au syndic soussigné.

Conditions de paiement: Argent Comptant.

J.-E. BEDARD, Syndic

Bureaux: 97 rue St-Pierre, Québec le 3 novembre 1932 5-12-14nov.

AVIS aux INTERESSES

VENTE PAR ENCAN

Mardi le 15 novembre, à 2 heures, seront vendus les meubles de MM. T. Belley, P. Lafrenière, E. Blanchet, L. Racine, Al. Giguère et J. Villeneuve. Meubles antiques et modernes, Pianos, Set de salle à diner, Set de chambre à coucher, Poêles, Fournaise, Lingerie. Le tout sera vendu sans réserve, aux salles Baillargeon, pour couvrir les frais d'emmagasinage.

J.-B. BAILLARGEON TRANSPORT, 425, St-Joseph, Québec.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux créanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de **R.-A. BLAIS,** merceries, La Tuque, Qué., **cédant autorisé**

Avis est par le présent donné que le susnommé a, le 9 nobembre 1932, fait une cession autorisée pour le bénéfice de ses créanciers, et que M. Wilfrid Edge, C.R., a nommé les soussignés gardiens.

Prenez aussi avis que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, au bureau du régistraire le 21 novembre 1932, pour élire un syndic.

Pour vous donner droit de vote à cette assemblée, il faut que votre preuve de créance et votre procuration soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Aussitôt le syndic nommé, si vous voulez figurer à titre de créanciers, il vous faudra produire votre réclamation entre nos mains, autrement il distribuera l'actif sans égards à votre réclamation.

Québec, le 12 novembre 1932.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, gardiens

Bureaux : 147 Côte de la Montagne. Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Avis aux creanciers de la première assemblée à la suite d'une cession

Dans l'affaire de l'actif de **WILFRID DROLET,** jobber, Québec, Qué. Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que le susnommé a, le 10 de novembre , 1932, fait une cession autorisée pour le bénéfice de ses créanciers, et que M. Wilfrid Edge, C.R., a nommé les soussignés gardiens.

Prenez aussi avis que la première assemblée des créanciers sera enue à Québec au bureau du Régistraire le 21 novembre, 1932, pour elire un syndic.

Pour vous donner droit de vote à cette assemblée il faut que votre preuve de créance et votre procuration soient déposées entre nos mains avant l'assemblée.

Aussitôt le syndic nommé, si vous voulez figurer à titre de créanciers, il vous faudra produire notre réclamation entre ses mains autrement il distribuera l'actif sans égard à votre réclamation.

Québec, le 21 novembre, 1832.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE Gardiens

Bureaux : 14, côte de la Montagne Québec, Que.

LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **HECTOR PARENT,** Marchand, Ste-Françoise, Co. Témiscouata. Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que VENDREDI le 18 NOVEMBRE 1932 A 11 HEURES A. M.

Sera vendu par encan public à mes bureaux, 97 rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire comme suit : —

A—Fonds de Commerce Général	$ 991.17
Ameublement de Magasin	36.55
	1,027.72
B—Fonds de Commerce de Bois de Sciage	786.55
C—Une balance Brantford 20 lbs.	100.00
D—Un Auto Coupé "Chevrolet" 1929	150.00
E—Crédits suivant liste	857.79
F—Balance due sur vente de terrains	150.00

La vente se fera pour chaque item séparément.

L'inventaire et la liste des crédits sont visibles à mes bureaux.

Le Magasin sera ouvert pour inspection du Fonds de Commerce, etc., JEUDI le 17 NOVEMBRE courant.

Conditions de paiement:—**ARGENT COMPTANT.**

J.-E. BEDARD, Syndics.

Bureaux: 97 rue St-Pierre, Québec, le 4 novembre 1932. 5-12-14-16nov.

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **LAVOIE & FRERE,** entrepreneurs menuisiers, rue Jeanne-d'Arc, Québec. **Cédants**

Avis est par le présent donné que MARDI, LE 15 NOVEMBRE 1932 A 10 HEURES A.M.

sera vendu par encan public, à la boutique de MM. Lavoie, située à 54, rue Jeanne-d'Arc, Québec, les biens meubles de cette faillite ci-après, décrit:

Item A.—Créances aux livres, crédits	$2,677.64
Item B.—Ameublement de bureau comprenant un coffre-fort, un clavigraphe "Underwood" No 5 et un pupitre.	
Item C.—Machineries et outillage comprenant éteau, établies, moteur, machine et strap, sableuse, malaxeur à ciment, etc., etc., pour être vendu en détail, le tout d une valeur d'environ	1,000.00
Item D.—Le fonds de commerce de peinture, bois, vitres, etc., suivant inventaire	437.50
(Pour être vendu en détail ou par lots.)	
Item E.—Un camion Ford, 1½ tonne	300.00

L'item A sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et les autres item au plus haut enchérisseur.

La liste des crédits et l'inventaire peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et la boutique sera ouverte à 9 heures le matin de la vente, pour inspection.

Conditions de paiement: **argent comptant.**

Québec, le 2 novembre 1932.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, syndics autorisés

Bureaux: 147, côte de la Montagne, Québec. 5-8-10-12-14nov.

Importante Vente d'Encan

A la résidence de Mme Isaie Beaubien, 105 rue Caron, Québec

MARDI LE 15 NOVEMBRE

A 10 Hres A.M.

Nous avons instruction de vendre à l'Enchère Publique tous les ameublements de cette maison consistant en superbe piano droit d'une grande valeur, set de salon antique, miroirs, draperies, set de salle à manger, ameublement en chêne solide, canapé en cuir solide, fauteuil bercant, vaisselle et Verreries, argenterie et très belle coutelerie, verres taillés, peinture de grande valeur, meuble de passage, set de chambre à coucher en chêne solide, quantité de lingerie, couvertures de toutes sortes, tapis et prélarts, secrétaire et machine à coudre, bibliothèque et sofa lit.

Cuisine : beau poêle de cuisine, ustensiles en Aluminum, horloges, tables et chaises et une quantité d'autres articles trop long à énumérer.

Visibles lundi de 2 hres à 5 hres.
VENTE MARDI à 10 hres a.m., à 105 rue Caron.

LES ENCHERES MARCEAU ENRG. O. Marceau, Encanteur

11-12-14

LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de **OMER PARENT,** voiturier 29 avenue Taschereau, Québec. Cédant autorisé

Avis est par le présent donné que JEUDI LE 17 NOVEMBRE 1932 A 11 HEURES A. M.

Sera vendu par encan public à mes bureaux, 97 rue St-Pierre, Québec, l'actif en cette affaire comme suit:

A—Fonds de commerce	$1,001.70
B—Une meule pour vitres avec moteur	35.00
C)Une machine à peinturer, compresseur, moteur, etc.	150.00
D—Un jack hydraulique "Walker"	50.00
E—Un planeur	100.00
F—Une scie à ruban	100.00
G—Un moteur 5 H.P.	125.00
H—Outillage de boutique	493.50
I—Ameublement de bureau	72.00
J—Un auto "Chrysler" H-50 (5 passagers)	200.00
K—Quatre actions Quebec Power Co.	
L—500 actions Kane Oil of Canada Ltd.	
M—Crédits suivant liste	757.00

La vente se fera pour chaque item séparément.

L'inventaire et la liste des crédits sont visibles à mes bureaux.

Le fonds de commerce, etc., sera visible mercredi le 16 novembre courant au No 29 avenue Taschereau, Québec.

Conditions de paiement: **Argent comptant.**

J.-E. BEDARD Syndic

Bureaux: 97 rue St-Pierre Québec 5-9-12-14-16nov

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN
RE : LAVOIE & FRERE

Nous attirons l'attention des acheteurs de propriétés sur l'importante vente à l'encan de vingt-deux propriétés qui aura lieu le :

7 DECEMBRE 1932
à 10 hrs. A. M.

aux bureaux des Syndics soussignés.

73 à 79 Avenue Bourlamaque 4 logements ; 85, 85½, 87 rue Fraser 3 logements ; 87½, 89, 89½, rue Fraser 3 logements ; 91, 91½, 93 rue Fraser 3 logements et 1 garage ; 93, 95, 95½ rue Fraser 3 logements et 1 garage ; 156 rue Aberdeen 1 logement ; 49, 51, 53 Avenue Bougainville 3 logements ; 54, 56 rue Jeanne d'Arc 2 logements ; 42, 44 rue Jeanne d'Arc 2 logements ; 420 rue St-Cyrille 1 logement ; 422 rue St-Cyrille 1 logement; 424 St-Cyrille 1 logement ; 426 rue St-Cyrille 1 logement ; 428 rue St-Cyrille 1 logement ; 430 rue St-Cyrille 1 Logement ; 73 Avenue Bougainville 1 logement ; 75 Avenue Bougainville 1 logement ; 77 Avenue Bougainville 1 logement ; 79 Avenue Bougainvile 1 logement ; 2 terrains vacants rue Jeanne d'Arc.

Pour toutes informations s'adresser aux bureaux des Syndics soussignés 147 Côté de la Montagne, Québec.

Toutes ces propriétés seront vendues aux plus hauts enchérisseurs par encan public par vente ayant l'effet de la vente au shérif. Québec, 9 novembre 1932.

LEFAIVRE MARMETTE LEFIVRE, Syndics-autorisés.

Bureaux : 147 Côte de la Montagne, Québec. 14-17-26-3

Un sou dans votre main

Quelle a été votre première aventure comme client devant le monde ? Probablement lorsque vous étiez tout petit enfant . . . avec un sou caché dans votre poing fermé; et le nez aplati contre une fenêtre de vitrine. Longtemps vous avez débattu la question en vous-même — bâtons de coco, ou palettes de réglisse, ou soldats de chocolat ? La question était grave, et pour vous et pour le marchand.

Or, le marchand a étalé devant vos yeux ses plus belles valeurs, et à la fin tous les intéressés ont été contents — vous, parce que vous avez fait un achat satisfaisant; lui, parce qu'il s'est fait un client satisfait.

De cette transaction est née une perspicacité d'acheteur qui a dû vous bien aider et servir par la suite. De même, le désir de plaire manifesté par ce marchand est encore aujourd'hui l'excellente ligne de conduite des marchands et des fabricants qui réussissent. Lisez n'importe laquelle de leurs annonces pour voir. Oseraient-ils se permettre de dépenser de l'argent en espace de publicité pour ensuite vous désappointer? Naturellement non. Les marchandises qu'ils annoncent sont ce qu'ils offrent de mieux. Ils comptent sur elles pour gagner votre encouragement immédiat et conserver votre clientèle continue.

Lorsqu'il vous faut quelque chose — ou que vous pourrez en avoir besoin si on vous le fait connaître de façon attrayante — tenez vos sous et vos piastres de l'une ou de l'autre main; étudiez les annonces que publie "Le Soleil"; et vous serez certainement guidé dans la direction qui conduit à l'endroit où vous en aurez le plus pour votre argent.

Des femmes victimes de l'auto

(Suite)

après-midi alors qu'elle traversait la rue St-Jean, près de la rue Turnbull. Mme Dagneau était en compagnie de Mme Adolphe Grenier et elles se rendaient à une réunion de l'amicale des anciennes élèves à l'Académie St-Jean-Baptiste lorsque l'accident s'est produit.

Mme Dagneau et Mme Grenier venaient à peine de s'engager dans la rue lorsqu'une automobile sortit subitement de la rue d'Aiguillon pour les projeter toutes deux sur le pavé.

Le conducteur de l'automobile et des passants s'empressèrent de porter secours aux victimes et elles furent transportées dans l'établissement de la Teinturerie française, rue St-Jean, où un médecin fut appelé. Mme Dagneau était blessée assez douloureusement mais Mme Grenier ne souffrait que de légères contusions.

Quelques instants plus tard Mme Dagneau fut reconduite chez elle par l'ambulance Moisan et le Dr P.-C. Dagneau fut appelé à son chevet.

Il faudra quelques semaines à Mme Dagneau pour se rétablir de cet accident.

Arrestation d'un maniaque fort dangereux

(Suite)

des moeurs n'était pas sans connaître cet individu.

Lorsqu'il fut amené au poste, samedi soir, l'on crut le reconnaître comme étant le même qui, il y a un an, avait été sujet à des interventions de la police par sa manière de vivre, qui n'était pas très édifiante pour les honnêtes gens dans le voisinage duquel il avait établi domicile. C'est ainsi que l'on raconte, entre autres choses, qu'un de ces jours, rencontrant une jeune fille qui n'était pas parfaitement équilibrée, il lui déclara son amour et réussit à la convaincre de le marier.

La jeune fille ayant consenti, il la dirigea vers un persbytère de l'une des paroisses du haut de la ville, la fit attendre à la porte et sortit presqu'aussitôt en disant : Eh ! bien, nous sommes mariés maintenant, on peut vivre ensembles..... !

La lune de miel ne devait pas durer longtemps. Les agents des moeurs ayant eu des plaintes qu'il se passait quelque chose de louche, dans une maison du bas de St-Roch, allèrent dénicher le couple. Depuis, l'individu avait été vu en différents endroits de la ville et en dehors, errant le jour sur les routes et couchant la nuit dans les granges.

La description donnée à la police le soir de l'attentat de l'avenue des Erables, devait nécessairement mettre les limiers sur une piste. Toute la nuit de vendredi à samedi et la journée de samedi, les agents ne ménagèrent ni leur trouble, ni leurs pas pour arriver à des résultats.

Les réfuges de nuit, les hangars des différents quartiers de la ville, les granges dans les paroisses en dehors des limites de la cité, plus spécialement à Ste-Foy où Voicelle avait été vu fréquemment et à Sandy Bank son dernier réfuge, furent visités. C'est là, comme nous le disons plus haut, que le sergent Girard, assisté des constables Othot, Hamel et Sanfacon, endormi.

trouvaient leurhomme profondément

Voicehe ne fit pas de résistances et fut immédiatement dirigé vers le poste No 1 de l'hôtel-de-ville, mais comme il était tard dans la soirée, on le garda dans un cachot jusqu'à hier matin, alors qu'il fut confronté avec les personnes qui l'avaient vu le vendredi après-midi dans la chambre mortuaire de Mme Bégin.

Conduit devant le chef Lacasse, il avoua tout l'odieux de son attentat et ne chercha nullement à s'en défendre, paraissant plutôt s'en faire une gloire, ce qui dénote bien son état d'esprit.

En le fouillant, la veille, c'est-à-dire le soir de son arrestation, le sergent détective J.-D. Beaudoin et le constable Jos. Bélanger trouvèrent sur lui des adresses de femmes décédées depuis quelques jours,adresses qu'il admit avoir pris dans les colonnes de décès des journaux ce qui laisse supposer qu'il se préparait à visiter ces maisons toujours dans le but évident de se livrer à son crime.

La police, heureusement, par son flair, l'a frustré dans ses sinistres projets.

On se la rappelle cette autre révoltante et macabre affaire du mois de janvier, l'an dernier, alors que la tombe d'une femme décédée quelques jours auparavant était profanée, dans le cimetière St-Charles, pendant la nuit.

Jamais, depuis cette date, malgré les actives recherches de la police, l'on était parvenu à mettre la main sur le coupable. Aujourd'hui, une enquête se poursuit aux quartiers généraux de la Sureté municipale à la suite de l'arrestation de l'auteur de l'attentat de l'avenue des Erables, que l'on soupçonne d'être mêlé à ce crime monstrueux.

Au poste de police de l'hôtel-de-ville, hier matin, en fouillant dans les casiers, l'on trouva un mouchoir qui avait été ramassé dans le charnier du cimetière St-Charles, à côté de la tombe qui avait été profanée. Ce mouchoir, on l'avait gardé précieusement dans le but de s'en servir comme pièce à conviction si une arrestation était faite.

Lorsqu'on le montra à celui qui venait d'être écroué pour l'attentat de l'avenue des Erables, l'individu devint pâle, mais ne dit pas un mot.

Aujourd'hui, l'on tâchera de le confronter avec des gens qui l'auraient vu roder dans le voisinage de la demeure de la femme dont la tombe avait été profanée et dans le cimetière même, l'avant veille et la veille même du crime.

Des développements sont possibles dans le cours de la journée qui éclairciront peut-être cette mystérieuse affaire.

Un jugement important en Cour d'Appel

(Suite)

saient leurs plaidoyers sur l'article 78 de notre Loi des Liqueurs. Dans cet article, se trouvent deux alinéas semblant contradictoires. Un de ces alinéas décrète que, s'il y a condamnation du prévenu (comme ce fut le cas pour Côté), le juge doit ordonner la confiscation et des liqueurs et de l'auto saisies, à moins que la Cour en décide autrement".

Ce dernier alinéa semblait déclarer clairement qu'il restait au juge un pouvoir discrétionnaire pour déclarer confisquée ou non une auto saisie, dans de telles circonstances.

Se basant sur ce dernier alinéa, M. le juge Demers, de la Cour des Sessions, rendit un jugement décrétant que l'automobile devait être remise à Albert Ouellet.

La Commission des Liqueurs en appela de cette décision et cette décision-là fut, samedi dernier, cassée unanimement par la Cour d'Appel. La Cour d'Appel a sanctionné toutes les prétentions de la Commission, à savoir notamment que celui qui prête son auto est responsable de l'usage que l'emprunteur peut faire de sa voiture.

La Cour d'Appel déclare encore, dans son arrêt, que, du moment qu'un prévenu s'avoue coupable d'avoir violé la loi des liqueurs, en de pareils circonstances, le juge n'a pas discrétion ou doit aussi déclarer confisquée l'automobile saisie. Elle déclare que les droits que peut posséder un tiers, comme, dans ce cas-ci, l'"Universal Auto Sales", du fait qu'une auto n'est pas complètement payée, ne peuvent empêcher la confiscation. Elle ajoute qu'autrement l'application de notre loi des liqueurs serait impossible.

Le retour de madame C. Frémont

(Suite)

cipales se trouvaient le commerce de l'opium et des stupéfiants. La S. D. N., reconnaissant la nécessité de mettre des entraves à ce trafic, s'efforce depuis quelques années d'amener les pays à adopter des mesures législatives efficaces pour la réglementation de la fabrication et de la vente des stupéfiants. Il y a un an, la cinquième commission avait recommandé la réduction de l'emploi de l'opium et des stupéfiants au strict nécessaire, dans les usages qu'en font la médecine et les sciences. Six pays ont donné leur adhésion à cette disposition, et cette année 35 autres nations ont décidé de suivre l'exemple.

A la fin de la session de la S. D. N., Mme Frémont a passé deux semaines à Paris. Elle y est entrée en relations avec plusieurs associations et, comme à Genève et en Angleterre, a donné quelques conférences. Elle y a rencontré Lady Aberdeen, femme d'un ancien gouverneur général du Canada, qui l'a invitée à se rendre à Londres. Mme Frémont a passé une semaine dans la capitale anglaise et y a donné des conférences devant le National Council of Women of Great Britain, la St. John's Social anf Pol tical Alliance, le groupement londonien du National Council of Women, la Women's Freedom League, la British Commonwealth League.

Mme Frémont conserve un excellent souvenir de son voyage en Europe et est particulièrement heureuse d'avoir pu constater quelle attention on accorde au Canada dans le monde.

Deuil pour la paroisse St-Roch

(Suite)

être nos pères, il a passé toute sa vie près des siens, les guidant de ses conseils et les protégeant de son appui en toute circonstance.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, née Belzémire Blouin, quatre fils et une fille.

M. J.-Alphonse Auger, M. J.-Oscar Auger, marchand de bois et ancien maire de Québec, M. Arthur Auger et M. Alfred Auger, et madame Ulric Dombrowski. Il était le frère de M. Amédée Auger, ancien marchand de bois, qui a eu, lui aussi, une carrière bien remplie, et de madame X. Lavoie. Il laisse encore dix-sept petits-enfants et vnigt-quatre arrière-petits-enfants.

Ses funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures, en l'église de Saint-Roch.

A la famille en deuil, "Le Soleil" offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Un triduum solennel à St-Dominique

(Suite)

avant de travailler à la formation des autres. Il étudie et pratique les vertus. Mais bientôt, ses supérieurs reconnaissent ses éminentes qualités et l'envoient de tous côtés pour faire refleurir les études et la piété. Ses activités ont eu pour champ l'Allemagne et la France. Il a enseigné à Paris pendant trois ans et y a obtenu les plus grands succès. Le monde lui doit la formation de grands philosophes et théologiens, et notamment de saint Thomas d'Aquin.

Les souverains pontifes eux-mêmes ont reconnu ses mérites. En 1260 il a été nommé évêque de Ratisbonne. Il a occupé ces fonctions pendant quelques années. Mais après avoir rétabli la ferveur et l'ordre dans son diocèse, il renonça à cette charge et reprit la vie religieuse chez les Dominicains.

Il passa encore une dizaine d'années dans le monde, tout préoccupé de faire participer ses confrères et ses élèves aux trésors de sa science et de progresser dans les voies de la spiritualité. Il est mort le 15 novembre 1280 entouré de la vénération universelle.

Il nous a laissé d'admirables exemples de sainteté . Il a montré que la science ne bannit pas la vie spirituelle, qu'au contraire toutes deux peuvent être associées. En donnant les grandes lignes de la vie de saint Albert M. l'abbé Vachon a montré la dignité de la grâce. "Rien n'est petit, dit-il, de ce qui a trait au salut de l'âme. Nous devons et nous pouvons nous sanctifier. Travaillons avec le même esprit de zèle et d'humilité dont saint Albert le Grand a donné un si grand exemble à la terre."

Ce soir, deuxième jour du Triduum, le panégyrique du saint sera donné par le R. P. T.-M. Lamarche, O. P., et Mgr E.-C. Laflamme, curé de la basilique, donnera la bénédiction du Très Saint Sacrement.

Londres et Paris veulent un autre moratoire

(Suite)

LA NOTE ANGLAISE

"Les espérances éveillées par le moratoire Hoover ne se sont pas réalisées, dit la note anglaise, et le désordre économique qu'il devait faire disparaitre existe toujours. De nouvelles mesures s'imposent, si on veut dissiper le marasme.

"Conformément à cette diée en juin dernier les pays créditeurs d'Europe eurent la conférence de Lausanne pour résoudre définitivement la question des réparations. Ils consentirent alors le plus grand sacrifice qu'on eût encore fait en finance internationale pour hâter le retour de la prospérité mondiale dans laquelle le peuple américain, pas moins que ceux du Commonwealth britannique, a un si profond intérêt, et pour l'obtention de laquelle la coopération américaine est essentielle".

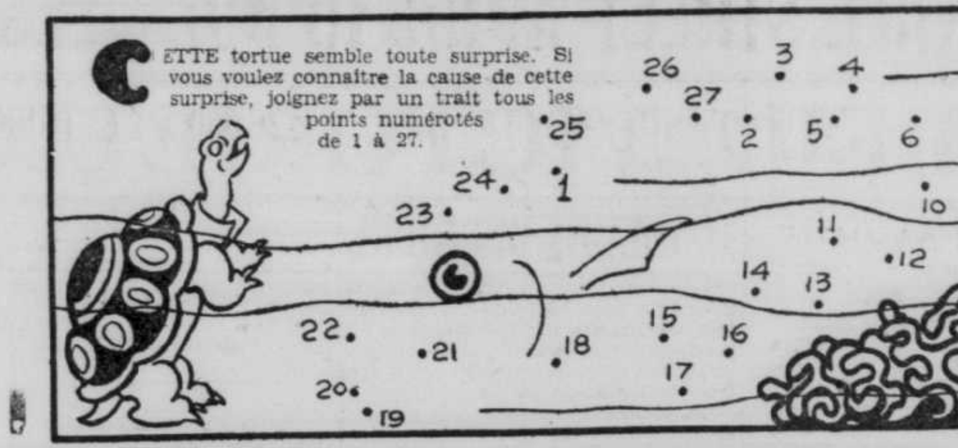
Le gouvernement de Sa Majesté est toujours d'opinion que le régime des obligations financières entre les gouvernements, tel qu'il existe actuellement, doit être revisé, qu'il est important d'agir promptement, et qu'il espère vivement que "le gouvernement américain trouvera le moyen de participer à un échange de vues le plus tôt possible.

"L'objet de cette note, toutefois", poursuit le document, "est d'une nature restreinte. Le 15 décembre prochain, le prochain versement britanniqe au compte des dettes de guerre vient à échéance. Il n'est pas possible d'espérer qu'un accord intervienne en l'espace de cinq semaines sur des sujets uassi complexes. Confrontée, l'été dernier, par une difficulté semblable, la conférence de Lausanne jugea nécessaire de suspendre certaines échéances.

"Le gouvernement de Sa Majesté espère qu'on pourra s'entendre sur une mesure similaire en sa faveur.

La note dit finalement que le gouvernement anglais croit que les discussions proposées devraient commencer à Washington.

QUELLE EST LA CAUSE DE SA SURPRISE?



Doubles funérailles

Une foule nombreuse de parents et d'amis a rendu un dernier témoignage d'estime et de sympathie, samedi matin, à la famille de Mme Vve Cléophas Bégin, née Mathilda Guay, décédée le 10 à l'âge de 65 ans ainsi qu'à celle de M. Gaston Marcotte, son gendre, décédé le 9, en assistant à leurs funérailles qui ont eu lieu en même temps à l'église N.-D. du Chemin.

Le cortège, qui s'était formé à la résidence de feu M. Marcotte, a suivi la rue Crémazie jusqu'à l'Avenue des Erables où Mme Vve Bégin, était exposée en chapelle ardente dans sa demeure. Les deux cercueils ont ensuite pénétré en même temps dans l église.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Jules Roy, vicaire au Sacré-Cœur et le service a été chanté par M. l'abbé Douville, supérieur de l'Ecole Apostolique. Dans les stalles du chœur, on remarquait MM. les abbés Horace Gagnon, curé de Notre-Dame du Chemin, Albert Bient, Eudore DeBlois, etc.

A l'orgue, la chorale de la paroisse a chanté la messe en grégorien. M. Vallières touchait l'orgue.

Parmi les parents qui suivaient les restes mortels de madame Bégin, nous avons remarqué: son fils, M. Antonio Bégin; ses petit-fils, MM. Jean-Paul Bégin et Lucien Hamel; son gendre M. Benoît Lelièvre; ses neveux et cousins: MM. Paul Lagacé, Lucien Poliquin, Ernest Lavoie, Wilfrid Lelièvre, Gaston Poliquin, Henri et Nérée Bégin, J. Parent, Roméo Falardeau, Arthur, Jean-Marie, Charles, F. Guay et C.-H. Guay.

M. Gaston Marcotte laisse dans le deuil: son père M. Edouard Marcotte, ses oncles et tantes, M. et madame F.-X.-A. DeSève, de Magog, madame veuve N.-T. Dussault, de Sherbrooke, madame veuve Z.-P. Cormier, de Montréal, madame Vve Arthur Fluet, de Québec, madame veuve M. T. Stenson, de Montréal; M. et madame Arsène Marcotte, de Québec, MM. Adjutor, Arthur, Arsène et Edmond Marcotte, de Québec; ses beaux-frères, MM. Antonio Bégin et Benoît Lelièvre; ses cousins, MM. le Dr N.-A. Dussault, Raoul Anctil, S.-E. Marcotte, Paul Lemieux, Roméo Désy, Bertrand Marcotte, Yves et Arthur Lemieux, Jean-Paul et Yves Désy, M. l'abbé H.-O. DeSève, mademoiselle Gertrude DeSève, des E.-U., M. J.-C.-H. Dussault, de Montréal, M. et madame Alfred Dupuy, de Montréal, M. et madame J.-A. Lemieux, de Montréal, madame veuve Gustave-B. Lafleur, M. le Dr et madame J.-D. Bachand, des E.U., M. le Dr et madame J.-C. St-Pierre, de Sherbrooke, M. et madame Eugène DeSève, de Sherbrooke, madame Edouard Thivierge, de Montréal, M. et madame Henri Olivier, de Sherbrooke, M. et madame Chs Brouillette, de Waterloo, mademoiselle Alice DeSève, de Magog, M. le Dr H. Massicotte, de Victoriaville, M. et madame Maurice Labelle, de Montréal, M. et madame Maurice Marcotte, de N.-Y., M. et madame Arthur Cormier, de Sherbrooke, M. Tancrède DeSève, de Montréal, M. et madame Roméo Désy, de Québec, M. le Dr et madame Marcel Langlois, de Québec, M. et madame Arthur Bérubé, de Montréal, M. et madame Horace Roy, de Joliette, M. et madame H. Villandré, de Montréal, M. Georges Cormier, de Montréal, M. et madame Paul Lemieux, de Québec, etc., etc.

Immédiatement après les membres des familles Bégin et Marcotte, avaient pris place dans le défilé : MM. Jos. Samson, M.P.P., Oscar Drouin, M.P.P., Arthur Poulin, échevin, Rodolphe DeBlois, échevin, Wilfrid Samson, échevin, le Dr P.-H. Bédard, échevin, G.-E. Ruel, N. P., le Dr C.-A. Delâge, le Dr C. Caron, Alphonse Morency, N.P., le Dr H. Pichette, Napoléon Bédard, Adjutor Pouliot, Emile Castonguay, Roland Trempe,et Roméo Rousseau,de l'"Evénement", L.-P. Turgeon, Atthur Chrétien, Antonio Goulet, J.-W. Cantin, C. Tessier, L.-A. Martineau, L.-J. Pouliot, Alphonse Couture, Léo Roy, L. McCallum, Emile Bazin, J.-A. Despatie, Eugène Donati, Ludger Fauy, J.-N. Matte, L.-A. Maison, J.-C. Giguère, Henri St-Pierre, Oscar Lamontagne, N.-T. Turgeon, L. Vocelle, Roméo Paradis, G. Bureau, Aug. Labrecque, G.-A. Grondin, Ferdinand Guillemette, Georges Lachaine, H.-P. Cimon, Jos. Samson, jr, J. Lavallée, Elie Potvin, Adj. Blais., F. Lefebvre, Richard Giguère, J. Sansfaçon, J.-A. Paradis, Ernest Lafleur, L.-P. Mailly, A.-N. Côté, Henri Roy, Ludger Beaudry, Alphonse Guérette, A. Charest, Jos. Larochelle, Art. Denis, A.-A. Lacasse, J.-A. Plamondon, P.-J. Ferland, Eug. Lauzier, Lionel Chouinard, F. Turgeon, Georges Matte, Henri Koenig, Arthur Gagnon, J. K. Hackett, F. Brunelle, W.-N. Ruel, Raymond Cantin, Adj. Turcotte, Ls Berthiaume, D. Pouliot, C.-A. Bertrand, Art. Donati, Louis Aubé, St-Georges Morency, Gaudiose Morency, A. Leduc, René Léger, J. Stewart, Paul Beaudry, Albert Maranda et plusieurs autres.

L'inhumation de Mme Bégin eut lieu au cimetière Mont-Marie, à Lévis, et M. Marcotte a été inhumé dans le cimetière Belmont. La maison Germain Lépine, limitée, dirigeait les obsèques.

Aux familles en deuil, Le "Soleil" offre l'expression de sa plus sincère sympathie.

Un prévenu qui craint l'échafaud

(Suite)

mandant l'examen mental de leur client parce qu'il n'est pas en mesure d'être jugé.

Depuis quelques jours les autorités de la prison commune, à Bordeaux, ont été dans la nécessité de revêtir Mlachick de la camisole de force, parce qu'il souffrirait d'une attaque de folie furieuse. Un ami est allé le voir dernièrement et le malheureux n'a cessé de crier, pendant la courte entrevue : "Je vais être pendu ce soir".

Les procureurs de l'accusé demanderont un examen mental par le docteur Daniel Plouffe, médecin aliéniste de la province, et si le rapport est tel qu'on le suppose, l'agresseur de Wikolcie sera interné dans l'aile des fous criminels de la prison, pour y attendre son retour à l'état normal avant de revenir devant ses pairs.

La défense a préparé un plaidoyer de légitime défense au cas où le procès serait quand même ordonné. D'après ses procureurs Mlachick s'en allait paisiblement à une tombola et passait dans la ruelle Hurteau, le soir du meurtre, lorsqu'une femme, vivant avec la victime commença à l'injurier. Wikolcie, un géant de plus de six pieds aurait pris Mlachick à la gorge et l'aurait traîné, en cherchant à l'étouffer, sur une distance de cent pieds. La femme accourut avec un énorme gourdin et commença à frapper elle aussi de son côté. Ce n'est qu'à ce moment que l'accusé aurait sorti son coûteau pour se protéger.

Un audacieux attentat perpétré à Saint-Malo

(Suite)

pillée. Les voleurs ont enlevé pour environ cent cinquante piastres de marchandises, après avoir pénétré dans l'édifice par un soupirail de la cave qu'ils arrachèrent de ses gonds. Le matin, en ouvrant, le gérant de l'établissement fit les premières constatations et en informa la police.

Il n'y a pas que des vols avec effraction qui ont été rapportés. On nous signale aussi un vol d'automobile dans le garage de M. Jacques, au No 340 rue St-Olivier. Les détectives du département de la Voirie ont été avisés et recherchent en même temps que l'auto, l'auteur du vol.

Les voleurs ont toutes les audaces et s'il y en a qui recherchent l'argent, il y en a d'autres qui préfèrent les vivres. La police municipale est avisée que nombre de garde-mangers ont été visités durant la nuit.

Le cas le plus typique est probablement celui de cette dame qui avait invité plusieurs personnes à diner, hier et qui dut contremander ses invitations après avoir eu la surprise de voir que tout son menu qu'elle avait mis en réserve dans sa glacière, avait été subtilisé par d'habiles filoux.

St-Agapit

Mariages

Mercredi, le 12 octobre a été béni en l'église paroissiale, le mariage de M. Philias Demers, de St-Etienne, à Mlle Lumina Laroche, modiste à St-Agapit. Les époux partirent immédiatement après la cérémonie religieuse pour Quebec.

Ils résideront à St-Etienne.

—Mercredi le 19 octobre a été béni, en l'église de Notre-Dame de Québec, le mariage de M. Alonzo Demers, de St-Agapit, à Mlle Emérilda Rousseau, de Québec.

M. Gaudios Demers, servait de témoin à son fils, tandis que M. Francis Rousseau, de St-Agapit, accompagnait sa fille.

Le dîner fut servi, chez M. G. Demers, à Québec, et de là à St-Agapit, où ils résideront.

Nos meilleurs vœux accompagnent ces heureux couples.

Service anniversaire

Samedi le 15 octobre a été chanté le service anniversaire du jeune Alphonse Boucher fils de M. Ferdinand Boucher.

Visiteurs

M. et Mme Alphonse Baril, de Ste-Cécile de Lévrard, ont visité dernièrement leur frère M. Mastaï Longval.

—M. et Mme J.-A. Beaudet, accompagnés de M. et Mme Alfred Thibault, ont visité leurs nombreux parents et amis, à Warwick, Windsor, Sherbrooke, Martinville et St-Isidore d'Auckland. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

—M. et Mme H.-A. Roy, sont actuellement en vacances à Montréal, chez leur parent M. Jos. Roy. M. G. Latulippe de Dauville, le remplace comme agent du C. N. R., à St-Agapit.

—M. Roméo Boucher, de Montréal, a passé le dimanche chez son oncle M. Thomas Boucher.

—M. Isaïe Daigle et M. Philias Flamand ont profité de l'excursion du C. N. R. pour aller visiter, M. Jos Daigle à Strickland, Ont., et M. Jos Flamand à Moombeau, Ont.

—Mlle Alma Boucher, a passé quelques jours à Dosquet la semaine dernière.

—M. et Mme Ed. Roberge, Mlle Julienne et Charlemagne Roberge, sont allés à St-Côme dernièrement.

—M. et Mme Jos. Bélanger, actuellement à Québec, chez leur garçon, M. Art. Bélanger.

—M. Cléophas Baron, de Manchester, actuellement chez son fils M. Télesphore Baron.

—M. Joseph Olivier, a visité dernièrement des parents à Sherbrooke, il était accompagné de M. et Mme Gérard Rousseau, de Ste-Croix.

Nos malades

M. Adolphe Olivier, semble reprendre un peu de mieux. M. Alphonse Gingras, est revenu du pont de l'Ile d'Orléans, souffrant d'une pneumonie. Mlle Mary Carrier et Mme Léonidas Roger sont retenues à leur chambre, depuis quelques semaines. Mlle Yvonne Olivier, qui a subi une opération dans la gorge est revenue dans sa famille. A tous ces malades nous

Feu Mme Alfred Vaillancourt

St-Maxime, (Spéciale).—Le 6 octobre avait lieu dans l'église de St-Maxime de Scott, les funérailles de Mme Alfred Vaillancourt née Cédulie Pelchat, décédée à l'âge de 67 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Emile Bernard et le service fut chanté par M. l'abbé E. Bernard, curé de la paroisse.

Les porteurs étaient MM. Johnny Fillion, Esdras Laverdière, Pierre Goulet Achille Couture. La croix était portée par M. J.-B. Gosselin. Conduisait le corbillard, M. Joseph Drouin.

La quête fut faite par MM. Georges Hébert, Herménégilde Turmel, Les porteurs de couronnes étaient MM. Jean-Claude Pelchat petit neveu de la défunte, Paul Dupuis, Laval Couture, Georges-Henri Théberge, sous la direction de M. Joseph Pelchat, étudiant au collège de Lévis, neveu de la défunte.

Conduisaient le deuil: MM. Alphonse, Ernest, Eugène Vaillancourt, fils de la défunte; sa fille Mlle Laura Vaillancourt Mme Alphonse Vaillancourt, sa belle-fille, MM. Georges Pelchat, de Scott et Philias Pelchat, de Lévis, ses frères; Mmes Jos. Grillot, de Sherbrooke Mme Jules Allen, de Montréal, Mme Oscar Roy, de Montréal, ses sœurs; son beau-frère, M. Amédée Perreault; ses belles-sœurs, Mmes Théophile Bélanger, Amédée Perreault, Georges Pelchat, Mme Philias Pelchat, de Lévis; Mme Odilon Pelchat, de St-Georges de Beauce; ses neveux, MM. Edouard Pelchat, Alyre Pelchat, de Scott Joseph Pelchat, Léo Pelchat, de Lévis; Alfredo Grégoire, de Ste-Marie-Oscar Mercier, agent d'assurance de St-Anselme le notaire Arthur Pelchat, de Ste-Marie; Daniel Perreault, Tancrède Perreault- sa cousine Mme Ferdinand Pelchat, de Ste-Marie; ses nièces Mmes Edouard Pelchat, Alyre Pelchat, Scott; Arthur Jobin, de Québec; Oscar Mercier, de St-Alexandre, Mlles Noela et Bernadette Pelchat, de Lévis.

Dans le nombreux cortège nous remarquions MM. Alphonse Cloutier, entrepreneur de Ste-Hénédine; Charles Turgeon, hôtellier de Ste-Hénédine; Arthur Thibodeau et Mlle Maria Létourneau, de Ste-Hénédine; Mme veuve Albert Roy, M. Armand Roy, de St-Georges de Beauce.

MM. le maire Edouard Théberge, Fortunat Couture, Jos. Dulac, Emile Champagne, Louis Larochelle, Léonce Couture Esdras Grégoire, Stanislas Nadeau, Donat Fillion, Honoré Fecteau, Jos. Fecteau, Maxime Fillion, Eugène Rhéaume, Mélédor Carrier, Georges Lamontagne, F.-X. Cayer, Edmond Fortier, Léonce Carrier, Rosaire Roy, Omer Couture, Fernando Turmel, Marcel Corrivault, Jos. Turgeon, Philippe Marcoux, Eugène Fortier, Gilles Fortier, Jos. Poulin, Lorando Rhéaume, Edgar Coulombe, William Demers, Tancrède Grégoire, John Bélanger, Jos. Beaupré, Gaudias Fillion, Georges Parent, Arthur Fecteau, Polycarpe Bernard, Donat Tanguay, Gilles Roy, Fortunat Bédard, Philippe Bertrand, Arthur Giroux, Georges Couture, Rosario Lebel, Johnny Labonté, Emile Gagné, Adolphe Maheux, Théodore Carrier, Rosario Fortier, Hormidas Carrier, Ovide Gilbert, Alfred Morin, Alexandre Rhéaume, Rosario Bédard, Gaudiose Beaudoin, Jos. Laflamme, Herménégilde Morin, Charles Vallée, Georges Drouin, Jean Doyon, Gustave Bédard, Léonard Parent de Québec Syl. Godbout, de Limoilou; Léonce Drouin, Valère Giguère, Adjutor Fecteau, Albert Langevin, Irénée Fournier, Alphé Fecteau, Jos. Fournier, Jos. Beshro, Prieur Pouliot, André Fillion, Adélard Gagnon, Honoré Champagne, Jos. Perron, Jos. Goulet, Achille Morin, Albert Brousseau et Octave Lamontagne.

Tributs floraux: Une couronne par M. notaire Arthur Pelchat, Ste-Marie; un cousins de fleurs par Mlle Georgette Corriveau, de Scott-Jct une gerbe de fleurs, par M. Alfredo Grégoire, horticulteur, Ste-Marie de Beauce; une gerbe de fleurs par la famille de M. Jos. Drouin une gerbe de fleurs par les familles Ed. et Pierre Théberge.

Grand'messes: M. Alphonse Vaillancourt, Mme Jules Allen, Mme Oscar Roy, Mme J.-Victor Roy, de Montréal Ed. Pelchat, Mlle Germaine et MM. Ernest et Paul-Emile Allen, de Montréal.

Messes: M. Marcel Corriveau, Lumina Guillemette, Georges Pelchat, Mme Roch Dupuis, M. Rosario Lebel, Mlle Queeny Carbery, Mlle Antoinette Cloutier, M. Edouard Théberge, l'Académie Moreau, M. Georges Bélanger, Montréal; Mme veuve Jos. Grillot, de Sherbrooke; Mlle Laura Lévesque St Alexis de Matapédia; Mlle Marguerite Bélanger, Montréal; Mme J.-F. Sasseville, Mlle Georgette Bélanger, Montréal; M. et Mme Tancrède Grégoire, M. Amédée Perreault, Mme Philias Pelchat, Lévis; la famille Ferd. Pelchat, Ste-Marie; M. Alfredo Grégoire, horticulteur Ste-Marie.

Honoraires d'une participation à deux messes par semaines pendant 25 ans ont été versés par M. et Mme Arthur Jobin, de Québec.

Bouquets spirituels: La famille Alphonse Langevin, la famille Emile Gagné, Mme Georges Corriveau, M. et Mme Philippe Marcoux, M. et Mme Wilie Clouston, Pierreville; la famille Louis Larochelle M. et Mme Edgar Coulombe, barbier; Mme Georges Bouchard, Mlle Cédulie Morin et ses élèves, Mme veuve Théophile Bélanger, la famille Arthur Bilodeau, la famille de Mme veuve Odilon Pelchat, St-Georges; Mlle Marie-Paule Dulac, l'Académie Moreau, MM. et Mmes Amédée Perreault, Jos. Dulac, Mlle Alexina Vaillancourt, G.M.G., de Manchester; M. et Mme Louis Laverdière, Manchester; M. et Mme William Demers.

Sympathies: Mlle Henriette Hébert, Québec; MM. et Mmes Adolphe Maheux, Jos. Goulet, Mme veuve Albert Roy, St-Georges; M. et Mme Ernest-H. Lefèvre, M. Arthur Thibodeau, Ste-Hénédine; Mlle Laurette Hébert, la famille Ed. Drouin, MM. et Mmes Honoré Champagne, Louis Langlois, Ste-Marie; Jos. Fournier, J.-A. Gravel, Québec; Mlle Claire Gingras, Québec;

Télégrammes: Mlle Alexina Vaillancourt, G.M.G., Manchester; M. et Mme Arthur Lebel, président du C. C. des V., de Québec.

Elle laisse pour déplorer sa perte: trois fils, MM. Alphonse, Ernest et Eugène Vaillancourt; deux filles: Mlles Alexina, G. M.G., Manchester et Laura Vaillancourt; une belle-fille, Mme Alphonse Vaillancourt et deux petites-filles: Mlles Rachelle et Rollande Vaillancourt.

Nos sympathies à la famille en deuil.

souhaitons un prompt retour à la santé.

—Mme Alphonse St-Pierre, et Mlle Berthe Alma St-Pierre, sont allées passer quelques jours à Montréal, la semaine dernière.

—M. et Mme Cléophas Rousseau, de Thetford-Mines, chez leur père M. Elzéar Rousseau, dernièrement.

—Mlle Emma Bédard, a passé une quinzaine de jours chez ses frères, M. Albert et Alphonse Bédard à Québec.

—Mlle Laure-Anna Carrier, de Dosquet chez son oncle M. Arthur Carrier, ces jours derniers.

—Mlle Roséa Beaudoin, actuellement à Montréal chez sa sœur Mme P. Lavigne.

—M. Ferdinand-S. Bergeron, est actuellement à Manchester, en visite chez ses enfants.

Accident d'auto

Le 9 octobre, dimanche à l'issue de la messe nous avons failli enregistrer un accident d'auto, qui aurait pu avoir des suites graves.

M. et Mme A. Baron, de la 8e Avenue, Québec accompagnés de leur fille Mlle Florence et leurs fils se dirigeai nt vers Drummondville, lorsque le conducteur perdit le contrôle de sa machine, en passant sur un pont, situé dans le village de St-Agapit et tomba d'une hauteur d'une dizaine de pieds, près de la résidence de M. Afréda Dumont.

M. et Mme Baron furent assez gravement blessés, et furent transportes en ambulance à l'hôpital de l'Enfant Jésus à Québec, et les autres occupants, s'en tirèrent avec de légères blessures.

M le curé Castonguay et le Dr V. Demers, furent appelés immédiatemet pour leur donner les soins les plus urgen s.

Espérons qu'il n'en résultera rien de grave.

Notre population

M. le curé a terminé sa visite paroissiale et est très satisfait de la collecte, car la crise se fait sentir ici comme ailleurs.

Le recensement donne 1,204 âmes, 219 familles, 935 communiants et 269 non communiants.

Séance de boxe

La salle paroissiale de St-Agapit était presque comble, lundi soir le 10 octobre, à la séance de boxe organisée par MM. Flamand de Beaurivage.

La nombreuse assistance goûta fort cette séance et tous quittèrent la salle satisfaits, pour y revenir dans quelque temps.

Acquisition

M. Jos Gagné, de Laurierville, a acheté la propriété de M. Donat Carrier. Il a ouvert un magasin général.

FARINE PURITY
la meilleure pour tartes et gâteaux

Feu C. Robin

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Cyrille Robin, époux de dame Mary Chantal, décédé la

nuit dernière. M. Robin était au service de la maison Alain depuis treize ans. C'était un employé modèle et d'une grande probité.

Outre son épouse, le défunt laisse pour le pleurer, une fille, Simonne, et plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères sympathies.

Société du Terroir

Un charmant banquer aux huitres réunissait, samedi soir, les membres et les invités de la Société des Arts Sciences et Lettres dans la grande salle à dîner de l'Hôtel Saint-Roch. Ce banquet présidée par M. J.-Horace Philippon, avocat, le nouveau président de la Société, et par Mme Philippon, inaugurait la quinzième saison de la Société des Arts Sciences et Lettres.

Au nombre des convives on remarquait: M. Oscar Drouin, M.P.P., et Mme Drouin, M. le Commandeur A. Racine et Mme Racine, M. le Commandeur et Mme J.-A. Corriveau, M. et Mme Damase Potvin, M. et Mme Georges Morisset, Dr et Mme J.-E. Bernier, M. L.-P. Morin, M. Eugène Leclerc, M. Jos. Blais, M. Georges Boulanger, M. et Mme E.-G. Rousseau, MM. Koetz, M. H. Faber, M. et Mme M. Brodeur, M. Irénée Masson, le colonel Oscar Gilbert, M. J.-M. Lachance et quelques autres.

Après le discours de bienvenue de M. Philippon, les orateurs suivants furent appelés à prendre la parole: M. Oscar Drouin, M. Georges Morisset, M. Louis-Philippe Morin, M. Jos.-S. Blais, M. Damase Potvin, M. G. Boulanger, et M. J.-A. Corriveau. Tous parlèrent des activités de la Société et souhaitèrent la voir devenir plus encouragée et plus connue.

Mais la soirée n'eût pas été complète si, au cours d'une réunion de la Société des Arts Sciences et Lettres, on n'eût pas fait de musique. M. Jean-Marie Lachance, M. et Mme Horace Philippon, Mlle B. Létourneau, Mme Dr J.-E. Bernier et M. H. Faber contribuèrent à ce programme musical et obtinrent un tel succès que tous furent rappelés par l'auditoire à plusieurs reprises. M. Oscar Gilbert, le propriétaire de l'Hôtel Saint-Roch, qui avait bien voulu se joindre à ses hôtes, les égaya par une chanson du terroir.

La Société des Arts, Sciences et Lettres entend reprendre prochainement la série de ses causeries du samedi et à ce sujet elle désire demander à notre population un concours qui permettra à cette organisation de progresser et d'étendre le rayon de ses activités. A ces causeries du samedi on compte tout spécialement sur l'assistance des dames qui sont tout particulièrement invitées.

Edmundston, N.-B.

Cour de Circuit

C'est Son Honneur le juge Barry qui est venu présider la Cour de Circuit ici ces jours derniers. Les causes entendues furent les suivantes: Eugène Beaulieu vs Arthur Ouellet. Dans cette cause, Beaulieu était accusé d'avoir causé des blessures graves à Ouellet au cours d'une querelle.

Mtre J.-E. Michaud qui défendait Beaulieu expliqua que celui-ci voulait essayer de défendre son épouse et que Ouellet se blessa accidentellement en tombant sur une chaise.

Les jurés rapportèrent un verdict de non-coupable.

La Banque Provinciale vs G.-G. Clair et Dr E. Martin. — La Banque Provinciale du Canada qui est la demanderesse et qui est représentée par Me J.-E. Michaud veut le recouvrement d'un certain montant d'argent garantis par endossement par les défendeurs.

Plusieurs témoins furent entendus et le juge a demandé que cette cause fut continuée plus tard à Frédéricton.

Couturier vs Ouellet : — Dans la cause de Couturier vs Ouellet, il s'agissait d'une borne entre deux terrains. Je juge accorda $4.50 au demandeur. Me J.-E. Michaud était l'avocat du demandeur et Mtre A.-J. Dionne celui du défendeur.

Témiscouata Railway vs A. Auclair: — Auclair poursuivait le chemin de fer Témiscouata pour blessures reçues durant une collision.

Les jurés trouvèrent que la collision fut causée par la négligence de Auclair, et que la collision aurait certainement été écartée si le plaignant avait pris toutes les précautions voulues.

Mtre J.-M. Stevens était l'avocat du Témiscouata et Mtre A.-J. Dionne celui de Auclair.

Eclaireurs

Dimanche, le 16 octobre, dans la salle de l'Académie, eut lieu la réception officielle des jeunes éclaireurs sous les auspices du cercle local Immaculée Conception de l'A. C. J. C.

Un grand nombre de personnes se sont rendues assister à cette cérémonie. Les jeunes éclaireurs avaient leur costume et exécutèrent plusieurs jeux devant l'assistance.

M. l'abbé Conway, M. G. Morel, de Montréal, M. Gaspard Boucher, président de l'A. C. J. C., M. le Dr A.-M. Sormany, président général de l'Assomption, M. Léon Gagnon adressèrent la parole.

Va-et-vient

— Mlle Cécile Beaulieu, de St-Modeste, est actuellement en promenade chez sa soeur, Mme Armand Dionne.

— Mme A. Caron, de Rivière-du-Loup, a passé quelques jours chez Mme J.-D. Jarest.

— Mme Trefflé Arsenault est allée passer une semaine à Moncton et Halifax.

— Mlle Elianne Dumont est de retour d'un voyage à Montréal et Ottawa.

— M. Louis Turgeon, de Rimouski, a passé quelque temps chez des parents et amis.

— M. Théophile Fortin, de St-Pacôme, est venu en visite chez Mme A. Boucher.

— M. et Mme Hermance Lebrun, de Québec, sont venus chez des parents et amis.

— Mlle Julie-Anna Leclerc, de Cabano, est venue visiter ses parents.

Funérailles de Mme O. Talbot

Ste-Cécile-du-Bic.—(D. N. C.)—Notre paroisse vient de perdre une de ses citoyennes les plus estimées dans la personne de Mme Odilon Talbot, née Léda Dubé. Elle est morte le 29 octobre après quelques jours de maladie seulement, à l'âge de 70 ans.

Son service et sa sépulture eurent lieu dans l'église et au cimetière paroissial le 31 octobre au milieu d'un concours considérable de parents et d'amis.

Le service fut chanté par le fils de la défunte M. l'abbé Etienne Talbot, professeur au séminaire de Rimouski, assisté des abbés E. Lepage et C.-E. Parent comme diacre et sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés O. d'Amour et Léo LeBel.

Dans le choeur nous avons remarqué : Mgr S. Langis, P. A., V, G., M. le chanoine Elz. Roy, curé. M. le chanoine Lionel Roy, sup. du Séminaire, M. le chanoine F. d'Anjou, du Séminaire, MM. les abbés Adolphe Tremblay, Adhémard Gagnon, Edouard Chénard, Emile St-Pierre, Antoine Perrault,Eug. Brière, Chs d'Anjou et Joseph Ouellet.

Outre son époux M. O. Talbot, et son fils M. l'abbé Etienne Talbot la défunte laisse pour pleurer sa perte sept autres enfants : trois fils et quatre filles qui sont MM. Joseph-Ovide et Albert Talbot. Mme T. Boucher (Cécile) Trois-Pistoles; Mme O. Aubert (Amélina de Bic; Mme Donat Delisle (Maria) Québec; Mlle Alida Talbot.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

Feu M. Joseph St-Pierre

St-Norbert (Spéciale)—Dernièrement est décédé après une longue maladie soufferte avec résignation un des concitoyens les plus distingués de Princeville, M. Joseph St-Pierre. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse née Marie Michaud, un fils Arthur de St-Norbert, deux filles Mme Noel Baril de St-Norbert (Alice) et Mme Léonilde Chartier, de Sherbrooke, (Héléna), 16 petits-enfants, Maurice, Jean-Charles, Armand, Alpert, Benoit, Marie-Rose, Thérèse, Jeannette, Marie, Marthe, Madeleine, Berthe, Lucille, Rachel St-Pierre, Cécile Baril, Pierrette, Suzanne Chartier, quatre frères Germain et Irène St-Pierre, de Victoriaville, Chrysostôme, de St-Jean-Port-Joli; Jean-Baptiste, de St-Philippe-de-Néri.

Les funérailles ont eu lieu à 10 h. 30 en l'église paroissiale. Une foule nombreuse de parents et d'amis escorta la dépouille mortelle depuis sa résidence jusqu'à l'église. M. Joyal, curé de St-Norbert, fit la levée du corps.

M. le chanoine Poirier curé de la paroisse chanta le service accompagné de MM. les abbés Denoncourt et C. Longval comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Germain, Irené Chrysostôme, Jean-Baptiste St-Pierre, quatre frères du défunt, M. Maxime Hébert beau-frère du défunt, M. Télesphore Croteau. Portait la croix M. Léonide Chartier, conduisait le corbillard, M. Noel Baril tous deux gendres du défunt. De jolies couronnes de fleurs étaient portées par les petits-enfants.

Parmi les parents on remarquait M. et Mme Lorenzo Letendre, M. et Mme Maxime Hébert, Patrick Belleau, Henry Prince, Germain St-Pierre, Marie-Louis St-Pierre, Elphège Rousseau, Thérèse St-Pierre, M. et Mme Pierre Durand, Mme Télesphore Croteau, M. et Mme Albert Côté, Georges Lecours, Mme Joseph Lecours M. Antonio Allard, M. J. Martel, M. et Mme Clovis Pellerin, de Ste-Sophie; Mme Calixte Pellerin, de Ste-Sophie; M. et Mme J.-A. Provencher, Dr Brassard, B. Feeney, M. Donat Pelchat, M. et Mme Arthur Goudreau, Joseph Guilmette, M. et Mme Alex Lachance, M. et Mme Alp. Lecompte, M. Azade Pellerin, Nap. Marcotte, Mme Emile Bélanger, Mme Louis Marchand, M. Norbert Nolin, Mme Amédée Laroche, Alfred Boisclair, Raoul Hébert, Wilfrid LaBrecque, Eusèbe Collin, Alcide Bégin, Alphonse Baillargeon, Pierre Perreault, Alp. Perreault, Xavier Blanchet, Nap. Daigle, Joseph Allard, Norbert LeBlanc, Emery LeBlanc, Daniel Brie, G.-E. Nadeau, Emile Nadeau, Dr Nadeau, Georges Carignan, Ed. Baril. Une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Offrandes de messes: M. et Mme Arthur St-Pierre, M. et Mme Noel Baril, M. et Mme Léonide Chartier, M. et Mme Chrysostôme St-Pierre.

Bouquets spirituels: La famille Germain St-Pierre, Mme Vve Florian St-Pierre, dentiste Fréchette, M. et Mme F.-X. Poisson, Alex. Lachance, Napoléon Marcotte, H. Béliveau, Henry Prince, Elphège Rousseau, Lorenzo Letendre, Azade Pellerin, Alcide Pepin, M. et Mme Maxime Hébert, de Edmundston.

Sympathies: Dr Nadeau, Joséphine Brissette, Donat Pelchat, J.-A. Perreault, Irenée St-Pierre, Léon Samson, Antonio Allard, Paul-Emile Houle, M. et Mme Albert Côté, J.-A. Martel, Coopérative Fédérée de Princeville; René Nadeau, J.-A. Morissette, la famille Chrysostôme St-Pierre, J.-A. Fréchette, Patrick Belleau, Arthur Boucher, Patrick Ramsay, Rodolphe Houle, J.-G. St-Pierre, Joseph Hémond, Philippe Lachance, Donat St-Pierre, de Salem, Mass; Calixte Pellerin, Ste-Sophie; Désiré Pepin, St-Norbert; Alfred Létourneau, St-Norbert; J.-B. St-Pierre.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Arthur Boucher entrepreneur de pompes funèbres de Princeville.

La famille St-Pierre remercie cordialement tous ceux qui ont bien voulu lui donner des marques de sympathies.

Le déficit de American Airways Inc. a été de $30,3677 durant le troisième trimestre de 1932 au lieu de $563,888 durant le trimestre précédent.

Les Magasins Guy Inc. Stores

Vente Spéciale
DE
Produits Clark

Pour toute la Semaine

Fèves "Clark"

La Boîte de 16 oz net .05

La Grosse boîte de 36 oz .10

Les plus bas prix jamais vus pour les Fèves Clark.

Si vous êtes amateur de bonnes fèves au lard, ne manquez pas cette

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Sirop de Pin de Norvège

du Dr Wood

Un gros rhume qui tourne en bronchite

M. G.-M. Kunger, R. R. No 4, Winnipeg, Man., écrit : —"L'hiver dernier j'ai souffert d'un gros rhume qui a tourné en bronchite.

"Un voisin, qui avait souffert de bronchite, m'a conseillé de prendre le Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood, et je n'en avais pris que deux bouteilles lorsque je me suis aperçu que mon mal m'avait quitté.

"Maintenant lorsqu'un membre de la famille attrape le rhume, nous prenons simplement du 'Dr Wood' pour éviter d'autres complications."

Prix, 35 sous la bouteille, grand format de famille 65 sous, chez tous les pharmaciens et marchands généraux, préparé seulement par La Cie T. Milburn (limitée), Toronto, Ont.

STAN McCABE JOUERA POUR QUEBEC CE SOIR

Dans la seconde joute contre les Reds de Providence, à l'aréna — L'un des premiers compteurs du Détroit, de la N. H. L., McCabe, est probablement le plus grand joueur de hockey professionnel qui ait encore porté les couleurs des Castors — Il jouera sur le centre de la troisième ligne d'avant avec Ray Kinsella sur l'aile gauche et Roman Dries sur l'aile droite — Madden jouera sur la défense avec Savard — Une extraordinaire partie en perspective.

LA JOUTE A 8.30 HEURES

L'un des plus fameux équipiers qu'ait fournis le hockey professionnel et probablement l'un des plus grands joueurs que Québec ait encore acquis pour porter ses couleurs dans un circuit professionnel s'alignera ce soir avec les Castors qui joueront leur seconde partie contre les Reds de Providence, à l'Aréna. C'est Stan McCabe, qui portait l'an dernier les couleurs du Détroit dans la N. H. L., et qui se classait septième parmi les compteurs de ce club durant la saison 1930-31 avec des gars comme McInenley, Filmore, Sorrell, Aurie, Lewis, Goodfellow. Cela explique facilement la valeur de la nouvelle acquisition faite par le Québec que la chance a certainement aidé après que le Providence eut offert la somme de $5,000 pour obtenir les services de ce joueur. La réorganisation du club de Détroit empêcha McCabe de passer au Providence et les amateurs québecois ne seront certainement pas peinés de voir que le Québec a profité de cette circonstance.

McCabe est un joueur de centre et c'est lui qui sera le pivot de la troisième ligne d'attaque des Castors. Ray Kinsella, une nouvelle recrue aussi et qui vient des Senators d'Ottawa, l'appuiera sur l'aile gauche tandis que Roman Dries aura l'opportunité de se faire valoir sur l'aide droite.

Les deux autres lignes se composent comme la semaine dernière, du trio Dubé-Ward-Toupin et Chouinard-McIntyre-Giroux tandis que la défense sera assurée par Georges Himes et Patsy Callighan, deux des vedettes de la première partie contre les Reds. Ernest Madden est revenu aussi sur l'alignement du tricot bleu-blanc et il jouera en compagnie de Savard, en avant de Lamontagne. Avec trois lignes d'attaque à sa disposition, le coach Halpin a une une grande confiance dans l'issue de cette partie qui promet de donner lieu à une extraordinaire rencontre. Une victoire pour les locaux leur donnerait l'avantage sur deux autres clubs dans le standing actuel et tout laisse prévoir que les champions du circuit Canado-Américain ne s'en tireront pas sans difficulté ce soir.

La joute commencera à 8 heures 30 précises. Voici quelles sont les positions actuelles des clubs : —

	G.	P.	N.	Pts
Boston	1	0	1	3
Providence	1	0	0	2
Springfield	1	1	0	2
Philadelphie	0	0	1	1
New-Haven	0	1	0	0
Québec	0	1	0	0

L'ANGLO-PULP ET LE SOLEIL VICTORIEUX

Dans les deux premières parties de la Railway-Paper, qui a inauguré sa saison hier après-midi devant une nombreuse assistance — Défaite du C. P. R. au score de 5 à 1 par le premier — O'Connell, Gravel, Quinn et Henri comptent pour les vainqueurs — Le Soleil impose un score de 7 à 2 au C. N. R. — Miville compte trois points et donne un assist — Gauthier, Guérin, Verret et Viger comptent les quatre autres

BELLES PERSPECTIVES DE SAISON

(par ALPHONSE PROULX)

L'attente des milliers de supporteurs de la Ligue Railway-Paper qui escomptaient des clubs fortement remaniées et assez balancés pour se faire une intéressante lutte n'a pas été trompée hier après-midi quand le populaire circuit du dimanche a inauguré sa nouvelle saison en présence de trois mille neuf cents personnes avec deux joutes qui ont mis un enthousiasme extraordinaire dans l'assistance. On ne pouvait espérer mieux que ce magnifique déploiement auquel donna lieu le retour en scène des clubs Anglo Pulp, C. N. R., C. P. R. et le "Soleil" qui revenaient fièrement devant le public québecois dans une superbe toilette neuve et surtout avec du matériel susceptible de donner un excellent rendement durant toute la saison. La qualité du jeu donné hier est déjà d'ailleurs toute une garantie en ce sens pour les joutes futures et nous croyons que la Railway-Paper est destinée à vivre, cet hier, sa meilleure saison depuis sa fondation.

Voilà la première impression que nous a laissée l'après-midi d'hier. Une autre aussi et qui parait être celle de bon nombre d'amateurs c'est que, cette année, ce sont les clubs de la section des "Papiers", Anglo-Pulp et le "Soleil" qui semblent devoir être la grande attraction du circuit. Ce n'est pas tant sur les résultats des parties d'hier dans lesquelles l'Anglo a battu le C. P. R., au score de 5 à 1 et le "Soleil" a défait le C. N. R., par 7 à 2 que nous nous basons pour émettre cett opinion que sur la tenue affichée par ces deux clubs dans leur première partie régulière.

L'Anglo-Pulp qui endosse un nouveau tricot bleu blanc du plus joli dessin s'est révélé du premier coup l'équipe la plus pesante de la ligue et puissamment organisée sur la défense et les avants qui comprennent trois lignes d'attaques entières, la première étant formée par Amy au centre et Camille Henri avec Duffy sur les ailes, Quinn, Roméo Gravel et O'Connell, figurent sur la seconde ligne tandis que la troisième est composée de Bolduc, au centre, et de Munroe avec Paquet sur les ailes. Il reste, pour la défense, Jos. Leclair, Dave Power, Nadeau, et devant le filet, Massicotte qui s'est montré en excellente condition dès hier en jouant presque sans broncher devant sa cage. Le système de "Bumping" et de "Heavy checking" a été aussi fortement amplifié sur l'équipe de Pat Kennedy et nous sommes un peu d'avis que le club de l'Anglo se prépare à en faire voir de belles à ses adversaires au cours de la saison. Là encore on va sentir les effets de l'entrainement des Bostin Bruins à Québec et nous avons appris, de source très officielle, que le mot d'ordre avait été donné aux gars de l'Anglo de pratiquer le "Bumping" dans toute la mesure possible. Personnellement, cela n'est pas pour nous déplaire et tout laisse prévoir qu'il y aura du "pep" dans les joutes avec l'Anglo-Pulp.

Des cinq points de l'Anglo, deux ont été enregistrés par Camille Henri, sur des passes de Duffy et de O'Connell lequel a aussi compté un point. Il en est de même de Quinn qui prit Banville en défaut une fois et fournit l'assist d'un point tandis que Roméo Gravel et Martin, ont mis les deux autres à leur crédit.

Pour ce qui concerne le C.P.R., qui a été l'objet de bien des soucis pour les officiers du circuit, il n'a pas après tout figuré si mal que cela et on retrouve encore chez lui, sinon les équipiers de l'an dernier, du moins une bonne dose de ses caractéristiques des saisons précédentes. Il commence lentement, pour se raffermir sans trop de retard, et il a sur son alignement, plusieurs bons joueurs susceptibles de lutter avec avantage avec leurs adversaires, tels que par exemple, le joueurs de défense Mitchell, A. Théberge, Dubeau, Morin et Martin, qui compta l'unique point du C.P.R., hier dans la seconde période. Banville qui a, cette année, la lourde tâche de défendre le championnat de l'escouade rouge paraît lui aussi disposé à fournir une brillante saison, d'autant plus qu'il n'y a plus d'eau sur la glace. Malgré sa défaite, le C.P.R. a tenu vaillamment tête à son lourd adversaire, qui a paru le surprendre par sa mise en échec très dure, vers la fin surtout, mais il sera mieux préparé à l'avenir.

Voici quels étaient les joueurs alignés par ces deux clubs ainsi que le sommaire de la partie.

Anglo Pulp : Massicotte, J. Leclair, Dave Power, Keiller, Duffy, Munroe, Bolduc, Amy, Henri, Nadeau, Gravel, Lottinville, O'Connell, Paquet, Mitchell, Quinn.

C.P.R. s Banville, Mitchell, Dubeau, Martin, Chartier, Hamel, Morin, Riason, Desjardins, Théberge, Marquis, Bastien.

1ère période

Anglo : O'Connell (Gravel) 6.20
Anglo : Gravel (Quinn) 6.45.
Punitions : Dubeau, Keiller.

2ème période

Anglo : Henri (Duffy) 3.45.
C.P.R. : Martin (Morin) 10.20.
Punitions : Jos. Leclair, Keiller, Dubeau, Dave Power, C. Balduc, Munroe, Desjardins.

3ème période

Anglo : Henri : (Power(17.05.
Anglo : Quinn (O'Connell) 1755.
Punitions : Mitchell, Jos. Leclair, Power (2), O'Connell.

LE SOLEIL — C.N.R.

SOMMAIRE

Le "Soleil" a aussi étrenné, hier, un nouveau costume, dessiné à la manière de celui des Bronx Tigers, en remportant une victoire au score de 7 à 2 sur le C.N.R., dont le nouveau tricot est la copie de celui des Boston Bruins, de la N.H.L. La performance de nos porte-couleurs a été celle pour la circonstance, que de nombreux amateurs attendent impatiemment maintenant la première partie qui opposera le "Soleil" à l'Anglo Pulp. L'équipe des tricots noir et or a en effet changé du tout au tout cette année et elle a enlevé la partie d'ouverture de façon magistrale en mettant le désarroi complet dans les lignes du C.N.R. désorganisé par l'ardeur et la rapidité que le "Soleil" mettait dans ses "breaks". Alliant à une attaque irrésistible aux précision de "back checking" qui opposait une barrière difficile à franchir au C. N.R. Le "Soleil" a mené les hostilités presque durant les trois périodes entières et ne fut pas une seule fois en danger sérieux. C'est à peine si son nouveau gardien de buts, A. Cauchon, eut une demi douzaine de lancers à arrêter, tandis que Berrigan, le gardien du fillet adverse, dut faire un travail gigantesque pour empêcher le score de monter de façon désastreuse. La défense paraissait impuissante à le couvrir, tandis que les avants jouaient sans ensemble et sans précision.

Avec Louis Leclair, Viger et Beaumont, le "Soleil" a une défense beaucoup plus solide qu'auparavant et capable de faire une dure concurrence à la mise en échec des gars de l'Anglo. Les vants se classeront probablement parmi les plus rapides du circuit et la victoire du "Soleil", augure bien pour l'avenir.

Les clubs alignaient les joueurs suivants :

Le "Soleil" :Cauchon, Viger, L. Leclair, Beaumont, Verret, Tondreau, Guérin, Miville, Lavoie, Gauthier, Jobin, Cloutier.

C.N.R.'s Berrigan, Malloy, McGee, Lachance, Fleming, Rousseau, Nadeau, Fortin, Breton. D. Lonergan, L. Power, J.-A. Malloy.

SOMMAIRE

1ère période

Le Soleil : Miville, 1.20.
Le Soleil : Miville (Gauthier) 5.45.
Le Soleil : Gauthier (Beaumont), 11.45.
Punitions : J.-A. Malloy.

2ème période

Le Soleil : Verret (Tondreau) 5.30.
C.N.R. : Rousseau (Lachance) 8.20.
Le Soleil : Miville 16.25.
Punitions : L. Leclair, L. Malloy, Beaumont, L. Power.

3ème péroide

Le Soleil : Guerin (Tondreau) 3.06.
C.N.R. : Fleming (Power) 6.10.
Le Soleil : Viger (Miville) 10.35.
Punitions : L. Malloy, Beaumont, Leclair, Gauthier, J.-A. Malloy.

Arbitres : Dr G. Ratté et Jos. Savard,

Officiels : A. Huot et J.-P. St-Pierre.

Rugby Américain

Balto	0
Albright	32
Détroit	28
Villanova	12
Colgate	0
Syracuse	16
Dartmouth	6
Cornell	21
Washington & Lee	0
West Virginia	19
Williams	7
Amherst	32
Pennsylvania	0
Ohio State	19
Holy Cross	0
Harvard	7
Rutgers	37
Lehigh	6
West Virginia Wesleyan	14
Georgetown	0
Lafayette	51
St. John's (Annapolis)	0
Rochester	13
Kenyon	0
Manhattan	28
Clarkson	0
Massachusetts States	20
Coast Guard	13
Tutts	9
Boston University	9
Wesleyan	20
Bowdoin	0
Springfield	12
New Hampshire	7
Rhode Island	19
Connecticut State	19
Catholic	0
Providence	6
Buffalo	6
Hobart	0
Perdue	18
Iowa	0
Pottsburgh	0
Nebraska	0
Auburn	21
Florida	6
North Carolina	12
Davidson	0
Furman	14
South Carolina	0
North Carolina State	6
Duke	6
West Virginia	19
Washington and Lee	0
Illinois	18
Indiana	6
Kansas	7
Missouri	0
Virginia Poly	13
Virginia	0
Tulane	6
Kentucky	3
Cornell, Ia	0
Carlton	0
Loyola, New-Orleans	20
Oglethorpe	0
Washington State	0
Washington	0
Utah	27
Denver	0
Ohio University	23
Cincinnati	0
Stanford	59
California Aggies	0
California	21
Idaho	6

Rugby Canadien

Ligue Intercollégiale:

Western	13	McGill	8
Varsity	21	Queen's	1

Union Interprovinciale:

Hamilton	19	Argonauts	1
Montréal	30	Ottawa	1

O. R. F. U. Senior:

Balmy Beach	7	Sarnia	3

Q. R. F. U. Intermédiaire:

Westward	21	McGill	3
Sherbrooke	27	Québec	0

Intermédiaire (colleges) :

Loyola	3	Bishop's	1
Varsity	3	Ottawa	0

White Clover gagne à Pimlico

WHITE

Clover a causé une surprise considérable samedi en gagnant le Eiggs Handicap dans la journée de clôture du meeting de Pimlico. William Dupont, jr, pilotait le vaingueur.

DANS LA LIGUE RAILWAY-PAPER

Le club de l'Anglo Pulp photographié hier après-midi, à l'Arena, à l'occasion de l'ouverture de la saison de la ligue de hockey Railway-Paper. (Cliché du "Soleil")

CUBS ET SPRINGFIELD GAGNENT

Le premier bat Springfield au score de 5 à 4 tandis que le second gagne à son tour contre le New-Haven, au score de 4 à 3, hier, dans des joutes régulières de la ligue Canado-Américaine — Le Springfield s'est distingué par son jeu défensif qui lui a permis de gagner la partie de dimanche.

SOMMAIRE DES PARTIES

New-Haven, Conn. (P. A.) — Le Springfield a battu le New-Haven au score de 4 à 3 dans la joute d'ouverture de la ligue Canado-Américaine, ici, hier soir. Tous les points furent enregistrés dans les deux premières [illegible] renversé un avantage de deux points les vainqueurs [illegible] fermement sur la défensive pour conserver leur position. Pettinger et Regan se distinguèrent particulièrement dans la mise en échec contre les avants des Eagles.

New-Haven : but, Roberts ;défenses, Speyer et Doran ; centre, L. Jackson ; ailes, Collins et Wilson.

Springfield : but, Moore ; défenses, Regan et Arnott ; centre, Perkins ; ailes, Palm et Blinco.

New-Haven, substituts : Kuhn, Burmeister, Paddon, Picketts, Red Jackson, Whittles, Pringle, Radley.

Springfield, substituts : Gainor Pettinger Molyneaux, Desjardins, Smith, Heard.

Arbitre : Bill Stuart.

SOMMAIRE

1ère période : 1, New-Haven, L. Jackson, (Wilson-Collins), 2:31 ; 2. New-Haven, Kuhn, (Speyer-Wilson), 9:35; 3. Springfield, Desjardins, (Gainor-Pettinger), 14.59 ; 4. Springfield, Pettinger (Desjardins), 16:58 ; 5. Springfield, Regan, 18:18.

Punitions : Regan, 3, Molyneaux, Kuhn, Pringle.

Seconde période : 6. Springfield, Pettinger, 0:29 ; 7. New-Haven, Whittles, (R. Jackson), 13.12.

Punitions : Wilson, Doran, Palm, Molyneaux Arnott, Perkins.

3e période : 0 point.

unitions : Desjardins, Wilson, Gainor, Doran.

Samedi soir, les Boston Cubs avaient battu le Springfield au score de 5 à 4. Voici l'alignement des clubs et le sommaire de cette partie : —

Boston : — Jackson, Jerwa et Foster, défenses : Centre : Cook, Klein et Saunders. Substituts : Harnett, King, Buckles, Benson, O'Neil, Ingram, Weir, et Davie.

Srpigfield : — Buts : Moore, défenses, Regan et Arnott ; centre : Pettinger ; ailes : Gainor et Desjardins. Substituts : — Perkins, Blinco, Heard, Palm, Smith et Molyneaux.

Arbitres : W. Shaver et H. Davenport.

SOMMAIRE

Première période : —1.—Boston, Saunders, (Cook), 1:20 ; 2.— Springfield, Desjardins (Pettinger) 6:12 ; 3.—Springfield, Heard, (Blinco, Perkins) 18.35 ; Punitions : — Regan, Weir, Davie et Saunders.

Deuxième période : — 4. — Springfield, Pettinger, 1:30 ; 5.— Boston: Cook (Jerwa)) 6:20 ; 6.—Boston : Foster, (Jerwa) 7:10 ; 7. — Boston : Cook, (Klein), 15.0 0; Punitions : Regan (Majeure), Heard, King, Molyneaux, Foster et Cook.

Troisième période : — 8. — Boston: Jerwa, 3:08 ; 9.— Springfield, Heard, (Blinco), 17:50 ; Punitions : —Buckles, Gainor, (majeures), O'Neil, Davie, Cook.

SAMEDI

LA N. H. L. :
Boston 4 ; Canadien 0.
Rangers 2 ; Toronto 4.
Maroons 2 ; Ottawa 1.
CANADO AMERICAINE :
Boston 5 ; Springfield 4.
INTERNATIONALE :
Buffalo 0 ; Syracuse 1.

Défaite du Ottawa par le Maroon

Ottawa. — Une foule de plus de huit mille personnes a salué, samedi soir, le retour des Senators d'Ottawa dans la N. H. L. Son Excellence le gouverneur général du Canada était au nombre des spectateurs et Clare Brunton, gérant de l'Auditorium lui présenta les joueurs des deux clubs, les Senators et les Maroons de Montréal qui ouvraient la saison dans la capitale.

Les Maroons gagnèrent au score de 2 à 1 et c'est Frankie Finnigan qui sauva les Senators du blanchissage dans la deuxième période.

POSITION

Montréal : Walsh, but; Wentworth, défense; Conacher, défense; R. Smith, centre; Northcott, aile; Ward, aile.

Ottawa : Connell, but; Shields, défense; A. Smith, défense; Weiland, centre; Kilrea, aile; Finnigan, aile.

Montréal, subs : Plaxton, Trottier, Brydson, Haynes, Gallagher, Phillips, Duguid, Robinson et Wilcox.

Ottawa subs : Starr, Touhey, Cox, McInenly, W. Kilrea, Bourgault, Forslund, Howe et Beveridge.

Officiels: Bobby Hewitson, Toronto et Jerry Goodman, London.

SOMMAIRE

1ère période : 0 point. Punitions: Finnigan.

Seconde période : 1, Ottawa, Weiland (Finnigan) 35. 2, Montréal, Northcott (Ward) 3.35. Punitions : Finnigan, Duguid, Trottier, Robinson.

3e période : 3, Montréal, Northcott (Conacher, Haynes) 4.30. Punitions: Shields, Wilcox, Wentworth, Trottier.

Americans et Hawks annulent

Chicago. (P. A.) — Les Black Hawks de Chicago sont retournés au Colisée hier soir et jouerent durant 70 minutes pour annuler au score de 1 à 1 avec les New-York Americans de la N. H. L. Depuis deux ans et demie les Hawks jouaient leurs parties au Stade. Teddy Graham scora le point des Hawks et Duke Dutkowski égalisa vers la fin de la seconde période. La partie fut dure.

POSITION

Americans : Worters, buts; Duttton, défense; Ayres, défense; Himes, centre; Martin, aile; McVeigh, aile.

Chicago : Gardiner, but; Abel, défenze; Graham, défense; Romnes, centre; Mach, aile; Ripley, aile.

New-York, subs : Brydge, Dutkowski, Filmore, Convey, Sheppard, Patterson, Keating, Wasnie, Thornsteinson.

Chicago subs : Thompson, couture, Holmes, Bostrom, Cook, Gottselig, MacFayden, Coulter, Jenkins.

Officiels : O. Daignault et Art. Duncan.

SOMMAIRE

1ère période : 1, Chicago, Graham, 10.35. Punitions : Voney (2), Graham.

Seconde période : 2, New-York, Dutkowski (Himes) 19.40. Punitions : Keating, Graham, Jenkins.

3e période : 0 point. Punitions: Dutkowski.

Période supplémentaire : O point.

Les Canadiens battus par 4 à 0

Montréal. (P. C.) — Les Canadiens ont essuyé un véritable désastre dans leur partie d'ouverture de la saison samedi soir, quand ils laissèrent leur défense ouverte pour essayer de reprendre le terrain perdu après que la dure équipe des Boston Bruins eut pris l'avantage d'un point dans la première période. Les Bruins en profitèrent pour enregistrer trois points dans les six dernières minutes de jeu. Les Canadiens patinèrent a une rapidité vertigineuse, mais ils manquaient de précision dans leur jeu.

POSITION

Boston : Thompson but; Shore, défense; Hitchman, défense; Stewart, centre; Barry, aile; Clapper, aile.

Canadiens : Hainsworth, buts; S. Mantha, défense; Burke, défense; Morenz, centre; Gagnon, aile; Joliat, aile.

Boston, subs : Heximer, Owen, Galbraith, Oliver, Geattie, Chapman, Bureh.

Canadiens subs : Lepine, Larochelle, Leduc, G. Mantha, Mondou, Carson, Gaudreault, Raymond.

SOMMAIRE

1ère période : 1, Boston, Burch (Chapman) 11.48. Punitions : Clapper, Gagnon.

Seconde période : 0 point. Punitions : Jerwa (2), Hitchman, Gagnon, Clapper, Beattie, Leduc, Shore.

3e période : 2, Boston, Barry 14.36; 3, Boston, Beattie (Colliver) 17.14; 4, Boston, Heximer 18.11. Punitions : aucune.

Westward gagne le championnat

Westward Grounds—Le Westward a gagné le championnat intermédiaire de la Quebec Rugby Football Union samedi après-midi en battant le McGill au score de 21 à 3.

Clôture de saison à Latonia

Latonia, Ky—La Feria, de F.-A. Wohle a gagné le Latonia Cup Handicap dans la dernière journée du meting d'automne de Kentucky qui s'est terminé samedi.

LE SERVICE A L'ARENA

De nombreux amateurs se sont plaints du service de l'entrée à l'arena, hier après-midi, alors qu'une foule considérable se rendit à l'édifice du parc Victoria pour l'inauguration de la saison de la Railway-Paper. Il n'y avait qu'une couple de guichets où l'on vendait des billets avec les résultat que les amateurs devaient s'entasser devant l'unique porte en pataugeant dans la terre détrempée, pendant quinze ou vingt minutes. Il nous semble qu'il n'en couterait pas beaucoup plus cher d'ouvrir les trois portes pour la Railway comme on le fait pour la Canado-Américaine. Les amateurs n'auraient pas besoin alors d'attendre et de s'entasser aux portes.

Début de l'Américaine le 24 novembre

Kansas City, — (P.A). — William-F. Grant, président de la ligue de hockey Américaine, a annoncé que la saison de son circuit commencera le 24 novembre prochain, alors que le Kansas City jouera à St-Louis et que le Duluth ira jouer à St-Paul. Grant a déclaré que si le Tulsa décidait de jouer cet hiver il lui donnerait tout le temps voulu pour s'organiser et arrangerait la cédule en conséquence.

Sherbrooke gagne le titre

Sherbrooke — Le Sherbrooke High School a gagné son second championnat consécutif du rugbwy international, pour les cantons de l'Est, samedi après-midi en battant le Bishop's College au score de 24 à 2. Albie Horsfall mit dix-sept joints à son crédit. Au début du troisième quart, Bill Kenny fut blessé et son absence désorganisa l'équipe de Bishop's pour le restant de la partie.

Hockey à Loretteville

Nous désirons informer le public de Loretteville et des environs que le club de hockey "Dixie" opérera encore cet hiver et qu'il sera prêt à faire face à tout club alignant des joueurs de 15 à 17 ans. Comme nous entrons dans notre deuxième année nous avons fait notre possi le pour trouver des joueurs capables de représenter Loretteville en n'importe quel temps de l'hiver.

Nous avons eu il y a quelque temps une assemblée pour l'élection des membres du comité . L'élection s'est fait comme suit :

Président, François Renaud, vice-président, Philippe Blanchet; Sec-trésorier, Jean Durand; gérant, Paul Vézina, coach, Philippe Gagnon.

Les joueurs qui seront sur l'équipe cette année sont: Gardien de buts, Lucien Rhéaume; défenses, Maurice Renaud, Jean Durand, Gérard Verret, Philippe Gagnon; ailes gauche, Paul Vézina, Gérard Durand ; ailes droite, Léo Martel, Henri Plamondon; centres, Paul Gagnon, Philippe Blanchet.

Défi de W. Hawey

Le club de gross quilles W. Hawey, lance un défi à l'Hôtel de Ville, classe B pour mercredi soir le 16 à 8 h. à la salle St-Malo. Pour informations, tél.: 9106.

Cleveland et London annulent 3 à 3

Cleveland.—(P. A.)—Les Indians de Cleveland et les Tecumsehs de London ont annulé au score de 3 à 3 dans la ligue Internationale hier soir.

Une décision à Bland

London.—(P. C.)—Tommy Bland champion poids-plume canadien a battu aux points Jack Garland, de Belfast, dans un combat de dix rondes.

DIMANCHE

LA N. H. L. :
Americans 1 ; Chicago 1.
INTERNATIONALE :
Windsor 3 ; Détroit 1
London 3 ; Cleveland 3.
CANADO-AMERICAINE :
Springfield 4 ; New-Haven 3.
RAILWAY-PAPER :
Anglo-Pulp 5 ; C. P. R. 1.
Le Soleil 7 ; C. N. R. 2.

Les Leafs gagnent

Toronto. (P. C.) — Un beau travail des lignes d'attaque supportées par une solide défense ont assuré aux Toronto Maple Leafs une victoire au score de 4 à 2 sur les New-York Rangers samedi soir. Douze punitions furent distribuées dans la seule seconde période.

Brennan et Mudoch furent les vedettes des Rangers et scorèrent chacun un point.

POSITION

Rangers : Aitkenhead, buts; Johnson, défense; Heller, défense; Voss, Centre; A. Siebert, aile droite; Dillon, aile gauche.

Toronto : Chabot, buts; Day, défense; Levinsky, défense; Darragh, centre; Cotton, aile droite; Bailey, aile gauche.

Substituts.—Rangers : W. Cook, F. Cook, Boucher, Somers, Keeling, Murdoch, Brennan et Asmundson.

Substituts.—Toronto : Horner, Clancy, Conacher, Primeau, Jackson, Blair, Doraty et Gracie.

Arbitres : Cooper Smeaton et George Mallinson, Montréal.

SOMMAIRE

Première période : 1, Toronto, Doraty (Gracie, Blair) 6.28; 2, Toronto, Primeau (Day), 15.32. Punitions: Johnson (2), Horner, Heller.

Deuxième période : 3, Toronto, Jackson (Primeau, Hornes) 7.10; 4, Toronto, Darragh (Day), 11.55; 5, Rangers, Siebert (Brennan) 13.28. Punitions : Siebert, Voss, Clancy (3), Dillon, Keeling, Day, W. Cook (Mineure et 10 minutes), F. Cook (10 minutes), Horner.

Troisière période : 6, Rangers, Murdoch (Heller), 18.55. Punitions : Siebert (2), Gracie, Levinsky.

Arrêts du :

Toronto	19	17	18—55
Rangers	15	10	15—41

Le rugby aux E.-U.

New-York, — (P. C. — Le Nebraska a annulé par 0 à 0 avec le Pittsburgh qui a vu ses ambitions de championnat de rugby des Etats-Unis annéanties du camp tandis que le Tenvessee annulait aussi avec les Commoders et que le Columbia perdait aux mains des Brown's de Providence au score de 7 à 6.

Auburn l'emporta facilement sur la Floride par 21 à 6. Southern California blanchit l'Oregon par 33 à 0, conservant ainsi sa "saison sans défaite" sur la Côte du Pacifique. L'Utah remporta le championnat des Montagnes Rocheuses sur le Denver par 27 à 0.

Borotra se retire encore une fois

Paris, U. P.)—Jean Borotra qui garda la coupe Paris à la France l'été dernier a encore annoncé qu'il quittait le tennis, et pour tout de bon, cette fois a-t-il ajouté. Borotra est maintenant âgé de 34 ans. "Je peux jouer en simple dans de petits tennis, a dit Borotra, mais pas dans les championnats français, ni pour la Coupe Paris ni à Wimbleton.

Championnat aux Granites

Les Granites ont gagné par défaut le championnat de la Quebec City & District Rugby League contre le Sillery.

Hockey à la Malbaie

Nos lecteur apprendront sans doute avec intérêt la formation d'un nouveau club de hockey à La Malbaie pour la saison 1932-33. Ce club portera les couleurs de "Donohue Brothers" et jouera contre "Le Conseil".

Nous sommes heureux de pouvoir donner, dès aujourd'hui, à nos lecteurs la liste, des officiers et des membres de cette formidable équipe.

Président honoraire: M. Edgar Rochette, C.R., M.P.P., vice-prés. Hon. M. T. Donohue, sec.-hon. M T. Donohue, Protecteur, l'hon. L.-A. Taschereau.

Président actif, M. Charles Rochette, vicepprésident: M. J.-O. Duguay, secrétaire: M. Wilfrid Tremblay.

Gardien de buts: M. Maurice Gagné; défenses MM. Adjutor Tremblay et Adjutor Simard; avants:. le rapide Philippe Guérin, MM. Jos Riverin et L.-P. Couturier. substituts: MM. Hector Grigon et J. Simard.

Peden et Audy à Minneapolis

Minneapolis, Minn.—"Torchy" Peden de Vancouver et Jules Audy, de Montréal prendront part à la deuxième course de six jours annuelle qui commencera mardi soir à Minneapolis.

Une épreuve de 24 heures

Une épreuve de 24 heures Treize

Montréal.—On parle d'organiser dans la Métropole une course de 24 heures pour cyclistes au mois de mai 1933. Cette épreuve serait disputée au Vélodrome

Championnat aux Rough Riders

Championnat aux Rough Treize

Calgary.—Les Rough Riders de Regina ont remporté pour la septième année consécutive le championnat senior de rugby de l'ouest canadien en battant les Altomahs. Tigers, de Calgary au score de 30 à 2.

Windsor gagne 3 à 1

Detroit.—(P. C.)—Les Bulldogs de Windsor ont battu les Olympics de Détroit, au score de 3 à 1 dans la ligue Internationale hier en présence de 11,000 spectateurs.

Première défaite du Sarnia

Toronto,—Balmy Beach a défait les Sarnia Imperials au score de 7 à 3 dans la dernière joute de la Ontario Rugby Football Union samedi. C'était la première défaite des Imperials qui avaient déjà le championnat en mains.

Loyola défait le Bishop's 3 à 1

Montréal—Opérant un sensationnel ralliement à la fin de la partie le Loyola a gagné le championnat intercollégial intermédiaire du rugby, pour la division de l'ouest en battant le Bishop's au score de 3 à 1

Leitham ira en Californie

Montréal — Sam Gibbs, gérant de Bobby Leitham champion poids-coq du Canada a annoncé à la fin de la semaine qu'il partirait prochainement avec son protégé pour la Californie où des promoteurs l'ont invité à faire une tournée.

Champions juniors de l'ouest canadien

Moose Jaw — Les Maroons, de Moore Jaw, ont conservé le championnat junior de football de l'ouest canadien en battant les Altomahs, de Calgary au score de 18 à 5.

On refuse l'entrée à des boxeurs français

Londres, Angleterre. — Le ministère du Travail a refusé à des boxeurs français l'autorisation de prendre part à un fournoi organisé à Folkestone sous prétexte qu'il y avait un grand nombre de boxeurs anglais sans engagement actuellement et capables de faire tout aussi bien que les pugilistes de France.

Tournoi international des skieurs

Innsbruck, Autriche — La ville de Innsbruck, en Autriche, a été choisie par la Fédération internationale du Shi pour y tenir son grand concours annuel qui réunira les plus fameux skieurs du monde du 6 au 13 février prochain.

TEL: 2-1112
ANTI-CONGELANT GLYCERCO "ANTI-FREEZE"
Anglo Canadian Oil & Products
10, Rue CHAMPLAIN, Québec
"ANTI-FREEZE" ANTI-CONGELANT

TROUVE!

● Gillette a découvert un procédé assuré pour durcir l'acier uniformément. Ce succès résout le problème qui a jusqu'ici déjoué les métallurgistes—et qui vous permet aujourd'hui d'obtenir des lames de rasoir d'une invariable haute qualité. Demandez à votre marchand la LAME BLEUE de Gillette.

La Fine Lame Bleue est faite en sus de la Gillette régulière dans le paquet vert.

Ne blâmez pas la buanderie si votre chemise REFOULE

Mettez plutôt le blâme sur les anciennes méthodes de fabriquer les chemises. Même le meilleur tissu rétrécira s'il n'est pas "Sanforized".

Le "Sanforizing" est un procédé breveté exclusif à Arrow — c'est le procédé de rétrécissement le plus précis qui ait jamais été inventé. Avec lui, il n'y a aucune possibilité pour une chemise de refouler. Le collet ne finit jamais par vous étouffer et les manches ne remontent pas. Si une Chemise Rétrécie-Sanforized Arrow vient à refouler nous la remplacerons par une neuve. Nouveaux styles, couleurs et patrons chez les dépositaires Arrow.

ARROW

CHEMISES ET PYJAMAS
RETRECIS — "SANFORIZED"
FABRIQUES AU CANADA

LE CHOIX DES FUMEURS DE L'EMPIRE BRITANNIQUE

En vogue rapidement croissante auprès des Canadiens.

←pour enlever la Cellophane tirez par en arrière la partie qui dépasse.

Fraîcheur scellée

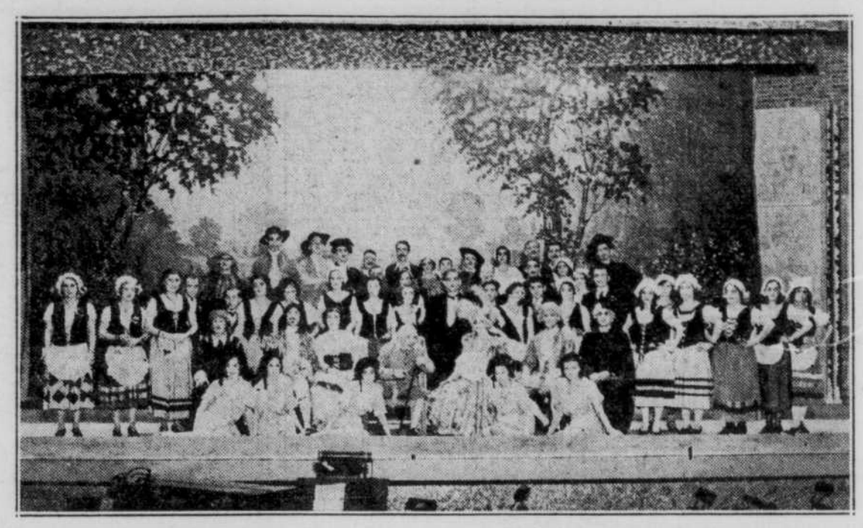
CIGARETTES WILLS'S

GOLD FLAKE

Un shilling à Londres—vingt-cinq sous ici

DANS NOS THEATRES

LES CLOCHES DE CORNEVILLE CE SOIR



Photographie de la troupe d'amateurs qui a donné vendredi soir, et repète ce soir, l'opérette toujours si amusante.

LES CLOCHES DE CORNEVILLE

Deuxième grande représentation ce soir au Palais Montcalm.

Comme on l'a annoncé dans notre édition de samedi, notre société d'Opérettes donnera sa deuxième grande représentation des Cloches de Corneville ce soir au Palais Montcalm aux mêmes prix populaires.

Ayant dû refuser l'entrée à des centaines de personnes vendredi dernier faute de place, le Conservatoire s'est rendu à la demande générale de bien vouloir répéter les Cloches de Corneville. Dès samedi il y avait course aux billets, et tout laisse entrevoir que nous serons obligés de refuser encore la vente des billets ce soir.

Donc n'attendez pas à la dernière minute pour réserver vos sièges. Cette représentation sera la dernière quoiqu'il arrive.

Inutile de répéter les éloges que nous faisions samedi de notre belle société d'Opérettes. Le succès colossal remporté vendredi soir se répétera sans aucun doute ce soir.

Il ne faut pas oublier que cette soirée est donnée pour le bénéfice des pauvres de la ville.

Communiqué.

Feu P. Petitclerc

Un beau témoignage de sympathie était rendu jeudi le 3 novembre à la mémoire du jeune Henri Petitclerc, fils de M. Philippe Petitclerc et de Mme Petitclerc, (née Marie-Louise Lalonde), à l'église paroissiale de Saint-Joseph. Rappelons que le jeune Petitclerc décéda le 1er novembre, à l'âge de huit ans.

Une foule nombreuse de parents et d'amis de la famille escorta la dépouille mortelle à l'église et de là au cimetière Saint-Charles où eut lieu l'inhumation.

A l'église c'est M. l'abbé I. Laroche, curé de la paroisse St-Joseph, qui a présidé la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé A. Martineau.

A l'orgue, la chorale des enfants, sous la direction du R. F. Martial, a fait les frais du chant funèbre.

M. Emile Simard accompagnait à l'orgue.

Dans la nef les élèves du couvent et du collège assistaient à la cérémonie. Le cortège a laissé la résidence de la famille, rue Kirouac à 7 heures et 50. Le corps était porté par 4 élèves du collège de St-Joseph : MM. Maurice Robitaille, Georges-Henri Côté, Léo Bédard, Fernand Dufresne.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. Philippe Petitclerc, ainsi que par ses grands-pères, MM. J.-B. Petitclerc et Joseph Lamonde; ses oncles: MM. Eugène Petitclerc, Antonio Petitclerc, Alphonse Lamonde, Télesphore Lamonde, Antonio Lamonde, Ovila Frenette, Eugène Petitclerc, du Cap-Rouge; Francis Petitclerc; ses cousins : MM. Alphonse Lamonde, Paul-Eugène Frenette, Gaudiose Petitclerc, du Cap-Rouge; André Lamonde, Gustave Lamonde, Emile Willamson, et immédiatement après, les membres de la famille venaient : MM. J.-W. Cantin, M. Griffin, M. Turgeon, Louis Légaré, Roméo Rousseau, Lucien Ferland, Roger Mercier, Adélard Guérard, Maxime Roussel, W. Blouin, Siméon Raymond, J. Barbeau, Adélard Portelance, Lorenzo Tardif, R. Langlois, Alphonse Guérard, Lucien Pépin, A. Paquet, W. Malouin, G. Maheux, Eugène Dallaire, Charles Dufresne, P. Fortier, Roméo Fournier, Ernest Drolet, Arthur Guérard, R. Lachance, Donat Careau, Roland Laberge, Eugène Gingras, A. Dallaire, Lucien Gingras, Albert Pichette, R. Robitaille, René Gingras, F.-G. Galarneau, François Hébert, Elz. Gignac, Paul Gignac, Maurice Larose, W. St-Cyr, F. Malouin, Jules Gingras, W. Hawey, Maurice Raymond, P.-E. Fecteau, Louis Ferland, Marcel Raymond, W. Blouin, A. Frenette, Rosaire Raymond, A. Hébert, R. Lachance, Albert Laverdière, J. Gignac, H. Delongchamp, Gaston Gingras, E. Poitras, G. Maheux, A. Bilodeau, Napoléon Gosselin, Roland Gosselin, L. Paquet, A. Paquet, F. Castonguay, R. Falardeau, A. Lavoie, Ph. Hamel, Eugène Marois, A. Pelchat, W. Charest, Louis Emond, A. Langlois, A. McCarthy, A. St-Laurent, J. Boutet, L. Sansfaçon, Paul Gingras, Paul Laberge, R. Voyer, L. Simard et ainsi que plusieurs autres.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Wilfrid Laberge.

Femme Nerveuse Lasse Qui Reprend Sa Vigueur !

SES nerfs détraqués sont calmés. Elle a banni cette sensation de "fatigue à mort". Retrouvé une nouvelle couleur de jeunesse — nuits reposantes, journées actives — tout cela parce qu'elle s'est débarrassé l'organisme des déchets encombrants qui sapaient sa vitalité. Les Tablets **NR (Remède de la Nature)** — le bon laxatif sûr, entièrement végétal — à accompli la transformation. Essayez-le pour constipation, excès de bile, maux de tête, étourdissements, rhumes. Voyez comme vous vous sentirez rafraîchi. Chez tous les pharmaciens 25 sous.

Fait au Canada

NR TO-NIGHT TOMORROW ALRIGHT

NR ce soir sur pied demain

Obsèques de Mme D.-L. Filteau

St-Agapit (D. N. C.)—Très imposantes furent samedi matin, les funérailles de Mme Octave Beaudet, épouse de feu D.-Filteau, décédée jeudi le 3 nov. à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 77 ans.

Nombreux était la foule de parents et d'amis réunis autour de la dépouille mortelle de cette vénérable femme.

La cérémonie funèbre a revêtu un cachet des plus imposant. La levée du corps, a été faite à la maison mortuaire par M. le curé Castonguay.

Le service chanté par M. l'abbé A. Filteau, aumônier de l'Hôpital St-Michel-Archange., assisté de M. l'abbé Silvain, curé de Dosquet, et M. l'abbé C. Roy, curé de St-Gilles; des messes furent dites aux autels latéraux par M. l'abbé A Castonguay et M. l'abbé Th. Richard, curé de Villeroy..

Dans les stalles du chœur, on remarquait M. l'abbé Lacasse, de St-Apollinaire et M. l'abbé Voyer, curé de Lotbinière.

L'église décorée de ses plus riches draperies de deuil, présentait un spectacle impressionnant.

L'inhumation eut lieu à Ste-Emilie, paroisse natale de la défunte où un libéra a été chanté par M. l'abbé Gagnon, curé de la paroisse, une foule de paroissiens, se sont fait un devoir, d'aller reconduire la dépouille mortelle, à Ste-Emilie. Les funérailles étaient sous la direction de M. Laval Fortier, de Lévis.

Conduisaient le deuil, son fils et sa belle-fille M. et Mme J.-A. Beaudet, et ses petits enfants, Benoît Beaudet, Mlles Madeleine, Gervaise, Monique et Brigitte Beaudet; son père M. Alp. Moffette, de St-Flavien ses neveux et nièces, M. et Mme Julio Rousseau, de St-Agapit .

Parmi l'assistance nous avons remarqué M. et Mme Ad Lefèvre, de St-Apollinaire, M. L.-O. Pagé, Insp. Ménéral, de Lotbinière, Dr Maurice Laroche, de Ste-Croix, Dr A. Caux de St-Flavien, M. Samuel Lefèvre, de St-Antoine, M. Juste Richard, Ste-Emilie, M. et Mme J.-A. Poirier Ste-Angèle, M. Henri Méthot, de St-Antoine, M. et Henri De Lottinville et Mlle Alphéda Lefèvre de Québec; M. Jos. Bédard, Ste- Croix; M. Raymond Desrocher de Lotbinière et M. Bernier, M. Delphis et Zoel Côté, M. Doribas et Josaphat Lefèvre, M. et Mme Albéa Côté, M. et Mme Napoléon Daigle, M. Héliodore Croteau M. Eugène Lamontagne, M. Wilfrid Boucher M. Pierre Masse M. Odilon Boucher, M. Joseph Boucher, tous de St-Apollinaire, M. Joseph Pérusse, M. et Mme Hilodore Garneau de St-Flavien; Mme Philippe Garneau de Charny; et les Dames religieuses du Couvent, accompagnés de leurs élèves.

La famille a reçu de nombreux témoignage de sympathies.

Tributs floraux : la famille J.-A. Beaudet.

Offrandes de messes : M. l'abbé J.-A. Filteau, l'honorable J.-M. Francoeur, les Religieuses de l'Hôpital St-Michel Archange, M. Osc. Bourgault, N.P., M. B.-O. Filteau, M. Ed. et Gérard Roberge, M. et Mme J.-E. Rousseau, D.-V. Demers et Mlle Lucienne Roberge; M. Rosaire Filteau.

Bouquets spirituels : M. et Mme Emile Moffette, le personnel du Couvent de St-Flavien, le personnel du Couvent de St-Agapit, le personnel du Couvent de Leclerville, Mlle Martine Gervais, inst. et ses élèves, les institutrices et les élèves de l'école No. 1, de Fortierville; Mme N. Turcotte, Mlle Eugénie Filteau, M. et Mme Alfred Thibault, M. et Mme Dorilas Lefèbvre, M. et Mme Emile Olivier, Mlles Jacqueline, Gabrielle et Marc-André Demers, la famille Honoré Rousseau, M. Philippe Garneau, M. et Mme Alonzo Demers, M. Geo. Méthot, Mlle Germaine Demers, M. et Mme Isaie Saigle.

Sympathies : M. J.-E. Roberge, de Québec; M. L.-J. Roberge et Mlle Juliette Roberge, de St-Jean Chrisostôme, Mlle Alma Garneau, M. Emile Desrochers, Mlle Aline Toussignant, institutrice, Mlle Rollande Garneau, inst., Mme Anselme Houde, inst., Mlle Rose Toussignant, inst., Mlle Aurore Boisvert, inst., Mlle Yvonne Montreuil, inst., Mme A. Jacques, inst., M. et Mme Oscar Gaumond, M. Alf. Bergeron, M. Oscar Filteau, Mlles Albertine et Anna Rousseau, M. Napoléon Rousseau, et M. Zoel Rousseau, M. et Mme Jos. Filteau, la Co. Maurice Pollack et M. et Mme Damase Naud.

Elle laisse pour la pleurer son fils unique, M. J.-Avelin Beaudet, et ses petits enfants, M. Benoît et Jacques Beaudet, Madeleine, Gervaise, Monique, Brigitte et Lise Beaudet, de St-Agapit.

Remerciements : M. et Mme Beaudet, remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, à l'occasion de la mort de leur mère bien-aimée, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles et à l'inhumation à Ste-Emilie.

A tous un cordial merci.

CARTIER
Aujourd'hui et mardi
Les 4 Frères Marx dans
"HORSE FEATHERS"
Mae Clark et Lew Ayres dans
"NIGHT WORLD"

VICTORIA
Aujourd'hui
Anny Ondra dans
"UNE NUIT AU PARADIS"
Comédie Musicale
Aussi "HIGH SPEED"

THEATRE RIALTO
LE THEATRE DES FAMILLES
Aujourd'hui
Grand Spécial Français
GEORGES MILTON dans
"LA BANDE A BOUBOULE"
Actualités et comédie

PALAIS MONCALM
— CE SOIR —
LES CLOCHES DE CORNEVILLE
2 représentations à la demande générale
Prix 35c 50c 75c

FRANCAIS
AUJOURD'HUI — VUE FRANCAISE
Marlene Dietrich, dans
EXPRESS DE SHANGHAI
aussi BOB STEELE dans
RIDERS OF THE DESERT
Aujourd'hui, Mat. - - - 10c.

ANNY ONDRA
au
CLASSIC
dans
LA CHAUVE SOURIS
Célèbre opérette musicale chantée et dansée
Ne manquez pas ce magnifique spectacle
Représentation : 1.30-3-7.15 et 9 h.

CAPITOL
AUJOURD'HUI !
Mat.: 25c
Soir: 30c et 40c
Les plus grandes étoiles du radio dans un drame comique de musique et de chant !
BING CROSBY
KATE SMITH
BURNS & ALLEN
DONALD NOVIS
THE BIG BROADCAST
MILLS BROTHERS
BOSWELL SISTERS
ARTHUR TRACY
VINCENT LOPEZ
CAB CALLOWAY
STUART ERWIN
LEILA HYAMS
à hrs 1.15 2.40 7.00 8.30

LES CINEMAS DE FRANCE-FILM
CANADIEN
Aujourd'hui
BRIGITTE HELM
ANDRE LUGUET
André Roanne & Jean Gabin
dans
"GLORIA"
IMPERIAL
Aujourd'hui
"MONSIEUR MADAME et BIBI"
avec
Florelle — Marie Glory — René Lefebvre

PRINCESS
AUJOURD'HUI
Ken Maynard
dans
'DYNAMITE RANCH'
et
Richard Dix
dans
"ROAR OF THE DRAGON"
COMEDIE MUSICALE
Choeur de Jolies Filles
Levi, Tizoune Jr, Jack Fogarty & Cie
Amateurs: VENDREDI SOIR

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

SPORT

LES SWIMMERS BATTUS A SHERBROOKE

Sherbrooke — Les Swimmers de Québec se sont fait battre au score de 27 à 0 samedi par des Athlétics de Sherbrroke qui se sont ainsi assuré le droit de représenter l'Est de Québec dans la série de détail de la Quebec Rugby Football Union. Cette victoire donne au Sherbrooke un score total de 28 à 16, les Swimmers ayant gagné la première partie à Quebec au score de 16 à 1. Sherbrooke s'assura la victoire par la précision de ses breaks. Presque tout le jeu se fit dans la zone des visiteurs. Gilby, Dunsmore, Harper, Echenberg, Armitage figurèrent dans les points.

Sherbrooke—Taylor, Cook, Dunsmore, Gibby, Harper, Echenberg, Logie, Meade, S. Echenberg, Tornlinson, Armitage, Mitten,. Substituts : J. Blue, Hadlock, McNair, McCullaugh, McWilliams, Raphaport Smith, Walter et Ashford.

Québec : —Home, Warren, Doddridge, Power, Philip, Webster, Taschereau, Scott, Franklin, Devine, Trudeau, Peacock, Substituts: Baugh, Egan, Fush.

Arbitres : D. O'Donnell, Québec.

Aurons-nous du hockey à Grand'Mère ?

Aurons-nous du hockey, à Grand'Mère ? C'est la question que se posent depuis quelque temps tous nos amateurs et ils sont nombreux en cette ville. Il est entendu que la crise qui se fait énormément sentir en notre ville affecte considérablement tous les mouvements de sport mais il nous semble que si malade que soit notre situation économique et grâce au généreux concours que nous fournissent tous nos sportmen le hockey ne devrait pas rester lettre morte pas plus cette année que par le passé.

Deux sportmen bien connus de cette ville MM. Frank Gauthier et Léo Grenier ont donc pris l'initiative cette année d'essayer de faire revivre l'ancienne Ligue de la Vallée du St-Maurice, et dans ce but ils ont convoqué récemment une assemblée et nos bons amis de Shawinigan se sont fait un honneur et un devoir d'y assister. MM. Beaulac et Galarneau, de Shawinigan, deux enthousiastes amis des sports dans la ville voisine ont donc répondu à l'appel de MM. Gauthier et Grenier et sont venus discuter du projet à Grand'Mère. Il appert d'après les résultats de cette assemblée que la ligue se formera et une décision finale en ce sens sera prise lors d'une assemblée qui se tiendra en cette ville le 16 novembre prochain. A cette prochaine assemblée assisteront tout probablement des délégués des villes des Trois-Rivières et de Louiseville qui songeraient également à faire partie de cette ligue.

Si le projet de MM. Gauthier et Grenier se réalisent nous verrons donc du beau hockey à Grand'Mère, laquelle sera représentée dans la ligue par nos deux fameuses équipes les Olympic et les Sportifs.

La course Québec-Montréal

Montréal — On a annoncé ces jours-ci que le club cycliste Quilicot organisera encore l'année prochaine la course Québec-Montréal. Elle aura lieu le 25 juin.

Lutte à Nicolet

La population de Nicolet a eu l'avantage d'assister ces jours derniers, à une intéressante partie de lutte qui eut lieu en la salle de l'hôtel de ville de cette ville.

Une foule considérable d'amateurs avait envahi la salle afin de voir une belle séance de lutte.

La scène débuta par une bataille de 30 minutes ou une chute entre Johnny Bélanger, 151 livres, et John Carachia, champion Italien, 159 livres. Tous deux de Montréal.

Après 21 minutes de lutte ardue, Carachia terrassa son adversaire, Johnny Bélanger.

La seconde rencontre, 45 minutes ou une chute, eut lieu entre Jimmy Belisle, 152 livres, et J. Sonnenberg, 157 livres, tous deux de Montréal.

Dans 20 minutes, Sonnenberg remporta la victoire par un écrasement général de son adversaire Belisle.

Enfin, la dernière lutte, 2 dans 3, mit aux prises Roland Brousseau et J. Samson, tous deux 150 livres.

Après une lutte de 18 minutes, Brousseau terrassa Samson dans une première chute.

A la seconde prise, Brousseau, après 19 minutes de combat ardu, réussit encore à renverser son adversaire Samson.

Brousseau fut proclamé vainqueur aux applaudissements de toute l'assistance.

L'arbitre de toute la soirée fut M. Lucien Lessard.

Une vive animation a régné dans la foule pendant toute la soirée et les applaudissements n'ont pas été ménagés aux vainqueurs.

Hockey à Chicoutimi

Les organisateurs du hockey régional ont tenu une assemblée, vendredi soir dernier, afin de prendre les mesures nécesssaires pour présenter une excellente saison de sport, cet hiver. M. J.-A. Lepage présidait cette assemblée.

M. Lepage a été réélu président de la Ligue inter-cités du district de Chicoutimi et M. Lefrançois, secrétaire.

Assistaient à cette assemblée : MM. Guy Taché Alphonse Blouin et Victor Côté qui représentaient le club Chicoutimi ; MM. Jean-Job Guimond, Hermel Boivin et Oscar Pedneault, le club National ; MM. C.-H. Villeneuve et Oscar Pelletier, le club Loyola ; MM. R. Desbiens et G.-H. Duhaime le club St-François-Xavier, qui a remplacé l'ancien club Filiol ; M. D.-E. Fortin, un club de Kénogami, dont le nom n'est pas encore fixé.

M. Lefrançois donna un rapport financier des recettes de la ligue intercités, pour la dernière saison. Il appert à ce rapport que le succès remporté l'an dernier est très convenable. Cette année, comme les années précédentes, les directeurs ont l'intention de fournir aux amateur du hockey, un programme encore plus intéressant.

Le Chicoutimi, le Loyola, de Jonquière, et le National, de Chicoutimi, feront partie de la ligue inter-cités. Les clubs de Kénogami et le St-François-Xavier qui remplacera l'ancien club Filiol, ont demandé leur admission dans la ligue inter-cités.

Voici les autres décisions qui furent prises à cette assemblée : Les joueurs ne devront pas avoir plus de 26 ans pour faire partie des clubs. Les gardiens de buts pourront être changés en tout temps pour des hommes de même valeur.

Les clubs ne joueront qu'une seule série de parties, et ceux qui arriveront en deuxième et troisième lieu joueront ensemble deux parties d'élimination pour décider du club qui détaillera avec le champion, à la fin de la série.

L'élimination finale qui décidera du champion, entre le gagnant de la saison et le gagnant de la première série d'élimination, entre les clubs de deuxième et troisième position, se fera en trois parties, sur le principe de 2 dans 3.

LES GOELETTES

S.S. Roi David" prendra marchandises aujourd'hui à la shed Verreault pour Rimouski et la côte Nord de Franklin jusqu'à Natasquan , départ ce soir, tél.: 2-1879. R. Plamondon, agent.

"S.S. Miron, L. prendra marchandises aujourd'hui à la shed Verreault pour la côte Sud de Mecnin jusqu'à Gaspé, la Baie des Chaleurs jusqu'à Bonaventure et Campbellton. Pour information, tél.: 2-1879. R. Plamondon agent.

Capitaine Arm. Dufour St-Fidèle et Malbaie: goélette J. A. D.". Marchandises Lundi. Départ, mardi. Quai Renaud 5.

Capitaine J. Madson, Matane Mechin, Cap-Chat. Goélette Cap-Chat, marchandises lundi. Départ ce soir. Quai Renaud 4.

Capitaine T. Harvey, Baie St-Paul. Goélette A. N. E.". Marchandises lundi. Départ mardi. Quai Renaud 4.

Capitaine N. Dufour, Isle aux Coudes. Goélette "N. D.". Marchandises lundi. Départ mardi. Quai Renaud 4.

Capitaine Jos. Harvey, Isle aux-Coudes. Goélette "St-Matieu". Marchandises lundi Départ ce soir. Quai Renaud 3.

Capitaine E. Boudreau, Eboulements, St-Joseph, de la Rive. Goélette "L'Etendard". Marchandises lundi. Départ ce soir. Quai Renaud 1.

Capitaine D. St-Gélais, Escoumain. Goélette "V. B. Charlton". Marchandises lundi. Départ Ce soir. Quai Renaud 1.

Capitaine Geo. Gagnon. Riv-du-Loup. Goélette "G. Gagnon". Marchandises lundi. Départ Ce soir. Quai Renaud 1.

Capitaine Jos. Boie, Malbaie. Goélette "St-Etienne". Marchandises lundi. Shed 19.

"S.S. Saguenay Trader, capt. Eug.Gagnon, prendra marchandises aujourd'hui pour Chicoutimi. Départ mardi au "Cross Wall . Pour information, tél.: bureau : 2-2857.

Art. Vaillanourt, agent
PAS PIET

E. Bouchard pour Rivière St-François.
V. Brisebois pour Escoumain.

Chambord

VA-ET-VIENT

M. l'abbé E. Boivin, est de retour de Kénogami.

—M. l'abbé W. Tremblay, est de retour du Lac Bouchette.

—MM. Ferdinand Duperré et Maurile Côté, de Jonquière, étaient ici ces jours derniers.

—M. et Mme Jos. Tremblay, leur fils, Mme J.-B. Boivin, Mlles Beatrice et Rose-Anne Tremblay sont allés en promenade au Vermont.

—Mme Thomas Fortin est allée passer queiques jours à Chicoutimi.

—Mmes Luc et Aimé Boily sont allées à Montréal.

—M. Patrick Létourneau est de retour de Québec.

—M. l'abbé Joseph Lalancette passe quelques jours chez son père, M. Johnny Lalancette.

—Mme J.-W. Léveillé, de Kénogami, est venue passer quelques jours chez M. Herm. Simard.

—Mlle Albertine Boivin est allée passer quelques jours à St-Gédéon.

—Mme Herm. Simard, est de retour d'une promenade à Albanel.

—M. Paul Lavoie, de St-Gédéon, était ici ces jours derniers.

—Mlle Alice Beaulieu est de retour d'une promenade à Arvida.

—Mlle Ida Vallée est allée en promenade à Jonquière.

—Mlle Marie-Ange Gauthier, de St-François-de-Salles, est venue chez M. Joseph Gauthier.

—Mlles Yvette Bouchard, Laurette Simard, sont de retour d'une promenade à Roberval.

—MM. Jos.-Henri et Pitre Girard, de Roberval, étaient en promenade chez M. Wille Girard, ces jours derniers.

—Mme Jos. de Launière est de retour d'une promenade à Normandin.

—M. et Mme Francis Bédard, de St-Jérôme, étaient chez M. Jos. Bédard, ces jours derniers.

—M. et Mme Adalbert Côté sont de retour d'une promenade à Roberval.

—MM. et Mmes Cyprien Gagnon, de St-Félicien, Emile Gagnon, de Jonquière, Emile Moreau, de Roberval, Mme O. Armegnie, de St-Joseph d'Alma, sont venus assister au service anniversaire de feu Alfred Gagnon.

—Mlle Florestine Simard et son frère Edmond-Louis, sont de retour d'une promenade à Jonquière et Chicoutimi.

St-Romuald

Remerciements

M. James Nolin, M. et Mme Alphonse Juneau, M. et Mme Conrad Lesage, les familles Nolin et Hardy remercient tous ceux qui leur ont manifesté des sympathies lors de la mort de Mme James Nolin.

Santa Claus

Il est question que nous aurons encore cette année comme par le passé l'avantage d'avoir la visite du bon Père Noel, qui viendrait dans quelques semaines rendre visite à ses petits amis de St-Romuald, qu'il commence à connaître parfaitement bien maintenant. Tous écoutent anxieusement chaque soir ses messages radiophoniques racontant ses péripéties à travers les glaces polaires, pour se rendre les visiter chez eux. Plus que jamais les petits garçons et les petites filles doivent redoubler de sagesse s'ils veulent que le Père Noel leur apporte des cadeaux et des jouets cette année.

Départ

M. C.-E. Belzil et sa famille ont quitté St-Romuald ces jours derniers, pour aller demeurer à Lévis, où M. Belzil s'est rendu acquéreur de la magnifique résidence de M. le notaire C.-J. Baillargeon à la cime de la Côte Bégin. Tout en regrettant le départ de cet éminent citoyen, nous nous réjouissons avec ses nombreux amis de ses beaux succès en affaires. Comme on sait M. Belzil est le propriétaire de Pensyl Oil Regrd de Lévis, qu'il dirige si habilement et qu'il a développé si rapidement. Nous sommes heureux de présenter nos sincères compliments à notre ancien concitoyen.

A L'A. C. J. C.

Malgré la température plutôt inclémente que nos avons eu hier, le euchre organisé par le Cercle Richard de L'A. C. J. C., qui a été donné dans la salle de la fanfare sur la rue commerciale, a été un véritable succès. L'assistance était nombreuse, les prix nombreux et le plus bel entrain animait les amateurs de cartes. On s'est franchement amusé.

Prochaine conférence

Le 20 novembre courant nous aurons le plaisir d'entendre une très intéressante conférence sur un sujet d'actualité, par une journaliste d'expérience et très en vue de Québec. A cette même occasion un programme musical sera présenté et en plus le Cercle Dramatique offrira une fort spirituelle comédie, que les membres du Cercle commencent justement à préparer. Il y aura salle comble. Cette conférence sera donnée dans la salle du pavillon de l'Exposition.

A l'Hôpital

Nous avons regretté d'apprendre que la petite Edith Hébert, fillette de M. et Mme Alphonse Hébert, a subi une opération dans la gorge, le 7 novembre, à l'Hôtel Dieu de Lévis. Nos meilleurs souhaits de prompt rétablissement à la petite malade.

Black Lake

Quarante-Heures

Le 14 octobre dernier, commençaient en notre paroisse, les pieux exercices des Quarante-Heures, qui se sont terminés dimanche le 16.

A cette occasion, plusieurs prêtres des paroisses environnantes sont venus prêter leur concours à nos dévoués pasteurs. L'Eglise avait revêtu ses plus belles tentures, et il était édifiant de voir l'affluence des fidèles venir rendre hommage à Jésus-Hostie.

La messe d'ouverture a été chantée par le Rév. A. Carrier, curé de Garthby, assisté de MM. les abbés Léo Bouillé, vicaire au Lac Noir, et A. Mérette, vicaire à St-Maurice, comme diacre et sous-diacre. Le sermon d'ouverture fut donné par M. l'abbé Zoel Lambert, aumônier à l'hôpital Saint-Joseph de Thetford Mines, qui prêcha aussi l'heure d'adoration à 8 heures.

Samedi, la messe de la paix a été chantée par M. l'abbé Routhier, curé à St-Adrien d'Irlande, et le soir, l'heure d'adoration fut prêchée par M. l'abbé Antonio Arsenault, qui chanta aussi la messe de clôture.

Un magnifique programme de chant fut exécuté par les chorales St-Désiré, Dames de Ste-Anne et celle des Enfants de Marie, sous la direction de M. l'abbé Léo Bouillé.

Voici les prêtres qui ont prêté leur concours à cette occasion : MM. les abbés Carrier, curé de Garthby, Zoel Lambert ,aumônier à l'Hôpital St-Joseph de Thetford Mines, Alfred Boulay, curé à St-Ferdinand, Saluste Boulay et Antonio Arsenault, de l'Ecole d'Agriculture, de St-Ferdinand, Emile Bernier, curé de Coleraine, Routhier, curé à St-Adrien d'Irlande, Jos. Marcoux, de St-Casimir, Pierre Gravel, vicaire à St-Alphonse de Thetford, Alp. Mérette, vicaire à Saint-Maurice.

Puissent ces jours bénis, amener un peu de prospérité dans notre ville si cruellement éprouvée par la crise du chômage.

ASTHME Rhumes de cerveau et des bronches

"Par les journées froides, qu'il fasse humide ou qu'il gèle, j'éprouve la sensation que mes poumons se ferment," écrit M. Frank Mitchell, d'Edmonton, Alta. "Un ami m'a proposé RAZ-MAH. C'est merveilleux. Je voudrais avoir connu cela des années plus tôt." **Soulagement garanti** pour la valeur de $1 ou argent remis. Point de drogues nuisibles. 50c et $1 partout.

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto

Cessez de suffoquer, d'étouffer, de siffler—Prenez 21BP

RAZ-MAH

Naissance

Le 16 septembre a été baptisé, Joseph-Alphonse-Raoul, enfant de Philippe Goulet et de Béatrice Lacroix. Parrain : Alphonse Goudreault ; marraine, Marie-Blanche Goudreault.

Le 20 septembre, a été baptisé, Joseph-Laurent-Amable, enfant de Wilfrid Binete et de Céline Lessard. Parrain, Henry Laflamme ; marraine, Eva Binette, oncle et tante de l'enfant.

—Le 2 octobre a été baptisé, Joseph-Gabriel-Raymond, enfant de Romuald Loubier et de Marie Côté. Parrain, Armand Loubier ; marraine, Madeleine Loubier, cousin et soeur de l'enfant.

—Le 2 octobre a été baptisé Joseph-Fernand, enfant de Henry Laflamme et de Eva Binete. Parrain, Onésime Demers ; marraine, Delvina Breton, oncle et tante de l'enfant.

—Le 10 octobre a été baptisée Marie-Yvette-Noella, enfant de Henri Lessard et de M. Gagnon. Parrain, Napoléon Gagnon ; marraine, Louise Gagnon.

Notes

M. l'abbé F. Dumont, aumônier, MM. J.-A. Fréchetet, Louis Mercier, J.-O. Laplante et Léonce Maurais étaient en excursion de pêche à Berthier, la semaine dernière.

—M. Lionel Bizier, I.C., de Québec, et Mme Bizier, rendaient visite à leurs nombreux parents ces jours derniers.

—MM. Philippe et Léo Poudrier, ainsi que Mlle Eva Poudrier sont de retour d'un voyage de quelques jours à Montréal.

—M. et Mme Dr J. Thomas, de Montréal, en promenade chez M. et Mme Alphonse Gagné, dimanche dernier.

—M. Charles Morrier, jr, de Montréal, a passé quelques jours en promenade dans sa famille.

—Le Rév. Père Haguette, missionnaire du Sacré-Coeur, rendait visite à M. l'abbé Félix Dumont, la semaine dernière.

—M. R. Roberge, de New-Britain, Conn., était en promenade chez des parents, ces jours derniers.

—M. J.-A. Fréchette était de passage à Québec lundi dernier.

Départ

M. Onésime Demers et sa famille nous ont quittés ces jours derniers pour aller demeurer à Drummondville.

AVIS

Il est faux que M. E.-N. Gagnier de la Anglo Canadian Oil & Products ait abandonné le service des Drip machines tel qu'annoncé par des compétiteurs.

Méfiez-vous de ces gens et encouragez votre industrie locale.

ARENA Ligue Canado-Américaine

PROVIDENCE vs QUEBEC Lundi 14 NOV.

A 8 HEURES 30

Admission : Promenade 1.25 ; Loges 1.10.

Est et Ouest (réservé) 85 cts. Entrée libre, nord et sud 60 cts. Enfants 15 cts

Maux de Gorge Double Traitement

La double action de Vicks (inhalé et absorbé) les soulage vivement.

VICKS VAPORUB

Pour Tout Refroidissement

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a. m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqués par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

48 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

ALLIANCE LIMOILOU LTEE, 138 5e rue. Tél.	4-0481
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc. Tél.	8065
BERNIER HUGUES, pharmacien, 271 rue St-Joseph. Tél.	3-0809
BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Thérèse. Tél.	4-0249
BOIVIN J.-R., Restaurateur, 211 de la Couronne. Tél.	4-0382
CHAMBERLAND ARTHUR, 16 ave Berthiaume, St-Frs-d'Assise. Tél.	4-4559
GAGNON J.-Albert, épicier, 884 Chemin Ste-Foy. Tél.	5862
CLOUTIER MLLE R.-A., 1131 rue St-Vallier. Tél.	7840
JOS COTE, (ltée)	
Succursale No 1, 50 rue de la Couronne. Tél.	4-0243
Succursale No 2, 26 rue St-Jean. Tél.	4-0574
Succursale No 3, 332 rue St-Jean. Tél.	3-3130
Succursale No 4, 15 rue Buade. Public Tél.	2-6362
Succursale No 5, 459 rue St-Joseph. Tél.	4-0592
Succursale No 6, 317A rue St-Joseph. Public Tél.	4-0082
Succursale No 7, 436 rue St-Jean. Tél.	4-0431
Succursale No 8, 103 rue St-Joseph. Tél.	4-0454
Succursale No 9, 46 Côte de la Montagne. Tél.	2-4110
Succursale No 10, 95 rue St-Paul Tél.	2-7904
Succursale No 11, 176 3ème Avenue. Tél.	4-0523
Succursale No 12, 27 rue St-Joseph. Public Tél.	2-7371
Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foye. Public Tél.	4-0262
Succursale No 14, 355 rue St-Paul. Tél.	2-7933
DELISLE ALEXANDRE, restaurant, 117 rue de la Couronne. Tél.	4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél.	2-1606s31
DION RENE, 786 rue St-Vallier. Tél.	4-0473
DUBE, P.-Edm., 152, St-Jean. Tél.	2-0842
DUBE MAURICE, pharmacien, 243 St-Joseph. Tél.	4-3423
DUBUC P.-X.-LEON, 114 14ème rue. Tél.	4-1962
FORTIN Mme E., 74 4ème Ave. Québec-Ouest. Tél.	2-4790s11
FRANCOEUR L.-A. Pharmacien, 557 1-2 St-Jean. Tél.	3-1791
GAGNON J.-EDG., 766 St-Vallier. Tél.	4-0422
GARNEAU L.-P., 470 rue St-François. Tél.	3-0032
GAUVIN, Mme W., 1251B rue St-Vallier. Tél.	4-0421
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 223 rue St-Joseph. Tél.	3-0768
357 rue St-Joseph. Tél.	4-0562
GINGRAS ARTHUR, Ave Royale Beauport.	
GIROUX ADELARD, 91 6e Rue. Tél.	4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84 de la Canardière. Tél.	4-1320
LALIBERTE EMILE, restaurateur, 129 Montmagny. Tél.	4-0302
LESSARD ADJUTOR, 109 avenue François 1er, Stadacona. Tél.	3-0021
LEVESQUE J.-A., 146 1-2 3ème rue Tél.	4-0320
MARTEL ALEXANDRE, Loretteville, B. P., 129. Tél.	112
MARTEL L.-E., Pharmacien, 23 Côte du Palais. Tél.	2-4870
PAGEAU J., 595 de la Canardière. Tél.	4-0350
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél.	159
ROGER RENE, 297 1-2 1ère Avenue. Tél.	4-0136
ROY MLLE B., 193 rue des Franciscains. Tél.	6941
ROYER, épicier, 117 rue Victoria. Tél.	2-2083
SOUCY PAUL-B., pharmacien, 81 Ave Cartier (coin St-Cyrille). Tél.	6768
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél.	7131

AGENTS

VENDEURS DEMANDES avec références. S'adresser suite 5 et 6 édifice Cimon, 2, côte d'Agraham. 8nov-6fs-1b

AGENTS DEMANDES pour vendre un article indispensable dans chaque famille. Sur réception de 25 cents, nous vous enverrons un échantillon ainsi que notre liste de prix de gros. Adressez vos lettres à casier 614, le "Soleil". 8nov-6f-1b

HOMMES DEMANDES pour vendre tabac en feuilles, pipe vraie bruyère gratis avec paquet échantillons, 10 livres de tabac envoyé n'importe où sur réception de $1.25 ou 100 livres $9.00. G. Dubois, 18, Henderson, Ottawa. 10nov-4fs-1b

ANIMAUX DOMESTIQUES

PEKINOIS de choix à vendre. Aussi chat Angora. S'adresser Robert Quizel, Ste-Foy, tél.: 2-1316 s. 15. 8nov-6fs-3r

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non meublés. Possession immédiate, Turnbull, tél.: 4-0361. Salaberry, tél.: 6987. Rita 4-0131. Très modernes à partir de $35.00. S'adresser au concierge. 29-26fs-5f

APPARTEMENTS McMahon, appartements modernes, meublés si désiré, chambre de bain, frigidaire, ascenseur, service du concierge. S'adresser 10,rue McMahon, tél.: 2-1093. 25oct-26fs-5r

PARLEMENT VIEW, Appartements 3, 4, 5 chambres, chauffées, meublées, chesterfield, eau chaude à l'année, chambre de bain, service du concierge, possession immédiate. S'adresser 55-57, Grande-Allée, tél.: 2-1886. 8nov-26fs-5r

APPARTEMENTS meublés, frigidaire compris, de 4-3-2 et 1 pièce plus chambre de bain, situés aux appartements Lincoln et avenue St-Denis. Pour prix et informations, s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir, 4-2557. 8nov-6fs-5r

APPARTEMENTS STE-FOY, 1 avenue Murray, logements 5 chambres plus chambre bain en tuiles, modernes, plancher bois dur, eau chaude à l'année, clair de tout, prix raisonnable. C. Fournier, 35, des Remparts, tél.: 2-4962 ou concierge, appt. 20. 8nov-26fs-5r

SUITE DE 2 APPARTEMENTS à louer, meublée ou non, chauffée. S'adresser 171, 3e avenue, tél.: 4-3151. 11nov-6fs-5f

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville. Aux prêts remboursables, mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473, rue St-Jean. Bureau jour et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m., tél.: bureau, 4-2918, rés.: 2-2459. 22oct-26fs-7f

ARGENT à prêter sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 21oct-26fs-7f

ARGENT à prêter sur première hypothèque. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87, de l'Eglise, tél.: 9450, résidence, 2-3926 sonnez 2. 12oct-26fs-7r

ARGENT à prêter sur première hypothèque. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87, de l'Eglise, tél.: 9450, résidence, 2-3926, sonnez 2. 12nov-26fs-7r

6% SUR HYPOTHEQUE, en ville par montants de $500, $1,000, $2,500.00, $5,000.00, $10,000.00 à $15,000.00. S'adresser à Grenier & Fortier, notaires, No 47, rue Notre-Dame-des-Anges, St-Roch, Québec, tél.: 9479.—27-29-31oct. 3-5-7-10-12-14 17-19-21-24-26-28nov. 1-3-5-8-10-12-15-17-f 19-22-24déc. -7

Credit Anglo-Français Ltée

56, RUE ST-PIERRE, QUEBEC. Prêts aux Fabriques et communautés religieuses. Achat et vente d'obligations municipales, scolaires et religieuses. Téléphone: 2-6425. 9-10-12-14-16-17-19-21-23-24-26-28-03novl 1-3-5déc. -7r

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar.

ARTICLES DE MENAGE

POELES USAGES. Vous trouverez à nos départements poêles usagés, poêles parfaite condition, prix ridicules, conditions paiement pour accommoder tous les clients. Hâtez-vous de venir faire votre choix Avons aussi laveuses usagées aux mêmes conditions. J.-P. Bédard & Cie Enr., vendeurs des fameux poêles "Beach", 72, rue St-Joseph, tél.: 4-4251. 28oct-26fs-9r

POELE A GAZ "Beach" émaillé blanc, 3 feux, fourneau et tablette ornementale, en bon ordre. Bas prix à prompt acheteur. S'adresser dans l'avant-midi, à 87, de Mazenod, 2e plancher, tél.: 3-4655. j.n.o.-9b

POELES à gaz, poêles à l'huile, poêles à gazoline,à prix de débarras, poêles au bois et charbon. Poêles à gaz à 30% de réduction. Confiez-nous votre installation de brûleurs à l'huile faite par des experts. Prix à partir de $43 pour 2 brûleurs. Distributeurs des brûleurs à l'huile Taft et aussi de la ligne complète des poêles Bélanger. La Cie d'Agences Québec, 29½, de la Couronne, tél.: 4-3652. 8nov-6fs-9r

PIERRE DENIS moulin Singer, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, set salon, poêles et fournaises, gramophones, habits pardessus. Achetons à domicile. Haut prix payé, 188, du Pont, tél.: 4-0761. 8nov-26fs-9r

ACHETONS à domicile . A vendre, sofa, bureaux, lits d'enfants, poêle cuisine, poêle à l'huile, carrosse anglais, couchettes, moulin Singer, commode, buffet, set salle, miroirs, lingeries, vitrine, table de chambre, écran, garde-robes, fournaise. G. Brousseau, 26, St-Nicolas, tél.: 2-0196. 12nov-4fs-9r

J.-E. TURGEON & CIE, 162, du Pont, sets chambres et boudoir, balayeuse électrique, poêles, set salon, moulin à coudre, moulin Singer à pièces, pour cordonnier. Achetons à domicile et payons haut prix. 12nov-4fs-9r

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE.—Je prendrais associé avec capital d'environ $200. Affaire d'avenir rapportant gros bénéfices. Seul à Québec. Ecrire C. V., hôtel St-Paul. Mentionner No téléphone. 11nov-8fs-9ab

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOMOBILES DEMANDES. Je suis acheteur de chars usagés, de différents modèles et différentes marques, à des prix d'occasion. J.-A. Bergeron, marché St-Roch, 228, de la Couronne, tél.: 3-1915. 14oct-26fs-11f

AUTOS USAGES

PAIGE SEDAN 1929, 8 cylindres, 4 vitesses; Chevrolet roadster 1931; Chevrolet Sedan convertible 1931; Durant Sedan 1929; Pontiac coach 1928; Ernskine coach 1930; Plymouth 1930. Camion Dodge, 2 tonnes 1930. Tous ces chars sont en très bon état. Conditions faciles de paiement si désiré. Morisset & Frère, angle Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 9nov-6fs-11f

PLYMOUTH 1931, Sedan 4 portes, en parfaite condition, équipé pour l'hiver avec chaufferette. Chance d'économiser quelques cents dollars à personne voulant acheter char neuf. Pour comptant. S'adresser 61, rue St-Jean. 10nov-4fs-11r

FORD TUDOR 1929 en parfaite condition avec licence, à vendre très bon marché à prompt acheteur. S'adresser M. Guérin 28, St-Félix, tél.: 4-1323. 12nov-2fs-11b

DEUX CAMIONS Chevrolet, une tonne et demie, heavy duty, avec roues doubles, hoist hydraulique, plate-forme, à vendre à bonnes conditions. S'adresser par téléphone 4-3593. 14nov-6fs-11b

AUTOMOBILES DEMANDES

NOUS ACHETONS DES CHARS usagés à des prix d'occasion. Aussi nous vendons les chars pour les particuliers ou encore nous prenons les autos usagés en acompte sur des nouveaux modèles au printemps. Universal Auto Ltd, 27, de la Couronne, Tél.: 5112 ou Canadian Auto Sales Reg'd, 541, St-Vallier, tél.: 8230. Les deux seules organisations du genre à Québec. 12nov-26fs-12f

A VENDRE OU A LOUER

RESTAURANT A VENDRE ou à louer, installation complète pour patates frites et hot dog, stock frais, très bon poste et bien central, abandon, cause maladie, possession immédiate. Casier 629, le "Soleil", tél.: 2-0325. 12-15nov -14b

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER
GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Information, bureau de l'Administration Le "Soleil". 24mrs-j.n.o.p17b

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE à louer dans une famille privée avec pension si désirée. Bonne occasion pour personne qui voudrait apprendre l'anglais. S'adresser 1144, St-Vallier. j.n.o., -23b

COIN ST-LOUIS et Ste-Ursule, chambre et pension dans maison privée pour dame seulement, usage living room, chambre bain, et téléphone, pension 1ère classe, pas d'autres pensionnaires, tél.: 2-2504. 8nov-6fs-23b

CHAMBRES DOUBLE et simple à louer avec pension. Famille privée sans enfant. Libre actuellement. S'adresser 62, Ste-Hélène. 10nov-6fs-23r

CHAMBRES DOUBLES et simples pour messieurs seulement, améliorations modernes, dans famille privée, libres actuellement, avec ou sans pension. S'adresser à 56, St-Joseph. 10nov-6fs-23r

CHAMBRE et PENSION pour demoiselle, jolie chambre bien éclairée, dans famille privée, prix modéré, bon chez-soi, bain et téléphone, 3-3692. S'adresser 239, Ste-Hélène, entre Caron et St-Anselme. 10nov-3fs-23b

GRANDE CHAMBRE à louer avec pension et entretien du linge si désiré, usage du bain et téléphone, pour un ou deux jeunes hommes. S'adresser 45, rue Ste-Marie, tél.: 2-8711. 12nov-2fs-23r

BELLES CHAMBRES à louer pour un ou deux messieurs, dans famille distinguée. Confort du chez-soi. Dejeuner et souper si désiré. S'adresser 114, avenue Turnbull. tél.: 3-2450. 12nov-26fs-23f

SI VOUS DESIREZ une bonne pension privée pour dame ou monsieur, adressez-vous à 12, St-Gabriel, tél.: 2-1966. 12nov-6fs-23b

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, très propre, sur l'étage du bain, avec grande garde-robes, confort du chez-soi, dans famille privée, pension si désirée, tél.: 2-1444, 255, St-Jean. 12nov-6fs-23r

CHAMBRES A LOUER

GRANDES CHAMBRES et suite de chambres, eau courante, matelas eà ressorts. Tranquillité assurée. Cape Diamond, 39, avenue Ste-Geneviève, Bristol, 107, Grande-Allée. 15oct-26fs-24r

HAUTE-VILLE, grande chambre à louer avec lavabeau et téléphone dans la chambre. Aussi petite chambre. S'adresser 414, rue St-Jean, tél.: 2-6938. 11-14nov.-24b

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes dans famille privée, chambre de bain avec usage du téléphone, bon chez-soi, pension si désiré. 333, du Roi, tél. 9711. 24sept-j.n.o-24b

GRANDE ET PETITE CHAMBRE à louer, avec gaz, dans la chambre, amélioration moderne, usage bain, et tél. S'adresser 424 St-Joseph. 24 sep-jno-24b

UNE BELLE GRANDE CHAMBRE à louer avec accommodation moderne, confortablement meublée, poêle électrique, bain, téléphone sur même étage, conviendrait pour couple marié. Aussi chambre boudoir luxueusement meublée et petite chambre, conviendrait pour personnes honnêtes. Prix $2.50 à $4.50 par semaine. S'adresser à 149½, St-Cyrille, tél.: 3-2604. 16juil-j.n.o.-24b

L'HOTEL LORRAINE rue des Jardins, annonce des prix très réduits à sa clientèle, pour la saison d'hiver. Chambres depuis $12 en montant. Service d'ascenseur et salle à manger. Endroit idéal. Une visite est très respectueusement sollicitée. S'adresser au bureau. 3nov-26fs-24r

CHAMBRES avec bains et cuisinettes, situées No 28, avenue Ste-Geneviève. Pour prix et informations, s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir, 4-2557. 8nov-6fs-24r

BELLE GRANDE CHAMBRE sur la rue, avec garde-robes, 2 jolies fenêtres, planchers bois durs, place tranquille, usage du téléphone. Prix modéré. S'adresser 29 Charlevoix. 7nov-6fs-24r

MANOIR COUILLARD, belle grande chambre, double et simple. Aussi avec cuisinette, eau courante, usage du bain et téléphone, maison très confortable. S'adresser 24½, rue Couillard, tél.: 2-2839. 9nov-6fs-24r

BELLE GRANDE CHAMBRE sur la rue, avec garde-robes, 2 jolies fenêtres, planchers bois durs, place tranquille, usage du téléphone. Prix modéré. S'adresser 29, Charlevoix. 14nov-6fs-24r

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, 2 grands châssis, améliorations modernes. S'adresser 669, St-Vallier. 10nov-4fs-24b

GRANDE ET PETITE chambres avec tapis, garde-robes, gaz dans les chambres, chambre bain, téléphone. S'adresser tél.: 4-3373 ou 62, des Prairies. 11nov-4fs-24r

CHAMBRE très propre, chauffée, éclairée, près de l'église des Pères Franciscains et de l'oratoire St-Joseph. Usage bain, cuisi-téléphone. S'adresser 40, de l'Alverne. 11nov-2fs-24r

BELLE GRANDE et petite chambres avec eau courante très confortables, bain sur le même plancher, usage du téléphone. S'adresser sur les lieux, 18, rue Ste-Ursule, tél.: 2-4092. 11nov-6fs-24r

BONNE CHAMBRE près parlement, améliorations modernes, usage du bain et téléphone, prix modérés. S'adresser 110, rue Scott, 2e étage, tél.: 7095. 12nov-2fs-24b

101, ARTILLERIE, chambres à louer, double et simple, meublées, poêle à gaz connecté, étage du bain, eau chaude. $2.00 et $2.50 par semaine. Téléphone. 12nov-2fs-24r

BELLE GRANDE CHAMBRE convenant pour deux personnes, ainsi qu'une chambre simple, endroit central, usage bain et téléphone. S'adresser 15, Richelieu, tél.: 2-4612. -24r

PETITE ET GRANDE —chambres ensoleillées, à louer à bas prix. Usage du bain, téléphone chambre de bain, etc. Possession immédiate. S'adresser 148, du Roi. 12nov-4fs-24r

42, ST-GABRIEL, belle grande chambre à louer, bien éclairée, meublée, chauffée, grande garde-robes, usage bain, téléphone. Bon chez-soi. S'adresser téléphone 2-8364. 12nov-2fs-24r

BELLE GRANDE chambre à louer, 2 fenêtres rue de la Fabrique, bien ensoleillée avec foyer, lavabo, permis de cuisine, aussi autre chambre avec gaz. S'adresser à téléphone 2-4617, 29 Garneau. 12nov-2fs-24b

GRANDE ET PETITE chambres avec lits jumeaux et boudoir, aussi autres petites chambres pouvant être louées comme flat. Pension si désirée. Personne distinguée 10, Haldimand, tél.: 2-2666. 12nov-6fs-24r

CHAMBRE BOUDOIR à louer avec eau dans la chambre et garde-robe,s,une autre grande chambre très propre sur l'étage du bain avec garde-robe, usage du téléphone et bain, à bas prix et dans famille privée. S.adresser à 40 Côte Ste-Geneviève. j.n.o.-b24

45, DES REMPARTS, belle grande chambre à louer, richement meublée avec set chesterfield en avant, eau courante dans chaque chambre, gaz, bain avec douche, place tranquille, prix modérés. 12 nov-6fs-24r

CHAMBRE et flat à louer avec salle de bain. Possession immédiate. S'adresser Angelo Appartement, 12, rue Garneau, ou 27, Ste-Angèle. 12nov-3fs-24-r

CHAMBRE A LOUER, meublée, chauffée, éclairée. Aussi cuisine avec gaz, chambre bain même plancher, usage du téléphone. S'adresser 24, côte du Palais, tél.: 2-1008. 12nov-6fs-24r

CHAMBRE A LOUER, très propre avec gaz, garde-robes, étage du bain, usage du téléphone pour $2.50. Aussi petite chambre pour $2.50. S'adresser 18, rue Ferland. 12nov-2fs-24r

CHAMBRE A LOUER dans famille privée confort du chez soi. Déjeuner si désiré. S'adresser 317 St-Cyrille, tél.: 5779. 14nov-2fs-24b

Chevaux, voitures, harnais

A VENDRE, voitures d'été et d'hiver, en parfait ordre. A louer écurie de sept places, ainsi que grande remise pour voiture. S'adresser Jos. Côté, Limitée, 188, St-Paul, tél.: 2-1272. 10nov-6fs-27r

BERLOT DE LAITIER à vendre ainsi que harnais d'expresse, le tout en parfait ordre. S'adresser 156, rue Bouffard. 11nov-6fs-27b

3 BERLOTS A VENDRE. Conviendraient bien pour boulanger et laitier, le tout en très bon ordre, prix avantageux. S'adresser Olivier Plamondon, boulanger, 191,Bayard, tél.: 3-3150. 12nov-2fs-27b

AVIS.—JE VIENS de recevoir un char de magnifiques chevaux de différentes pesanteurs. Très bons chevaux pour cultivateurs, aussi chevaux de voiture légère. Prix des plus intéressants. Une visite vous convaincra. F.-M. Bernier, 1055, St-Vallier. 4nov-26fs-27f

BOIS, CHARBON

COKE LA POCHE, 25c; Charbon de bois, 25c la poche; Stove, Chesnut, 75c la poche. Délivré à domicile. A. Falardeau, 161, Dorchester, tél.: 3-3795. 2nov-26fs-30f

A BAS PRIX—C. Bussière, 49, St-Bernard, tél.: 6827, Délignure bois franc, 25c la poche, 5 poches pour $1.00; Bois franc, $2.50 le voyage; Grosse croûte érable, $2.75 et $3.00; Bois franc, scié, fendu, $2.75; Erable, 2, 2½ et 3 pieds. Charbon de toute sorte. 11nov-26fs-30f

A BAS PRIX—C. Bussière, 49, St-Bernard, tél.: 6827, Délignure bois franc, 25c la poche, 5 poches pour $1.00; Bois franc, $2.50 le voyage. Grosse croûte érable, $2.75 et $3.00; Bois franc, scié, fendu, $2.75; Erable, 2, 2½ et 3 pieds, Charbon de toute sorte. 1 poche de bois d'allumage comme cadeau d'ici au 15 novembre. 11oct-26fs-30f

ADJ. NOEL, 155, Carillon, charbon dur Stove, Chestnut, à la tonne, à la poche, 75 cents; Coke Besco, 25 cents la grosse poche. Charbon bois, 25 cents la poche. Livré à domicile, tél.: 7614. 5nov-26fs-30f

GRATIS—Avec chaque tonne de charbon ou 15 coupons po ur poches, nous donnerons gratuitement un agrandissement de votre photographie, 13 x 19. Nous avons toujours en mains Stove, Egg, Chesnut, Buckwheat, etc. Meilleure qualité, plus bas prix du marché. G.-S. Marceau Enr., 817, St-Vallier, tél.: 3-0617 et 9561. 14oct-26fs-30b

J.-ALDERIC LATULIPPE, No 14, 3e avenue, près pont Dorchester, tél.:4-2112. Bois de chauffage de toutes sortes. Charbon de première qualité. Mesurage pesanteur garanti. Livraison dans toutes les parties de la ville. 15oct-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE. Pour provisions, érable, merisier, 2½, $5.50, corde; bouleau, $4.50; croûtes merisier, 4 pieds, $9.50, 12 pcs, $2.50; Slabs bois mou, $3.75; Epinette 2½, $3.75; Bois franc, 15 à 18 pouces pour $3.50 la corde. Charbon au plus bas prix. Tél.: 3-4967 ou 3, rue Bonaventure. 21oct-26fs-30f

CHARBON DUR première qualité, stove et Chesnut, 75c la poche, Coke bien sassé 25c, charbon de bois franc, 25c la poche, livré à domicile. Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6818. 14oct-26fs-30f

LIQUIDATION BOIS de CHAUFFAGE, que nous vendrons prix réduits. Erable, merisier, slab de bois mou. Demandez nos prix. Security Mfg Co., 112, 3e rue, tél.: 4-1561. 14oct-26fs-30b

CHARBON: Stove, Chesnut, 75c la poche. Charbon bois franc 25c la poche. Cook, bien sassé, 25c la poche. Charbon à la tonne. S'adresser Mme Vve F. Hébert, 191, St-Germain, tél.: 3-4844. 15oct. 26fs 30f

CHARBON COKE, $0.25 la poche; Charbon Stove, 90 cents la poche. Livraison à domicile: aussi vitre mastic, huile de lin, térébenthine, clous, peinture, vernis, tabac canadien en feuille. J.-Noel Rondeau, 6, Lachevrotière, tél.: 2-4123. 26oct-26fs-30r

BOIS, CHARBON, huile à brûleur. Vous aurez toujours la première qualité de charbon, bois sec au meilleur prix du marché. L'huile livrable à domicile. Cléophas Turcotte Enr., 946, St-Vallier, tél.: 9762. 31oct-26fs-30f

CHARBON de 1ère qualité, $14.00: Coke Lasalle, $11.50, tout livré en sac. Pour votre prochaine commande, téléphoner à Cornwall Anthracite Mining Company Ltd, 50, avenue Conway, tél.: 4-4780. 10nov-26fs-30f

SI VOUS VOULEZ vous chauffer bon marché, achetez grosses poches de Stove, Chesnut 75c; Coke, 4 poches pour $1.00. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix du voyage $2.25. Croûtes $2.50 le gros voyage. Bois franc, $3.00 demi corde, Charbon $14.00 la tonne. J. Racine, 299, Canardière, téléphone: 4-4026. 22-24-26-28-29-31oct. 2-4-6-7-9-11-12-14-16-18-19-21-26-23-25-26-28-30nov. 2-3-5 déc. -30f

COMMERCE A VENDRE

EPICERIE A VENDRE, stock et propriété, 2 logements et magasin, prix $3,000.00. Comptant, $1,500.00 balance payable par mois. S'adresser H.-P. Cimon, 6, d'Abraham, tél.: 5169. 7noc-6fs-31r

BON PETIT POSTE de commerce à vendre, clientèle assurée, bonbons, tabacs, journaux, etc., cause départ, maladie. Loyer très raisonnable. S'adresser tél.: 5574 12nov-3fs-31b

IL FAUT VENDRE. Maison avec bon poste de commerce, coin Lafayette-St-Bernard, coin Montmagny et St-Bonaventure. Poste de commerce et 3 logements; coin Napoléon, Montmagny, maison neuve, rembrissée en brique. Ces maisons sont à vendre, payable comme loyer en bas de l'évaluation municipale. C. Bussière, épicier, 49, St-Bernard, tél.: 6827. 8nov-26fs-31f

COMMERCE A VENDRE

POSTE DE COMMERCE à vendre comprenant restaurant et salon de barbier, situé dans bon endroit de la ville. Occasion d'affaires. S'adresser Jos. Pageau, 595, de la Canardière. 9nov-5fs-31b

ATELIER DE PRESSAGE à vendre ou à louer. Bonne localité. Machine à presser, registre-caisse, comptoirs, tout est prêt pour occupation immédiate. Ecrire à casier 613, le "Soleil". 8nov-6fs-31b

EPICERIE A VENDRE, louée aux magasins Guy et 3 logements rapportant $185.00 par mois, 10% comptant, balance comme loyer. Notaire Samson, 6 côte d'Abraham, tél.: 5169. 14nov-6fs-31r

DIVERS A LOUER

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 24oct-26fs-36r

GRANDE ECURIE à louer pouvant contenir 35 chevaux, pouvant être convertie pour tous genres de commerce ou garage ou atelier de plombeur, située coin Ste-Thérèse et Aqueduc. S'adresser Edmond Dion, 145, Ste-Thérèse. 8nov-6fs-36b

DIVERS A VENDRE

SHOW-CASE A VENDRE très bon marché. Toutes sortes de show-cases, ameublement de magasin, vitrines, à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art Show-Case Enr., 259, St-Joseph, tél.: 3-2920. 17oct-26fs-37f

REFRIGERATEURS ELECTRIQUES neufs, glacières usagées,brûleurs d'huile "Silent Glow", brûleur automatique "Nokol", "Jacket heaters", laveuse électrique, gros modèle, à très bas prix. S'adresser 27, St-Jean, tél.: 2-4119. 17oct-26fs-37r

TYPEWRITER NEUF, portatif, à vendre, une réelle occasion. S'adresser à chambre 311, 251, rue St-Joseph. 9nov-6fs-37f

A VENDRE machines Singer de seconde main, garantie $5.00. Aussi machines Hemstitch et machines tailleurs à vendre W. Bessette, 803, St-Vallier. 10nov-4fs-37f

BALANCES USAGEES, parfaite condition. Reconstruites à notre manufacture. Garanties 2 ans. Grand choix de 100 balances pour bouchers, épiciers, restaurants, $40.00, $135.00, termes faciles, sans intérêt. Occasion exceptionnelle. Balance Can-Toledo Cie Ltée, 3, Bagot, tél.: 6383. 9nov-8fs-37b

MOULIN A COUDRE Singer électrique, valeur de $130.00, à vendre pour $85.00. Automobile Ford modèle 1929 overhaulé à neuf pour $150.00. Ecrire casier 623, le "Soleil". 11nov-5fs-37b

DACTYLOGRAPHES A LOUER, n'importe quelle marque, $3.00 par mois. Remington No 10, en parfaite condition, $25.00. J.-E. Vézina, 44, côte de la Montagne, téléphone 2-3551. 12nov-6fs-37b

DIVERS

MATERNITE licenciée, place distinguée honnête et tranquille. Repas servis dans les chambres, prix modéré. Plaçons bébés. Pour informations écrire boîte postale 792, bureau poste Haute-ville, Québec, téléphone: 2-1966. 26oct-26fs-38f

HOPITAL de la Miséricorde—Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne et permanence. Médecin au choix, pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital (antisepsie stérilisation, réactions sérologiques en traitement de toutes affections). Avantages religieux (aumônier, chapelle). Discrétion absolue. Mère Directrice, 682, chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 4nov-26fs-38f

FOURRURES

POUR VOS REPARATIONS, transformations, confections de fourrures, à prix très raisonnables par personne ayant plusieurs années d'expérience. Entière satisfaction et ouvrage garanti. Adressez-vous à 40½, Crémazie, tél.: 8806. 8nov-26fs-49r

RAT MUSQUE. Cinquante couples à vendre, dix piastres le couple. Pour informations, s'adresser à C.-A. Malboeuf, Vaudreuil-station, Qué. 8nov-6fs-49b

DEUX PEAUX de carriole Musk-Ox, pratiquement neuves ayant été payées $400.00. Vendra à sacrifice. Visible à 18 avenue Murray. 10nov-4fs-49b

GARAGES A LOUER

BEAU GRAND GARAGE privé, chauffé, à louer, pouvant contenir plusieurs machines, belle entrée, prix modéré, très bien chauffé. S'adresser Albert Martel, 300, 2e avenue, St-Fra-d'Assise, tél.: 4-1110. 21oct-26fs-50f

GARAGE A LOUER. Grand garage à louer, eau et électricité, entrée facile directe de la rue. Près du parlement, prix raisonnable. Ecrire à casier 537, le "Soleil". 25oct-6fs-50b

ATTENTION.—Garage privé pour hivernement d'auto à un prix minime. S'adresser tél.: 3-4316 ou 2-8460. 14nov-6fs-50r

MANTEAU mouton de Perse, garni en vison canadien, grandeur 38, véritable occasion pour acheteur sérieux, visible de 2 à 5 hrs p.m., ou 7 à 9 p.m., à 82 d'Artraham, tél.: 2-7859 14nov-3fs-49b

HOMMES DEMANDES

HOMMES, GARCONS, apprenez le métier de barbier, à conditions avantageuses. Commission payante en apprenant, quelques semaines pour gagner bon salaire. Nous donnons diplômes. Pour conditions s'adresser John Devarennes, 418, St-Joseph, tél.: 4-0474. 13oct-26fs-54f

HOMMES, garçons. Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec,conditions très avantageuses, commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec Enr., 878, St-Vallier, tél.: 4-0479. 26oct-26fs-54f

ACHETONS CARTES TURRET,payons 15 cents la série complète ou 25 cents le cent mélangé. Maller ou s'adresser Pharmacie Dubé, 243, rue St-Joseph ou 152, rue St-Jean. 9nov-26fs-54b

BRULEUR A L'HUILE LEPAGE. Représentants distributeurs demandés dans chaque localité pour s'occuper de la vente et installation des brûleurs à l'huile "Le Page" pour poêles et fournaises. Propositions avantageuses. LePage Cie, manufacturiers , 42, avenue Monument Jacques-Cartier, Limoilou, Québec. 9nov-6fs-54b

HOMMES garçons qui désirez apprendre le métier de barbier, vous perfectionner, commission payante en apprenant. Diplômes et plaçons. Chaises de barbiers à vendre. Ecole barbiers de Québec. Amédée Delisle, 36, du Pont, tél.: 9803. 12-14-16-19-21-23-26-28-30nov. 3-5-7déc. -54r

HOMMES, GARCONS, apprenez le métier de barbier, à conditions avantageuses. Commission payante en apprenant, quelques semaines pour gagner bon salaire. Nous donnons diplômes. Pour conditions s'adresser John Devarennes, 418, St-Joseph, tél.: 4-0474. 14nov-26fs-54f

LUNDI

le 14 Novembre

Si TOUTES Les PETITES ANNONCES

dont l'inscription dans "Le Soleil" a donné des résultats étaient mises bout à bout, elles formeraient — bien — un ruban presque sans fin.

Vous savez pourquoi ? A cause du choix. Quels que soient vos besoins, "Le Soleil" y répondra tôt ou tard.

Lisez et utilisez les petites annonces du "Soleil", la chose vous sera profitable.

Suivez chaque jour les Petites Annonces du "SOLEIL"

DIVERS

MATERNITE PRIVEE, licenciée, distinguée et honnête. Prix des chambres avant termes $2.00 et $3.00 par semaine. Plaçons bébés. Aussi servante demandée. S'adresser 57½, rue St-Joseph, tél.: 6201 ou écrire boîte postale 41, bureau poste St-Roch. 27oct-26fs-38r

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS. Par vos soirs, suivez un cours de conversation anglaise donné par des Anglais qualifiés et expérimentés, au "Bart School". Là, vous aurez une classe spéciale de conversation anglaise individuelle, 4 classes à votre disposition: avancés, moins avancés, commençants et classe de ceux qui ne savent absolument rien en anglais. Au Bart School vous avez l'avantage de la classe individuelle et progresserez trois fois plus rapidement que les élèves fréquentant une école "d'un seul professeur" qui est forcément obligé de négliger les avancés pour aider les commençants ou vice-versa ou de ne donner qu'une petite fraction du temps que nous donnons à nos élèves. Prix à la portée de tous. Bart School, 221, St-Jean, tél.: 2-5889, rés.: 7317. 8oct-26fs-39r

COURS PRIVE, classique et commercial complet, français, anglais, sténographie, latin, etc., par professeur, 15 ans d'expérience. Prépare aussi au Séminaire et collège Jésuites. Succès garanti. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser Mr J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme Vve Art. Langlois, 150, rue Artillerie. 8mai-j.n.o-39b

COURS COMPLET de sténographie, $5.00, méthode rapide par professeur d'expérience, français, anglais, clavigraphie, correspondance, etc. Strictement privé si désire, succès assuré. S'adresser 494, St-Jean, tél.: 3-2951. 21oct-26fs-39f

GUITARE, MANDOLINE, VIOLON enseignés avec succès. Méthode rapide et progressive. Instruments fournis sur demande. Une démonstration vous convaincra. F.-X. Lacroix, No 452, rue St-Joseph, tél.: 3-1512. 3nov-26fs-39f

AVIS AUX PATINEURS. Posages de patins aux rivets, allons les chercher et nous les délivrerons. Lucien Miller, 115, rue Dorchester, tél.: 9588. 21oct-26fs-39f

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet classique. Préparation pour brevets et tous les examens de la province. 14oct-26fs-39r

STENOGRAPHE JUDICIAIRE. — Le bon moyen de le devenir. Adressez-vous à Mlle Eva Bédard, 51, St-Pierre, membre de l'Institut Sténographique Perreault, de Montréal. Cours strictement privés de sténographie bilingue en tout temps de l'année. Diplômes accordés, tél.: 2-3112. -39

CLASSE PRIVEE. Spécialité sténographie bilingue, diplômes accordés, français, anglais, mathématiques, comptabilité, correspondance et dactylographie. Cours: jour et soir. Cours anglais du soir, par professeur de langue anglaise. Milles Noel de Tilly, 253, rue St-Jean. 15-17-19-22-24nov. -39r

Emplois demandés, hommes

HOMME marié serait prêt à travailler soit à l'heure ou à la journée, soit pour chauffage de fournaise, ou tout autre travail, aussi peut donner leçon d'équitation. Tél.: 5387. 40b

FILLES DEMANDEES

DAMES, DEMOISELLES, désirant s'occuper de la vente d'un article facile à vendre. Echantillon gratis. Ecrire à A. Girard, 1654, Dorchester-Est, Montréal. 12nov-4fs-48b

Lisez chaque jour les PETITES ANNONCES

HOMMES DEMANDES

VOYAGEUR DEMANDE avec expérience et connections dans les huiles, savon liquide, désinfectants, ainsi que anti-Freeze. Commission avantageuse. Ecrire casier 620, le "Soleil". 10nov-2fs-54b

BOUCHER DEMANDE

BOUCHER d'expérience demandé, possédant les deux langues et de bonnes recommandations. Devra faire application par écrit à casier 626, le "Soleil". 12nov-2fs-54b

HOMMES—Prenez avantage des conditions de la culture des fruits en vendant nos arbres et arbrisseaux. Etiquette Rouge, à vos amis et voisins. Equipement complet, bien illustré. Retours toutes les semaines. La Cie Pépinière Dominion, Montréal. 7-14-21-28nov.-54b

AGENTS représentants demandés dans chaque paroisse ou comté pour vendre produit nouveau étant grand succès dans les villes actuellement. Informations s'adresser 120, Kirouac. 12nov-2fs-54f

HOMME MARIE, âgé de 25 à 40 ans, actif, ambitieux, bonne instruction et apparence, ayant auto et demeurant à l'Ange-Gardien. Salaire et commission, entraînement de 2 semaines, assurance collection. Aussi un pour la ville, pas besoin d'auto. S'adresser casier 558, le "Soleil". 12nov-2fs-54b

GAGNEZ $10.00 à $20.00 et plus par semaine, en cultivant champignons dans caves, granges et hangars, tout l'automne et l'hiver. Expérience pas nécessaire. Nous achetons votre récolte. Livret illustré gratuit. Royal Mushroom Company, dépt 8, Montréal. 12-14-16-18nov -54b

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer, 157, 8e Avenue 3e étage, 6 chambres et chambre bain $15.00 par mois pour balance de l'hiver. Aussi 148 St-Jean, 4 chambres, S'adresser U. Girard, 157, 8e Avenue, tél.: 4-1992 ou Emile Delâge, notaire, 54 du Pont, tél. 4-1941 12nov-4fs-61f

PROPRIETAIRES: Vous désirez conserver ou trouver de bons locataires, modernisez vos logements avec un équipement standard "Frigidaire", qui vous aidera à maintenir vos revenus. Pour installation en novembre, décembre ou janvier, nous avons à vous offrir une proposition avec des conditions les plus avantageuses. Vandry "Inc", 155, rue St-Paul, Québec. 22oct-30fs-61r

LOGEMENTS de 3-4-6 appartements. Limoilou, sur la 4e rue, près de l'église, des grands moulins à papier. S'adresser 154, 4e rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 29oct-26fs-61r

LOGEMENTS à louer avenue Moncton, avenue Brown et chemin St-Louis, 4-6-7-9 chambres plus chambre bain, eau chaude à l'année. S'adresser à Frs Jobin, 88, chemin St-Louis, tél.: 3-1651. 15oct-26fs-61f

APPARTEMENTS six, sept pièces plus chambre toilette, chauffés, eau chaude à l'année, nouvellement réparés, à louer, bonnes conditions, 136, Aberdeen. Pour informations appelez 3-1603 14oct-26fs-61f

LOGEMENT 4 chambres plus chambre bain, situé 187, Ste-Thérèse près Lafayette, grand balcon, hangar, garage si désiré. S'adresser 435, chemin Ste-Foy, tél.: 5593 ou 118, Lafayette, 3-4111. 2nov-26fs-61f

LOGEMENTS—5e rue, 3 magnifiques logements modernes, confortables et chauds 7 pièces avec bain. Prix accommodants. Aussi maisons à vendre. S'adresser 76, 4e avenue, Limoilou. 3nov-26fs-61f

A LOUER, 1 plain-pied, 2e étage, 7 bureaux, endroit idéal pour professionnels. Aussi très beau poste de commerce situé à 457, rue St-Joseph. Ces logements sont chauffés et clairs de neige. Pour le tout, S'adresser à Jos. Côté Limitée, 188, rue St-Paul, tél.: 2-1271. 8nov-6fs-61r

LOGEMENTS A LOUER

119, RUE LOCKWELL, logement 6 chambres plus chambre bain, chauffé, garage si désiré, rue Larourelle, 8 chambres, moderne. Réparé à neuf. S'adresser Alexandre Nadeau, 18, Ste-Claire, tél.: 4-0023. 27oct-26fs-61f

DEUX LOGEMENTS de 3 et 4 grandes chambres dans maison neuve, située à 446, rue Arago. S'adresser sur les lieux. Tél.:3-2758. 13oct-26fs-61f

LOGEMENT A LOUER, 7 chambres plus chambre bain, améliorations modernes, situé 204, avenue St-Cyrille. Informations s'adresser Alex. Renaud, 2-6403, le soir, 4-2557. 8nov-6fs-61r

LOGEMENTS NON CHAUFFES de 5 à 6 chambres, situés Nos 252-256, Prince-Edouard. Pour prix et informations, s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir. 4-2557. 8nov-6fs-61r

AVENUE BOUGAINVILLE, Nos 7, 11, 13, 17, 23, 36, 41, 59, 63, logements de 5 chambres, plus chambre de bain, chauffés, eau chaude, très modernes, garage. S'adresser Emile Frenette, No 53, avenue Brown, tél.: 6933, 3-4840-7949. 26oct-26fs-61f

LOGEMENT A LOUER, de 5 chambres plus chambre bain, chauffé, situé 35½, avenue Cartier, 2e étage. Possession immédiate. Cause départ. S'adresser même adresse, tél.: 4-3114. 11nov-3fs-61b

APPARTEMENT à louer, 4-6 chambres améliorations modernes, chauffé, eau chaude à l'année à "Elisabeth" 50, rue Fraser ; "Beaumanoir", 208, Avenue des Erables. S'adresser aux concierges sur les lieux, tél.: 2-1475, le soir, 3-4498. 12nov-6fs-61r

417 ST-CYRILLE

BEAU PLAIN-PIED moderne, 2e étage, 7 chambres plus chambre bain et dépense froide, chauffage automatique, eau chaude à l'année, 2 privés, 2 galeries, cour, garage si désiré. S'adresser au premier étage, tél.: 6003. 31oct-26fs-61b

LOGEMENT A LOUER 33, avenue Lévis, 6 chambres, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser sur les lieux ou 87, des Franciscains, tél.: 3-4126. 5nov-12fs-61f

LOGEMENT, 4 chambres plus chambre bain, moderne, 2e étage, très bien situé, à St-François-d'Assise. S'adresser 82, 2e avenue. 9nov-6fs-61r

LOGEMENT NEUF avec toutes les améliorations modernes, 9 chambres plus 2 salles de bain, 2e étage, 22, avenue des Bernières. Possession immédiate. S'adresser Georges Pâquet, 351, des Fossés tél.: 4-4221 - 6678. 14nov-6fs-61r

LOGEMENT CHAUFFE, 4 chambres plus chambre de bain, situé No 13, d'Argenson. Pour plus d'informations, s'adresser Alexandre Renaud, tél.: 2-6403; le soir, 4-2557. 14nov-6fs-61r

BEAU LOGEMENT à louer, 4 chambres. Aussi cuisine d'été fraîchement réparée, très chaud et très ensoleillé, avec bon hangar, cave, gaz, électricité. S'adresser 154, Laliberté. 14nov-2fs-61b

RUE ST-CYRILLE, logements 5 chambres, chauffés, aussi 6 chambres non chauffé, améliorations modernes, prix raisonnable. 45 Ploermel, cottage 8 chambres plus bain, moderne. S'adresser tél.: 8716, le soir 8038 et 6954. 27oct-26fs-61r

PETIT LOGEMENT, 4 chambres, chauffé, rue Marchand. S'adresser 584, rue St-Jean. 8-10-12-14-16-19nov. -61b

A LOUER logement de 4 chambres plus chambre bain, chauffé, situé à 9, Ste-Angèle. S'adresser S.-Eug. Amyot, 150, ave. Marguerite-Bourgeoys, tél.: 5877. 10-12-14-16nov-61f

LOGEMENT A LOUER rue Jeanne-d'Arc, 8 appartements, $30.00 par mois. S'adresser à C.-E. Migner, 783, rue St-Vallier, tél.: 8358. 12nov-6fs-61f

RUE ST-FRANCOIS, logement de 4 chambres près de la rue St-Roch. S'adresser Roy & Baillargeon, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 12nov-4fs-61r

LOGEMENT A LOUER, 4 grandes appartements avec chambre de bain, situé rue Lockwell. Possession immdiate. S'adresser tél.: 9683. 12nov-3fs-61b

LOGEMENT A LOUER, 7 chambres, en plus chambre de bain, améliorations modernes. S'adresser à 190, Ste-Marguerite, tél.: 7381. 12nov-4fs-61b

MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER, grand magasin à louer, avec écurie, pouvant servir comme entrepôt, au coin des rues Auger et St-Vallier. S'adresser au No 1257, rue St-Vallier, tél.: 6293 7oct-j.n.o-64b

RUE ST-PAUL magasin avec glacière cave pour légumes, installation et accessoires complets pour étal de boucher, hangars. Aussi autre commerce. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 12nov-4fs-64r

MAGASINS A VENDRE

MAGASIN à vendre dans le centre de Limoulou, bon marché pour paiement comptant. S'adresser à 447½, ru Roi. 4-5-7-11-12-14nov. -65b

MAGASIN A VENDRE au centre du Faubourg, grosse clientèle, ouvert depuis 24 ans. Cause de vente, départ. Pour détails, écrire casier 609, le "Soleil". 11nov-6fs-65b

MAISONS A LOUER

A LOUER maison située No 10, Haldimans, 12 chambres, 2 chambres de bain, excellente situation. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 71, rue St-Pierre, tél.: 2-1390. 12nov-4fs-67r

A LOUER OU A VENDRE propriété 51 Grande-Allée, faisant face au parlement et comprenant seize chambres, en plus de quatre chambres de bain, pantry et avec grande cour et hangar en brique. Disponible depuis le 1er novembre. Pour toutes informations ou permis de visiter, s'adresser à 112, rue St-Eustache, ou par tél.: No 2-2860. 14nov-6fs-67r

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE—Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270, avenue des Oblats, à vendre pour règlement de succession. S'adresser à 87½, 4e avenue ou 114, De Meules. 26jan.j.n.o-68b

BEAUPORT, près de l'église et des tramways, maison en brique, 6 chambres et chambre de bain, $1,900.00 dont $200 comptant, balance $21.00 par mois. Notaire Samson, 6, côte d'Abraham. 14nov-6fs-68r

MAISON A VENDRE située coin Fraser et avenue Cartier, un logement et un magasin. Prix de vente $12,000. S'adresser 112, avenue Cartier. 14nov-2fs-68r

OBJETS PERDUS

PEAU de carriole et deux paquets perdus jeudi sur chemin Beauport. Si retrouvés, téléphoner 9494. Récompense. 12nov-2fs-75b

PERDUE Une somme de $12.00 entre 12 h. 45 et 1 h. 10., hier après-midi, (11 novembre) dans ltramway du Kent dont M. Couture est conducteur. Prière de remettre à 42, Avenue Parent. Récompense. 12nov-3fs-75b

RADIOS A VENDRE

D. LEMPEREUR, 7, rue des Bains (près station Ste-Anne) invite les intéressés à venir se rendre compte des conditions avantageuses qui leur seront offertes pour l'achat de radios, phonographes, violons, etc., tél.: 2-2220. 29oct-26fs-86r

RADIO PHILCO, 9 lampes, à vendre, garanti par manufacture. Marchand épicier qui en aurait besoin, accepterai marchandises en paiement. Tout offre d'échange considérée. Ecrire casier 555, le "Soleil". 12nov-2fs-86b

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE UNE SERVANTE au numéro 496, 1ère avenue. 14nov-2fs-91b

ON DEMANDE une fille générale avec bonnes références, devra coucher chez elle. Téléphone 3-0582, 115, Bourlamaque. -91b

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE. Deux magnifiques terrains situés à Québec-Ouest en face de la maison Jésus-Ouvrier. Aussi truck Chevrolet 1927 en parfaite condition. Le tout à vendre ou à échanger pour maison de campagne près de la ville ou pour automobile de promenade 1931 ou 1932. S'adresser à 29½ 10e rue, St-François-d'Assise ou 186a, 1ère avenue. 9nov-6fs-93b

TERRES A VENDRE

TERRES A VENDRE. Beau choix, belles terres, près de Québec, Château-Richer, Charlesbourg, Ancienne-Lorette, Ste-Foy, etc. Bonnes occasions. S'adresser St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, Québec. 12nov-6fs-95f

TERRE A VENDRE, 54 arpents. Bonne maison, deux granges, roulant, animaux récolte, 10 milles de Québec : $4,500. — $2,000 comptant. Occasion temporaire seulement. S'adresser St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, Québec. 12nov-6fs-95f

CARTES D'AFFAIRES

ARTICLES DE SPORT

CHAS-A. PARENT, ENR., Avons accessoires de chasse, patins, hockey, skis, traîneaux, traînes et tous accessoires pour votre sport favori. 106, St-Joseph, tél.: 4-2451. 14oct-26fs-C.D.-r

BIJOUTIERS

BERNARD RUBIN ENR., 88, St-Joseph, vis-à-vis Maurice Pollack, spécialité réparations de montres horloges, bijoux, parfaitement garanti par un horloger expérimenté. 22oct-26fs-C.D.-r

DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-G., bureau et résidence, 207, 3e avenue, tél.: 4-3312. Spécialité: dentiers et extraction. Travail soigné de première qualité. 7nov-26fs-C.D.-f

MEDECINS, SPECIALISTES

DOCTEUR CHS RINFRET, voies génito urinaire, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71, Saint-Joseph, Québec. Heures de bureau: 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m. le soir 7 à 8 h.30. Tél.: 4-4061. 14oct-26fs-C.D.R

HORLOGER

J.-EMILE CARON Enr. 265, Avenue des Oblats, réparation de montres, horloges et bijoux. Spécialité speedometre. A prix modérés. j.n.o., C.D. -b

MATELAS

MATELAS FRONTENAC ENR. Réparations de matelas de plumes stérilisées, matelas de crin refaits, coussins de tous genres, faits promptement et hygiéniquement. S'adresser 43½, St-Ignace, téléphone 5347.—6-8-11-13-15-17-20-22-24-27-29-31oct. 3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28nov. 1-3déc. C.D.-f

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71, rue St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o.

RACCOMMODAGE-TISSAGE

REPARATIONS invisibles et tissage fait sur habits, pardessus, robes, manteaux mités, accrocs ou déchirés, le raccommodage de doublures, etc.;Nous retournons les paletots, habits etmanteaux. Nous allons chercher et retournons les articles. Royal Invisible Weaving & Mending. Tél.: 2-6285. 22oct-26fs—

PRESSAGE-NETTOYAGE

TEINTURERIE DORCHESTER Enr., Teinture, nettoyage, pressage de vêtements puor dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos. 116, 120, rue Dorchester, tél.: 4-2484. 4nov-26fs-C.D.-f

LA TEINTURERIE FRANCAISE LTEE 565, St-Jean, tél.: 4-4686. Teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Département spécial pour commandes de campagnes. Nous sollicitons une commande d'essai. 22oct-26fs-CDf

NETTOYEURS—La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinturage, lavage de tous articles de maison, carpettes, fourrures, gants, vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs. Service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Reg. (Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-0522. 14oct-26fs-C.D-f

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre **CARTE D'AFFAIRES?**

REPARATIONS DE MEUBLES

RESTAURATIONS— Meubles antiques, ameublements d'églises, dorure à l'eau et à l'huile, etc., etc. S'adresser F.-P. Gauvin, sculpteur, 33, St-Patrice, tél.: 2-1648, rési 5437 28oct-26fs-C.D.-r

REPARATIONS DE MEUBLES, matelas, sommiers, rembourrages de toutes sortes. Matelas neuf à prix les plus bas. S'adresser à Maurice Trudel, 38, rue Ste-Thérèse, tél. : 7314, résidence tél.: 3-3684. C.D.x

RUGS-TAPIS

QUEBEC CARPET Window Cleaning Co. tél.: 2-1043, 203, St-Jean. Nous sollicitons vos commandes pour vos fenêtres doubles et simples, nettoyage au vacuum à la maison, Nettoyage de tapis. Satisfaction garantie. Regardez pour les échelles rouges. 29oct-6fs-C.D.-r

SALONS DE COIFFURE

SPECIAL.—Pour $1.00. Le choix des trois item suivants: Ondulation à l'eau, Marcel, Komol, shampoo, massage. Permanent $1.50 à $7.00. Cours de coiffure rapide à bas prix, chez Simonne, 341, St-Joseph, tél.: 8895. 18oct-26fs-C.D. -f

SALON GLORY, permanent $1.50, garanti indéfrisable, à l'huile, $3.00 et $4.00; Marcel, Komol naturel, ondulation à l'eau avec shampoo, 75 cents. Cours de coiffure rapide prix modéré, conditions avantageuses. Mme Adélard Robitaille, 701, rue St-Vallier, tél.: 6323. 27oct-26fs-C.D. -b

SPECIAL. $1.50, permanent croquignole sur machine la plus perfectionnée, garanti pour 6 mois, à l'huile $3.00 et $4.00; Marcel, 25 cents; Komal, 35 cents; Ondulation à l'eau, 75 cents avec Shampoo. Salon Paulette, tél.: 4-2754, No 764 rue St-Vallier. 15oct-26fsO.Df

SALON JEANNOT. Ondulation Marcel, ondulation à l'eau, ondulation papier, Komol, shampoo, manicure, etc. Pour appointement, s'adresser Mlle Jeanne Tanguay, 10, Hermine, tél.: 4-1174. 26oct-26fs-C.D.-f

ONDULATION MARCEL. S'adresser à Mlle R. DesBiens, tél. : 4-4339, au prix de 15c sur semaine et 25c le samedi.

A LA CANADIENNE. Nous continuerons les mêmes conditions pour nos permanents de $1.50 à $6.00. Aussi traitements du cuir chevelu "Sur Aero Steamer". Jos. Asselin, 311½, St-Joseph, tél.: 3-3396. 9nov-26fs-C.D.-f

$1.50 PERMANENT GARANTI, 6 miso ondulation Komol, $0.35; à l'eau, $0.50; papier, $0.75; shampoo, teinture, $3.50; ondulation Marcel, $0.25. Tél.: 4-0334. Madame Blanche, 268, rue du Roi. 10nov-26fs-C.D.-f

PERMANENT, $1.50, garanti pour 6 mois. Spécial à l'occasion de l'ouverture des nouveaux salons de Mlle Charrier, autrefois de l'édifice Bédard. Maintenant situés à 259, St-Joseph, tél.: 3-2920. 10nov-26fs-C.D.f

Mlle M. PARADIS, 105, Dorchester, annonce à sa clientèle qu'elle donnera à l'avenir des permanents à $1.50 pour un temps limité. Aussi tout genre de coiffure, 2 coiffeuses à votre disposition, téléphoner 3-2903. 14nov-6fs-.CD -f

$3.00 PERMANENT garanti pour six mois. Aussi ondulation Komol, 50 cents; Marcel, 35 cents; à l'eau, 50 cents; aux papiers, $1.00; teinture, $3.50. Téléphonez à 9404, Salon Lido, Marg. Richard, prop. 28oct-26fs-C.Df

SERVICE DE RADIO

EXPERT EN RADIO—Réparations générales de radios et éliminateurs de toutes marques, ouvrage gaarnti. Service prompt. Attention spéciale pour la campagne. Albert Brousseau, 21, rue Ste-Hélène, tél.: 3-2503. 19oct-26fs-C.C.r

REPARATIONS DE RADIOS par un expert diplômé, lampes testées gratuitement à domicile, posons antennes, service jour et soir, travail garanti par maison connue. St-Cyr & Frère, 70, rue St-Joseph, (édifice St-Cyr), tél.: 4-3015. 8nov-26fs-.CD-r

TERRES A VENDRE

TERRE A VENDRE, 50 arpents, grande maison, grange, coût $2,000, 6 ans. Ecurie 15 vaches, 3 chevaux, 2 "sheds" neuves. Instruments aratoires complets, récolte, dudelà 75 arpents de gros bois franc, etc. Sucrerie 3,000 érables et plus. Située Château-Richer, 17 milles de Québec. Prix spécial 4,500—3,000 comptant. St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, Québec. 12nov-6fs-95f

TERRE A VENDRE 60 arpents, maison, 2 granges, roulant, animaux, récolte, 7 milles de Québec. Bon marché, $5,500 — 3,000 comptant. St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, Québec. 12 nov-6fs-95f

TERRE A VENDRE, 40 arpents, maison, 2 granges, instruments aratoires, 9 milles de Québec. $3,500 — $2,000 comptant. St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph Québec. 12nov-6fs-95f

TERRE A VENDRE, 90 arpents, maison, bâtiments, instruments aratoires, 17 arpents en grand bois; écurie, 8 milles de Québec. Prix d'occasion $4,500. Partie comptant. Echangerait pour maison en ville 12nov-6fs-95f

TERRE A VENDRE, 90 arpents, maison bâtiments, instruments aratoires, 17 arpents en grand bois; écurie, 8 milles de Québec. Prix d'occasion, $4,500. Partie comptant. Echangerait pour maison en ville. S'adresser St-Georges Morency, 235 St-Joseph, Québec. 12nov-6fs-95f

TERRE A VENDRE, 50 arpents. Maison grange, pas de roulant, 10 milles de Québec. Propriétaire a autre terre presque voisine. Vendrait $3,000. Peut fournir quelques animaux et partie instruments aratoires. St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, Québec. 12nov-6fs-95f

TERRE A VENDRE—Rang bord de l'eau, St-Augustin, 12 milles de Québec, 35 arpents, maison, grange, plusieurs instruments aratoires, 2 vaches, cheval, verger, pêcherie, chasse. Joli endroit. Prix $1,800. St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, Québec. 12nov-6fs-95f

TERRES DEMANDEES

TERRE DEMANDEE ou grand terrain avec bâtisses, près de la ville, pour venir à Québec tous les jours. Notaire Girard, 6, côte d'Abraham. 14nov-6fs-96r

VOLAILLES

POULAILLER mobile, 8x10, fini papier et bardeaux, peut hiverner 25 grosses volailles. Aussi poules Rhode-Lisland rouge., le tout bon marché. Mme Buchanan, chemin Gomin, Sillery, tél.: 2-2350 s. 5. -98b

NON CLASSIFIEES

PUNAISES, COQUERELLES. Extermination de punaises et coquerelles, rats. Nous garantissons leur destruction complète dans 24 heures. Procédé ingénieux du gaz hydrocyanic. City Exterminating Co., tél.: 3-4415. 19oct-26fs-4f

VARICES (traitement nouveau). Voies urinaires. Syphilis, maladies du coeur et des poumons. Dr L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 4-4871. 4nov-26fs-4r

OXYMEL
SIROP AU MIEL—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites coqueluche, etc. Procurez-vous en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livernois et W. Brunet. 8sept-j.n.o 4b

GRANDE VENTE. Liquidation complète (Aussi magasin à louer). Pardessus d'hiver d'enfant, $1.95; autres lots $2.95 et $4.49. Pardessus et habits pour jeunes gens, $4.95 Rendez-vous à 34, des Fossés. 7nov-6fs-4r

COQUERELLES, punaises, mites, rats, toutes autres vermines. Gaz abafumé garanti exterminer une seule application, approuvé par gouvernement. Informations gratuites, service rapide. H.-W. Watier, Mfg. 57, Artillerie, 3e étage. 8no-26fs-4n

ENTREPRENEURS
CONTRACTEUR demandé pour construire une maison de 2 logements de cinq chambres. Devra prendre en paiement 3 magnifiques terrains très bien situés. S'adresser casier 625, le "Soleil", Québec. 11oct-6fs-4b

COQUERELLES, PUNAISES. — Propriétaires et locataires. Nos produits chimiques sont garantis pour exterminer ces insectes. Sinon argent remis. Aussi poudre, liquide en détail. Un essai vous convaincra. Citadel Products Reg'd, 389, St-Olivier, tél.: 3-1581. 14nov-6fs-4b

A VENDRE ou ECHANGER Plymouth 1930, très bon ordre. Vendra ou échangera pour lot, part de mines ou de stock. Téléphone 2-5981 après 7 heures, 2-4986. 14nov-6fs-11b

NON CLASSIFIEES

ON DEMANDE une servante munie de bonnes références. S'adresser à 252, Marguerite Bourgeois. 14nov-3fs-91b

ON DEMANDE une servante. S'adresser à 446, rue St-Cyrille. -91b

137, 2e AVENUE, 5 chambres, chauffé ou non. 151, Morin, 4 chambres. S'adresser H.-P. Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 11nov-6fs-61r

PERDUE vendredi matin, sacoche drab; contenant une somme d'argent et divers objets. Récompense promise à qui rapportera à 125, rue Ste-Thérèse. -75b

PERDUE sacoche en tricot noir et jaune, contenant chapelet en perles satines blanches, samedi soir 12 novembre, entre 9 h. 30 et 10 heures, rue St-Joseph, du Pont, 3e avenue. S'adresser à 104, 6e rue, tél.: 4-1519. -75b

GRATIS, GRATIS, GRATIS.—500 ondulations permanentes. Vous n'avez que $1.00 à payer pour votre ondulation à l'eau, rien autre chose à payer. Donnez votre appointement dès maintenant. Aussi spécial permanent $3.00 à l'huile, $5.00. Extra spécial, shampoo, ondulations à l'eau, 75 cents, spécial pour le matin, de 9 à 11 heures, shampoo, ondulation à l'eau, 50 cents. Salon Lido, 84, Dorchester, coin St-Joseph, tél.: 9404. Mlle Marg. Richard, propriétaire. C.D.-f

PERDUE Dimanche, sacoche verte, à partir de place Berthelot, rue St-Cyrille, avenue Cartier, contenant chapelet, clef et argent. Remettre à 11b, rue St-Michel. -75b

A VENDRE, engin à gazoline, 6 chevaux vapeur, corroyeur, tour à bois, scie à ruban, scie de rechange, avec shaft, poulies, straps, etc. A vendre à bonnes conditions. Ecrire à casier 634, le "Soleil". 14nov-4fs-63b

ON DEMANDE 2 Buffers d'expérience au2 slickers, dans le cuir et un shaver d'expérience au couteau à main, pour la fourrure et le cuir. Références exigées. Ecrivez à J.-T. Galarneau, St-Timothée, comté de Beauharnois, Qué. 14nov-3fs-54b

St-Adalbert

Décès

Mlle Rose-Aimée Bélanger, fille de M. Hector Bélanger et de dame Alida Anctil, est décédée à l'âge de 23 ans.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

Va-et-vient

M. et Mme Laurent Després, de Ste-Perpétue, M. Armand Bourgault, de Tourville, étaient en visite au presbytère, dimanche le 9.

—Mlle Rosa Bernard est retournée à Québec après avoir passé une huitaine de jours au presbytère.

—M. et Mme Léon Castonguay, Mlle Cécile Castonguay, M. Clément Gagnon sont allés à L'Islet le 13, pour assister au service d'un parent.

—Mlle Irène Castonguay est revenue après avoir passé quelques jours au presbytère de Ste-Perpétue.

—M. et Mme Emile Rioux, de Ste-Perpétue, sont venus visiter notre curé, dimanche.

—M. l'abbé Jacques, vicaire à l'Ile d'Orléans, était au presbytère, le 19 et le 20 courant.

—M. Cyprien Pelletier, ainsi que Mme Louis Duval se sont rendus à l'Hôtel-Dieu de Lévis voir Mme Pelletier, qui est actuellement à l'hôpital.

—M. Amédée Dubé est allé à Québec dernièrement.

—M. et Mme Joseph Bélanger ainsi que leur fillette, Rita, de Ste-Perpétue, visitaient des parents par ici, dimanche dernier.

—M. et Mme Philippe Pelletier sont allés à St-Pamphile dernièrement.

—M. et Mme Amédée Dechène, Mlles Eva et Yvonne Deschêne, ainsi que M. Louis St-Pierre, de l'Islet, étaient en visite chez des parents, dimanche dernier.

—M. et Mme T. Giasson, de L'Islet, étaient en visite chez M. Georges Lagacé, dernièrement.

—Mlle Cécile Castonguay est allée passer quelques jours au presbytère de Ste-Perpétue.

—M. Jos. Bourgault, M. S. Thériault, Mme P. Thériault sont allés à Montréal récemment.

IMMEUBLES

C.-E. MIGNER

785, ST-VALLIER, vis-à-vis banque Canadienne Nationale, tél.: 8358, rés.: 2-3030 sonnez 13.
RUE ST-PATRICE, maison de 2 logements et magasin, construction de première classe, revenu mensuel $80.00, à vendre ou à échanger.
RUE ST-PATRICE, maison de 3 logements, constructio brique solide, revenu $122.00 par mois, à ve dre à bon marché.
RUE STE-MARGUERITE, maison de 2 logements, bon e cons ruction, à vendre, $800.00 au-dessous de l'évaluation.
NOUS AVONS TOUJOURS en mains: TERRES, TERRAINS et autres propriétés pour vous convenir.
VENEZ NOUS CONSULTER.
12nov-6fs-100f

EMILE BROUSSEAU

255, rue St-Jean
AGENT D'IMMEUBLE et ASS., TEL.: 2-5768.
AVENUE CARTIER, maison 4 logements 6-7 chambres, $1,000 à $1,500 d'acompte Vendra prix modéré.
RUE ST-VALLIER, 2 logements 4-8 chambres plus bain, $4,200. $500 d'acompte, balance 6%.
RUE DES PRAIRIES, 2 logements $3,500
RUE DU ROI, 2 logements, $3,500.
ST-JEAN-BAPTISTE, 3 logements, 4-8 chambres, garage, prix d'occasion, $6,000.
te RUE, 3 logements, 6 chambres, coin de ruelle, occasion à $6,300. 12nov-6fs-100r

ALFRED MAROIS LTEE

Assurances et immeubles. Administrations et collection des propriétés, 229, rue St-Joseph, tél.: 5980; Rés.: 4-2381.
RUE STE-MARGUERITE, $1,000.00 comptant, balance $40.00 par mois, sans intérêt, maison de 5 logements remis à neuf
GIFFARD, maison de deux logements avec terrain.
GIFFARD, maison seule, très bien située.
RUE ST-FRANCOIS, maison solide, trois logements.
RUE ST-VALLIER, maison seule, 10 chambres, peut facilement se transformer en deux logements.
LAURIERVILLE, belle terre avec roulant, bonne conditions. 11nov-26fs-100f

P.-F. LALIBERTE

27, Jeanne-d'Arc, tél.: 8281.
POSTE DE COMMERCE rue de la Couronne. Autres dans St-Roch. Aussi petit magasin à louer.
MAISONS à vendre ou à échanger, de $1,500.00 en montant. 11nov-26fs-100f

H.-P. CIMON

Immeuble et assurances générales, 2, côte d'Abraham, tél.: 5169.
LA SEULE et la plus grande maison d'immeuble à Québec pouvant vous faire de semblables conditions.
$500.00 COMPTANT, No 257, 4e avenue. Balance $3,700.00 payable comme loyer, 2 logements de 5 pièces, Revenu annuel $480.00.
$500.00 COMPTANT, No 3, d'Artigny, balance $2,300.00. Maison seule de 7 pièces plus bain. Conditions très faciles à discuter avec l'acheteur.
$500.00 COMPTANT, chemin St-Louis, Sillery. Balance $3,500.00. Cottage neuf de 8 pièces plus bain, avec un terrain vacant. Conditions payables comme loyer.
$1,700.00 COMPTANT, No 327,St-Olivier. Balance $5500.00, 4 logements, revenu annuel $1,128.00, payable par versements
AUSSI plusieurs autres propriétés à vendre avec prix et conditions convenant à toutes les bourses et dans n'importe quel quartier.
VENEZ ME CONSULTER et vous épargnerez. 12nov-6fs-100r

D. LALIBERTE

451, 3e avenue, tél: 9784.
441, 447, 451, 3e avenue, 3 logements de 6 chambres plus bain.
107, 115, 12e RUE, 6 chambres plus bain.
72, DU ROI, - chambres. 11nov-26fs-100f

l'AGENCE D'IMMEUBLES QUEBEC

W.-F.-V. ATKINSON, GERANT, 21 RUE STE-ANGELE
—Renseignements sur tout genre de propriétés. Vente et location. Tél.: bureau, 2-6605, tél.: rés. 2-6239. 28oct-26fs-100r

R. DROLET

194, avenue des Erables, tél.: 3-4217.
MAISON A VENDRE ou à échanger. A Loretteville. Pour terre ou propriété à proximité de Québec. Ou maison de ville.
28, RUE MONTCALM, comprenant loyer 6 appartements plus chambre de bain. Loué $324.00 par année. Plus manufacture 4,000 pieds de plancher. Possession immédiate. $6,500.00 de machineries servant pour pantoufles de boudoir, makinas et ouvrage de fantaisie. A vendre $2,000.00 séparément. Bonne condition.
TERRAIN COIN BOURLAMAQUE et St-Laurent, près de l'avenue des Erables, pour fin commerciale. Sujet à rente $240 par année.
TERRAIN PONTGRAVE et avenue Lamontagne, St-François-d'Assise, 50x40 pds, à rente, $105.00 par année.
AUTRES PONTGRAVE et avenue Lamontagne 50x40 y compris avec étal de boucher. Clientèle établie,rente $175.00 par année. 2nov-26fs-100f

A Matane

Monsieur J. Lavoie, de Matane et Mlles Berthe et Rose Gagnon, de St-Ulric, Rivière-Blanche, sont de retour d'une promenade de douze jours, aux Etats-Unis, où ils sont allés chercher leur soeur Jenny, qui était depuis deux mois et demie, chez des parents et amis, à River-Boston Lynn, et une visite à Québec, chez des amis, Mlles Laforme.

Le "Richmond" et l'"Alaunia sont partis

(Suite)

nombre des passagers du "Plessis", a pu interviewer l'un des voyageurs à bord du paquebot du Canadien Pacifique sur la collision de la veille. Il nous a raconté que le "Richmond" avait quitté le port de Montréal vendredi matin, vers les 10 heures, en route pour Québec et l'Europe. Le temps était passablement brumeux.

Dans le chenal des Iles de Verchères, il fut jugé plus prudent de jeter l'ancre en attendant que le voile de brûme se levât. Le "Richmond fut en quelques instants immobilisé par ses ancres d'avant et d'arrière, tandis que la sirène rendait son cri d'avertissement et que son emplacement exact était donné par T. S. F. à l'"Alaunia", qui suivait quelques minutes à l'arrière. Ces deux navires étaient partis presque en même temps du port de Montréal.

Notre interlocuteur continuait en disant qu'il devait être environ 11 h. 45 a.m., vendredi, lorsque l'"Alaunia" vint se jeter sur le "Richmond". Il a senti la secousse imprimée au paquebot sur lequel il se trouvait, lorsque l'"Alaunia" l'a abordé. La proue du navire de la ligne Cunard vint donner sur la lourde chaîne tendue qui retenait l'ancre à la poupe du "Richmond", pour ensuite venir frôler l'arrière de ce dernier océnique, et enfin s'arrêter un peu plus loin, à tribord, au milieu de la brume.

Il y eut aucune panique à bord des deux océaniques, la collision ayant été presque inaperçue par les passagers. Ce n'est qu'une fois les deux navires ancrés l'un à faible distance de l'autre, que les passagers qui s'apprêtaient à descendre à la salle à dîner, eurent vent de la collision. On fit un examen des dommages, de la coque au premier pont, et il fut constaté qu'ils n'avaient aucune importance désastreuse. Vu la brume qui persistait toujours, il fut décidé de rester sur place en attendant qu'elle disparût. Deux remorqueurs furent cependant mandés de Montréal, afin d'aider l'"Alaunia" à se placer en dehors du chenal, et les deux navires restèrent ancrés dans le chenal des Iles de Verchères jusqu'au lendemain matin alors qu'ils prenaient, l'un après l'autre, la direction de Québec.

Le "Duchess of Richmond" continuait sa course vers l'Europe une couple d'heures après qu'il eût jeté l'ancre en face de Québec, les assureurs et représentants de la C. P. S. ayant décidé qu'il n'y avait aucun danger.

A son tour, l'"Alaunia" entrait dans notre port vers les 4 heures p.m., samedi, pour jeter ses amarres au quai 28. En contournant le brise-lames, ses blessures furent apparentes et la présence des employés de la Quebec Salvage près du quai où devait accoster l'"Alaunia", fit présager que les dommages étaient importants. Aidée des remorqueurs, cette unité Cunard accostait bientôt à son quai.

Les blessures de l'"Alauuia" ne consistent qu'en érafflures peu graves, à bâbord, de sa proue en gagnant vers sa poupre. Quelques plaques d'acier ont été légèrement enfoncées, à sa proue, près du pont B, mais ces dommages ne présentaient aucun danger pour le navire. Les employés de Québec Salvage firent cependant un examen de l'"Alaunia", et un scaphandrier en examina la coque. Ce navire qui était dirigé par le pilote Tancrède Perron, à son départ de Montréal, continuait sa route vers le vieux continent à 11 h. 20, samedi soir. Son commandant est le capitaine E. Edkin, O.B.E., R.D.N.R.

L'enquête du représentant de la Lloyd's Register of Shipping a démontré que les dommages n'avaient aucune importance. Les officiers de la ligne Cunard ont déclaré que le coût des réparations à leur navire se chiffrait à une centaine de dollars. Il n'y aurait aucune enquête maritime, paraît-il, sur cette collision, vu son peu d'importance. L'"Alaunia" n'a subi que sept heures de retard, et on rapportait qu'il passait dans les parages du Petit Métis à 11 h. 30, hier matin, précédé du "Duchess of Richmond" qui passait au large de la Pointe-au-Père samedi soir, à 9 h. 30.

ARRIVAGES

L'"Athenia" de la ligne Anchor-Donaldson est arrivé dans notre port à 1 heure, ce matin. Il continuait sa course vers Montréal vers les dix heures.

L'"Aurania", ligne Cunard, est attendu cet après-midi, vers les 2 heures.

Le "New Northland" de la Clarke Steamship accostait dans le bassin Louise extérieur à 3 h. 10 ce matin. Il partait pour la métropole à 10 heures.

LE "WANSTEAD"

Le charbonnier "Wanstead" a quitté Lévis samedi après-midi, sans son commandant. Le capitaine W. Thomas qui avait charge de ce vaisseau, est décédé subitement alors qu'il était à faire l'achat de poisson chez Delany, rue Dalhousie. Transporté à l'hôpital Jeffrey Hale, la mort fut constatée. Il sera enterré à Québec. Le premier officier Ernest Moore, a prit charge du "Wanstead" à son départ pour Sydney, vers les 2 h. 15, samedi après-midi.

Ce charbonnier a déchargé environ 9,500 tonnes de charbon mou sur les quais du Canadian National, à Lévis.

CAN NAT SS

Le "Lady Somers" de la Canadian National Steamships avec le capitaine J.-M. Reith, commandant, est attendu à Montréal ce matin. Il arrive des Bermudes et des Antilles Anglaise. C'est le dernier navire de cette compagnie affecté au service des passagers à remonter le Saint-Laurent avant la clôture de la navigation. Il repartira jeudi et, durant l'hiver, son port d'attache sera Halifax.

Les deux cargo-fréteurs C. N. S. "Chomedy" et "Colborne" sont attendus à Montréal au cours de la semaine et repartiront les 18 et 26 novembre pour les Antilles Anglaises.

LA MAREE

Ce matin, la marée était haute à 6 h. 43. Ce soir, elle sera haute à 6 h. 49.

SERVICE DES SIGNAUX

10 a. m. rapport maritime.
Québec 14 novembre, 1932.

St-Jean, I.-O., 14.—Montant 8.15 a.m. "Yacht".
Cap Saumon 82.—Nuageux, fort sud ouest. Montant 5. a "Vapeur", 7 a.m. "Aurania". Descendant hier 5 p.m. "Belle Isle", 8.30 a.m. "Chicoutimi Count".
Pte au Pères 159.— Nuageux, sud. Montant 2 a.m. "Kinross", 1 a.m. "Canadian Cruiser", 6 a.m. "Canadian Winner 7.45 a.m. "Talaralite" 90 est. Montant hier 4 p. "Pikepool", 9 p.m. "Kirnwood" Descendant 12.05 a.m. "Enare", 3 a.m. "Ulva". Descendant hier 9.30 a. MNimoda", 11.30 a.m. "Cairnvalona", 3.30 p.m. "Sulairia", 3 p.m. "Goodwood".
Petit Metis, 179—Nuageux sud ouest.
Matane, 202.—Nuageux, sud. N ontant 8 a.m. "Vapeur".
Rivière à la Martre, 263.— Incertain, ouest. Montant 7 30 a.m. "Canadian Conguerer". Descendant hier 8.30 a.m "Beaverburn".
Pte à la Renommée, 330.—Nuageux, sud est. Montant 7.40 a.m. "Langleeford". 3 a.m. "Ferncliffe" 110 sud. en route pour Port Alfred. Montant hier 3.55 p.m "Clomedy" 180 est 3..5 p.m. "Selvistan" Descendant 4.30 a.m. "Blackheath", hier 2 p. "Bretagne", 3.30 p.m. "Wansteacd".
Pte des Monts, 220—Neigeux, fort sud ouest. Montant hier 8 p.m. "North-voyageur.
Summerside, P. E. I.—"Gaspeais" parti à 2 p.m.
Cape Race, 835.—Montant hier 8 p.m., "Manchester Producer".
Point Amour, 678.—Clair, calme. Montant hier 2 a.m., "Ascensione".
Belle Isle, 739.—Clair, nord. Montant 4 a.m., "Clintonia". Montant hier 6 p.m., "Monkswood". Midi "Evanger", 250 est. Montant samedi 2 p.m., "E. M. Dalgas", 450 est. Descendant 4.45 a.m., "Porjus". 4 a.m., "Themisto", 4 a.m., "Duchess of Richmond". Hier, 7 a.m., "Briarwood", 1.50 a.m., "Montcalm", 10 a.m., "Rygja". Descendant samedi, 10 a.m., "Melmore Head".

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134.—Nuageux, sud. Montant 4.20 a.m., "Miron L.", 3.35 a. m., "Zénon C.", 4.55 a.m., "Beaverdale". Descendant 7.05 a.m., "Yorkmoor". 8.40 a.m., "Circe Shell".
Cap St-Mixhel, 125.—Nuageux, sud. Montant 8.30 a.m., "Irland". 8.35 a.m., "Knut Hamsun".
Grondines, 41.—Nuageux, sud ouest. Montant 8.55 a.m., "L. M. Bouchard".
Portneuf, 31.—Nuageux, sud ouest. Montant 8.20 a.m., "Canby", 8.15 a.m., "Ellerdale".
Pont de Québec, 6.—Nuageux, calme. Montant 9 a.m., "Athenia". Descendant 8.15 a.m., "Palatia".
Québec.—Nuageux calme. "Athenia" arrivé 1 a.m., eparti à 8.30 a.m. "Foundation Franklin" et "Tow", arrivé en montant 6.20 a.m., Montant 8.35 a.m., "Valflorita". "New Northland" arrivé 3.10 a.m. "Coal Barge No 6", partie 8.15 a.m. "Vesuvio" arrivé hier en montant 6.50 a.m. "Peterton" arrivé hier en montant 4.20 p.m. "Gaspé County" arrivé hier 9.55 a.m., reparti 4 p.m. Goélette "St-Etienne" arrivé hier 8.35 p.m. Descendant hier 4.45 p.m., "Innerton". 8 p.m., "Lord Londonderry", 8.55 p.m., "Workworth". 9.15 p.m., "Reinunga". "Cape Gaspe" arrivé hier 1.40 p.m. "Cap Chat", 2.20 p.m. "Vadrulia" arrivé samedi en descendant 11.30 p.m. "Alaunia" parti samedi 11.30 p.m.

OUEST DE MONTREAL

Port Weller, 298—Descendant 1 a. "Conisliffe Hall", 1.45 a.m. "Lennox".
Dickinson's Landing, 72—Neigeux, ouest. Descendant 8.30 a. "Kingdoc", 6.30 a. "Torondoc".
Cascades Point, 21 — Descendant 7.45 a. "Sprucebay".
Lachine, 3—Descendant 7.50 a. "Westcliffe Hall", 8.15 a. "City of Montreal", 8.40 a. "Hjort".

DERNIERE HEURE

North Sydney, N.S. 575—Montant 1. a. "Manchester Producer" 120 est.
Belle Isle 739—Montant 7 a. "Queenmoore" 140 est, 7.10 a. "Trarpain Law" 200 est.

VAISSEAU PASSAGER MONTANT

Cap Saumon, 82— 7 a.m. "Aurania", attendu à 2 p.m.

L'Illustrazione Vaticana

Le numéro du 20 octobre de l'Illustrazione Vaticana renferme un article de M. l'abbé Robert, directeur du Séminaire de Québec, sur le diocèse fondé par Mgr de Laval, et une note sur la 11e Semaine Sociale des Catholiques Canadiens. Voici le sommaire de la livraison:

J. Dalla Torre : L'Encyclique "Acerba Animi". — Nos chroniques. — M. C. Respighi : Le 3ième Congrès International d'Archéologie Chrétienne. — J. Menara : Le Congrès missionnaire Italien à Padoue. — J. Galbiati : Frédéric Borromée, fondateur de l'Ambrosienne. — J. Dala Torre : Une Cité Mariale dans les Alpes. — J. Bugato : L'insigne relique du saint prophète Siméon à Zara — M. Gibellino Krasceninnicowa : Les églises de Jaroslaw. — D. Redig de Campos : Oeuvres inédites de G.-F. Overbeck à Rome. — P. D'Archiardi : Jules Aristide Sartorio. — A. Robert : Le diocèse de Québec au Canada. — Le monde catholique: Ephémérides vaticanes. —

FIANÇAILLES

HARDY-SCHULZ — M. et Mme Gustave Hardy, rue St-Louis, annoncent les fiançailles de leur fille Alice à M. Alfred Schulz, de Orange, N. J.

MARIAGES

MARTEL-DESROCHES — On annonce pour le 17 novembre 1932, le mariage de Mademoiselle Antoinette Martel, fille de M. Arthur Martel, à M. Roméo Desroches, chauffeur, de St-Malo, Québec, fils de M. Jean-Baptiste Desroches, de St-Augustin.

SERVICE ANNIVERSAIRE

BLOUIN—Mardi, le 15 novembre 1932, à 7 heures, aura lieu en l'église St-Malo, le service anniversaire de Dame Vve Joseph Blouin, née Henriette Lachance. -b

DECES

AUGER—A Québec, le 13 novembre 1932, à l'âge de 88 ans 8 mois, est décédé Alphonse Auger, constructeur de navires, époux de Belzémire Blouin.
Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 145 rue Richardson, à 8 heures 45 pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 14nov-2fs

BELANGER—A Cabano, à l'âge de 30 ans, est décédé Dame Blanche Ouellet, épouse de J.-Robert Bélanger, marchand.
Les funérailles auront lieu jeudi 17 novembre à 9 heures 30, en l'église de Cabano et de là au cimetière. -b

BOULANGER—A St-Michel de Bellechasse, le 13 novembre 1932, à l'âge de 91 ans 6 mois, est décédée Dame Vve Ludger Boulanger, née Catherine Ménard.
Les funérailles auront lieu à St-Michel, mercredi, à 9 heures. 14nov-2fs-b

CARON—A l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang est décédé, à l'âge de 65 ans et 4 mois, M. Joseph-Ambroise Caron.
Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Léda Morin, quatre filles, Yvonnette, Zélia, Gilberte et Rolande, et un fils, Paul-Henri.
Le corps repose dans la chapelle ardente de l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang Québec.
Les funérailles auront lieu à L'Islet, mardi matin à 9 heures. -b

CAUCHON—Le 13 novembre, est décédé à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, M. Adélard Cauchon, époux de Dame Ludivine Doré, à l'âge de 50 ans.
Son service et sa sépulture auront lieu mercredi matin à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, 422, rue Champlain, à 8 heures moins ¼, pour l'église de Notre-Dame de la Garde et de là au cimetière Belmont. Il appartenait à l'Union des Débardeurs. -b

DROUIN—A St-Roch, le 13 octobre 1932, à l'âge de 56 ans 10 mois, est décédée Dame Louis Drouin, née Corinne Forgues.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 9, rue Ste-Hélène, à 9 heures 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 14nov-2fs

GABOURY—A Charlesbourg, le 13 novembre 1932, à l'âge de 30 ans, est décédée madame Augustin Gaboury, née Germaine Daspe.
Les funérailles auront lieu mercredi le 16 à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à Charlesbourg, à 8 heures 30 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière St-Charles. 14nov-2fs

GUILMETTE — A Montréal, le 12 novembre 1932, à l'âge de 79 ans 7 mois, est décédée Dame Vve Alfred Guilmette, née Angèle Proulx.
Les funérailles auront lieu mardi le 15 à 9 heures, à St-Lambert de Lévis.
La levée du corps se fera à 8 heures 45 chez M. Arcadius Poulin, son beau frère. -b

LACHANCE—A Québec, le 12 novembre 1932, à l'âge de 71 ans, est décédée Adela Delisle, épouse de feu Lucien Lachance, autrefois pilote.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 hres.
Départ de la maison mortuaire, No 83 rue de la Normandie, à 8 heures 45, pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. 12nov-2fs-b

LEPROHON—A Québec, le 12 novembre 1932, à l'âge de 28 ans, est décédée Marie-Hilda-Aline-Fleurette Leprohon, fille de feu Marius Leprohon et de Dame J.-C. Lacroix, de Montréal.
Les funérailles auront lieu mardi, le 15, à 8 heures a. m., en l'église de la paroisse du St-Sacrement.
Départ de la maison mortuaire, chez M. Lucien Crevier, 44 avenue Marguerite Bourgeois, à 7 heures 45 a. m. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. -b

ROBERGE—A Ste-Anne de Beaupré, le 12 novembre 1932, à l'âge de 61 ans, est décédé Dame Vve François Roberge, née Bernadette Giguère, mère de M. P. Maguire, agent à Québec de la Prudential Life.
Les funérailles auront lieu mardi le 15 novembre, à 8 heures 45, à la Basilique de Ste-Anne de Beaupré. -b

ROBIN—A Québec, le 11 novembre 1932, est décédé à l'âge de 46 ans, M. Cyrille Robin, époux de Dame Mary Chantal.
Les funérailles auront lieu mardi, le 15 novembre à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 76½ rue Franklin, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. -b

ROCHETTE — A Québec, le 13 novembre 1932, à l'âge de 72 ans et 11 mois, est décédée dame Zoé Faguy, épouse de M. Irénée Rochette.
Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures et demie.
Départ de la maison mortuaire, 36, rue Sherbrooke, à 9 heures 15, pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. 14nov-3fs-b

SIMARD—A Québec, le 12 novembre 1932, à l'âge de 84 ans 7 mois, est décédée dame Catherine Gravel, épouse de feu Alfred Simard, ancien membre de la police municipale.
Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 168 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 12nov-2fs

TRIBUTS FLORAUX
Prix modéré, chez
McKenna
FLEURISTE
11 rue St-Jean — Tél.: 2-6863

VETEMENTS DE DEUIL !
Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.
Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.
M. POLLACK Ltée
RUE ST-JOSEPH

VOTRE LAVAGE
Pris à la maison et retourné humide 3c la lb linge sec
QUEBEC STEAM LAUNDRY•
14 Des Prairies Tél.: 4-3641

A la Beauce

Il n'est pas d'étudiants et il est peu de jeunes professionnels qui ne connaissent M. Pierre Morisset, docteur en médecine de l'Université Laval depuis le mois de juin dernier, et tout se réjouiront d'apprendre que le jeune médecin a l'intention d'exercer la pratique de son art dans l'une des plus belles paroisses de la région de Québec; St-Georges de Beauce.

M. Morisset soit au Petit Séminaire de Québec où son travail et ses talents lui acquirent le diplôme de bachelier es-arts cum laude en 1927, soit à la Faculté de Médecine où il fut l'un des plus brillants élèves, sut se concilier l'estime de ses professeurs et l'amitié de ses confrères. Sa popularité à Laval, notamment, lui valut la charge de secrétaire des étudiants en médecine et de président de la cinquième année, promotion 1931-32.

Externe, puis interne à l'hôpital du Saint-Sacrement, il était attaché au service de chirurgie de cette même institution, en qualité de médecin résident, le printemps dernier.

Mais M. Morisset avait toujours rêvé d'exercer sa profession à la campagne comme l'avaient fait pendant quarante ans, à Ste-Hénédine de Dorchester, son grand père et son père. Ce dernier, le Dr Alfred Morisset, actuellement greffier du Conseil Exécutif, fut député du comté de Dorchester de 1904 à 1912. Dans la Beauce où sa famille était tout aussi connue que dans Dorchester, il n'y a aucun doute que M. Pierre Morisset remportera tout le succès que lui méritent un caractère affable, une intelligence éclairée, un grand esprit de travail et un dévouement qui ne demande qu'à se prodiguer, d'autant que les citoyens de Saint-Georges lui ont fait savoir qu'ils étaient très heureux de l'accueillir parmi eux. C'et donc sous de très heureux auspices que le jeune médecin entreprend sa carrière et nous aurons certainement d'ici peu le plaisir d'applaudir à ses nouveaux succès dans le joli coin de campagne où ses goûts modestes l'on incité à exercer sa profession.

Une assemblée libérale dans Bellechasse hier

(Suite)

commerce a baissé de plus de la moitié. Dans l'intérieur de ce pays même le commerce et l'industrie sont paralysés parce que le peuple n'a pas confiance dans l'administration qui le dirige. Et pourtant le très honorable M. Bennett n'a pas rougi de déclarer il y a quelques semaines : "J'ai réussi là où mes adversaires ont échoué."

Le député de Témiscouata continue en disant que la conférence a été une lamentable faillite et que l'"Empress of Britain" a dû retarder son départ d'une journée pour permettre de bâcler à la hâte des accords qui ne veulent rien dire. Jusqu'au jour du départ, il n'y avait rien eu de fait et les délégués anglais consentirent à assister, aux derniers instants, à l'improvisation d'un traité qui causera plutôt du tort à l'économie générale de l'empire anglais.

En terminant, l'orateur a affirmé que la politique tarifaire de M. Bennett conduira le pays à la ruine.

M. ROBERT TASCHEREAU

Le député de Bellechasse reçoit une longue ovation après avoir été présenté à la foule par le président. Parlant de la victoire libérale dans Huron-sud, M. Taschereau déclare que ce fut le reflet de l'opinion publique canadienne et c'est ce qui a forcé M. Bennett à retarder au moins d'un an l'appel au peuple qu'il avait l'intention de faire cette année.

L'orateur s'attache ensuite à discuter les questions de la conférence impériale, et spécialement celles du bois et des produits agricoles.

"Si on coupait encore du bois dans le comté de Bellechasse, dit M. Taschereau, il n'y aurait pas de misère dans les foyers, mais la conférence impériale n'a pas réglé ce grave problème et le bois russe continue de nous faire concurrence sur le marché anglais."

"Le bois russe paie $4.50 de moins que le bois canadien pour son entrée sur le marché d'Angleterre et les anglais avaient intérêt à ce que cela continue puisque M. Balwind avait amené avec lui, comme experts, trois grands marchands de bois anglais qui ont toujours fait le commerce du bois avec la Russie et qui ont intérêt à ce que le Canada ne puisse faire concurrence à ce pays. Il était donc impossible que le gouvernement anglais se décidât à imposer un embargo sur le bois russe."

Parlant de la question du blé, M. Taschereau rappelle que le Canada vendait autrefois du blé à tous les pays du monde. Mais M. Bennett a changé cela en décidant de restreindre le commerce du blé à l'Angleterre. Ce pays ne peut pas consommer plus de 200,000,000 de boisseaux de blé annuellement et nous en produisons, à nous seuls 500,000,000 de boisseaux.

"Vous comprenez alors, dit le député de Bellechasse, tout l'illogisme d'un commerce de blé exclusivement avec l'Angleterre."

M. Taschereau a parlé ensuite de la conférence mondiale du commerce à Londres. A cette conférence, qui sera tenue dans trois mois environ, participeront tous les pays du monde afin d'en venir à une entente sur les questions commerciales. Que pourront offrir les autres pays au Canada qu'ils savent lié à l'Angleterre pour 5 et 10 ans?

"Les ambassadeurs de ces pays ne pourront que dire à notre premier ministre : "Nous ne pouvons pas traiter avec vous et avec votre pays, car vous n'êtes pas libres."

Dans sa péroraison, M. Taschereau compare M. Bennett à M. Hoover, qui vient de subir une si retentissante défaite aux Etats-Unis et il prédit au premier ministre canadien un lavage pire que celui que les électeurs américains ont administré à leur président actuel, l'homme des tarifs élevés.

M. OSCAR BOULANGER

Le député de Bellechasse à Ottawa se déclare fier de ses électeurs et il les remercie sincèrement de s'être rendus en si grand nombre pour se renseigner sur les événements de la politique canadienne. Parlant spécialement de la conférence économique impériale, M. Boulanger qualifie les accords d'hypocrisie et de menace à l'autonomie du Canada.

"Vous qui vous vous rappelez", dit-il, "les luttes mémorables de 1849 et 1859, qui vous vous souvenez du travail héroïque accompli par nos pères pour obtenir l'autonomie du Canada, voulez-vous revenir en arrière, voulez-ous revoir votre pays enchainé et soumis aux exigences d'une autre nation? Si les traités conclus à Ottawa sont ratifiés, c'est la mort de notre autonomie, c'est le recul à un siècle en arrière. Avant 1859 seuls les navires anglais pouvaient sillonner librement nos mers. Toutes nos transactions devaient être réglées par l'entremise des Anglais et nous ne jouissions d'aucune liberté commerciale. Aujourd'hui nous jouissons d'une liberté chèrement acquise et nous lutterons vaillamment pour ne pas sacrifier aux caprices d'un homme les droits qui sont les nôtres."

M. Boulanger reproche à M. Bennett d'avoir conclu des traités illusoires et d'avoir baissé les taxes sur les objets de luxe comme les boissons et les cigarettes pour les augmenter sur les habits et la nouriture, objets de première nécessité.

A la fin de son discours, M. Boulanger a fait un appel en faveur de la politique libre-échangiste du parti libéral, "la seule capable de ramener la prospérité au pays".

M. LE DR J.-E. DUSSAULT

L'ancien député de Lévis amuse la foule par de bons mots, puis il fait une comparaison entre l'état des affaire sous le régime libéral de King et celui des conservateurs dirigés par Bennett. M. Dussault reproche au premier ministre du pays de n'avoir pas su adopter dès les premiers jours les mesures nécessaires pour faire face à la situation économique et d'avoir augmenté la crise par ses non sens tarifaires.

L'orateur parle du trust des allumettes dans lequel le premier ministre conservateur est intéressé et termine par un éloquent appel à la confiance de tous les électeurs de Bellechasse dans la belle politique libérale, qui seule pourra ramener la prospérité au Canada.

Les deux résidents remercièrent alohs la foule et les citoyens de Bellechasse retournèrent chez eux en commentant les déclarations qu'on venait de leur faire et qu'ils avaient applaudies.

L'EAU MERVEILLEUSE
EAU DE JAVEL
CHAQUE BOUTEILLE VENDUE AVEC PLEINE GARANTIE DU FABRICANT
DEMONTIGNY & PONLOT
TELEPHONE : 4-2661

Chalet incendié

Les autorités n'ont pu encore établir la cause d'un incendie qui a complètement détruit tard, la nuit dernière, un chalet, à Ste-Pétronille de l'Ile d'Orléans. Cette maison d'été appartenait à M. Germain Bélanger, marchand, de notre cité. Elle était inoccupée, depuis septembre dernier.

Distingué visiteur

M. Jean Tillier, gérant-général de la compagnie Générale Transatlantique, viendra à Québec le 30 novembre pour remettre à l'honorable M. Carroll, lieutenant-gouverneur de la province, et au maire Lavigueur une médaille qui commémorera les événement auxquels ont pris part ces personnages lors de l'inauguration du paquebot "Champlain" à New-York le printemps dernier.

M. Tillier sera accompagné de madame Tillier et la médaille, artistiquement frappée, rappellera les brillantes cérémonies auxquelles prirent part le lieutenant-gouverneur, représenté par le lt-colonel Papineau et le maire de Québec et madame Arthur Duquet.

Expulsion

Paris, 14. (A. P.) — L'agence de nouvelles suisse mande de Berne aujourd'hui que Charles Herreshoff, 19 ans, qu'on dit venir de San Diego, Californie, a été expulsé de Suisse hier pour avoir insulté l'armée de ce pays. Herreshof, étudiant en médecine, fut l'un des trente arrêtés hier lorsque les soldats dispersèrent une foule de manifestants au moyen de boyaux d'incendie.

Athènes ne paye pas

Athènes, 144. (A.P.) — Le gouvernement grec a proposé au Parlement aujourd'hui d'informer les Etats-Unis qu'il ne pouvait payer le prochain versement sur sa dette.

Envolée remise

Istris, France, 14.— (A.P.) — Les deux vols de Lucien Bossoutrot et Jean Mermoz en Amérique du sud ont été remis à plus tard aujourd'hui.

La LAITERIE LAVAL
a l'honneur d'inviter
ses clients et le public
à visiter son exhibit
au
SALON INDUSTRIEL
au MANEGE MILITAIRE, Grande-Allée
du 15 au 18 novembre

Tragédie ?

Sudbury, 14. (P.C.) — On a découvert sur la rive du Lac Bass, hier soir, la chaloupe occupée par Arvid Tuori, 40 ans, et son neveu, Taisto Tuori, originaire de Finlande, à leur départ d'ici mardi dernier. On craint qu'ils se soient noyés tous les deux.

Mort d'un centenaire

Toronto, 14. (C. P.) — Le Dr Charles Thompson Noble, de Sutton, Ont., est décédé la semaine dernière âgé de 102 ans. C'était le doyen des médecins du Canada.

St-Pierre-les-Becquets

Obsèques de Mme L. Paris

Les funérailles de Mme Ludger Paris, née Alma Baril, décédée subitement le 30 octobre, en revenant de visiter son fils Armand, à l'âge de 50 ans, ont eu lieu dans l'église paroissiale, parée de ses plus riches tentures.

Une assistance nombreuse est venue rendre un témoignage d'estime à la défunte et donner une marque de sympathies à la famille.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux inconsolable, deux fils MM. Armand et Patrice, trois filles Mme Josaphat Carrière (Berthe), Mles Marguerite et Brigitte, un frère M. Donat Baril, huit soeurs RR. SS. St-Charles Boromée, des SS. de l'Assomption, Mme Arthur Tourigny (Elizabeth), Mme Eugène Monfette (Bernadette), Mme Armand Poliquin (Eugénie), Mme Florida Poisson (Albertine), Mme Rodolphe Lafleur (Maria), Mme Chs Anger (Jeannette).

M. Alphonse Paris, de Cambridge, beau-frère de la défunte portait la croix.

M. Zéphirin Beauchêne conduisait le char funèbre : les porteurs étaient MM. Arthur Demers, Alfred Spénard, Jules Lemay, Eugène Lebeuf, Antonio Trottier, Hercule Perrault.

Conduisaient le deuil, son époux M. Ludger Paris; ses fils MM. Armand et Patrice; ses filles Mme Josaphat Carrière, Mlles Marguerite et Brigitte, M. et Mme Donat Baril, M. et Mme Faïda Poisson, de Deschaillons ; Ml et Mme Eugène Monfette, de Montréal; M. et Mme Rodolphe Lafleur, M. et Mme Chs Auger, Montréal, M. Achille Baril, de Gentilly; M. et Mme Alphonse Paris, de Cambridge, Mass., M. et Mme Théophitus Paris, de St-Cyrille, de Wendover, Mme G. Kiff, Lawrence, Mass., M. et Mme Philippe Demers de Deschaillons; M. et Mme Ernest Paris, de Drummondville; ses neveux et nièces M. et Mme Omer Paris, de Montmagny; M. et Mme Antonio Trottier, M. Ozani Demers, de St-Jacques-de-Parisville ; MM. J.-Bte Paris, Lomer Baril, Benoit Baril, Arthur Baril, Mlles Yvette Poisson, Angèle Baril, Blanche Poisson, Florette Poisson, Bibiane Monfette, Julienne Paris, Cousins et cousines M. et Mme David Lemay, leurs fils Gérard et Georges de Ste-Cécile-de-Lévrard; M. et Mme Honoré Mailhot, M. et Mme Achille Fournier, M. et Mme J.-B. Verville, M. et Mme Ludger Mailhot, M. et Mme Michel Déry, M. et Mme Joseph Déry, de Gentilly.

Dans l'assistance on remarquait M. et Mme Napoléon Bellefeuille, M. et Mme Joseph Tousignant, M. et Mme Urgel Demers, M. et Mme Wellie Demers, M. Eugène Demers, M. Wilbrod Tousignant, de Ste-Cécile ; M. et Mme Rosaire Cyrenne, M. et Mme Paul Cyrenne, de Bécancour, M. et Mme Eleusippe Tousignant, M. Uldorie Charland, de St-Jacques-de-Parisville; M. et Mme Augéda Auger, M. et Mme Napoléon Lebeuf, M. Napoléon Paris, de St-Jean-Deschaillons; M. et Mme Arthur Tourville; Mlle Hermance Tourville, les Rvdes SS. de l'Assomption ainsi que les élèves du pensionnat et de l'externat étaient présentes.

Nos plus sincères sympathies à la famille.

Autre décès

M. Hercule Lafond est décédé la semaine dernière à l'âge de 78 ans.

—M. Joseph Durand époux de dame Marie-Louise Lavallière est également décédé à l'âge de 50 ans.

Va-et-vient

—M. et Mme Henri Perrault, Mlle Aline Perrault, M. Jean Perrault accompagné de M. Côté, de Québec; sont venus passer la fin de semaine chez Mme Tousignant et Mme de Villers.

—M. Paul Belcourt et Mlle Jeannette Dion, de Meriden, ont fait une promenade de huit jours à St-Pierre.

—Mlle Marguerite-Marie Lelaidier, de St-Edouard, est retournée chez elle après avoir passé quelques semaines chez son oncle M. Octave Lelaidier.

Visiteurs français

Un explorateur français, M. Roger Lacor, de Paris, et madame Lacor, (Odette Darthys, de l'Opéra comique) sont arrivés à Québec hier. Ils font le tour du monde en automobile et les deux intrépides voyageurs ont déjà visité la France, l'Italie, la Serbie, la Croatie, la Bulgarie, la Turquie, la Syrie, la Mésopotamie, la Perse, les Indes, le Ceylan, le Siam, l'Indo-Chine, la Chine, le Japon, les îles Hawaï, la Californie, le Mexique, l'Orégon, l'état de Washington, la Colombie canadienne, les Illinois, le Michigan.

Interviewé à son arrivée à Québec, M. Lacor a fait les plus beaux éloges du Canada, et de la province de Québec en particulier. L'explorateur français a à son crédit le tour du Sahara en automobile et il détient le record de la distance sans changement de pièces à son auto. Il a ainsi parcouru 22,000 milles.

Madame Lacor est une artiste consommée et elle apparaîtra sur la scène de l'Impérial jusqu'à mercredi prochain. M. Lacor et sa compagne parleront ce soir, à 7 h. 45, au poste CKCV.

BUREAUX ET SALLES D'ECHANTILLONS A LOUER
Grands et petits bureaux et salles d'échantillons très bien éclairés et comportant toutes les commodités modernes désirables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".
Grands et Petits Bureaux
S'adresser au Service d'Information
BUREAU DE L'ADMINISTRATION
Le "SOLEIL"

Des sympathies

"Proposé qu'un vote de sympathies soit offert au confrère Achille Carrier, à l'occasion de la mort de sa soeur, madame Henri Bélanger, et que copie de cette résolution soit envoyée aux journaux pour publication.

"Adopté à l'unanimité."

La Fraternité Canadienne des Employés de Chemins de Fer, Division No 1, Lévis.

Banquet d'assureurs

Les employés de la Northern Life Ass. Co., se sont réunis à l'Habitant Inn, samedi soir, pour assister à un magnifique banquet offert par la compagnie pour célébrer le 35e anniversaire de son établissement, en même temps que le succès de l'agence de Québec, dirigée par M. J.-A. Saucier, qui est arrivée première dans un concours entre toutes les agences du Canada. En souvenir de cette victoire, MM. Clovis Chenel, John Shock et Detwiler ont remis des souvenirs à M. Saucier.

La première santé proposée fut celle du Canada, à laquelle répondit M. le notaire Henri Larue, M.P., député de Matane. Vint ensuite la santé de la Province, à laquelle répondit M. Alfred Savard, C.R., puis celle de la Northern Life, à laquelle répondirent MM. L.-R. Detwiler et Eugène Tremblay. En réponse à la santé de l'agence de Québec, MM. J.-A. Bourdeau, Romulus Drolet et Arthur Desjardins prirent la parole. M. Bruno Lafleur, de L'"Evénement", répondit à la santé de la Presse, et M. le Dr J.-L. Gilbert, répondit à celle des Dames. Deux dames, à la fin du banquet furent priées de prendre la parole: Mme Saucier et Mme Larue. Elles le firent avec beaucoup de succès.

Le banquet fut suivi d'une belle soirée. Les organisateurs avaient retenu les services de M. Leblanc, pianiste. Trois convives furent aussi priés d'exécuter un programme musical : Mlle Rolande Drolet, organiste à St-Louis de Courville, Mlle Germaine Guilmette, pianiste, et M. Roméo Faguy, ténor.

On remarquait dans l'assistance : M. et Mme J.-A. Saucier, M. L.-R. Detwiler, M. Alfred Savard, C.R., M. le notaire et Mme Henri Larue M. le notaire et Mme Benoit, M. et Mme Clovis Chenel, M. John Shock, M. et Mme Eugène Tremblay, M. et Mme Eugène Tremblay; M. et Mme J.-Aug. Bourdeau, MM. Romulus Drolet, J.-C. Gagné, J.-H. Caron, d'Edmundston, Télesphore Boisvert, Maurice Gilbert, Bruno Lafleur, J.-L. Simard, J.-E. Fortin, M. et Mme J.-C. Sirois, de Rivière-du-Loup, M. et Mme J.-E. Précourt, Mlles Maud Devlin, Rolande Drolet Germaine Guilmette, Lucette Litalien Nora Caron, Mlle Malone, Mlle Schafield, Mlle Jobidon, Mlle Boisvert, Mlle Bernier, Mlle Boudreau.

Paragayens et Boliviens aux prises

(Suite)

yens eurent regroupé leurs forces après avoir pris le fort Boqueron.

Le Paz, 14. (Spéciale) — Le gouvernement bolivien a nié à plusieurs reprises que les troupes du Paraguay eussent progressé dans le secteur de Munoz, tout en admettant qu'ils se livraient à de violentes attaques dans ce secteur.

La guerre entre le Paraguay et la Bolivie n'a pas encore été déclarée officiellement, mais des hostilités de fait existent malgré les efforts des autres républiques sud-américaines et de la S. D. N., pour pacifier les belligérants.

A Sherbrooke

Sherbrooke, 14 (P.C.) — MM. A.-L. Beaubien, député de Provencher, (Man.) à la Chambre des Communes, et George MsPhee, député de Yorktown (Sask.) également à Ottawa, ont sévèrement critiqué l'administration du T. Hon. R.-B. Bennett, pendant une assemblée qui a eu lieu samedi à Sherbrooke. Parmi les autres orateurs se trouvaient MM. J.-F. Pouliot, député de Témiscouata, Charles-M. Howard, député de Sherbrooke, et Emery-H. Fortier, député de Sherbrooke à l'Assemblée législative.

La conférence économique d'Ottawa, a déclaré M. Beaubien, mobilisera une offensive générale du reste du monde contre l'empire britannique. "Cette mise en opposition des forces économiques de l'Empire et de celles du fonde, a-t-il dit, aura pour conséquences de restreindre le commerce et de retarder le relèvement du Canada. On ne trouvera pas dans l'augmentation des relations commerciales entre les parties de l'Empire une compensation satisfaisante des échanges perdus avec les autres parties du monde."

Le premier ministre du Canada, a déclaré M. McPhee, a été le principal instrument des progrès faits par le communisme au Canada depuis quelque temps. "La politique fiscale du gouvernement conservateur a contribué à abaisser le standing financier de l'agriculteur et de l'ouvrier ; elle a formé ainsi des recrues toutes prêtes aux mouvements de violence des éléments radicaux."

Tél.: 4-3622 - - - Rés.: 4-1451
CLINIQUE PRIVEE DU
Dr GEORGES ST-AMAND
Des hôpitaux de Paris, Lyon et Berck
Voies Génito-Urinaires, Maladies de la peau et du cuir chevelu: Traitements électriques. Médecine générale.
205, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

CHASSEURS! TRAPPEURS!
C'EST encore à la vieille Maison de confiance que vous connaissez tous, la Maison J.-B. Laliberté, que vous obtiendrez le meilleur prix pour vos peaux de fourrures vertes. Comme par le passé, tous les envois que vous faites à cette Maison sont évalués à leur pleine valeur et les retours, vous sont faits sans retard. Vous pouvez aussi faire repasser et teindre vos fourrures à la Maison
J.-B. LALIBERTE Ltée
145 RUE ST-JOSEPH, - QUEBEC
Un NOUVEL EXPERT est attaché à la Maison cette année.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve.

AMY JOHNSON EST A LA CONQUETE D'UN RECORD

L'épouse de J.-A. Mollison est partie, seule, aujourd'hui pour tenter de battre le record établi par son mari entre l'Angleterre et l'Afrique - Sud — Elle utilise un nouvel avion.

Lympte, Angl., 14. (Trad. de l'A. P.)—Amy Johnson, l'aviatrice la plus réputée d'Angleterre et dans la vie privée Mme J.-A. Mollison, a pris le départ aujourd'hui pour l'Afrique-Sud, où elle veut voler en solo en battant le record de son mari, qui a déjà fait ce voyage en 4 jours, 17 heures et 19 minutes.

Mme Mollison monte son nouvel avion Puss Moth nommé "Desert Cloud", qui est couleur d'argent avec des lettres d'un vert éclatant. Muni de réservoirs spéciaux, cet avion peut, croit-on, faire 2,000 milles sans escales.

L'aviatrice porte l'insigne de saint Christophe, patron des voyageurs, que son mari portait lui-même dans sa dernière traversée de Dublin en Amérique. Elle doit faire escale à Oran cet après-midi, pour commencer ensuite la traversée aérienne du Sahara (1,500 milles)) qu'elle espère effectuer au cours de la nuit.

Mme Mollison a mis six semaines à préparer ce voyage, qu'elle finance elle-même avec 2,000 livres sterling.

AMY JOHNSON

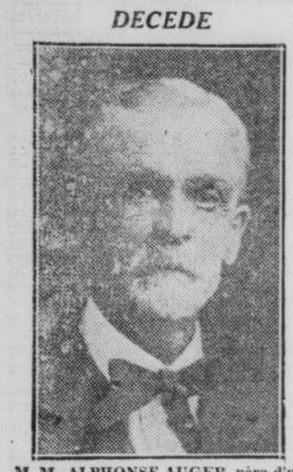
Ligues de citoyens

L'enlèvement de la neige sera l'une des principales questions qui seront discutées, ce soir, à 8 heures, à l'assemblée des membres de la Ligue des Citoyens de St-Roch, à laquelle tous les contribuables sont invités et particulièrement les échevins du quartier, qui sera tenue dans le soubassement de l'église St-Roch.

— o —

Tous les membres de la Ligue des Citoyens, de St-François d'Assise sont invités à assister à une assemblée qui aura lieu ce soir, à 8 heures, dans la grande salle du collège. On traitera de plusiquers questions importantes entre autres de l'électricité, de la municipalisation de l'enlèvement de la neige.

DECEDE



M. M.-ALPHONSE AUGER, père d'un ancien maire de Québec, est décédé hier à l'âge de 88 ans.

ST-SAUVEUR RECOIT LE R. P. GUERIN

La paroisse de St-Sauveur a fait un chaleureux accueil, hier, à son nouveau curé, le R. Père Eugène Guérin, O.M.I. — Une allocution du pasteur à ses ouailles.

Depuis hier, la paroisse de St-Sauveur est sous la direction spirituelle d'un nouveau curé, le R. P. Eugène Guérin, O. M. I., ci-devant curé de la paroisse St-Pierre, à Montréal, qui remplace maintenant le R. P. Magnan, son prédécesseur. Le nouveau curé de St-Sauveur a été accueilli avec beaucoup de bienveillance par ses ouailles, dont la foi, la générosité et le bon esprit paroissial sont bien connus, et ses premières paroles, répétées à toutes les messes, hier matin, ont produit sur elles une impression profonde. Le R. P. Guérin peut compter sur la coopération la plus entière de leur part ; la grande bonté qui fait le fond de son caractère,et dont il a laissé paraître la marque dès le premier contact, a attiré vers lui tous les coeurs.

C'est à la messe paroissiale, pour rendre hommage à leur nouveau pasteur aussi bien que pour demeurer fidèles à la tradition, que les paroissiens de St-Sauveur avaient voulu marquer plus fortement, leur bienveillance à son égard. Et devant cette foule d'hommes quiremplissait toute l'église, le R. P. Guérin, fortement ému, a su trouver des accents plus touchants encore qu'aux offices précédents, pour leur témoigner, sa reconnaissance. Quelques paroles de cette allocution émouvante méritent particulièrement d'être citées parce qu'elles font ressortir davantage la grande âme du nouveau curé de St-Sauveur :

"Hier, j'étais inconnu de vous et aujourd'hui je suis votre curé, votre père en Dieu, le chargé d'affaires de vos âmes. Je suis venu pour accomplir l'oeuvre de Dieu sur cette terre privilégiée de St-Sauveur, où, depuis plus d'un siècle, les religieux oblats de Marie-Immaculée se dépensent et où ils ont suscité une floraison d'oeuvres de tous genres. Cette mission de succéder à tous les Oblats qui ont produit ce merveilleux organisme paroissial qui fait votre gloire et votre sauvegarde, je vais l'accomplir avec toute l'ardeur et l'affection que m'inspire votre esprit paroissial"...

"Je serai votre père et vous serez mes enfants, le prêtre est un père puisqu'il engendre à la vie divine' par son ministère. "Qui a reçu votre âme à son entrée dans la vie ?" demandait le curé d'Ars à ses paroissiens; "qui a mis dans le tabernacle le bon Maître qui vous soutient dans votre existence? qui enfin préparera votre âme à son entrée dans l'éternité? C'est le prêtre et toujours le prêtre". "Y a-t-il parmi vous une souffrance que je ne souffre pas moi-même? Que je voudrais donc sacrifier ma vie pour vous tous !"

"Je veux ce matin, vous traduire mon amour par la promesse de mon aide et de mon dévouement"...

"A celui qui entre en charge, c'est l'habitude de demander un programme. Le mien est un programme de paix. Saint-Bernard, écrivant à des pasteurs d'âmes, leur disait: "Ecoutez-bien, sachez que vous devez être des pères et non des maîtres, que vous devez être aimables et non redoutables. Que ce soit comme père toujours que vous leur parliez, c'est-à-dire avec douceur et bonté et non avec aigreur et dureté".

"Dans ce premier contact avec vous, bien-aimés frères, je vous dis : que la paix soit avec vous et qu'elle fleurisse toujours dans la paroisse. Et comme gage de mon affection, je demande au Sacré-Coeur, qui vous a déjà donné tant de témoignages de prédilection, de bénir chacun de vous, de bénir vos familles, nos instituteurs et nos institutrices, tous les membres souffrants de notre famille paroissiale, les personnes d'oeuvres, qu'Il bénisse enfin nos labeurs de chaque jour pour que nous obtenions tous la récompense céleste".

Le R. P. Guérin est originaire d'Hochelaga, à Montréal. Il est né le 27 janvier 1887, du mariage de M. Louis-Constant Guérin avec Dame Dalila Langevin, soeur de Monseigneur A. Langevin. Il fit ses études à Ottawa, au Juniorat des Oblats et entra au Noviciat, à Lachine, en 1906. Après avoir prononcé ses voeux au Scolasticat d'Ottawa en 1908, le R. P. Guérin était ordonné prêtre, à Montréal le 16 février 1913, par Mgr Langevin. De 1913 à 1919, il fut successivement professeur d'Histoire Ecclésiastique, d'éloquence sacrée et de sciences, à Ottawa. En 1919, il fut nommé vicaire à St-Pierre de Montréal, et en 1922, curé de la paroisse de Mont-Joli. En 1928, il était rappelé à St-Pierre de Montréal où il fut curé jusqu'en 1932. Le "Soleil" est heureux de lui souhaiter succès et consolations dans son nouveau ministère.

ST-PIERRE A ETE ELU PRESIDENT

Il succède à M. J.-N.-L. Dérome à la présidence du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec — Les élections des nouveaux officiers ont eu lieu samedi soir.

Le Cercle des voyageurs de commerce a un nouveau président en la personne de M. J.-T. St-Pierre qui succède à M. J.-L.-N. Dérome, sortant de charge.

L'élection de M. St-Pierre a eu lieu samedi soir et elle est très favorablement accueillie dans les milieux commerciaux où le nouveau président est bien connu. M. Dérome reste dans le bureau de direction à titre d'ancien président.

M. St-Pierre passe de la vice-présidence à la présidence et il se fit remarquer par son esprit d'initiative au cours de l'année. En l'appelant à assumer de plus lourdes responsabilités, ses confrères ont donné à M. St-Pierre un beau témoignage de reconnaissance et d'estime.

M. St-Pierre est un ancien voyageur de la maison J.-B. Laliberté et il est actuellement agent de manufacturiers. Tous les membres du bureau de direction du cercle des voyageurs de commerce pour l'année 1933 ont été élus par acclamation.

M. St-Pierre aura pour le seconder les officiers suivants :

1er vice-président, M. Arthur Hamel ; 2ième vice-président, M. P.-E. Larocque ; secrétaire-archiviste, M. Jules-A. Rioux ; assistant-secrétaire-archiviste, M. Henri Gagnon ; trésorier, M. Adolphe Marceau ; sec.-correspondant, M. J.-Albert Marier ; directeurs : MM. Paul Bernard, J.-Aug. Cloutier, J.-A.-G. Latulippe, Eugène Marchand, Lucien Villeneuve, pour l'année 1933-34. Pour l'année 1932-33, les directeurs élus l'an dernier sont : MM. Jules-R. Clavet, H. Gagnon, Philippe Gravel, P.-E. Larocque, Lionel Roberge.

Les anciens directeurs continueront d'administrer l'association jusqu'au 1er janvier, alors qu'ils passeront les rênes de la direction aux nouveaux officiers.

Le président Dérome a invité ses confrères à se réunir samedi le 3 décembre pour organiser la guignolée. Le Cercle des voyageurs de commerce existe depuis trente ans et pour célébrer cet anniversaire les voyageurs de commerce veulent faire un grand succès de leur quête annuelle en faveur des pauvres de la ville.

Feu H. Snell

Montréal, 14 (D. N. C.) — Un des hommes d'affaires les plus connus du Canada est décédé samedi à l'hôpital Royal Victoria, dans la personne du lieut-colonel Herbert Snell, vice-président et gérant-général de Robert Simpson Ltd., de Montréal. Agé de 52 ans, M. Snell était malade depuis déjà quelque temps. Né en Angleterre en 1880, il vint en Canada en 1891, et reçut son éducation à Port Hope. Il s'établit à son compte pour quelque temps, et en 1922, il revenait gérant de la maison Simpson de Toronto, pour devenir gérant-général de la même maison à Montréal en 1929.

Il fit du service pendant la guerre et fut plusieurs fois cité pour sa bravoure et son dévouement. M. Snell s'est toujours activement occupé du Y. M. C. A. et à sa mort, il était président du comité central de direction de cette association. Membre de plusieurs clubs, M. Snell était homme d'église, et occupait le poste de syndic de la Westmount Baptist Church. Il s'était marié en 1914, et il laisse trois fils et deux filles. Ses funérailles auront lieu demain à trois heures.

Une arrestation

Hull, 14. (D. N. C.) — L'assassinat du bûcheron Alex. Mondou, 54 ans, qui fut battu à mort dans les environs d'ici la semaine dernière, a donné lieu à l'arrestation, vendredi soir, d'un individu dont le nom n'a pas été divulgué par la police.

On attend l'arrivée du docteur J.-M. Roussel, assistant-expert médico-légal de la province de Québec, pour faire l'autopsie du cadavre d'un enfant trouvé flottant dans un panier à fruit, sur la rivière Outaouais.

Chez les ouvriers

Une assemblée conjointe de l'Exécutif du Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec et du Comité d'Organisation de la Fête du Travail aura lieu ce soir, à 8 heures, au Secrétariat des syndicats catholiques, 288, rue St-Joseph. Tous les membres sont priés d'être présents.

UNE ASSEMBLEE LIBERALE DANS BELLECHASSE HIER

MM. Oscar Boulanger, M.P., Robert Taschereau, M.P.P., J.-F. Pouliot, M.P., et le Dr J.-E. Dussault ont reçu des électeurs de Bellechasse un chaleureux accueil — On parle de politique fédérale et particulièrement de la Conférence impériale.

MM. Oscar Boulanger, C. R., M. P., Robert Taschereau, C. R., M. P. P., Jean-François Pouliot, CR. M. P., et le Dr J.-Etienne Dussault, ancien député de Lévis à Ottawa, ont été les hôtes du comté de Bellechasse hier à St-Charles et les deux députés du comté et ceux qui les accompagnaient ont été l'objet d'une belle réception de la part des électeurs de cette division électorale, théâtre de bien des luttes fameuses.

MM. Boulanger et Taschereau voulaient discuter avec leurs électeurs les accords de la conférence impériale et le sens de ces derniers a été établi de façon claire et nette dans l'esprit de ceux qui ont entendu les orateurs libéraux.

Cinq orateurs adressèrent la parole : MM. Paul Roy, avocat, Jean-François Pouliot, député de Témiscouata, M. Robert Taschereau, député de Bellechasse à l'Assemblée Législative, M. Oscar Boulanger, député de Bellechasse à Ottawa, et M. le Dr J.-Etienne Dussault, ancien député de Lévis aux Communes.

L'assemblée était présidée conjointement par MM. Charles Frenette et J. Nadeau, respectivement maires du village et de la paroisse de St-Charles, et l'on remarquait sur l'estrade le lt-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la voirie et des mines, M. J.-S. Moreau, et tous les chefs libéraux du comté de Bellechasse.

Le premier orateur fut M. Paul Roy qui fit un bel éloge des deux députés de Bellechasse. "On dit souvent que les peuples possèdent à l'étranger la réputation que leurs voyageurs y créent."

"Nous avons à Ottawa et à Québec, nous du comté de Bellechasse, deux représentants qui nous font grandement honneur. M. Oscar Boulanger a établi non seulement à Ottawa, mais dans l'ouest et dans l'est du pays, une valeur d'orateur habile et de politicien averti qui ont hautement contribué à placer au premier rang le beau et prospère comté qu'il représente depuis tant d'années. M. Boulanger travaille de concert avec un homme respecté et aimé. M. Taschereau, notre député à l'Assemblée législative, est le digne fils d'une famille illustre qui a fait d'admirables choses pour le Canada, le Canada français surtout. Je suis heureux de saluer le passage de ces deux hommes que nous aimons, qui sont chargés de nos intérêts, qui les défendent avec vigueur et avec justice."

En terminant son discours, M. Roy a critiqué les accords conclus à la conférence économique impériale et proclamé que le premier ministre conservateur a trompé le peuple car ces accords ne rapporteront aucun bénéfice au pays.

L'orateur suivant fut M. Jean-François Pouliot, C. R., M. P., qui a prononcé un vigoureux discours. Dès le début, M. Pouliot salue la présence de M. le Dr Dussault, ancien député de Lévis, et déclare que tous les députés libéraux fédéraux espèrent son retour à la politique active à l'occasion des prochaines élections.

Parlant de politique fédérale, M. Pouliot déclare que M. Bennett n'était pas qualifié pour devenir premier ministre du Canada et que son séjour au pouvoir a été néfaste pour notre commerce et pour les affaires en général.

"La politique de haute protection qu'il a préconisée pour s'emparer du pouvoir n'était pas celle qui pouvait servir avantageusement les cultivateurs. Je dis qu'il n'était pas qualifié pour devenir chef de ce pays parce qu'il n'a jamais compris que les peuples sont dépendants des peuples comme les hommes sont liés entre eux. Il a changé à la session spéciale de 1930, c'est-à-dire dès son arrivée au pouvoir, le tarif canadien qu'il avait fallu tant d'années pour équilibrer ; il monta ce tarif à un niveau si élevé qu'il dépassa en un jour tous les tarifs établis dans le passé par les autres gouvernements tories.

"Le premier fiasco de cette surélévation des droits entraîna la faillite de la représentation canadienne à la conférence impériale de Londres en 1930. M. Bennett a néanmoins continué cette politique en 1931 et aujourd'hui notre commerce avec l'Angleterre est tombé de plusieurs millions. Avec tous les pays du monde notre

(Suite à la page 15, 4e col.)

JEUNESSE LIBERALE

Une réunion de la jeunesse libérale, au cours de laquelle sera tenu un concours d'éloquence, aura lieu au Club de Réforme, mercredi soir, le 16, à 8 h. 30. Cette assemblée sera sous la présidence d'honneur de l'honorable M. Francoeur, ministre des Travaux Publics.

Les concurrents au concours d'éloquence qui se fera en présence de plusieurs députés et personnages éminents sont: MM. Charles Cannon, avocat. Henri Fiset, avocat, Paul Desrochers, courtier, Paul Lebel, avocat, Roland Bergeron, étudiant en médecine.

L'HON. J.-N. FRANCOEUR

SEPT MORTS

Toronto, 14. (Traduit de la C. P.) — Sept morts violentes ont été signalées en fin de semaine dans l'Ontario, où deux autres personnes sont par ailleurs disparues et passent pour s'être noyées. Hier est morte l'une des victimes d'un accident arrivé vendredi. Les accidents d'automobile sont cause de quatre des décès ci-dessus, les trois autres résultant d'une double noyade et d'un accident de chemin de fer. On est fort inquiet pour Arvid Tuori, 40 ans, et son neveu , Tasito Tuori, 18 ans, de la mine Victoria tous deux, dont l'embarcation a été trouvée hier sur les bords de Bass Lake. On ne les a pas revus depuis lundi dernier, jour où ils partirent pour ériger un camp.

LE RICHMOND ET L'ALAUNIA SONT PARTIS

Les deux paquebots qui se sont collisionnés vendredi dernier, près de Montréal, ont continué leur route vers l'Europe après avoir subi une inspection minutieuse ici.

Les deux paquebots qui sont venus en collision dans le chenal étroit des îles de Verchères, vendredi dernier, ont continué leur route vers l'Europe au cours de la journée de samedi, après avoir subi une inspection sommaire dans notre port. Les dommages étaient de si peu d'importance, surtout au "Duchess of Richmond", qu'on fit l'inspection de la blessure qu'il avait reçue à sa poupe pendant que cet océanique du Canadien Pacifique était ancré en avant de notre ville. Quant à l'"Alaunia", de la ligne Cunard, qui entrait dans notre port quatre à cinq heures après le "Richmond", et qu'on croyait fortement endommagé, il fut soumis à une inspection plus minutieuse au quai 28 où il venait jeter les amarres vers les 4 heures, samedi après-midi. Ces deux paquebots ont pris la direction de l'Europe le jour même de leur arrivée à Québec.

Le premier des navires venus en collision qui arrivait devant notre ville, samedi midi, fut le "Duchess of Richmond", pilote Nap. Lachance. Son commandant, le capitaine A. Freer, R.N.R., avait reçu instruction de jeter l'ancre ici afin de permettre aux représentants de la Canadian Pacific Steamship et de la Lloyd's Register of Shipping, d'examiner les dommages subis. Le transbordeur "Plessis", sous le commandement du capitaine Chabot, quittait le quai 29 vers les 11 heures a.m. pour aller à la rencontre du "Richmond", avec ces représentants et un groupe de passagers qui devait monter à bord du paquebot du Canadien Pacifique.

En approchant le "Richmond", la blessure qu'il avait reçue de l'"Alaunia" était bien visible à sa poupe, entre les ponts B et C, à tribord. Le transbordeur "Plessis" ralentit; afin de permettre aux assureurs d'évaluer les dommages qui, en somme, sont légers. Il contourna à deux reprises ce paquebot, afin de compléter l'examen de ses dommages, et le "Plessis" abordait tranquillement le "Richmond" afin de permettre à ses passagers d'y monter.

Notre représentant, qui était au

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Légion canadienne

La Légion Canadienne, qui a donné un grand banquet aux huitres, samedi soir, en l'honneur des vétérans, a remporté un beau succès. La réunion a été présidée par le colonel T. de Montarville Taschereau, président de la section 13, et un très grand nombre de vétérans y assistaient.

On a remarqué particulièrement, parmi eux: en plus du colonel Taschereau, le major G.-E.-A. Dupuis, officier-commandant du Royal 22e. le capitaine Jack Turner, le major Filteau, T.-D. Beattie, secrétaire-général de la Légion Canadienne, section No 13 de Québec, M. Adrien Falardeau, C.R., le sergent-major de bataillon R.-L. Boulanger, M. J. Sylvio Roy, président de l'Amicale du Royal 22e, le Sgt. Q.-M. P. Drouin, le Sgt G.-M. H.-J. Roy, le Sgt Galhes, secrétaire du commandant, du Royal 22e, le Sgt Louis Lemelin, M. Thomas Bélanger, et une foule d'autres.

Un joli programme de musique et de chant a été rendu par quelquelques-uns des militaires, en particulier le major Filteau et le sergent Lemelin, et l'on a raflé des huitres. M. Thomas Bélanger et le sgt Lemelin en ont gagné un demi-baril chacun, pendant que le major Dupuis et le colonel Taschereau en gagnaient chacun un sac d'une vingtaine de livres.

Au Rotary

M. Arthur Bergeron, sous-ministre adjoint de la Voirie, donnera une causerie demain midi au club Rotary. M. Bergeron parlera des routes d'hiver, sujet très intéressant par le temps qui court.

Feu Mme J. Langlois

Une famille bien connue de Sorel vient d'être plongée dans le deuil par la mort de madame Joseph Langlois décédée ces jours derniers après une longue maladie. La défunte laisse pour la pleurer outre son époux un fils et six filles. Elles était aussi la soeur de madame O'Dowd, épouse de M. Frank O'Dowd, du Service des Signaux. A la famille vont toutes nos sympathies.

A Montréal

Le surintendant de l'Instruction Publique, l'honorable M. Delâge, est parti pour Montréal où il assistera aux obsèques de l'hon. Dr J. Guérin, membre du Comité Catholique de l'Instruction Publique.

Fatal incendie

Hull, 14. (P. C.) — L'incendie qui a rasé la maison de M. et Mme Edouard Dion, samedi matin, a été doublement meurtrier puisque Jacqueline, fillette de 4 ans, est morte à l'hôpital de ses brûlures. Marcel Dion, 2 ans, son petit frère, avait été suffoqué par la fumée en se cachant sous ses draps durant l'incendie. Louis Dion, grand-père des enfants, est dans un état grave à l'hôpital.

UNE VICTIME

CECILE PAGE, 12 ans, a eu une jambe broyée au cours d'un grave accident d'auto, à St-Sauveur.

UN PASSAGER INTERROMPT SON VOYAGE

Un nommé Smith, passager de luxe à bord de l'"Alaunia", est arrêté à Québec — Il est accusé d'avoir commis un vol en Colombie-Anglaise.

"C'était écrit," aurait pu s'écrier samedi soir un passager de l'"Alaunia", dans sa luxueuse cabine, en voyant pénétrer chez lui trois agents de la Sûreté municipale de Québec. C'était écrit: le sort a même ménagé une collision entre deux transatlantiques pour faciliter son arrestation.

L'"Alaunia" et le "Duchess of Richmond" sont venus en collision vendredi après-midi, près de Verchères, dans une brume épaisse. Tous deux se rendaient en Europe. Par suite leur passage devant Québec a été retardé de plusieurs heures. C'est le délai dont devait profiter la police.

A dix heures samedi soir, le sous-chef Bigaouette, de la Sûreté municipale, recevait de Vancouver un avis portant qu'un individu auteur d'un cambriolage assez lucratif dans la capitale de la Colombie-Anglaise a pris récemment la clef des champs vers l'est et que probablement il avait dû s'embarquer sur l'"Alaunia", à destination de l'Europe.

Le sous-chef confia l'affaire aux détectives Tanguay, Rochette et Smith. En arrivant sur le paquebot, les agents apprirent que l'"Alaunia" devait se mettre en route dans dix minutes. Les recherches exigeaient un peu plus de latitude. On s'adressa au commandant du navire, qui consentit à accorder le délai nécessaire. Et les trois détectives commencèrent leur inspection délicate dans la foule des voyageurs.

Les indications données par Vancouver étaient cependant assez précises pour permettre la localisation rapide du cambrioleur. L'individu recherché, un de ces innombrables titulaires du patronymique Smith, était logé dans une luxueuse cabine de l'"Alaunia", en véritable gentleman cambrioleur il n'a opposé aucune résistance. Le sort était contre lui: c'était écrit. Et en fataliste qui reconnaît la folie de lutter contre le sort, il a accepté tout de suite l'escorte des trois agents.

Le voyageur Smith, passager de luxe à bord de l'"Alaunia", a passé la nuit de samedi au poste de police de Québec dans une humble cellule. Il attend patiemment l'échéance d'un autre voyage, qu'il doit faire prochainement dans l'Ouest canadien, vers les Rocheuses aux paysages enchanteurs et les jardins fleuris de la Colombie-Anglaise.

L'heure catholique

Les causeries, par radio, à l'Heure catholique, hier après-midi, furent données, l'une, par le major abbé Philippe Casgrain, D.S.O., M.C., aumônier des immigrants catholiques, et, l'autre par l'abbé Joseph Lehoux, aumônier de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur.

M. l'abbé Casgrain a parlé des ravages que fait dans le monde le bolchévisme, ce mouvement parti de la Russie, à l'ordre, aux représentants de l'ordre, à la morale et à la religion. Le bolchévisme a son pied-à-terre, au Canada, dans l'ouest canadien, en particulier.

M. l'abbé Lehoux parla de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, de Québec, institution fondée par le notaire Louis Falardeau et dont la pierre angulaire fut bénite, le 26 mai 1872 par le cardinal Taschereau.

La chorale Déziel, de Lévis, remplit un splendide programme, sous la direction de M. l'abbé Achille Demers.

Cours remis

M. le chanoine Gustave Jeandean est actuellement retenu à Joliette, par une indisposition. Il ne pourra être, cette semaine, à Québec, où il devait à partir de cet après-midi, donner quatre conférences, en la salle des promotions de l'Université Laval.

UN RAPPORT

New-York, 14 (Traduit de l'A.P.) — Le rapport publié hier, par un comité formé pour l'étude des dettes intergouvernementales conclut au prolongement du moratoire déjà accordé et à la revision des accords déjà conclus au sujet de ces dettes. Le comité en question est présidé par Alfred-P. Sloan, jeune président, de la General Motors Corp'n. Son rapport a été rédigé par un groupe d'économistes éminents. Il a été approuvé annonce-t-on, par 51 leaders du monde des affaires de l'agriculture et du travail, y compris Alfred-E. Smith; Nicholas-Murray Butler, George-W. Tickershaw et James-M. Cox. On y lit qu'un "rajustement" raisonnable des dettes profiterait davantage aux Etats-Unis que leur plein paiement.

NOTRE VENTE DE COOPERATION

LE PUBLIC A JUGE!

ET IL NOUS EN A DEMONTRE SON ENTIERE APPRECIATION

Même en ces temps difficiles rien ne peut arrêter son élan irrésistible lorsqu'il est satisfait preuve est que nous avons été littéralement débordés samedi.

Que chacun puisse profiter avec contentement de ces quelques jours de

VENTE EXTRAORDINAIRE dite de COOPERATION

est le voeux que formule votre vieille maison de St-Roch au public et à tous ses clients.

VENEZ! COMPAREZ! JUGEZ!

LE SYNDICAT DE QUEBEC LIMITEE

Le "YORK"

(AVEC SILENCIEUX)

de la Série "EMPIRE" 1932

De Forest Crosley

Il y a plaisir à VOIR, ENTENDRE, et à FAIRE FONTIONNER cette nouvelle merveille !

× × × ×

QUEL que soit ce qu'on désire avoir— tonalité claire et vibrante, syntonisation simple et silencieuse, énorme réserve de puissance, ou beauté du cabinet — le "York" les a toutes.

Il faut le voir et l'entendre pour justement l'apprécier !

$129.95 COMPLET

× × × ×

320, rue St-Joseph Tél.: 8167 — C. Robitaille Ltée — 49 Côte du Passage Lévis

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

Chez POLLACK

Du Confort à Bon Marché !

350 Paires PANTOUFLES pour Dames 59¢

En Satin — en Soie — en Feutre

Jolies pantoufles que vous porterez avec plaisir pour le repos de vos pieds après une longue journée de travail.

Fabriqués pour le confort avec semelles à coussins sans talons ou avec talons, ornés de boucles, rubans ou marabout.

COULEURS : — Bleu, Vert, Rose, Noir, Gris et Rouge foncé. Pointures : 2 à 8 .....

Rez-de-Chaussée

Le Nouveau et Plus Grand Magasin M. POLLACK LTEE.